

Prévisions atmosphériques

Ensoleillé, aujourd'hui et demain.
Averses ou orages isolés la nuit
prochaine et samedi, 55 et 80.

(Voir détails en page 2)

★ ★ ★

83e ANNEE — No 153

QUEBEC, VENDREDI 26 JUIN 1964

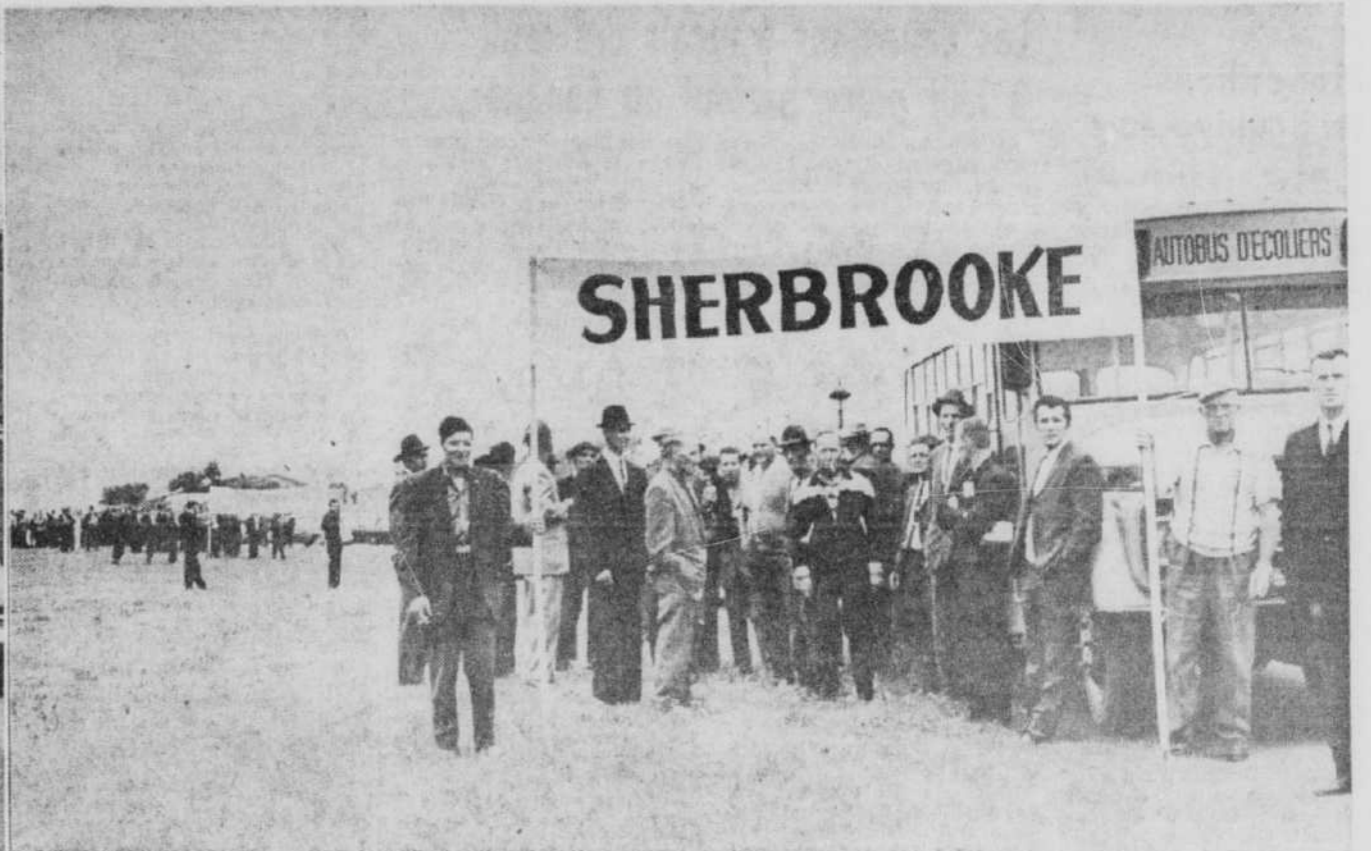
PRIX CINQ CENTS

LE SOLEIL

Dans Le Soleil aujourd'hui

Ann. classées 28 à 32	P. féminines 10 et 11
A. Québec oul. 23	Patrons 6 et 15
Bondes illustrées 22	Propos médicaux 32
Bridge 24	Service des signaux 2
Décès 33	Spectacles 23
Finance 12 et 13	Sport 25 à 27
Horoscope 24	Télévision 18
Mots croisés 5	

Les cultivateurs se rassemblent sur les Plaines d'Abraham



Propositions aux cultivateurs

1o—Réduction de 25% de l'imposition sur les biens fonciers à compter du 1er juillet

2o—Augmentation de 20 cents le cent livres dans le prix du lait

M. Lesage a discuté de l'aménagement des chutes Hamilton

Le premier ministre Jean Lesage a discuté aujourd'hui de l'aménagement des chutes Hamilton, au Labrador, avec d'importants hommes d'affaires de Londres, de New York et de Montréal.

C'est ce qui explique son absence dans la Vieille Capitale au

moment où les cultivateurs tiennent une marche de protestation contre le lourd fardeau de l'impôt foncier devant le parlement provincial.

Le premier ministre a quitté l'aéroport de l'Anclenne-Lorette peu de temps après le déjeuner.

(Suite à la page 2, 1ère col.)

Le premier ministre de la province, l'hon. Jean Lesage, recommandera une réduction de 25 pour cent de l'imposition sur les biens fonciers des cultivateurs "bona fide" à partir du premier juillet prochain, début de la nouvelle année fiscale sur le plan municipal et scolaire.

Le ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, l'hon. Alcide Courcy, recommandera pour sa part une augmentation de 20 cents le 100 livres sur le lait et s'emploiera, avec ses collègues de l'exécutif provincial, à rechercher une formule pour assurer aux producteurs agricoles de meilleurs prix pour certains autres produits.

Le président de la Commission Belanger, M. Marcel Belanger, croit pouvoir annoncer, à l'automne, sûrement avant le 31 décembre prochain au moins, une formule pour alléger le fardeau fiscal des cultivateurs.

Ces heureuses nouvelles ont comblé les vœux d'une imposante délégation de l'Union Catholique des Cultivateurs, ayant à sa tête le président de cet important organisme, M. Lionel Saurel. Les 10.000 marcheurs de l'U. C. C. attendus sur la colline parlementaire cet après-midi, apprendront ces décisions importantes de la bouche du ministre de l'Agriculture, M. Alcide Courcy, en l'absence du premier ministre, qui a dû partir au début de l'après-midi pour la métropole.

La réduction de 25 pour cent de l'imposition scolaire des cultivateurs signifiera un gain de \$5.000.000. L'augmentation du prix du lait de 20 cents le cent livres assurera un gain additionnel de \$2.000.000 en faveur de 11.000 producteurs de lait dans la province.

La délégation que le premier ministre a accueillie avec ses collègues s'est montrée réjouie de ces perspectives heureuses. "Ce sont d'excellentes nouvelles pour les cultivateurs de la province", a déclaré M. Lionel Saurel, président de l'U. C. C., au terme des entretiens. "Je veux croire", a-t-il ajouté, "que la Commission Belanger nous accordera encore plus..."

A la demande du premier ministre, M. Marcel Belanger, président de la Commission d'enquête sur la fiscalité, a souligné aux délégués la complexité du problème. Le problème fondamental, dit-il, c'est le financement de l'éducation par la propriété foncière. La province contribue au-delà de 50 pour cent dans le financement de l'éducation. Mais il faut attendre encore \$200.000.000 de l'imposition foncière. Les cultivateurs paient une contribution de l'ordre de \$20.000.000, soit un dixième.

Où aller chercher \$200.000.000 autrement ? interroge M. Belanger. Ce n'est certes pas un min-

ce affaire. Il ne s'agit pas de simplement déplacer le mal ; réduire le fardeau du cultivateur

(Suite à la page 2, 1ère col.)

Les cochers ont eu de la clientèle

Les cultivateurs sont arrivés tôt ce matin dans la Vieille Capitale et quelques-uns ont profité de l'avant-midi pour faire des tours en caleche, question de "refaire son voyage de noces", a rapporté l'un d'eux.

Un dirigeant de l'UCC a dit que le mouvement agricole serait poursuivi parce qu'il tient un rassemblement sur le parc des Plaines sans l'autorisation des autorités. Le parc est sous juridiction fédérale.

"C'est une marche de \$5 millions..."

Ainsi s'est exprimé le secrétaire de l'UCC, M. Paul-Henri Lavoie, à l'issue de la rencontre que les dirigeants du mouvement agricole ont eu avec le premier ministre Jean Lesage, ce matin.

"Ça va certainement soulager un peu..." a dit le président de l'UCC, M. Lionel Saurel qui avait déclaré au cours de l'entrevue que le problème de l'impôt foncier faisait mal et que les cultivateurs ne pouvaient plus attendre.

La délégation d'une dizaine de personnes semblait heureuse de la proposition de M. Lesage de puiser à même les fonds généraux de la province pour rembourser aux cultivateurs une tranche de leur impôt foncier.

UNE NOTE FÉDÉRALE

La rencontre d'une heure s'est terminée sur une note fédérale, les cultivateurs demandant au gouvernement d'accepter ses

pressions sur le gouvernement fédéral pour que celui-ci accorde une attention plus particulière aux problèmes agricoles du Québec, spécialement en ce qui a trait aux produits laitiers.

L'un des délégués a même demandé de faire comme les provinces de l'Ouest et d'abandonner si nécessaire, certains droits constitutionnels, mais le premier ministre Jean Lesage a répondu qu'avant d'abandonner des droits constitutionnels, il voulait y

réfléchir deux fois. Il a promis d'étudier les conflits de juridiction soulevés en Ontario au sujet des lois agricoles et laitières et voir ce qui pourrait être fait pour le problème laitier.

Les cultivateurs ont demandé au gouvernement provincial d'accentuer les pressions au cours des conférences fédérales-provinciales.

Le ministre de l'Agriculture, (Suite à la page 2, 1ère col.)

"C'est une marche de \$5 millions..."

A Ottawa

avec Amédée Gaudreault



Existe-t-il des députés menteurs?

OTTAWA — Nos députés s'oublient et se traitent de menteurs, de ce temps-ci.

Ce qui complique les choses, c'est qu'un règlement de la Chambre oblige un député à prendre la parole de ses collègues.

Mais se souvenant sans doute que La Bruyère a dit que "l'homme est un menteur", on accorde aux députés, qui sont... humains après tout, beaucoup de latitude. Ainsi, il est permis de déclarer qu'un député a induit la Chambre en erreur, du moment qu'on n'affirme pas du même coup qu'il l'a fait sciemment.

Ça peut aller plus loin : mardi, le député Neilson a pu s'en tirer en affirmant que si M. Pearson avait dit des mensonges, ceci ne signifiait pas qu'il avait menti. Aussi vrai que vous êtes en train de lire ma chronique, Mais j'imagine que c'est là la limite extrême, en anglais du moins.

En anglais, le verbe "to lie" veut d'ailleurs dire bien des choses. Y compris être couché, position peu propice au mensonge s'il en est une. Ou encore être situé, exister et, il va sans dire, mentir.

En français, mentir n'a qu'un sens, soit celui d'affirmer pour vrai ce qu'on sait être faux. Ce n'est donc pas juste pour les orateurs de langue française aux Communes. Mais seulement à première vue.

(Suite à la page 19, 1ère col.)

M. Pearson n'entend pas revenir sur sa décision

OTTAWA (PC) — M. Léon Balcer (PC) — Trois-Rivières, a demandé hier au premier ministre, devant les "malaises profonds de l'agriculture au Québec et considérant le fait que 10.000 cultivateurs marchent sur Québec aujourd'hui", s'il avait l'intention de revenir sur sa décision de ne pas nommer de ministre de l'Agriculture de l'Est.

M. Pearson a répondu que l'intention du gouvernement était connue et qu'un ministre des Forêts et de l'Aménagement rural serait nommé aussitôt que possible, tel qu'il a été promis dans le discours du Trône.

"Le gouvernement nommera-t-il à ce poste un ministre capable de s'entendre avec le ministre de l'Agriculture du Québec?" a repris M. Balcer.

Le premier ministre n'a pas répondu.

Un fait des malaises ont surgi dans les relations entre MM. Maurice Sauvé, ministre fédéral et Alcide Courcy, ministre québécois de l'Agriculture.

M. Louis-Joseph Pigeon (PC) — Joliette — L'Assomption — Montcalm a de son côté suggéré au premier ministre de déléguer un ministre à cette marche sur Québec afin de recueillir des informations précieuses sur les malaises actuels de l'agriculture québécoise.



DE GAUCHE A DROITE: le premier ministre Lesage, MM. Courcy, Pinard et Saurel.

Le monde de la finance

Par Marcel Boutin, rédacteur financier

La Bourse de New York s'est bien comportée ce matin malgré une diminution sensible du volume des transactions. Ce midi, la moyenne des industrielles de Dow Jones enregistrait une avance de 220 points à \$29.65 à comparer à un gain

de 121 point une heure plus tôt. Le marché n'est pas loin de son plus haut sommet de tous les temps représenté par \$30.17 à l'indice DJ.

Parmi les valeurs en vedette (Suite à la page 9, 6e col.)

M. Lesage a discuté de...

après s'être entretenu pendant une heure avec les dirigeants de l'UCC.

Certaines informations laissent entendre, la semaine dernière, qu'une décision serait prise sous peu sur l'aménagement des chutes Hamilton en sorte qu'un projet de loi sera présenté avant la fin de la présente session sur ce projet.

Une violation, prétend Moscou

Moscou (UPI) — L'Union soviétique a déclaré aujourd'hui que le projet de l'Allemagne de l'Ouest de tenir des élections dans Berlin Ouest est une violation des ententes de la seconde grande guerre. Le gouvernement soviétique affirme qu'il tiendra les États-Unis responsables des "conséquences indésirables" qui pourraient s'ensuivre.

Propositions aux cultivateurs

(Suite de la première page)

en abordant celui de l'implantation. "Nous étudions présentement une formule et nous croyons pouvoir l'annoncer à l'automne ou avant le 31 décembre prochain environ".

On a aussi envisagé ce matin, au cours des entretiens, la possibilité d'affecter le revenu de la taxe de vente de six pour cent à l'allègement du fardeau des cultivateurs. Mais comment définir le cultivateur "bono fide"? C'est là un problème, a précisé le premier ministre. Il se trouve que certaines municipalités ou les employeurs sont beaucoup plus nombreux que les cultivateurs. Il y aurait-il pas à craindre que les employeurs ne tentent de se donner pour des cultivateurs?

Le premier ministre a finalement annoncé qu'il allait recommander une réduction de 25 p. cent de l'imposition sur les terres et les bâtiments de fermes de cultivateurs. Il s'agit d'une solution temporaire qui tiendrait jusqu'à la présentation du rapport de la Commission Bélanger.

Pour financer cette concession du gouvernement, le premier ministre a précisé qu'on accroitrait le montant du budget supplémentaire qu'on doit incessamment soumettre à la Chambre. En concevant ce projet, dit-il, l'envisage avec optimisme les perspectives de revenus de la province.

Cette solution proposée à la délégation a suscité l'adhésion unanime. Les députés sont satisfaits. Les nuages qui planaient avant les entretiens se sont trouvés dissipés. La rencontre a d'ailleurs été aérée. M. Lionel Strel a profité de cette atmosphère de bienveillance pour demander que le premier ministre parle à la foule des marcheurs cet après-midi. Le premier ministre devant partir pour Montréal a invité le ministre de l'Agriculture à le représenter.

Le temps

Régions de Québec et Cantons de l'Est: ensoleillé, aujourd'hui et samedi, avec nuages par intervalles. Averses ou orages isolés la nuit prochaine et samedi. Chaud. Vent du sud-ouest de 15 milles. Minimum la nuit prochaine et maximum demain à Québec 55 et 80; à Sherbrooke 65 et 85.

Sommaire pour samedi: généralement ensoleillé et chaud.

Service des signaux

EN MONTANT
Montréal 122 — 07-50-24 Colma
07-10-24 Balaclava 12-00-24
07-10-24 Balaclava 12-00-24
12-10-24 Black River 08-00-24
12-10-24 Black River 13-00-24
12-10-24 Black River 13-00-24
12-10-24 Black River 13-00-24
12-10-24 Black River 13-00-24
12-10-24 Black River 13-00-24

EN DESCENDANT
Sorel 100 — Arr. 20-35-25
Sorel 100 — Arr. 20-35-25
Sorel 100 — Arr. 20-35-25
Sorel 100 — Arr. 20-35-25
Sorel 100 — Arr. 20-35-25
Sorel 100 — Arr. 20-35-25

Caouette accuse le gouvernement d'avoir tué le film

OTTAWA (PC) — Le chef du Ralliement des créditistes a accusé hier le gouvernement d'avoir ordonné à la Société Radio-Canada de tuer le film intitulé "M. Pearson".

M. René Caouette a également adressé ses critiques au président de la Société, M. Alphonse Oumet, qu'il a accusé d'être un fonctionnaire arrogant qui se croit au-dessus du Parlement et qui ne se soucie pas le moins du monde des désirs des députés.

M. Caouette a ajouté que c'était le sommet de l'incompétence que de gaspiller \$35,000 pour un film qui a été rejeté par la Société.

Les accusations du chef créditiste sont aussi allées vers le chef de l'Opposition conservatrice. Il a accusé M. John Diefenbaker de creuser davantage le fossé qui sépare Canadiens anglais et Canadiens français et de faire de l'obstruction aux Communautés dans l'espoir de reprendre le pouvoir.

Les Canadiens français ont droit à leur place partout au Canada

Saint-Prime — Le président de la Société historique du Saguenay, Mgr Victor Tremblay, a affirmé que les Canadiens français avaient droit à leur place partout dans le Canada et devaient cesser de se considérer comme des immigrants dans la province de Québec.

Définissant la place que les Canadiens français occupent dans ce "Canada 64", Mgr Tremblay a déclaré qu'ils constituent une nation bien distincte et le groupe le plus sain et le plus attaché au pays et à ses institutions.

Dans le passé, a dit l'aumônier de la Société St-Jean-Baptiste du Saguenay, notre place est la première. Nos ancêtres ont devancé de 150 ans l'arrivée de tous nos autres compatriotes. Ce sont eux qui ont découvert, colonisé et christianisé le Canada. Ils l'ont pris à l'état sauvage et l'ont fait assez grand, assez beau, assez développé et assez prospère pour exciter la convoitise de l'Angleterre et la jalousie des peuples colonies américaines.

L'histoire du Royaume du Saguenay a expliqué qu'en dépit d'une "saignée formidable" qui a fait passer du côté des États-Unis plus de la moitié des leurs, les Canadiens français formaient le plus nombreux des groupes raciaux qui composent la population de notre pays, et pourtant, le groupe le plus qualifié pour assurer l'avenir du Canada.

"Les Canadiens français n'ont pas la supériorité de la richesse matérielle qu'ils ont employée au service des valeurs plus hautes", se prévalait, a poursuivi Mgr Tremblay, qu'ils ont celle du talent dans l'ordre économique et ils en ont donné la preuve en réalisant ce que les autres ne savent pas faire: à partir de la ruine de la conquête, élever des familles nombreuses, payer peu de mœurs matérielles, payer

perdre de temps que cette déclaration était "absolument fautive", faisant allusion à une alliance entre libéraux et créditistes.

M. Caouette s'en est également pris au député conservateur de Joliette, M. Louis-Joseph Pigeon, qu'il a qualifié de "stupide" et de "clown politique".

M. Pigeon a de son côté qualifié M. Caouette du "Mussolini canadien" qui a perdu la confiance des Québécois.

Le chef créditiste a finalement invité le gouvernement à soumettre ses mesures législatives plus tôt et l'Opposition à se montrer plus raisonnable pour hâter les travaux de la Chambre.

Il a répété l'intention du Ralliement de voter en faveur du drapeau tricolore, mais contre l'Union Jack. "Si ces deux résolutions sont adoptées, a-t-il ajouté, le Canada français prendra le tricolore et le Canada anglais

l'Union Jack, et l'unité nationale sera détruite à jamais".

PERTE DE TEMPS
M. Robert Thompson (C. S. - Red Deer) a invité de son côté les membres de la Chambre à cesser de se traiter de menteurs et à parler plutôt des projets de loi actuellement devant la Chambre. Il a signalé que depuis quatre jours que dure le débat sur les crédits intermédiaires, personne n'avait fait allusion à cette législation.

"Nous perdons notre temps, a dit M. Thompson, c'est nous qui finalement seront les perdants, nous et le pays tout entier".

M. Douglas Fisher (N. P. D. - Port-Arthur) a demandé que prenne fin le débat sur la question, mais deux députés de son propre parti se sont formellement opposés à cette mesure. Ce sont MM. Knowles et Herdige.

M. Fisher a déclaré entre autres que le premier ministre devrait faire preuve de plus de détermination et de qualité de chef aux Communautés.

Il a ajouté que M. Pearson était obsédé par le caractère et la personnalité du chef de l'Opposition, M. Diefenbaker, et que cela l'empêchait d'agir ouvertement et directement à la Chambre.

"Ceci s'illustre bien par le fait que le premier ministre est incapable de faire avancer les travaux de la Chambre".

C'est alors qu'il a proposé que le débat prenne fin sur la question des crédits intermédiaires pour permettre à la Chambre de passer à d'autres mesures plus urgentes.

M. Fisher a alors suggéré que l'on dissolve le Parlement et que l'on tienne de nouvelles élections générales.

Parlant du film "M. Pearson", M. Fisher a ajouté que la sauvegarde de secrets gouvernementaux ne justifiait pas la censure du film et qu'il trouvait curieux que le premier ministre

déloge ses ministres à la projection du film simplement pour s'assurer de sa valeur artistique et non plutôt de ses répercussions possibles dans le domaine politique.

M. Fisher a déclaré aussi qu'il avait vu lui-même le film et qu'il lui semblait être bien au-dessus des normes exigées par la Société Radio-Canada.

M. Gordon Churchill (PC-Winnipeg Sud Centre) a exprimé l'avis qu'il ferait tout en son pouvoir pour que le présent débat ne soit pas limité.

M. Gilles Grégoire (créditiste - Lapointe) a donc accusé à son tour M. Churchill de retarder les travaux de la Chambre.

"S'il n'était pas ici, je crois que tout irait mieux".

M. Thompson a demandé à M. Churchill quand il avait assisté pour la dernière fois à une réunion des leaders des partis à la Chambre.

"Il y a deux mois, je pense. Je préfère m'entretenir avec le leader du gouvernement, M. Guy Favreau. Quand j'assistais à une réunion des leaders, j'ai l'impression de rencontrer le leader libéral et trois associés".

"C'est parce que vous avez affaire à quatre hommes et vous êtes un enfant", a crié un député.

M. Churchill a conclu que l'image du Parlement est amoindrie par les députés qui le critiquent en dehors de la Chambre. "C'est ici que brille le flambeau de la liberté", a-t-il rappelé.

\$30,000 pour le film "M. Pearson"

Ottawa (UPI) — Un groupe onze postes de télévision indépendants a offert à la société Radio-Canada la somme de \$30,000 pour les droits au film "Monsieur Pearson".

Le groupe de postes a donné 48 heures à la société d'Etat pour lui rendre une réponse. L'offre est \$5,000 de moins que le coût du film, Radio-Canada a rejeté l'offre.

Stewart Griffiths, représentant du groupe, a envoyé un télégramme au président de Radio-Canada Alphonse Oumet. Radio-Canada a refusé de transmettre le film en raison de sa piètre qualité technique.

Les directeurs de la Société Radio-Canada au cours de leur réunion annuelle, ont soigneusement étudié les aspects relatifs au film "M. Pearson", que la société a déjà rejeté, soit la décision de ne pas projeter le film au public et les faveurs pouvant affecter le jugement déjà rendu par la société et ils ne croient pas qu'il devrait être projeté.

Si vous vous préparez pour le camping... ANNONCES CLASSEES Le guide 529-9231 LE SOLEIL CONSULTEZ "LE GUIDE" DANS NOS PAGES D'ANNONCES CLASSEES

Le monde de la finance

(Suite de la première page)

durant la matinée, on remarque General Motors qui est sorti de sa récente leinergie pour enregistrer une hausse de \$0.75. Dans les milieux financiers, on laisse entendre que la tenue de GM pourrait bien imprimer un nouvel essor à la liste mobilière.

À la Bourse de Toronto, les titres industriels ont fait meilleure contenance comme le démontre leur moyenne qui a progressé de midi de 0.40 point à 156.31 à la suite d'une baisse de 0.45 point enregistrée hier. Les valeurs spéculatives ont évolué de façon irrégulière. Par exemple, Genex a rétro de \$0.03 pour se transiger à \$0.47. A Montréal, les titres industriels ont fait preuve de fermeté à l'ouverture du marché, mais les variations n'étaient pas tellement importantes pour la plupart des valeurs transigées.

TITRES EN VEDETTE
CPR \$45.75 + \$0.75
Massey 30.50 + 0.50
Banque PC 56.00 + 0.50
Int. Nickel 84.50 + 0.50
CB Alum 11.00 - 0.50
Bk Royale 73.50 - 0.50

"C'est une marche de \$5 millions"

(Suite de la première page)

M. Alcide Courcy, a dit à M. Saurel qu'il avait commencé "à taper dessus" (Ottawa) mais qu'il n'avait pas fait de publicité.

Le premier ministre Lesage a invité M. Saurel à faire comme son prédécesseur, l'ex-président Lemoine, pour faire des pressions sur Ottawa par son entreprise personnelle. "J'ai déjà eu du succès", a dit M. Lesage.

— On vous a rélé, a ajouté un dirigeant de l'U.C.C. M. Joseph Bouchard, un vice-président de l'U.C.C., a déridé l'assemblée qui se démantrait en déclarant à la fin que les cultivateurs n'étaient plus châtouilleux maintenant parce qu'ils avaient été "magannés" dans le passé.

Plan d'amajissement Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi, des livres de graisse disgracieuse. Établissez-vous-mêmes ce plan de recette. C'est très facile — et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez quatre onces de Concentré Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Frottez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le plan Naran. Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrouver la sveltesse de votre ligne; et les livres et les poudres réduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets et des chevilles, retournez simplement le façon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le frottement disparaît vite — combien vous vous sentez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

BALANCOIRES de tout genre C'est toujours à la QUINCAILLERIE BERTRAND que l'on trouve le plus beau choix, et la qualité! 1511 — 3e avenue Tél.: 523-2151 EN TOILE: DACRON ET COTON \$9. COTON FINEMENT COTELE \$15. JAMAICA DE COTON TISSE CROISE \$6. LE FABULEUX MADRAS DES INDES \$14. COTON SEERSUCKER SANS SOUCI \$15. AUTHENTIQUE SHORT AUSTRALIEN EN DUCK \$7. pour hommes BERMUDAS... JAMAICAS SHORTS... Pour vos loisirs? Nous avons la plus grande collection en ville. Venez... choisissez un tissu... une teinte... un style. Du golf à l'alpinisme, en passant par le yachting, nous avons le pantalon qui vous convient. à Québec et à Place Ste-Foy LE MAGASIN POUR HOMMES

LA LAME INOXYDABLE DE RASOIR WILKINSON SWORD qui a changé les habitudes de rasage de millions d'hommes! Wilkinson Sword est la première lame inoxydable de qualité supérieure sur le marché canadien. Nous ne faisons pas de réclame exagérée de notre produit. La qualité Wilkinson Sword et la main-d'œuvre par excellence se passent de commentaires. Nous vous suggérons simplement de vous en procurer un paquet et de vous rendre compte des raisons pour lesquelles des millions d'hommes se rasent avec satisfaction, de jour en jour. 5 LAMES POUR 69¢ LA MEILLEURE LAME AU MONDE



Notre fiscalité serait grandement transformée

Trente municipalités, situées dans la zone métropolitaine de Québec, se partagent, avec la capitale de notre province, les revenus de la taxe de vente sur l'achat au détail, tant sur la rive nord que sur la rive sud.

La distribution des revenus, par décision de la Législature du Québec, au moment de l'établissement de cet impôt, est faite au pro-rata de la population, établie d'après le recensement de 1961. D'après ces normes, la cité de Québec obtient 49,0416% des revenus, avec une population de 171,979 âmes, la cité de Sainte-Foy 8,4738% avec sa population de 29,716, la cité de Lévis 4,3093% pour une population de 15,112, et Saint-Romuald 1,62%, sa population étant de 5,681 âmes en 1961.

Pour ne citer que des chiffres globaux, la généralisation de la taxe de vente à toute la province rapportera à la zone du Québec métropolitain un montant global de \$7,307,436,70, comparativement à \$6,643,124,27 en 1963-64, ce qui assure un revenu additionnel, aux trente municipalités comprises dans la zone métropolitaine, de \$664,312,43 dont la cité conservera à son propre usage \$325,789,44, la différence, \$338,522,99, allant aux vingt-neuf autres cités, villes et municipalités qui gravitent autour de la capitale provinciale.

Si, dans l'ensemble, ce revenu, provenant de l'impôt sur les ventes au détail, rapporte à la cité de Québec, en 1964-65, une somme globale de \$3,583,683,88, selon la proportion de 49,0416% établie dans la loi, les autres municipalités de la zone se voient attribuer des revenus additionnels également qui, selon les démographes, augmenteront à la suite du recensement de 1966, car il semble acquis que désormais le gouvernement fédéral devra faire le décompte de la population du Canada plus souvent qu'à tous les dix ans, parce qu'une foule de lois sont mises en vigueur selon la population, et c'est une question de justice que la base des distributions soit établie plus souvent afin de protéger l'équité envers les municipalités des alentours de Québec et d'ailleurs, selon le cas.

C'est un fait économique bien connu depuis quelques années que les populations de Sillery, de Sainte-Foy, de Lévis, de Saint-Romuald, pour n'en nommer que quelques-unes, où les progrès démographiques sont considérables par suite des migrations des citoyens de la grande ville vers la banlieue, auront atteint de nouveaux sommets. La population de Sainte-Foy a augmenté de 15,284 âmes environ en trois ans, de 29,716 en 1961 à 45,000, à peu près, en 1964; celle de Lévis a monté de 15,112 à 16,500 cette année et l'augmentation est considérable, proportion gardée, à Saint-Romuald, où une foule de citoyens vont s'établir.

Tout cela amènera des changements dans la distribution du produit de l'impôt sur la vente au détail d'ici environ cinq ans, alors que le nouveau recensement apportera des revenus additionnels aux municipalités de la banlieue de Québec, si la loi n'est pas changée d'ici là.

Comme on le sait, la Commission Bélanger, qui fait une enquête approfondie sur la fiscalité dans la province de Québec, aura remis, d'ici là, son rapport final et présenté au gouvernement du Québec des recommandations qui transformeraient tout notre régime fiscal provincial. La prérépartition entre le gouvernement, les municipalités et les commissions scolaires pourrait bien être une des recommandations de la Commission Bélanger. Dans ce cas, bien des choses changeront qui ne sont pas prévisibles actuellement mais qui marqueront profondément l'économie du gouvernement provincial, des municipalités du Québec et des commissions scolaires.

Les fonctionnaires

Les syndicats sont disposés à rencontrer M. Jean Lesage

Les syndicats des fonctionnaires du Québec sont disposés à rencontrer le premier ministre afin de discuter de la recommandation, formulée de vant l'Assemblée législative, le 10 juin

dernier, en faveur de la tenue d'un scrutin pour déterminer quelle centrale syndicale serait appelée à représenter officiellement les fonctionnaires provinciaux.

René Lévesque participera à la réunion au sujet des Grands-Lacs

Le ministre des Richesses naturelles, M. René Lévesque, se rendra à Toronto, le 29 juin, pour participer à une réunion internationale sur le bas niveau des eaux des Grands Lacs. Le Québec y est directement intéressé parce que ce problème affecte aussi le fleuve Saint-Laurent.

Le ministre provincial sera accompagné de M. Michel Silivitzky, directeur des services hydrologiques du ministère des Richesses naturelles, et de M. Yvon De Guise, commissaire par intérim à l'Hydro-Québec.

Bien qu'il ait le bonheur de posséder un quart de l'approvisionnement en eau douce du monde entier, le Canada voit ses réserves, auxquelles sa population a facilement accès, se dégrader rapidement.

Les gouvernements sont inquiets de la chose. Le premier ministre Robarts a convoqué une réunion à la fin du mois pour étudier ce problème relatif aux Grands Lacs. À Montréal, une autre réunion aura lieu en même temps sur le problème de l'eau dans le Saint-Laurent.

Le Canada a officiellement déclaré son intention de participer à la Décennie hydrologique internationale de 1965 à 1975, se joignant ainsi aux pays membres de l'Unesco afin de participer à une étude globale des ressources mondiales en eau.

MONTREAL (PC) — Portant la parole hier au banquet annuel de la Société Saint-Jean-Baptiste, M. Marcel Faribault, président du Trust général du Canada, a tenté, sous le titre de "l'ordre économique canadien-français", de définir les caractéristiques majeures et l'orientation prévisible de l'économie "des Canadiens français" et non pas "économie canadienne-française" à la lumière de l'évolution générale de l'économie mondiale.

Avec la généralisation de la taxe de vente

\$13,196,054.59 de plus pour les municipalités en 1964-65

La nouvelle répartition de la taxe de vente à travers le Québec entraînera une augmentation de \$13,196,054.59 des recettes des municipalités de la province.

Voici la liste des versements consentis par le ministère du Revenu, en 1964-65, dans les comtés du territoire desservi par notre journal:

Abitibi-Est	\$ 856,355.04	L'Islet	\$ 84,834.15
Abitibi-Ouest	\$ 177,243.09	Lotbinière	\$ 76,476.41
Beauce	\$ 499,343.48	Matane	\$ 314,282.53
Bellechasse	\$ 86,251.11	Matapédia	\$ 156,873.67
Bonaventure	\$ 236,437.64	Mégantic	\$ 546,177.22
Charlevoix	\$ 297,259.69	Montmagny	\$ 227,088.18
Chicoutimi	\$1,764,872.47	Montmorency	\$ 193,717.72
Dorchester	\$ 148,963.26	Portneuf	\$ 325,637.72
Duplessis	\$ 394,426.60	Québec comté (Cf Québec)	\$ 24,027.50
Frontenac	\$ 198,486.37	Québec (région)	\$7,307,436.70
Gaspé-Nord	\$ 55,862.53	Rimouski	\$ 442,439.70
Gaspé-Sud	\$ 275,574.26	Rivière-du-Loup	\$ 313,290.41
Iles de la Madeleine	\$ 42,656.88	Roberval	\$ 451,780.17
Jonquières-Kénogami (Cf Chic.)	\$ 8,090.00	Rouyn-Noranda	\$ 511,323.18
Kamouraska	\$ 149,286.52	Saguenay	\$ 634,842.86
Lac-Saint-Jean	\$ 412,461.36	Témiscouata	\$ 86,372.84
Lévis (Cf Québec)	\$ 34,884.92		

\$664,312.43 additionnels pour la région de Québec

En 1964-65, la région de Québec recevra une somme additionnelle de \$664,312,43 de la perception de la taxe de vente. En effet, au lieu de recevoir \$6,643,124,27 comme en 1963-64, elle obtiendra \$7,307,436,70. Ces chiffres sont contenus dans un document que le ministère du Revenu du Québec vient de rendre public. La pièce en question donne des détails sur les revenus de toutes les municipalités de la province.

La plupart des villes de la banlieue sont comprises dans la zone de perception de la région de Québec.

Dans les municipalités où une taxe de vente était imposée, le revenu initial sera équivalent au montant reçu en 1963-64, plus la compensation retenue pour frais de perception, plus un accroissement au taux de 10% qui porte sur ces deux montants.

Dans les municipalités où une grande majorité rurales où une taxe de vente n'était pas imposée, le revenu initial sera en 1964-65 50% de la taxe de vente de 4% perçue dans chacune d'elles, plus un accroissement au taux de 10%.

Dans les autres municipalités où la moitié de la taxe de vente de 4% perçue dans chacune d'elles représente un montant moindre que \$2,50 par habitant, le revenu de ces municipalités sera de \$2,50 par personne.

Des chèques, correspondant aux nouveaux montants de la

chasse obtiendront la somme de \$86,251,11, cependant que celles de Dorchester auront droit à \$168,963,86.

Expenses	Recevoir des recettes	Augmentation des recettes municipales
1,446,612.64	1,176,317,385	
1,360,871.97	1,109,396.31	1,109,396.31
2,552,493.22	2,608,415.99	555,922.77
2,842,827.81	2,878,929.25	356,101.44
239,795.72	245,919.75	6,124.03
2,543,805.85	2,613,871.03	1,127,065.18
2,287,477.55	2,316,281.29	1,148,803.74
1,259,609.79	1,296,021.88	1,249,211.09
2,556,328.36	2,599,088.51	1,118,218.47
136,508.33	141,993.67	497,145.34
36,208,283.77	40,521,862.96	4,313,579.19
81,454.42	81,454.42	1,322,281.67
1,233,174.00	1,299,253.24	325,289.64
872,863.50	1,079,289.48	192,294.54
POUR TOUTE LA PROVINCE	\$58,482,198.90	\$73,694,232.49
		\$13,196,054.59

Peugeot et Renault

G.-D. Lévesque ne veut pas dévoiler le contenu de la lettre de M. Drury

Le ministre de l'Industrie et du Commerce du Québec, M. Gérard-D. Lévesque, a confirmé hier avoir reçu une lettre de M. C. M. Drury dans laquelle Ottawa offre des concessions tarifaires à Peugeot et à Renault.

M. Lévesque a dit que la lettre du ministre fédéral du Commerce lui était parvenue lundi.

Le député de Bonaventure a cependant refusé de nier ou de confirmer si le cabinet avait pris connaissance de la lettre de M. Drury. Hier après-midi, le ministre provincial avait la lettre dans sa serviette à son entrée pour la séance du cabinet qui a duré toute la journée.

"Je ne suis pas en mesure de dire si Peugeot et Renault ont réclamé des concessions plus grandes que celles faites à la compagnie Volvo," a dit le ministre.

M. John Diefenbaker a souligné que les réponses fournies mercredi par les ministres des Finances et de l'Industrie, MM. Gordon et Drury, étaient "tréboucheuses", mais que des informations détaillées avaient paru dans les journaux.

Le chef de l'opposition a demandé s'il était vrai que le gouvernement fédéral avait communiqué avec le ministre du Commerce du Québec, M. Gérard Lévesque, à ce sujet, s'il y avait eu rencontre entre fonctionnaires des deux ministères, avec les représentants des compagnies et l'ambassadeur ne Français au Canada, M. Raymond Fougaret, en vue d'obtenir des concessions tarifaires.

M. Lévesque a répondu que le scrutin pour déterminer quelle centrale syndicale serait appelée à représenter officiellement les fonctionnaires provinciaux.

Pearson doit renseigner la Chambre sur les concessions

OTTAWA (PC) — Le premier ministre a promis de renseigner la Chambre des Communes aujourd'hui sur les concessions tarifaires qui auraient été offertes aux compagnies françaises d'automobiles Peugeot et Renault, intéressées à s'établir au Québec.

Enquête sur un glissement de terrain à Deschailons

OTTAWA (PC) — Le ministre des Travaux publics a fait savoir hier que des ingénieurs de son ministère feront enquête sur les glissements de terrain qui se sont produits récemment à Saint-Jean-Deschailons, dans le comté de Lotbinière.

M. Auguste Choquette, député de ce comté, avait demandé à M. Jean-Paul Deschâtelets s'il était au courant de ce glissement de terrain et s'il prendrait les mesures nécessaires pour remédier à la situation.

"Je vais avertir les fonctionnaires de mon ministère afin qu'ils soient à cette situation immédiatement," a répondu le ministre.

Mercredi, M. Drury a répondu à M. Louis-Joseph Pigeon, député de Joliette-L'Assomption-Montcalm, qu'il n'a eu aucune communication avec des représentants des compagnies. M. Gordon a fait savoir qu'il s'occupera plus tard la liste de conduite de son ministère à ce sujet.

M. Lévesque a dit que la lettre du ministre fédéral du Commerce lui était parvenue lundi.

Le député de Bonaventure a cependant refusé de nier ou de confirmer si le cabinet avait pris connaissance de la lettre de M. Drury. Hier après-midi, le ministre provincial avait la lettre dans sa serviette à son entrée pour la séance du cabinet qui a duré toute la journée.

"Je ne suis pas en mesure de dire si Peugeot et Renault ont réclamé des concessions plus grandes que celles faites à la compagnie Volvo," a dit le ministre.

M. John Diefenbaker a souligné que les réponses fournies mercredi par les ministres des Finances et de l'Industrie, MM. Gordon et Drury, étaient "tréboucheuses", mais que des informations détaillées avaient paru dans les journaux.

Le chef de l'opposition a demandé s'il était vrai que le gouvernement fédéral avait communiqué avec le ministre du Commerce du Québec, M. Gérard Lévesque, à ce sujet, s'il y avait eu rencontre entre fonctionnaires des deux ministères, avec les représentants des compagnies et l'ambassadeur ne Français au Canada, M. Raymond Fougaret, en vue d'obtenir des concessions tarifaires.

M. Lévesque a répondu que le scrutin pour déterminer quelle centrale syndicale serait appelée à représenter officiellement les fonctionnaires provinciaux.

M. Auguste Choquette, député de ce comté, avait demandé à M. Jean-Paul Deschâtelets s'il était au courant de ce glissement de terrain et s'il prendrait les mesures nécessaires pour remédier à la situation.

"Je vais avertir les fonctionnaires de mon ministère afin qu'ils soient à cette situation immédiatement," a répondu le ministre.

Mercredi, M. Drury a répondu à M. Louis-Joseph Pigeon, député de Joliette-L'Assomption-Montcalm, qu'il n'a eu aucune communication avec des représentants des compagnies. M. Gordon a fait savoir qu'il s'occupera plus tard la liste de conduite de son ministère à ce sujet.

M. Lévesque a dit que la lettre du ministre fédéral du Commerce lui était parvenue lundi.

Un aperçu des augmentations

Le tableau suivant donne une idée des augmentations de revenus occasionnées par la généralisation et la nouvelle répartition de la taxe de vente de la province de Québec. Les statistiques ci-dessous valent surtout pour les régions desservies par notre journal.

	63-64	64-65
Chibougamau	\$ 137,266.00	\$ 150,992.00
Val d'Or	\$ 409,941.12	\$ 450,935.43
La Sarre	\$ 87,411.40	\$ 96,152.54
Saint-Georges-de-Beauce	\$ 183,378.78	\$ 199,713.36
Sainte-Marie-de-Beauce	\$ 67,315.38	\$ 74,046.92
Vallee Jonction	\$ 10,099.00	\$ 11,076.47
Paspébiac	\$ 42,830.33	\$ 46,535.98
Basle Saint-Paul	\$ 33,290.72	\$ 36,266.80
Clermont	\$ 30,262.33	\$ 32,948.96
La Malbaie	\$ 42,993.02	\$ 46,502.32
Chicoutimi (Territoire)	\$ 1,587,866.55	\$ 1,713,633.20
Lac Mégantic	\$ 89,131.24	\$ 96,044.36
Montreal	\$ 904.57	\$ 15,960.64
Chandler	\$ 120,106.83	\$ 132,117.51
Gaspé	\$ 59,479.62	\$ 64,827.58
Grande-Rivière (Terr.)	\$ 17,278.14	\$ 18,906.95
Hull	\$ 607,626.99	\$ 667,826.99
Alma (Terr.)	\$ 412,461.36	\$ 448,494.33
Saint-Jean-Port-Joli	\$ 30,726.65	\$ 33,290.72
Matane	\$ 137,943.15	\$ 149,286.52
Mont-Joli	\$ 87,423.90	\$ 94,166.39
Amqui	\$ 55,787.95	\$ 60,396.75
Causapscal	\$ 24,774.62	\$ 26,754.28
Plessisville	\$ 79,835.33	\$ 85,871.86
Theford Mines	\$ 353,834.38	\$ 385,997.81
Montmagny	\$ 172,273.25	\$ 186,500.68
Sainte-Anne-de-Beaupré	\$ 29,533.29	\$ 31,886.62
Donnacona	\$ 67,126.79	\$ 72,839.47
Port-Rouge	\$ 22,545.00	\$ 24,399.60
Portneuf	\$ 27,576.57	\$ 29,731.23
Saint-Raymond	\$ 73,123.32	\$ 79,185.65
Rimouski	\$ 325,252.82	\$ 354,778.10
Rivière-du-Loup	\$ 172,035.32	\$ 186,238.85
Trois-Pistoles	\$ 33,501.02	\$ 36,351.12
Dolbeau	\$ 150,473.12	\$ 163,520.43
Normandin	\$ 30,615.37	\$ 33,079.91
Roberval	\$ 93,438.17	\$ 101,781.99
Saint-Felicien	\$ 105,865.76	\$ 114,452.34
Noranda	\$ 145,344.92	\$ 156,923.71
Port-Cartier	\$ 319,444.97	\$ 343,323.18
Basle-Comard (Terr.)	\$ 448,000.90	\$ 482,889.09
Port-Cartier	\$ 38,528.59	\$ 41,381.45
Saint-Hyacinthe	\$ 448,085.75	\$ 482,889.09
Sherbrooke	\$ 1,148,468.76	\$ 1,263,315.64
Cabano	\$ 10,299.77	\$ 11,113.34
Trois-Rivières	\$ 1,169,496.56	\$ 1,286,446.22
Québec (Zone)	\$ 6,643,124.27	\$ 7,307,436.70
Montreal (Zone)	\$31,586,021.00	\$34,712,613.10
Île Jésus (Zone)	\$ 1,739,774.61	\$ 1,913,752.07

Maison à mi-étages adaptable aux besoins de la famille

Une maison à mi-étages d'un style différent, renfermant quatre chambres à coucher, 2½ salles de bains, sur une surface fondamentale d'étages inférieurs.

Pour revaloriser les écoles d'agriculture

Une douzaine de groupements régionaux ont été formés jusqu'ici pour appuyer et revaloriser les écoles moyennes d'agriculture du Québec. Ces comités régionaux auxiliaires ont pour objectif immédiat d'obtenir la participation et l'appui du milieu agricole à l'élaboration d'un projet d'enseignement professionnel à l'échelon provincial qui tient compte des besoins régionaux.

JARDIN D'ENFANTS LYCEE NOTRE-DAME

Cours mixtes: Préparatoire, 1ère et 2e années, Méthode Cuisinière, Transport. Informations: 523-1517

Bel Enseignes INC.

Ne dors jamais!!! Spécialité: ENSEIGNEMENT DE TOUTS GENRES LITÉRATURES ET TOUTES SORTES DEVOIRS DE LAISSEZ-LES-ALLER. 184 Ave. Lamontagne. Tel. 523-8426

LOUEZ UNE TV

PRIX SPECIAL POUR L'ETE. 681-6067 SERVICE GRATUIT. Motel Television. 1355, chemin Ste-Foy

A VENDRE

situé à 3325, 1ère AVENUE QUEBEC. Pour professionnel, cottage avec 3 revenus - logement du propriétaire libre - 8 pièces - terrain 80' x 100' sur coin de rue - règlement de succession. S'adresser à Jean Blondeau. TEL: 529-4908

apprécié

un qualificatif tout indiquant pour le whisky écossais, et qui s'applique exactement au Black and White, le whisky écossais de grande classe au goût délicat et savoureux. Le secret de sa qualité réside dans le mélange. Black and White résulte du mélange d'une sélection des meilleurs whiskeys écossais. C'est ce mélange qui procure le plaisir si apprécié d'une saveur constante et inimitable. Black and White est distillé, mélangé et embouteillé en Ecosse. Bouteilles de diverses contenances.

'BLACK & WHITE' SCOTCH WHISKY

"Bref, être maître chez soi pour être maître chez autrui: écouter et respecter autrui pour mieux vivre avec lui" a-t-il déclaré en conclusion.

Il a invité les Canadiens français, en plus de se tailler leur place au soleil dans le Québec, à "pousser des rejets" à travers tout le territoire canadien et au-delà même.

Le conférencier estime que les "conséquences de cette attitude en matière économique commencent à se dessiner" et que nous allons vers un "nouveau fédéralisme économique, tâche immense mais à laquelle chacun dans sa sphère s'est déjà attaqué."

Il a ajouté que "les Canadiens français ne pouvaient espérer meilleure attitude de la part de leurs compatriotes anglo-canadiens dans la poursuite de leur développement économique."

"Quiconque fréquente les Canadiens anglais constate la sympathie de ces derniers pour la fermeté de caractère des Canadiens français. Quant aux Néo-Canadiens d'autres origines, ils admirent les francophones dans leur lutte pour obtenir l'égalité des droits au pays, a-t-il dit, qu'il était nécessaire de revoir la Constitution canadienne, mais a souligné que les Canadiens français avaient une œuvre importante à accomplir dans cette refonte de la charte du pays."

Il a invité les Canadiens français, en plus de se tailler leur place au soleil dans le Québec, à "pousser des rejets" à travers tout le territoire canadien et au-delà même.

Bref, être maître chez soi pour être maître chez autrui: écouter et respecter autrui pour mieux vivre avec lui" a-t-il déclaré en conclusion.

Il a invité les Canadiens français, en plus de se tailler leur place au soleil dans le Québec, à "pousser des rejets" à travers tout le territoire canadien et au-delà même.

"Bref, être maître chez soi pour être maître chez autrui: écouter et respecter autrui pour mieux vivre avec lui" a-t-il déclaré en conclusion.

Une charte du néo-libéralisme présentée par M. Faribault

MONTREAL (PC) — Portant la parole hier au banquet annuel de la Société Saint-Jean-Baptiste, M. Marcel Faribault, président du Trust général du Canada, a tenté, sous le titre de "l'ordre économique canadien-français", de définir les caractéristiques majeures et l'orientation prévisible de l'économie "des Canadiens français" et non pas "économie canadienne-française" à la lumière de l'évolution générale de l'économie mondiale.

C'est une sorte de charte du néo-libéralisme définie par un conservateur éclairé et aéré et assortie d'une prudente approbation du fédéralisme coopératif qu'on peut entendre hier soir les 700 convives du "banquet national" de la S.S.J.B. de Montréal au Châtelet du Mont-Royal.

Trois points principaux se dégagent de l'exposé des débuts et en domine le ton, 1 — l'ordre économique canadien-français, demain, ne sera ni parfait, ni simple, ni purement économique, ni strictement canadien-français mais tout au contraire en évolution constante et de plus en plus complexe. 2 — L'économie d'un pays doit offrir toute la gamme des types d'entreprises et l'Etat doit assurer l'impartialité de l'offre et de la demande... Il doit se garder d'entrer lui-même dans l'économie à titre d'exécutant. Ce n'est pas de son Etat national que le Canadien français doit attendre son succès économique, mais de lui-même. 3 — Le capitalisme et la collectivité qui se proclament encore mutuellement exclusifs sont en voie de se rejoindre en se modifiant l'un par l'autre.

M. Faribault, qui prenait "ordre" dans le sens de "harmonie des proportions", a affirmé que l'économie "est un art beaucoup plus qu'une science et tient beaucoup plus de la pratique de la vie que de la théorie et des mathématiques".

Le conférencier a rejeté la position de ceux des Canadiens français du Québec "pour qui leur province étant indiscutablement l'Etat national des Canadiens français serait presque nécessairement à elle seule tout le Canada français."

Dans la seconde partie de son exposé, M. Faribault invoque longuement l'exemple de la Communauté économique européenne et l'autorité de l'économiste

Contre-offensive américaine

La nomination du général Maxwell Taylor ambassadeur des Etats-Unis au Sud-Vietnam laisse prévoir une vigoureuse contre-offensive américaine contre l'infiltration communiste au Sud-Vietnam et dans l'ancienne Indochine française en général.

La Chine, qui derrière la scène reste l'une des puissances les plus intéressées dans ce conflit, ne s'y est pas trompée. Elle a déclaré par la voix de son ministre des Affaires étrangères que le peuple chinois ne restera pas inactif si le conflit devait se ranimer dans cette région. Le nouvel effort militaire américain risque en effet d'amener Pékin dans la mêlée.

Non seulement la nomination du général Taylor, mais également la réorganisation du programme d'aide militaire de Washington sont sur le point de se traduire par une politique plus vigoureuse des Américains dans le Sud-est asiatique. M. Cabot-Lodge, qui était partisan de la "prudence", rentre aux Etats-Unis où aux côtés du sénateur Scranton il fera la lutte à Goldwater, qui préconisait, il y a peu, l'usage de petites bombes atomiques au Vietnam.

Quant au président Johnson, sans se rendre à cette extrême, il ne semble pas moins résolu à accentuer la résistance militaire au Vietnam et dans les royaumes voisins. Devant la recrudescence de la guérilla communiste, il a déjà demandé au Congrès d'accroître de \$125 millions les crédits annuels au Sud-Vietnam, ce qui représente une augmentation de 25%. Le Laos est également aux prises avec les éléments communistes qui luttent contre le gouvernement neutraliste de Souvanna Phouma, gouvernement laborieusement mis en place à la suite de compromis entre factions laotiennes (il s'agit d'une coalition à laquelle participent outre les neutralistes, la droite pro-occidentale et le Pathet Lao communiste) et entre blocs rivaux.

Mais depuis la dernière conférence de Ge-

nève, le Cambodge est à son tour entré dans la ronde. Des incidents se sont produits dans ce pays, ce qui fait qu'actuellement toute l'ancienne Indochine française vit en état plus ou moins accentué d'ébullition. Il ne fait pas de doute que ce mouvement incessant d'infiltration communiste est encouragé et soutenu par Pékin. Ce sont d'ailleurs les parties nord du Vietnam et du Laos, qui touchent aux frontières de la Chine, qui sont passées au communisme. Si le Sud-Vietnam devait faire de même, le Cambodge y passerait à son tour et puis le reste du Sud-est asiatique. Celui-ci est en quelque sorte marqué par les visées de l'expansionnisme chinois, qui lorgne également du côté de la Sibirie soviétique.

La grande question qui se pose à la veille de la contre-offensive économique et militaire de Washington dans cette région est celle de la réaction du gouvernement de Pékin. Dès que les Etats-Unis décident d'intervenir en force, que ce soit au Vietnam ou en toute autre partie de l'ancienne Indochine française, Pékin se sent directement menacé. Cela, non seulement parce qu'il soutient plus ou moins directement le Nord-Vietnam et le Pathet Lao, mais aussi parce qu'il considère l'Extrême-Orient en général comme une région sur laquelle il a son mot à dire. Pékin tient cette attitude à la fois devant Moscou et Washington.

Comment réagira donc la Chine face à une présence militaire américaine accrue au Vietnam? Ira-t-elle jusqu'à la guerre ouverte contre les Etats-Unis, même si dans les circonstances l'appui de Moscou paraît aléatoire? L'autre solution à envisager, c'est que de nouvelles négociations pourraient survenir en vue de stabiliser de nouveau cette région. Les Américains s'y prépareraient à partir d'une situation de force. De toute manière, Washington a conclu qu'il n'a pas le choix, qu'il ne peut permettre une détérioration plus marquée des positions occidentales, à moins de voir bientôt tout le Sud-est asiatique basculer sous le giron communiste.

L'industrie de l'auto

Le ministre fédéral de l'Industrie, C.M. Drury, a spécifié dans une lettre à l'adresse de son homologue du Québec, le ministre de l'Industrie et du Commerce, Gérard Lévesque, que le gouvernement fédéral avait offert aux entreprises Peugeot et Renault, de France, les mêmes concessions tarifaires que celles accordées aux entreprises suédoises Volvo. C'est du moins ce que des informations qu'on qualifie dignes de foi ont laissé entendre cette semaine.

Avant de connaître les résultats des négociations, entreprises à plusieurs paliers, quant à l'établissement dans le Québec de filiales des usines Renault et Peugeot, il est entendu que les sociétés françaises pourraient obtenir les mêmes tarifs. Il faut présumer que d'autres raisons expliquent la prudence des manufacturiers français.

Quand la Volvo s'est établie en Nouvelle-Ecosse, elle bénéficiait de la franchise pour cinq ans ou jusqu'à ce que la production néo-écossaise atteigne 10.000 voitures par année, d'un taux inférieur au taux régulier pour l'entrée des moteurs, de l'exemption de douanes sur maintes pièces de rechange et d'autres concessions analogues. D'après les dépêches des derniers jours, les sociétés françaises réclamaient encore plus. Est-ce à dire qu'il faille considérer la position des exportateurs français comme un excès de prudence?

Nous n'en savons rien. Il se peut qu'ils soient satisfaits de l'état actuel du marché de l'auto française au Canada ou qu'ils n'en soient pas satisfaits du tout. Dans le premier cas, ils jugent que la rentabilité d'implanter des usines au Québec ne crée pas encore les yeux et ils préfèrent le système actuel de ventes; dans le second cas, ils jugent que le marché de la petite voiture n'est pas assez solidement implanté sur notre continent et ils préfèrent attendre.

Il va de soi que les manufacturiers français n'ont que faire de l'optique selon laquelle on doit vendre français à des Français d'Amérique. Si la General Motor a jugé qu'il valait la peine de s'installer près de Montréal, on n'a pas à se demander pourquoi. Le marché de l'auto au Canada répond à ses aspirations. Si les usines françaises ont besoin de plus de concessions, c'est à cause des conditions du marché. Autrement qui les empêcherait de procéder? Ce n'est un secret pour personne que des fabricants français d'autos ont du mal à soutenir la concurrence des fabricants anglais, allemands ou américains, voire italiens. D'ailleurs la voiture française a commencé d'entrer aux Etats-Unis et il y a là un marché potentiel bien supérieur à celui du Canada. Si les sociétés françaises en font une question prioritaire, le Canada ou le Québec ne font qu'attendre leur tour. Il paraît absurde de toujours chercher de la discrimination du côté d'Ottawa.

PROPOS D'ACTUALITÉ

Ces deux Etats associés

La principale recommandation du mémoire de la Société St-Jean-Baptiste de Montréal, qui sera soumis à la commission parlementaire sur la Constitution, consiste à transformer de fond en comble les institutions politiques canadiennes. Le mémoire suggère de faire du régime fédéral actuel une Confédération de deux Etats associés.

Rien que souverains, les deux Etats conserveraient un certain nombre de responsabilités communes, notamment en affaires étrangères. Le pouvoir législatif serait exercé par un Parlement où siègeraient les représentants des deux Etats associés. Aucune loi ne pourrait être en vigueur sans être approuvée par une double majorité de chacun des deux Etats (ce qui en pratique équivaudrait au droit de veto). Les gouvernements seraient présidés à tour de rôle par un premier ministre de chacun des Etats associés.

On voit tout de suite que cette sorte de parlement serait ingouvernable. Il s'ensuivrait la paralysie de l'appareil gouvernemental, la stagnation administrative, des querelles ethniques et de nouveaux troubles constitutionnels. On ne connaît aucun exemple moderne d'association de deux Etats dans un régime fédéral qui ait subsisté quelque temps. Ce genre d'union ne tient pas. Elle tend soit vers l'éclatement, soit vers la fédération. C'est ce qui fait qu'en 1867, le Canada s'est donné un régime fédératif, malgré l'appellation "confédération".

Les troubles qui prévalent à l'heure actuelle à Chypre montrent à l'évidence à quoi équivaut de placer la coexistence de groupes ethniques différents à la merci du droit de veto de l'un d'eux. Aucun gouvernement ne peut agir en serré dans cet état. Et cela à pour effet d'envenimer plutôt que d'atténuer les querelles ethniques.

Le mémoire de la Société St-Jean-Baptiste de Montréal fait preuve d'une grande rigidité d'esprit dans l'analyse qu'il brosse du fédéralisme canadien. Il s'inspire de la conception simpliste de l'historien Michel

Brunet — qui a d'ailleurs dirigé l'équipe de "spécialistes" qui ont préparé le mémoire — qui synthétise essentiellement l'histoire du Canada par une lutte constante entre "Canadiens" et "Canadiens", les uns cherchant continuellement à avaler les autres. Il y a dans cette conception historique un pessimisme nationaliste qui se reflète dans le mémoire, ou du moins dans le résumé qu'en ont donné les journaux.

Tantôt le mémoire évoque le régime quasi-fédéral du Canada, tantôt il affirme: "C'est contre le texte, contre l'esprit de la Constitution et contre la volonté des "pères" qu'au cours d'un siècle le Canada se dota d'un régime vraiment fédéral".

En fait, la Constitution canadienne a puisé à une double inspiration, le droit coutumier britannique (la Grande-Bretagne n'a pas de constitution écrite) et la constitution écrite des Etats-Unis. C'est ce qui explique que le régime de 1867 a eu suffisamment de souplesse pour permettre à certaines périodes des initiatives prédominantes du gouvernement central, à d'autres des initiatives prédominantes des provinces.

Ce sont les parties constituantes, les provinces, qui ont accordé au pouvoir central des pouvoirs déterminés et elles ont voulu un gouvernement central qui ait la force de maintenir un minimum de cohésion dans ce vaste pays. Lorsque le gouvernement central, en périodes de guerres par exemple, a dû assumer une juridiction accrue, il l'a fait avec l'assentiment préalable des provinces. Le même phénomène s'est produit dans le cas de la sécurité sociale, ce qui n'empêche pas les provinces de vouloir reprendre certaines juridictions concédées. Une confédération d'Etats associés, elle, n'aurait pu résister à cette évolution.

Le mémoire rejette non seulement le fédéralisme passé, mais aussi le fédéralisme-coopératif alors qu'on commence à peine à le mettre en pratique. Cette nouvelle formule témoigne pourtant d'efforts méritoires en vue de faire participer plus activement les pro-



L'entrée du Saguenay à Tadoussac

(Office du film de la province de Québec)

L'OPINION DU LECTEUR

Un problème municipal

Le 3 juin 1964, un quotidien de Québec a fait ressortir à la surface la question de la dette du gouvernement fédéral à la ville de Québec qui s'accumule depuis 15 ans, soit depuis 1948-49, et s'élevait environ à \$2-700.000. Elle représenterait les comptes non payés que la ville charge pour les services d'eau qu'elle assure au gouvernement fédéral, particulièrement à la Commission du port de Québec.

Peut-on imposer une taxe d'eau à un édifice qui ne consomme pas d'eau? Les éleveurs à grains n'ont aucun service d'eau, pas même un élécateur automatique. Les autres édifices de la Commission du port comptent à peine quelques toilettes et quelques robinets. Cependant il y a le fait que la Commission du port utilise l'eau de l'aqueduc de la ville pour la fournir moyennant rémunération aux navires qui en font provision.

À première vue, cette dette énorme qui figure au poste des comptes à percevoir, prête à scandale. Mais après une étude approfondie de la question, il semble que la ville assume sur un revenu qu'elle n'a jamais. Elle fausse le budget et inculpe le public en erreur avec les charges imposées au fédéral.

Jusqu'à maintenant le gouvernement fédéral n'a voulu considérer dans cette question que la consommation d'eau.

Le fédéralisme canadien n'est pas une conception abstraite qui a soudainement été appliquée sous l'influence de quelques hommes politiques. Il puise, au contraire, à une tradition qui remonte bien avant 1867. Le rapport Tremblay reconnaît dans l'Acte de 1774 la "Grande charte" des Canadiens français. L'Acte constitutionnel de 1791, lui, apparaît comme un régime para-fédératif qui élargit l'Acte de Québec. Enfin, même l'Acte d'Union n'a pu fonctionner selon l'esprit dans lequel il avait été conçu. Dès 1842, s'est instauré une sorte de régime fédéral au sein d'une Constitution unitaire. Au cours d'une vingtaine d'années, les deux Canadas, c'est-à-dire, les nationalités canadienne-française et canadienne-anglaise, apprirent le partage de responsabilités réciproques, esprit qui se perpétua dans la Constitution de 1867.

En 1867, même les partisans les plus résolus de l'union législative (régime unitaire), Macdonald, Tupper, lord Monck, en arrivèrent à la conclusion que ce régime était impossible à établir du fait de la présence du Bas-Canada. C'est à cause de celui-ci qu'intervint le compromis du régime d'union fédérative.

Que le régime fédéral actuel puisse encore évoluer, c'est un fait qu'on ne saurait contester. Entre autre, la Constitution doit prévoir l'extension des droits du français au Canada, elle doit être plus explicite en ce qui concerne ceux des minorités françaises. On sent, en outre, que de nouvelles ententes peuvent survenir dans la répartition des revenus fiscaux entre les provinces et l'Etat central; il y a là une question d'adaptation aux priorités à définir selon les besoins présents.

Souhaiter de telles réformes, ce n'est pas abattre le régime fédéral canadien, c'est au contraire vouloir le rendre plus parfait. Quant à la confédération d'Etats souverains, elle signifierait l'effondrement, à brève échéance, du Canada et probablement la main mise définitive des Etats-Unis sur les débris d'Etats associés.

En 1867, l'évêque de Trois-Rivières, M. Thomas Cooke, affirmait que les Canadiens français, plus que les autres, redoutaient d'être absorbés par les Etats-Unis. Il signalait que le Canada français n'avait alors le choix qu'entre la Constitution proposée (régime fédératif) et l'annexion aux Etats-Unis. Cette alternative est plus actuelle que jamais à cause de l'incapacité des petites entités à survivre isolées dans un monde de plus en plus intégré.

Créer, comme le voudrait la Société St-Jean-Baptiste de Montréal, deux Etats associés au Canada c'est s'acheminer à coup sûr vers l'éclatement de l'entité canadienne. On peut se demander si dans une telle situation le Canada aurait plus à gagner qu'à perdre.

Il est facile de tracer sur le papier de belles constitutions. Mais on ne règle pas ainsi la vie des peuples pour se contenter l'esprit. Les Canadiens des deux groupes n'ont pas intérêt à vouloir "chypriiser" leur pays.

Gilles BOYER

Ceci ne semble que juste et logique. Tandis que la ville a toujours persisté à répartir les charges du service d'eau suivant l'évaluation des immeubles. Cela devient une taxe foncière et non une charge pour le service d'eau. Pour fin d'équité c'est la quantité d'eau consommée qui doit déterminer le coût de ce service. Chacun paie le service d'électricité suivant la consommation qu'il en fait. Il devrait en être de même pour la répartition des charges du service d'eau tant pour les institutions publiques que pour les consommateurs privés.

Si les municipalités de la banlieue sont payées pour les services d'eau qu'elles assurent au gouvernement fédéral, c'est parce que les charges de ce service sont établies aux comparateurs comme à Sainte-Foy, par unité de logement comme à Realport, et non sur l'évaluation des immeubles comme à Québec.

Sursaut de réveil à la CSN?

Chicoutimi-Nord, 19 juin 1964

Dans le "Tirons Ensemble" de la mi-juin, no 11, à la page 3 je vois tout d'un coup, après avoir lu le titre, qu'il s'agit de ce que j'ai écrit: "Verser une allocation minimum à tout citoyen pour combattre les effets de l'automatisation"; on dit par la suite qu'elle pourrait bien devenir l'idée maîtresse. Bravo, mais les Syndicats se réveilleront-ils par hasard? M. Marchand, lui qui dort sur ses lauriers d'avant-garde, contre les dividendes du Crédit Social, qu'en pense-t-il?

En bien oui, le seul et unique remède, cet idée qui fait longtemps qu'elle est prêchée depuis 40 ans au moins par le major Douglas, on commence à trouver ça formidable, on semble faire attention de la ridiculiser, on tire à gauche, dans la CSN, mais on sent que ça tire plus à droite.

Bravo, méditez cet article, et vous verrez vraiment que seul le Crédit Social avec son dividende à tout le monde, règle les problèmes de l'individu, avec un système financier qui s'adapte aux réalités de l'heure, et qui règle une fois pour toutes la grande vérité, tout ce qui est physiquement possible, doit être financièrement.

Merci à ceux qui me lisent, j'aimerais en dire davantage, j'aurai l'occasion d'y revenir une autre fois.

Georges-Henri LANGEVIN, 306, Pasteur, Chicoutimi-Nord.

Lettre à M. Jean Lesage

Je vous remercie d'avoir demandé à M. Claude Morin, sous-ministre des Affaires fédérales-provinciales de répondre à ma lettre du 2 juin dernier.

Dans sa lettre du 12 juin 1964, M. Morin me dit "qu'il y a énormément de choses à faire dans tous les domaines ici au Québec, etc."

Vous admettez l'importance d'un Parc National dans le Québec et M. Morin ajoute "que les ressources du gouvernement du Québec sont limitées".

Un Parc National administré (Suite à la page 5, 1ère col.)

L'OPINION DU LECTEUR

Sous cette rubrique, Le Soleil publie gratuitement les lettres ou ses lecteurs expriment leur opinion sur des sujets d'actualité et d'intérêt public.

Il se garde en tout temps le droit de mettre de côté les lettres qui contiennent de la propagande en faveur d'un groupement, d'une idée ou d'un parti politique, tout comme il rejette celles qui sont injurieuses et contiennent des attaques personnelles. Il se réserve aussi le droit de ne pas publier les lettres selon qu'il les juge peu ou pas intéressantes, contraires à l'intérêt public. Il garde aussi le droit d'écourter les lettres trop longues. S'efforce de s'en tenir à une limite d'environ 500 mots.

Si les auteurs peuvent signer d'un pseudonyme, chaque lettre doit cependant porter la signature, le nom et l'adresse véritable de celui qui l'a écrite, sinon elle sera jetée au panier.

LA DIRECTION

Les effets nocifs du tabac: Le Canada attend le rapport de ses experts avant d'imposer sa propre réglementation, déclare le ministre de la Santé

OTTAWA (PC) — Le Canada attend le rapport d'un comité chargé de le conseiller en la matière avant de décider de suivre les Etats-Unis qui viennent d'édicter que les paquets de cigarettes devront porter obligatoirement un avertissement sur les effets nocifs du tabac.

Mlle Judy LaMarsh, ministre de la Santé, a déclaré que le gouvernement fédéral n'était pas sûr d'avoir le pouvoir d'imposer une telle réglementation au sujet des paquets de cigarettes, même si le Cabinet décidait de décréter une telle mesure.

Le ministre a ajouté aux Communes que le comité d'experts, créé en novembre dernier, et composé de médecins, de fonctionnaires fédéraux et provinciaux des ministères de la Santé, ainsi que des représentants des producteurs de tabac, considéraient activement la question concernant l'usage du tabac et l'annonce de sa vente sur les marchés.

VIVES REACTIONS

Pour sa part, l'industrie américaine du tabac a vivement réagi hier à la réglementation édictée mercredi par la Commission fédérale du commerce selon laquelle les paquets de cigarettes devront obligatoirement porter un avertissement sur les effets nocifs du tabac à partir du 1er janvier.

Les fabricants de cigarettes ont estimé que cette décision est injuste, illégale et illogique et ont déclaré: "Nous allons continuer devant les tribunaux si c'est nécessaire."

Ces paroles ont été prononcées hier par M. Bowman Gray, président du Conseil d'administration de la société R. Reynolds Tobacco, devant la commission du commerce de la Chambre des représentants. M. Bowman Gray

a affirmé parler au nom de tous les producteurs.

AU CANADA

Un porte-parole de l'Imperial Tobacco Limited a déclaré hier qu'il a maintenant des doutes sur l'utilité du règlement édicté par la commission du commerce des Etats-Unis concernant l'usage du tabac.

Le porte-parole a ajouté que l'Imperial n'avait pas encore eu entre les mains le texte de ce règlement publié hier, et que cette histoire, jusqu'ici, ne regardait que le gouvernement américain et l'industrie américaine du tabac.

"Je conserve toutefois des doutes sur l'utilité d'un tel règlement," a ajouté le représentant. "Presque tout ce que nous utilisons peut être dangereux si nous en faisons un mauvais usage."

Quant à la compagnie Macdonald Tobacco, elle s'est refusée pour le moment de faire tout commentaire sur le règlement.

DES CRITIQUES

Un producteur de tabac du sud-ouest de l'Ontario a déclaré dans un mémoire présenté au Comité des Communes sur l'agriculture, que le Canada ne faisait aucune recherche sur les causes du cancer du poulmon, même si l'industrie du tabac avait été accusée par le ministre de la Santé, Mlle Judy LaMarsh, d'être l'un des principaux facteurs de cette maladie qui fait de nombreuses victimes dans le monde.

Selon M. C. Campbell, qui a fait cette déclaration devant le comité composé de 40 membres, les causes du cancer du poulmon devront d'abord être réellement découvertes avant de porter des accusations contre un facteur quelconque, en l'occurrence le tabac.

"Jusqu'à ce que nous sachions exactement quels sont les dangers de la cigarette, il est inutile de nous orienter vers un mode de bataille efficace," a déclaré M.

Campbell, qui est secrétaire de la Burley Marketing Association, de l'Ontario.

nada a apporté hier son appui à la décision du gouvernement américain concernant l'usage du tabac.

Le Dr R. K. MacGee, président du Comité de l'AMC sur le cancer, a déclaré à une conférence de presse que son comité a recommandé, il y a un an, que le Conseil général de sa profes-

sion réclame d'Ottawa d'imposer une semblable recommandation sur les cigarettes canadiennes.

Le secrétaire général, le Dr A. D. Kelly, a ajouté que la suggestion de l'AMC avait été incluse parmi d'autres sur le problème de la cigarette dans un mémoire présenté au ministre de la Santé, Mlle LaMarsh.



Robes 4-saisons en jersey nylon et acétate, tons foncés

Robes "sans-souci", tissu lavez-portez. A l'apparence du jersey, rehaussée d'une rayure blanche en relief.

A. Robe-tailleur, double boutonnage, ceinture appareillante. Rayé vison, bleu sarcelle, bourgogne ou aqua foncé. 12 à 20. 10.98

B. Robe shift, boutonne sur le devant, ceinture facultative. Bleu sarcelle, vison, bourgogne ou aqua foncé. 8 à 18. 8.98

C. Shift qui boutonne à la longueur, boucle à l'encolure, ceinture facultative. Bleu sarcelle, vison, bourgogne ou aqua foncé. 8 à 16. 8.98

ECRIVEZ C.P. 1277 — TEL.: 529-9292
MENTIONNEZ 2e CHOIX DE COULEURS

Pollack — ROBES POUR DAMES
(Rayon 531) — Deuxième étage



L'OPINION DU LECTEUR

(Suite de la page 4)

par le Gouvernement fédéral ne cause aucune dépense au Gouvernement provincial, alors pourquoi plaider pativrité?

Une demande immédiate au Gouvernement à Ottawa n'engagera aucune dépense pour le Québec et ce faisant nous doterons d'ici 1967 d'un pareo qui attirerait en plus grand nombre les touristes, qui aussi auront plus de raisons de séjourner plus de temps dans nos parages.

On propose dépenser \$350 millions pour une aciérie qui n'a jamais été prouvée rentable (une expérience personnelle de cinquante ans dans l'industrie de l'acier me le prouve un trop grand risque) alors ce n'est pas surprenant qu'il manque de ressources financières pour mettre en marche ce qui est sans contredit bien rentable.

Bien à vous :
HERMAN J. ROLLAND,
Cartierville.

Une femme qui ne peut se faire une idée

NEW YORK (APP) — La jeune héritière américaine Gamble Benedict, a de nouveau quitté son mari, André Porumbescu et se cache quelque part près de New York, apprend-on mercredi.

"Gambi" aurait déclaré une de ses amies, ne pouvait plus vivre avec son mari qui "s'est mis dans une situation difficile" à Rome. Le mariage de Gamble Benedict avec le chauffeur de sa grand-mère, propriétaire d'une des plus grandes marques de machines à écrire aux Etats-Unis, avait fait il y a quelques années les manchettes des journaux. Gamble Benedict, qui avait alors 19 ans s'était enfuie en Caroline du Nord pour s'y marier.

Le couple a deux enfants. Dejà l'an dernier Gamble Benedict s'était séparée de son mari en Suisse et avait demandé le divorce. Elle avait ensuite changé d'avis.

SPÉCIAUX D'OUVERTURE SAMEDI MATIN A 9.00 HEURES

Venez tôt — Quantités limitées — S.V.P. pas de commande par poste ni téléphone

M CROISÉS du Soleil

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13

HORIZONTALMENT

1—S'enfuir — Vainement
2—Dignité peu importante — Prendre un enfant également
3—Falsifier — Ecrire le tout — Unique en son genre
4—Cofère — Homme que l'assure doit à l'assureur — Caprice
5—Fron. Pers. — Tige ligneuse grimpante — Une des incantations de Vaudou
6—Devotion — Plus du frère ou de la sœur
7—Fou — Femelles d'un chien de chasse
8—Où à envelopper un nouveau-né
9—Ou de la classe
9—Partie de la literie — Pustion naturelle de la classe — Fron. pers.
10—Qui qu'une chose n'existe pas — Voyage — Pied de vigne
11—Librement — Consacrer au culte
12—Bouc l'ère — Se rendre
13—Allongé — Ce qui éclaircit

VERTICALEMENT

1—Ce qui sonnette l'essence d'un être — Qui a une certaine dimension
2—Cueillir le plus aboucte — Pulsion d'ornement
3—Avance chim.
4—Tente avec aufile — Stoffe servant à divers usages — Pustion naturelle de la classe — Fron. pers.
5—Art. simp. — Artifice dont on se sert pour tromper quelqu'un
6—Mus. qui présidait à l'église — Prép.

7—Action de prendre par violence — Prêtre qui chez les Romains intervenait dans les traités de paix
8—Impôt payé au clergé — Qui ne peut être
9—Prend le bien d'autrui par force — Ch. du dép. du Gard — Avant-midi
10—Trou dans les murs pour les soutres — Mouvement en arrière
11—Fron. neutre angl. — Faire manger beaucoup — Ne révèle pas
12—Amis de nouveau — Conduire
13—Petite bourse — Distinct

(Solution du dernier problème)

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13

1 P R A G M A T I C A T I O N
2 O R S T E W A M E R I C A
3 P I T T N M L M E
4 E R E T E M T E C A R
5 I E M M A T O I
6 A N A M I M T E L
7 C A P E T E M T E S A
8 P E C O T A P E M I
9 M E T E R A T R A N
10 L O E M P I R E M I
11 E U R O P A L A T E
12 T E R A M E R A M E
13 P R I M A P E R S E

<p>Uniformes courts pour dames</p> <p>Orig. \$7.98 4⁹⁹</p> <p>187 seulement. Uniformes courts en Térylène blanche rehaussée de broderie rose, bleu, blanc. Se lavent facilement, peu de repassage. Choix de 2 modèles. 8 à 20.</p> <p>Pollack — Deuxième étage</p>	<p>Ensembles coton piqué, bébés</p> <p>Orig. \$2.98 l'ens. 1⁵⁹</p> <p>69 seulement. Blouse à manches courtes bouffantes et salopette avec bretelles et boutons-pression aux jambes. Rouge ou turquoise. 12-18-24 mois. 1 par cliente.</p> <p>Pollack — Troisième étage</p>	<p>Ensembles Jamaica, Fillettes</p> <p>Spécial — l'ensemble 2²⁷</p> <p>30 seulement. Gilet en tricot de coton blanc fini en pointe avec appliques de couleur, encolure bateau, manches courtes. Jamaica appareillant en chino jaune pâle. 1 par cliente, 7 à 14.</p> <p>Pollack — Troisième étage</p>
<p>Matelas et contour de lit, bébés</p> <p>Orig. \$15.98 l'ens. 9⁹⁹</p> <p>24 seulement. Matelas à ressorts avec fini vinyl, 30" x 54". Contour appareillant en vinyl imperméable. Blanc avec motifs de couleurs. — 1 par client.</p> <p>Pollack — Troisième étage</p>	<p>Chemises sport pour hommes</p> <p>Spécial — Chacune 1⁰⁰</p> <p>50 seulement. Manches courtes, coton imprimé, coupe contour. Idéal pour la détente et le sport. Couleurs variées. P-M-G dans le lot. 1 par client.</p> <p>Pollack — Rez-de-chaussée</p>	<p>Gilets basques pour hommes</p> <p>Orig. \$3.95 et \$4.95 1⁹⁹</p> <p>50 seulement. Très beaux gilets en tricot de coton, ouverture boutonnée. Variété de couleurs. P-M-G dans le lot. 1 par client.</p> <p>Pollack — Rez-de-chaussée</p>
<p>Pantalons sport pour hommes</p> <p>Orig. \$3.98 1⁹⁹</p> <p>72 seulement. Coton lavable. Style sans plis, coupe étroite. Choix varié de couleurs. 30 à 36. 1 par client.</p> <p>Pollack — Rez-de-chaussée</p>	<p>Serviettes de plage en ratine</p> <p>Orig. \$1.98 .99</p> <p>60 seulement. Profitez de cette occasion pour vous procurer une serviette en ratine épaisse, grandeur 30" x 60". Rayé multicolore. 1 par client.</p> <p>Pollack — Quatrième étage</p>	<p>Coussins pour la plage</p> <p>Orig. cha. .98 3 POUR \$1.</p> <p>90 seulement. Caoutchouc mousse recouvert plastique quadrillé gris, jaune, rose ou bleu. Grandeur 18" x 18", épaisseur 1". 3 par client.</p> <p>Pollack — Quatrième étage</p>

POUR VOTRE ACCOMMODATION, UTILISEZ L'AUTOPARKING POLLACK EN FACE DU MAGASIN, ENTREE BOUL. CHAREST

Chambre forte à l'épreuve des malfaiteurs

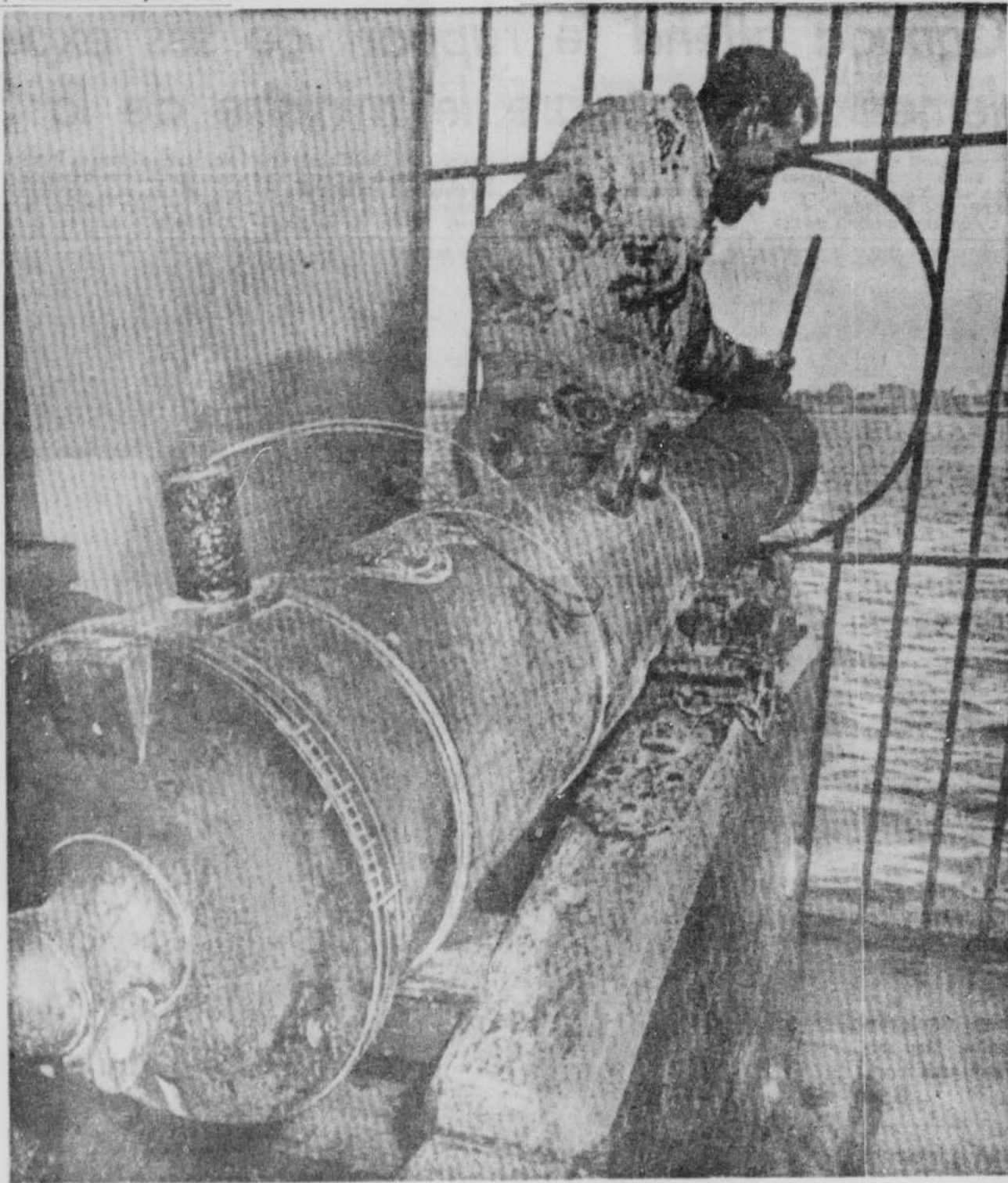
Vancouver (PC) — Une chambre forte qui serait la plus grande et la plus résistante du Canada est en cours de construction à Vancouver. Les experts déclarent qu'aucun malfaiteur ne pourra la forcer.

Elle a une longueur de 70 pieds et une hauteur de 10 pieds. L'acier qui entre dans sa composition pèse 563 tonnes. Des barres d'acier d'un diamètre sont soudées les unes aux autres de façon à avoir une épaisseur de deux pouces et demi et entrecroisées avec des tiges d'acier. Des tonnes d'acier sont déversées dans le mur de la cloison qui a une épaisseur de deux pieds.

La surface ressemble à celle du carton ondulé et si bien qu'un instrument ne peut la toucher en formant avec elle un angle droit, seul moyen de couper l'acier avec une foreuse.

Cette chambre forte est pourvue de deux portes d'acier à l'épreuve des foreuses, de 16 pouces d'épaisseur, sans obstruction qui permettraient d'y déposer des charges de nitroglycérine. On estime que la chambre forte est à l'épreuve du vol, même si on démantèle les gonds des portes.

Elle est construite pour le compte d'un nouveau bureau régional de la Banque du Canada, à Vancouver.



IL PEUT ENCORE TIRER, VOUS SAVEZ — Voici l'historique canon "des neuf heures", de Vancouver. Vieux de 148 ans, c'est lui qui a reçu un "coup", lorsque des vandales en bourrèrent la gueule de pierres de toutes tailles. Lorsque vint le moment de

tirer, il en sortit un véritable missile qui, lancé à quelque 1,200 pieds, alla frapper le pont supérieur d'une barge qui mouillait dans le port! De quoi rappeler la belle époque!

L'histoire aujourd'hui

26 JUIN 1964

Par la PRESSE CANADIENNE

La forteresse de Loulabourg, sur l'île du Cap Breton, a été rendue aux Anglais il y a 206 ans aujourd'hui, en 1758. Ses défenseurs succombèrent sous le nombre de leurs assaillants,

13.000 soldats et 14.000 marins. Les Anglais détruisirent le système de défense de la forteresse.

1945 — Signature de la Charte de l'ONU à San Francisco.
1959 — Inauguration de la Voie maritime du Saint-Laurent par la reine Elisabeth.

ANNONCE

ÉPUISE?

OSTREX Peut aider cette sensation de fatigue, quand causée par manque de fer. Basse des gens âgés, manquant de fer, peuvent retrouver la sensation de jeunesse, énergie d'antan avec le tonique Ostrex. Faibles, épuisés, nerveux, peu énergiques? Essayez Ostrex aujourd'hui. Aide à vous sentir plus jeune et plus énergique. Le format d'introduction (3.50) coûte peu. Toutes pharmacies.

Votre travail à l'aiguille

Madame, quel plaisir vous aurez à faire ces jolis cadres qui embelliront votre salon ou votre boudoir. Les motifs de ces cadres sont des fleurs qui vous rappellent de leurs véritables teintes.

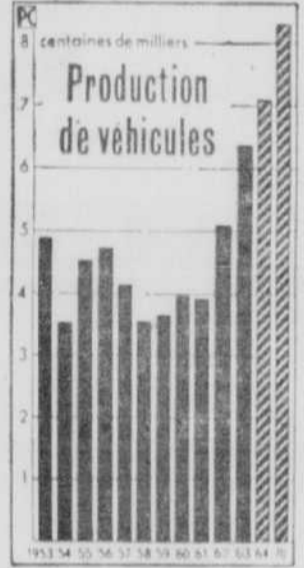


803

Écrivez libellément votre nom et votre adresse et mentionnez intégralement le numéro du patron ainsi que la grandeur qui y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles indiquées. Adresses vos commandes comme suit: SERVICE DES PATRONS LE SOLEIL

QUÉBEC 3 (P.Q.)
Prix: 50c

Beaucoup de mandats postaux et les chèques PAYABLES AU PAÏS à Québec seront acceptés. On peut envoyer de monnaie et de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas remboursables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont satisfaisamment livrés dans un délai de 15 à 20 jours.



EN HAUSSE — La production de voitures au Canada a monté en flèche depuis deux ans et demi et un porte-parole de cette industrie a déclaré que des jours encore meilleurs se préparent. Avant la montée actuelle, le record a été enregistré en 1956, avec 471.350 véhicules. On prévoit cette année 709.000 unités et un porte-parole prévoit la production de 830.000 voitures en 1970. (Graphique PC)

leMontmorency



l'adresse la plus prestigieuse...

- accessoires de couleur
- thermostat individuel
- corridors couverts de tapis
- remises au sous-sol
- antenne centrale de TV
- salle de lavage
- à proximité des églises, des écoles, des magasins

Appartements modèles et bureau de location: 165, est Grande-Allée

Heures de visites: lundi au vendredi, de 9 a.m. à 5 p.m.-7 p.m. à 9 p.m. samedi et dimanche, 2 p.m. à 5 p.m.

Montreal Trust Company
service de location et administration
tel.: 525-9763

les provisions pour le chalet

il ne faut pas oublier ma Molson

avertir les Tremblay qu'on part à 8 heures demain matin

ne pas oublier la glace pour la glacière

BIÈRE MOLSON EXPORT ALE

Pour la fin de semaine faites bonne provision de la fameuse bière

MOLSON

la bonne bière de chez nous

803

Pour la première fois, Hébert interroge Matte

(Par Camille LESSARD)

Deux hommes se sont affrontés pour la première fois hier: Jacques Hébert et J.-Alphonse Matte.

Le climat: beau et froid, quelques nuages dispersés.

Le principal sujet de discussion, proposé par l'auteur de "Jacques les assassins de Coffin": l'enquête que l'inspecteur général de la Sûreté provinciale et son adjoint, le capitaine Raoul Sirois, ont menée de concert en Pennsylvanie, après le meurtre de trois chasseurs américains dans la forêt, gaspésienne, au mois de juin 1953.

La Commission Brossard chargée d'enquêter sur l'affaire Coffin a entendu pendant plus de six heures la déposition de l'inspecteur Matte.

Ce policier de cinquante-huit ans, fort d'une expérience de trente années dans les rangs de la Sûreté, a dû répondre aux questions du pamphlétaire Hébert qui tentait de lui faire admettre que l'enquête qu'il a dirigée au lieu d'origine des Lindsey et de Frederick Claar n'avait pas épuisé toutes les pistes de nature à innocenter Wilbert Coffin.

Le témoin a répondu qu'aucun indice ne l'avait conduit vers d'autre suspect que le prospecteur de York Center et que les renseignements obtenus à Altoona et à Hollidaysburg (Penn.) n'avaient pas pour but de mieux connaître les victimes, mais de faire vérifier la provenance des objets volés à ces dernières et trouvés en possession de Coffin.

Non satisfait de ces explications, Jacques Hébert a accusé son interlocuteur de "répondre n'importe quoi."

"C'est aussi censé que vos question" a rétorqué l'inspecteur Matte, sans élever la voix.

L'écrivain à la plume accusatrice a demandé à plusieurs reprises pourquoi la Police n'avait pas enquêté sur l'entourage, le caractère et l'état de fortune d'Eugène Lindsey. Il soutient que cela aurait peut-être pu conduire à l'arrestation d'autres suspects que Coffin.

M. Matte a expliqué qu'à l'époque où il est allé en Pennsylvanie avec le capitaine Sirois (17 et 18 août 1953), Wilbert Coffin était détenu sur un ordre verbal du coroner, en vertu de forts soupçons qui planaient sur lui, c'est-à-dire, la possession d'objets volés ayant appartenu aux victimes.

— Pourquoi n'avez-vous pas jugé utile, une fois rendus sur place, de vous enquérir si M. Lindsey pouvait avoir des ennemis?

— Les renseignements obtenus de son épouse, de son beau-frère, d'un M. Campbell et d'autres personnes me suffisaient.

— En somme, M. Matte, vous avez des raisons de soupçonner Coffin d'avoir volé des objets, et non pas d'avoir commis le meurtre. Avez-vous des indices d'un meurtre, avez-vous trouvé l'arme du crime?

— Non, nous n'avons pas l'arme du crime, mais nous avons le chandail du jeune Lindsey qui était troué d'une balle.

— Mais pas d'une arme ayant appartenu à Wilbert Coffin?

— Nous reliions Coffin au meurtre parce qu'il était la dernière personne à avoir vu les Américains en forêt.

— Avez-vous cherché ailleurs?

— Nous n'avons aucun indice.

— (Jacques Hébert répète sa question)

— Non.

Le juge Brossard:

— Pourquoi?

— Nous n'avons aucun indice, Votre Seigneurie.

Jacques Hébert:

— Avez-vous cherché des indices?

— Nous n'y avons pas songé et nous n'y sommes pas allés. J'avais des renseignements que je jugeais satisfaisants de la part de la famille.

Hébert revenant à la charge, opposa que le rapport que M. Matte avait rédigé conjointement avec le capitaine Sirois faisait mention que Lindsey père était "not very friendly

with anybody" et qu'il avait une propension à exhiber de fortes sommes d'argent à tout venant.

— Est-ce que cela ne vous indiquait pas que certaines personnes auraient pu lui en vouloir?

— Non, pas du tout, j'ai trouvé cela ordinaire. On voit cela souvent des gens qui exhibent de l'argent pour laisser croire qu'ils en ont plus qu'en réalité.

M. Matte a assuré la Com-

mission que tous ces faits relatifs aux victimes ont été portés à la connaissance des procureurs du ministère public, avant le procès de Coffin.

Quand Jacques Hébert lui demanda pourquoi il avait interrogé Wilbert Coffin pendant des nuits entières, l'inspecteur de police lui répondit que si le détenu s'était montré plus coopératif, les choses auraient été moins longues. Il a ajouté que les sessions avaient eu lieu la

nuît parce que ses heures de bureau l'empêchaient de le faire pendant le jour.

Selon M. Matte, ce fait ne constituait pas une pression physique ou mentale sur Coffin.

"Sous les conditions normales du questionnaire, la personne interrogée pouvait dire ce qui lui plaisait. J'ai moi-même parlé seul pendant de dix à quinze minutes".

Le commissaire Roger Brossard dut ramener les deux hommes sur la bonne voie à quelques reprises, demandant à M. Hébert de faire "acte d'humilité" (l'écrivain ne voulait pas accepter une suggestion du juge sur la manière de poser une question) et enjoignant à l'inspecteur Matte, qui affichait certains signes de lassitude vers la fin de la soirée, de répondre directement.

L'écrivain et le policier ont de nouveau rendez-vous ce matin.

Sans aucun doute, votre préférée, c'est la BUICK

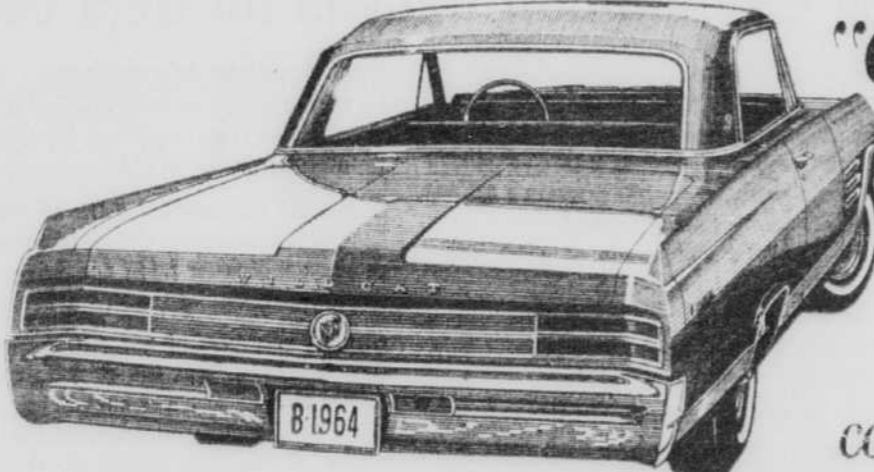
... et il est maintenant plus facile que jamais de satisfaire votre préférence, pendant la "Célébration d'une réussite" des concessionnaires Buick



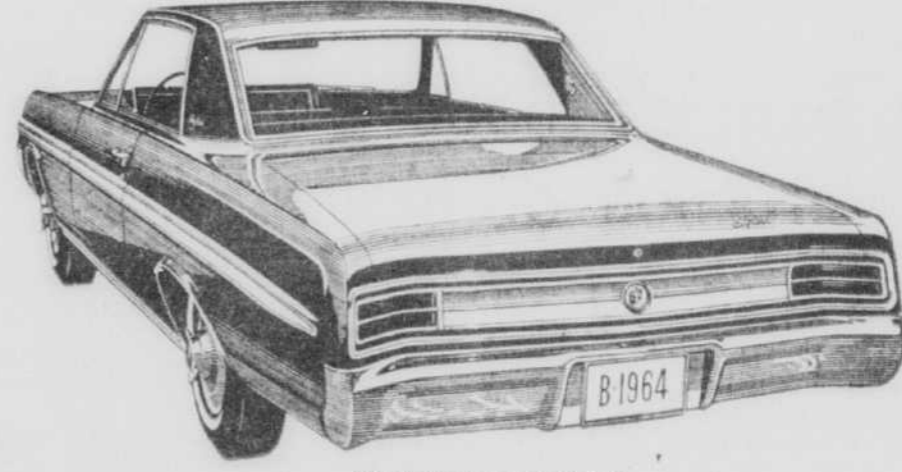
COUPÉ SPORT LESABRE 2 PORTES



HARDTOP WILDCAT 2 PORTES



COUPÉ SPORT WILDCAT 2 PORTES



COUPÉ SPORT SKYLARK 2 PORTES



HARDTOP WILDCAT 4 PORTES

UNE VALEUR GENERAL MOTORS



Nous vous le prouverons! Venez voir aujourd'hui comme il est peu coûteux d'accéder à la qualité BUICK!

Vous vous rendez à New York cet été? Ne manquez pas de visiter le Futurama de General Motors, à la Foire internationale de New York.

Voyez votre concessionnaire Buick



PRESIDENT — M. J. Léonce Hamel, propriétaire du Château Roberval, de Roberval, a été élu président de l'Association des Hôteliers de la Province, lors de l'assemblée annuelle des directeurs de l'Association, qui s'est tenue récemment à Ste-Dorothée. Ont été choisis vice-présidents MM. Roland Libaloin, directeur général du "Alpine Inn" de Ste-Marguerite, et Edgar Ouellet, propriétaire de l'Auberge du Roc, à Baie Comeau. M. Claude Genest, propriétaire de l'Hôtel King George, de Sherbrooke, a été élu trésorier, et M. S. W. Ferguson, directeur général de l'Hôtel Queen's, de Montréal, a été élu secrétaire. M. J. D. Loignon, président sortant, devient président honoraire de l'Association des Hôteliers.

Un jeune homme de Cap-Rouge passera 5 mois en prison

RIMOUSKI — Un jeune homme de Cap-Rouge, étudiant à Matane, devra passer les cinq prochains mois en prison après avoir été reconnu coupable de cinq chefs d'accusations portées contre lui.

Claude Proulx, 18 ans, a été condamné hier à trois mois de prison pour outrage à un cadavre et à un autre mois pour vol avec effraction. Deux autres condamnations d'un mois de prison pour deux autres vols seront purgées concurremment, en plus des quatre autres mois pour les deux premiers chefs d'accusations.

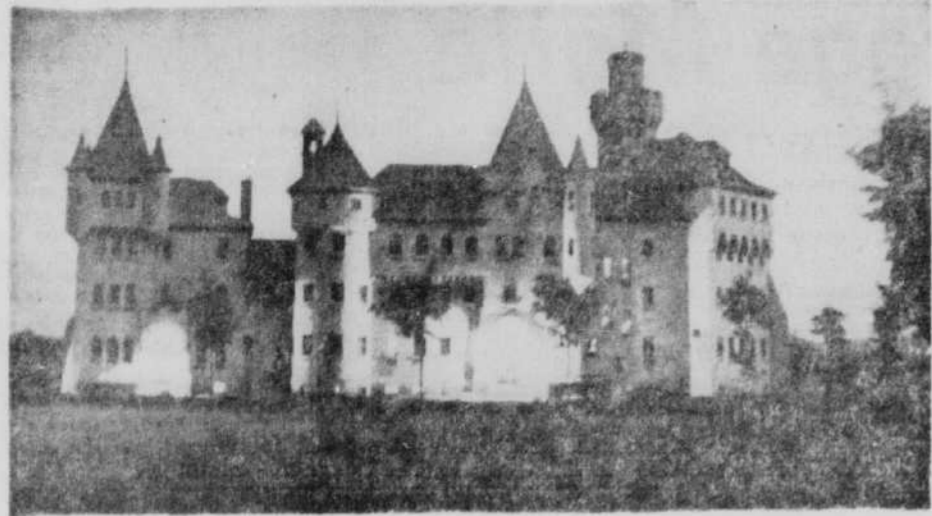
Concessionnaires "BUICK" à Québec

AUTOMOBILES INC.

555, rue de la Couronne Téléphone : 529-3371

GIGUÈRE AUTOMOBILE Ltée

1700, Dorchester Nord coin Boul. Hamel Tél.: 529-1351



On oublie trop souvent que les murs gris de ce château-fort cachent plusieurs femmes.

L'atmosphère qui règne à l'intérieur de la prison des femmes surprend par sa chaleur

Par Christiane BRUNELLE

La prison des femmes de Québec, au style architectural du Moyen-Âge, ne possède pas un caractère moyennâgeux quant au régime d'emprisonnement. La vie de la prisonnière ressemble à celle d'une pensionnaire. Cependant elle est une pensionnaire en punition et doit supporter les grillages noirs et l'espace restreint des cellules.

L'édifice même a été construit en 1931 selon les plans de l'architecte canadien J. Cheverton, qui désirait donner à la prison un caractère de forteresse et ajouter aux constructions de Québec un autre monument de style ancien.

Ce château, dont les cellules sont obscurcies par des fenêtres grillagées, donne à première vue l'impression d'un donjon ou la lumière n'entre jamais. L'atmosphère qui règne à l'intérieur de ces murs de pierre surprend par sa chaleur. Sans doute, est-ce à cause des couleurs et des dimensions passablement petites des pièces. D'abord, les planchers sont en terrazzo de couleur, les boiserie d'un vernis foncé et les meubles de différentes teintes. Tous ces détails sont importants pour procurer un cachet plus agréable aux détenues.

Cette maison étant sous la direction des Soeurs du Bon Pasteur de Québec, les prisonnières sont surveillées uniquement par des religieuses et dépendent complètement d'elles dès leur arrivée.

A son entrée, la détenue rencontre la sœur "matrone" qui la fait passer dans la chambre de fouille. Là elle est fouillée et débarrassée de ses effets personnels; on met le tout sous clef jusqu'à son départ de la prison. On procède ensuite à la grande toilette: elle est lavée des pieds à la tête. Si elle est ivre ou agressive, on la conduit dans une chambre secrète où elle reste seule jusqu'à ce que le calme soit revenu. Elle revêt ensuite la robe bleue et rejoint les autres détenues dans la salle commune. Un policier fait constamment la garde de la maison

en cas de révolte ou de querelle entre prisonnières. Cependant, révolte ou querelle n'ont jamais été fomentées depuis nombre d'années.

GENRE DE VIE

Le matin, le lever se fait à 8h30 pour celles qui désirent aller à la messe, et pour les autres, à 7h15. Elles vont ensuite déjeuner dans le réfectoire commun. Elles peuvent manger du gruau, des rôtis, du beurre, du fromage et boire du café tant qu'elles en veulent. Elles se dirigent à la buanderie, les autres font le repassage ou tout autre ouvrage de ménage.

Pour s'occuper, elles font de la couture, de la peinture, de la broderie, du tricot, du tissage au métier, etc. Tous les travaux qu'elles font sont destinés aux pauvres et aux missions.

Après le dîner, elles font la sieste d'une heure et retournent ensuite à leurs travaux manuels. Elles ont le loisir d'écouter des disques, la télévision, de chanter, de jouer au piano. Elles ne retournent à leur cellule qu'à 8h30, où elles peuvent lire jusqu'à 9h. On ferme alors les lumières et elles recommandent ainsi tous les jours.

Elles ont droit à une visite d'une demi-heure tous les quinze jours, à la condition que les visiteurs soient de la famille immédiate; on introduit alors la détenue dans un petit parloir où elle est entourée d'un grillage. La religieuse de garde doit rester dans la même pièce, selon les règlements de prisons.

Par mesure de sécurité, trois médecins sont attachés à la prison de Québec en cas de maladie ou d'urgence; une religieuse infirmière fait régulièrement l'examen des prisonnières. La supérieure fait un rapport mensuel au procureur général de la Sécurité de toutes les demandes des détenues qui ont été accordées.

Les détenues peuvent fumer jusqu'à 10 cigarettes par jour et se procurer des friandises à la cantine de la prison. Avant un jardin à leur disposition, elles le cultivent elles-mêmes et peu-

vent profiter entièrement de ses produits.

VINDICATIVES DEVANT LE POLICIER

Selon la supérieure de l'institution, il est extrêmement rare que l'on ait à accorder une punition à une prisonnière. Les motifs pour lesquels elle peut être envoyée à la chambre secrète ou petit donjon sont les suivants: le blasphème, l'insubordination ou la querelle, l'arrogance ou le soulèvement général des prisonnières.

La Réverende Soeur supérieure déclare qu'elle prévient la détenue dès son arrivée, dans le but de ne pas avoir à la punir durant son séjour, et que depuis trois ans, elle n'avait jamais eu à servir pour un manque à ce règlement.

"Peut-être est-ce à cause de notre uniforme religieux que nous imposons le respect, dis-elle, mais j'avoue franchement qu'elles ne semblent pas nous en vouloir. C'est aux policiers qu'elles en veulent, et c'est très facile à constater, car aussi longtemps que le policier est à leur côté à l'arrivée, elles se sentent intimes et se comportent comme des pensionnaires dans un convent, sauf qu'elles ne s'habituaient guère aux grillages".

Les prisonnières montrent un grand intérêt aux travaux de couture et d'artisanat, à en juger par les jolies robes et les ensembles qu'elles cousent. Elles fabriquent aussi des chapelets et deviennent même des expertes dans cet art. "Il s'agit pour nous de les distraire, précise la Soeur supérieure, et tout va à merveille. Malgré quelques sautes d'humeur, elles sont en général très sympathiques avec les religieuses. Certaines m'ont déjà avoué se sentir comme des pensionnaires dans un convent, sauf qu'elles ne s'habituaient guère aux grillages".

La plupart des causes de détention sont attribuables à l'ivresse, au vagabondage, aux vols à l'étalage et à la participation à un meurtre ou vol à main armée. Depuis janvier il est passé 110 détenues à la prison de Québec. Lors de cette visite, il n'y en avait que 10.

Quoi qu'on pense, elles sont très bien traitées, et le témoignage des prisonnières elles-mêmes est en la faveur de la direction de la prison.

Cambrioleurs à l'affût

Trois maisons du Chemin Saint-Louis, à Sainte-Foy, ont reçu la visite de cambrioleurs. Les intrus ont mis la main sur différents objets, kodaks, bagues et autres bijoux. Le vol total est estimé à \$450.00. Des jeunes sont soupçonnés de ces effractions. Ils sont entrés dans les maisons de la même façon.

Les téléspectateurs ne verront pas le film "M. Pearson"

OTTAWA (PC) — La Société Radio-Canada a fait savoir, hier, qu'elle ne présentera pas le film intitulé "M. Pearson" à la télévision, ni en son entier, ni en partie.

Cette décision était contenue dans une lettre adressée par le président de la Société, M. Alphonse Oulmet, au secrétaire d'Etat.

M. Maurice Lamontagne a fait part de cette lettre aux Communes hier.

En voici le texte intégral:

"Les directeurs de la Société Radio-Canada, au cours de leur réunion annuelle, ont soigneusement étudié les aspects relatifs au film "M. Pearson", que la société a déjà rejeté, soit la décision de ne pas projeter le film en public et les facteurs pouvant affecter le jugement déjà rendu par la Société.

La Société a rendu sa décision en se basant sur la responsabilité entière que lui a donnée le Parlement en matière de programmation.

Cette décision se base sur trois éléments principaux:

1 — Le film n'est pas acceptable parce qu'il ne répond pas aux normes d'excellence exigées par la Société Radio-Canada;

2 — La Société répète qu'il n'y a aucune ingérence politique dans cette décision;

3 — Bien que l'intérêt public ait été avéré au sujet de ce film, la Société ne juge toutefois pas qu'il devrait être projeté.

La décision de la Société Radio-Canada est donc de ne pas montrer le film ni en entier ni en partie."

Chasse à l'homme? Non Chasse à la femme? Oui

Par Lucien Latulippe

Une femme d'un certain âge, conduisant une automobile, a donné du fil à retordre à plusieurs policiers, hier après-midi. Après une chasse à vive allure, les agents ont dû user de subterfuge pour parvenir à l'intercepter, mais ils n'étaient pas au bout de leurs peines comme le relatent le reste de l'histoire.

La série d'incidents a débuté sur le chemin Saint-Louis, à Sainte-Foy. Le policier P. Guillemette, de cette ville, vit passer une voiture à vive allure dans une zone de 30 milles à l'heure. Il a dû pousser son véhicule jus-

qu'à 70 milles à l'heure pour suivre l'automobiliste, mais il devait le perdre de vue.

Le policier a constaté que la femme au volant ne se gênait pas pour doubler des véhicules même si une double ligne blanche au centre de la chaussée l'interdisait. Dans une courbe prononcée, la voiture de la femme a failli prendre le champ.

La sirène et la lumière clignotante de la voiture de patrouille ne semblaient pas émouvoir l'automobiliste qui poursuivait sa course. Rendu au Pont de Québec, le policier Guillemette espérait pouvoir réussir à intercepter la femme, mais il n'en fut rien. La femme a continué à doubler des véhicules sur le pont en direction de Lévis.

L'agent Guillemette a demandé du renfort. Le policier J. Cloutier s'est joint à lui avec une autre voiture-patrouille pendant que la centrale de police à Sainte-Foy faisait appel à la PP du Pont de Québec, du côté de Lévis, lui demandant de barrer la route.

C'est ce qui fut fait, mais la femme a failli emboutir la voiture de police, en voulant la contourner par l'arrière. Voyant qu'elle ne pouvait passer, elle s'est immobilisée et les policiers ont pu lui parler.

Cette personne d'âge raisonnable fut aussi généreuse de paroles que de gestes. Le policier Guillemette en sait quelque chose puisqu'il fut gratifié d'une remerciantissime note à la figure dès qu'il mit les pieds hors de sa voiture.

Le sergent-détective Robert Fréchette devait faire sa connaissance d'une façon aussi remerciantissime quand l'automobiliste fut amenée dans son bureau au quartier général de la police de Sainte-Foy. La femme lui a lancé par la tête les papiers d'enregistrement du véhicule qu'elle conduisait, ainsi que son permis

Election chez les comptables généraux

M. William T. Mann, de Victoria, B.C., a été élu hier président de l'Association générale des comptables généraux du Canada.

Cette association représente quelque 3,500 comptables généraux exerçant leur profession partout à travers le Canada dans l'industrie et les services gouvernementaux.

Sainte-Foy paiera un terrain \$60,000

La cité de Sainte-Foy paiera \$60,000 pour le terrain nécessaire à l'OTJ de Notre-Dame-de-Foy.

La Régie des services publics vient de rendre jugement en ce sens. Ce qui a fait dire au maire Noël Carter que ceci mettrait enfin un terme sur les "accusations de certains qui déclaraient que la cité paierait \$108,000 pour le dit terrain".

AVIS AUX AUTOMOBILISTES

La majorité des garages seront fermés le samedi, du 27 juin au 5 septembre inclusivement.

L'Association des Marchands Détaillants du District de Québec

Le boni de \$500 a ralenti la construction domiciliaire au cours de la présente saison

Montréal (PC) — Des représentants de l'Association des Constructeurs d'habitation de Montréal ont exprimé l'opinion hier que le boni de \$500 que le gouvernement fédéral a versé l'hiver dernier pour stimuler la construction d'habitations durant la saison morte a eu pour effet de ralentir l'érection domiciliaire cet été.

"Nous désirons que l'industrie de la construction domiciliaire redéveloppe son activité durant toute l'année et, par conséquent, nos membres sont prêts à faire profiter aux acheteurs des nombreux avantages à construire des maisons en été.

M. M. Zuzenshine a reconnu que les bonis avaient amélioré l'embauche durant la saison morte; mais il a ajouté:

Nous sommes opposés à l'octroi de bonis, parce que cela ralentit les travaux en été.

M. Gagnon a dit que l'association croit qu'il serait préférable que le gouvernement fédéral accorde une réduction du taux d'intérêt sur les prêts consentis par la Société centrale d'hypothèque et de logement aux petits salariés plutôt que de verser des bonis en hiver.

LE SHERRY "MEDIUM" EMU EST DE RETOUR

C'est le plus populaire des sherrys importés—ni trop doux, ni trop sec!

\$2.10 40 oz

(existe aussi en flacons de 25 oz et en gallon.)

Parmi les produits australiens les plus réputés

BONNES NOUVELLES À PROPOS DE PRÊTS HYPOTHÉCAIRES

Désormais les organismes de prêts autorisés peuvent accorder des prêts hypothécaires d'un montant de 83 1/3% pour l'achat ou le refinancement de maisons d'habitation neuves ou déjà construites

Amorçant le prêt hypothécaire maximum, accordé au Canada, en dehors de la LNH était de 66 2/3% de la valeur de la maison que vous souhaitez acheter. Désormais, avec le lancement par la Mortgage Insurance Company of Canada (MICC) d'un plan privé d'assurance hypothécaire, un système nouveau a été mis au point avec la coopération de plusieurs compagnies de prêt, de fiducie et d'une nouvelle compagnie de placements hypothécaires.

Ce nouveau plan met le versement initial à l'achat d'une maison neuve ou déjà construite à la portée de milliers d'acquéreurs, même si le prix de cette maison est élevé.

La série de questions et de réponses qui suivent vous fera comprendre comment ce nouveau plan vous permettra d'acheter la maison que vous désirez ou de refinancer votre hypothèque actuelle.

QUI PEUT OBTENIR UNE HYPOTHÈQUE ASSURÉE MICC?
Toutes personnes—propriétaires de maisons d'habitation individuelles, acquéreurs de maison ou entrepreneurs de construction—dont le crédit est satisfaisant. Les prêts hypothécaires ne seront accordés que pour les habitations à l'usage d'une seule famille ou les duplex occupés par le propriétaire.

QUEL EST LE MONTANT MAXIMUM DU PRÊT HYPOTHÉCAIRE?
Ce montant est de 83 1/3% de la valeur estimée avec un plafond de \$35,000 dans le cas d'une habitation à l'usage d'une seule famille, et de \$45,000 dans le cas d'un duplex occupé par le propriétaire.

QUEL EST LE TAUX D'INTÉRÊT?
Le taux d'intérêt est celui du taux d'intérêt hypothécaire en vigueur dans votre localité sur les prêts normaux en première hypothèque, plus 1/4 de 1%.

COMMENT REMBOURSE-T-ON LE PRÊT HYPOTHÉCAIRE?
Les conditions du prêt seront établies par le prêteur mais elles ne peuvent dépasser trente ans. Les paiements se font chaque mois; ils comprennent l'intérêt et le principal.

QUELLE DIFFÉRENCE Y-A-T-IL ENTRE CE NOUVEAU PLAN HYPOTHÉCAIRE ASSURÉ ET CELUI DE LA LNH?
La Loi Nationale sur l'habitation ne permet de prêts hypothécaires de montant proportionnel élevé que sur des maisons neuves; il établit un plafond de \$15,600, plus 2% de prime d'assurance.

Le NOUVEAU plan s'applique aussi bien aux maisons neuves qu'aux maisons déjà construites; il établit un plafond de prêt de \$35,000 pour les habitations à l'usage d'une seule famille ou de \$45,000 pour les duplex occupés par le propriétaire—et s'accompagne de la même prime d'assurance de 2%. Ce plan est géré à titre privé et la compagnie qui l'administre est régie par le "Canadian and British Insurance Companies Act".

À QUI S'ADRESSER POUR OBTENIR UNE HYPOTHÈQUE AU TITRE DE CE NOUVEAU PLAN?
Il suffit de vous adresser à l'une des compagnies dont la liste suit et de demander tous les renseignements sur le prêt assuré de la Mortgage Insurance Company of Canada (MICC).

MICC La Compagnie d'Assurance d'Hypothèques du Canada
SIÈGE SOCIAL: TORONTO, ONTARIO

Pour recevoir tous renseignements sur un prêt assuré MICC, adressez-vous à l'une des compagnies locales dont la liste suit:

La Compagnie d'Assurance du Canada sur la Vie	The Dominion Life Assurance Company	La Northern du Canada, Compagnie d'Assurance-Vie
La Confédération, Compagnie d'Assurance-Vie	Montreal Trust Company	The Standard Life Assurance Company
La Compagnie d'Assurance-Vie Crown Life	The Mutual Life Assurance Company of Canada	Sun Life du Canada, Compagnie d'Assurance-Vie
	North American Life Assurance Company	The Western Savings and Loan Association

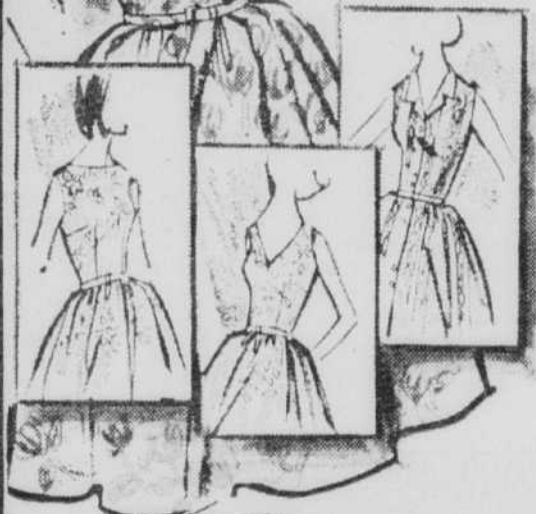
GÉANTE VENTE D'ÉTÉ



SOLDE DE ROBES

3 GROUPES DIFFÉRENTS...

- A - 3.97 B - 6.97 C - 8.97
A - COTON MINISOIN, Pleine jupe, sans manches, ceinture à même, encolure en "V" ou bijou. Quelques unes aussi du style "skimmer". Tons pastel. Tailles: 10-18. **3.97**
Comparez à 6.98 Seulement
- B - TERYLENE-BATISTE, sans manches et encolure bijou. Motifs: floral ou à pois, ceinture à même, style chemisier ou fourreau. Tailles: 10-20. **6.97**
Comparez à 12.95 en spécial
- C - LES MEILLEURS TISSUS DE LA SAISON - Vous trouverez dans ce groupe, tous les tissus en vogue, les styles et coloris dernier cri. Une toilette chic...à prix inespéré...Tailles: 10-20. **8.97**
Valeurs jusqu'à 19.95 Prix magique



MAILLOTS DE BAIN pour dames

- En lastex extensible
- Type "fourreau"
- Couleurs variées
- Tailles 10-18

2.97
Comparez à 6.98

ROBES "TIGE" en coton **1.77**

Comparez à 1.98

- Sans manches, encolure bijou
- Bouton au côté et à l'épaule
- Ceinture à même; coloris de la saison
- Tailles: P-M-G.

ROBES "TIGE" en popeline **2.66**

Comparez à 2.98

- Sans manches, encolure bijou
- Bouton au côté de l'épaule
- Ceinture à même en plastique
- Assortiment de teintes
- Tailles: P-M-G.

COUVRE-TOUT PANTALONS POLO

pour bébés

- en cordana lavable
- bretelles et attaches à boutons-pressoirs
- divers imprimés; tailles 12-18-24 mois

97¢
Comparez à 1.98

PYJAMAS CAPRIS ET BABYDOLLS

pour fillettes;

- encolure bijou
- manches courtes; coton aéré
- Teintes en vogue. Tailles: 8-14

1.27
Comparez à 1.98

DRAPS TEX-MADE "Homestead"

- Coton blanc comme neige de toute première qualité
- Un achat très spécial

81 x 100	2.57
Comparez à 3.75	
72 x 100	2.47
Comparez à 3.49	
63 x 100	2.27
Comparez à 3.29	
Lit double	2.57
Comparez à 3.75	
Lit jumeau	2.47
Comparez à 3.49	

TISSUS à la verge

- IMPRIMÉS "DECORATEUR"
- Largeur 36"; complètement lavables
- Vaste sélection pour combler tous vos besoins "de couture"

Comparez à 98¢ la verge

63¢ la verge

EPARGNES FANTASTIQUES! COUPE-VENT LEGERS pour messieurs et garçons

MESSIEURS (34-44)	5.00	Valeurs de 7.00 à 15.95
GARÇONS (8-18)	4.00	Valeurs jusqu'à 8.95
GARÇONNETS (3-6x)	3.00	Valeurs jusqu'à 5.95

- Vaste sélection de laminés, nylon, viscose, acétate, etc.
- Styles: classique, hollandais, pionner, sport, etc.
- Toute la gamme des tons populaires
- Il y en a un pour vous!

Dites simplement... Partez le à mon compte S.V.P.

<h3>MOCASSINS pour messieurs et garçons</h3> <ul style="list-style-type: none"> — Dessus en cuir avec empièçage lacee — Véritable style indien — Brun seulement; peintures: garçons 1-5; messieurs 6-11 <p>1.77 Comparez à 2.99</p>	<h3>"TOUT ALLER" pour dames</h3> <ul style="list-style-type: none"> — Telle importée d'Italie — Empièçage à broderie délicate — Semelles en caoutchouc crépe — Pointures: 5-9; choix de teintes: beige, blanc ou noir <p>2.47 Comparez à 3.99</p>
---	--

<h3>ROLLETTES "Patterson's"</h3> <p>Nougats Juges Nuts avec Cacaonut unit Caramels</p> <ul style="list-style-type: none"> — Emballage frais de 12oz — Votre choix de fourrés de noisettes, noix, caramels, etc. <p>57¢ Comparez à 75¢</p>	<h3>BONBONS FRAIS DE LA SAISON "GEELE AUX FRUITS"</h3> <p>ASSORTED Fruit Jellies LEMON LIME STRAWBERRY</p> <ul style="list-style-type: none"> — Bonbons à 3 saveurs délicieuses — Emballage frais de 8 oz <p>18¢ Comparez à 25¢</p>	<h3>"BONBONS SEABREEZE"</h3> <p>Summer Candies</p> <ul style="list-style-type: none"> — D'un goût rafraichissant en été — Emballage frais de 14 oz <p>57¢ Comparez à 75¢</p>
--	--	---

La dernière arrivée au Parlement est médecin et mère de famille

(PC) — La dernière arrivée au Parlement canadien est une femme médecin et mère de quatre enfants. Il s'agit de Mme Elouise Jones, de Saskatoon, qui a été élue aux élections complémentaires de lundi, pour la circonscription de Saskatoon, remplaçant le siège du parti progressiste conservateur devenu vacant à la mort de M. Harry Jones, son mari.

Elle brigua les suffrages pour la première fois, mais ce n'était pas sa première expérience dans le domaine de la politique fédérale. Elle s'occupa activement des quatre campagnes électorales de son mari, un avocat qui fut député durant sept ans. Ardente partisane de M. John Diefenbaker, Mme Jones a rapidement acquis le don d'orateur, en manifestant un intérêt et des connaissances dans les affaires publiques.

À la mort de son mari, elle hésitait entre les carrières politique et médicale, mais elle en vint à la conclusion qu'en politique, elle pourrait rendre de meilleurs services à la société. Avec l'aide de quelque 2.000 travailleurs électoraux, elle prépara un horaire chargé, comprenant des réunions et deux ralliements publics par semaine.

Avant de commencer cette vie de politicienne, Mme Jones pratiquait la médecine dans une clinique de Saskatoon, où elle travaillait à plein temps jusqu'à l'époque de son mariage, et ensuite occasionnellement.

Originnaire d'Avonmore, en Ontario, Mme Jones est la fille d'un professeur de grec et de latin, M. C. A. Shaver, qui avait été ordonné pasteur de l'Eglise Unie, à l'âge de 22 ans, pour travailler ensuite à son ministère dans l'Est de l'Ontario, jusqu'à la fin de sa vie.

Durant la deuxième guerre mondiale, Mme Jones faussait partie du corps médical de l'Armée canadienne, et elle avait suivi un cours post-universitaire à Toronto, avant de s'installer en Saskatchewan.

Carnet mondain

Mme Fernand Mercier a reçu en l'honneur de Mlle Denise Gauthier, à l'occasion de son prochain mariage.



LA FUTURE MAMAN portera avec fierté cette jolie robe aux couleurs vives et gaies qui lui permettra d'attendre avec élégance et confort la venue de bébé. Confectionnée de coton fleuri rose, bleu, vert, jaune et noir, cette robe à taille empire peut être portée en plusieurs occasions.

La femme a 25% moins de capacité physique au travail, que l'homme

Toronto (PC) — Les femmes ont de 25 à 30 pour cent moins de capacité physique au travail que les hommes, dit un bulletin publié par la division des femmes du ministère ontarien du Travail.

Dans ce rapport, on précise

que le Dr Sven Forsman, président de l'Association internationale pour la santé au travail, a indiqué que cela est dû au fait que les femmes ont une consommation moindre d'oxygène et un montant inférieur d'hémoglobine relative au poids du corps.

Le spécialiste suédois a signalé cependant qu'il existe une variation considérable dans les aptitudes physiques parmi les individus des deux sexes.

Les femmes qui travaillent à l'extérieur de leur foyer ont aussi un degré d'assiduité au tra-

vail moins élevé que les hommes. Le Dr Forsman explique que cette différence est due principalement à la tension nerveuse ainsi qu'aux lourdes obligations de leurs devoirs domestiques qui s'ajoutent à celles de leur travail à l'extérieur.

Les femmes enceintes, a noté le médecin devaient s'abstenir de travailler de quatre à six semaines avant et après leur accouchement et ne devaient pas travailler plus de 40 heures par semaine avec de nombreuses périodes de repos.

Il a souligné que le manque d'assiduité au travail pour les femmes arrivées à leur ménopause est dû principalement à des troubles émotionnels; en ces occasions, d'ajouter le médecin, les conseils sont d'un grand secours.

La femme doit continuer à jouer un rôle important dans la famille

Wolfville, N.-E. (PC) — La femme doit continuer à jouer un rôle important dans la famille, a-t-on déclaré mardi au congrès triennal de la Fédération des organisations féminines du Canada, qui se tient présentement à l'université d'Acadia.

Au cours d'une discussion sur le rôle de la femme adulte foyer, la communauté, la nation et dans le monde, Mme John A. McLean de Eureka, N.-E. a déclaré: "Nous devons, dans notre société, retourner à la conception que le rôle de la femme adulte est d'être d'abord mère et fondatrice d'un foyer, ce n'est qu'après qu'elle peut poursuivre une carrière."

Il est trop tôt pour évaluer la portée de l'effet sur nos enfants de tant de mères qui travaillent en dehors du foyer", a-t-elle continué, mentionnant qu'il est improbable qu'on puisse remplacer les mères par l'automatisme.

"Au cours de notre propre génération, le mode de vie de la population rurale a complètement changé", a déclaré Mme Elton Armstrong, de Armitage, Ontario.

Mme E. J. Roylance de Greenwood, C.-B., présidente nationale honoraire, a déclaré que "les femmes avaient fait l'effort de établir des organisations dans lesquelles elles pouvaient travailler ensemble". Elle a recommandé au 530 déléguées de se devouer pour leur pays et leurs organisations.

La présidente sortante de charge, Mme James Haggerty de Napanee, Ontario, a relevé dans son rapport, qu'au cours de son terme de trois ans, elle avait parcouru 80.000 milles à travers le Canada et d'autres pays.

On a demandé aux déléguées de seconder le travail de l'Assemblée internationale de la coopération dont la présidente canadienne est le Dr J. Roby Kidd d'Ontario.

"L'AIC s'est implantée grâce à l'énergie et les efforts des femmes canadiennes", a déclaré Mme Kidd. "Au cours de mes six mois qui se sont écoulés depuis, l'Inde et le Canada ainsi que

les représentantes de 26 autres pays, ont élaboré le programme d'une année internationale de coopération en 1965, afin de coïncider avec le 20e anniversaire des Nations Unies.

"L'AIC devrait nous servir à

jeter un long regard sur ce que nous avons accompli et sur les domaines où nous avons échoué.

"L'AIC devrait servir à rallier un regain d'appui envers les tâches déjà commencées".

... mais elle peut concilier ce premier devoir avec une autre activité

Wolfville, N.-E. (PC) — Le rôle primordial de la femme est au foyer, mais elle peut concilier ce premier devoir avec d'autres activités. Telle est la conclusion d'une séance d'étude, qui a eu lieu à Wolfville, en Nouvelle-Écosse, durant la seconde journée du congrès triennal de cinq jours, de la Fédération des instituts féminins du Canada.

"Un trop grand nombre de femmes considèrent maintenant leur rôle de mère et mal-

trasse de maison, comme secondaires", a déclaré Mme John McLean, d'Eureka, Nouvelle-Écosse. Directrice nationale de la fédération, Mme McLean a parlé du rôle de la femme au foyer.

"Nous devons, dans notre société, reprendre l'idée que le rôle de la femme est d'abord celui d'une mère et reine du foyer, et ensuite, si elle le désire, elle peut poursuivre une carrière. Il est trop tôt encore pour évaluer le résultat qui marquera la vie des enfants de mères travaillant à l'extérieur", a dit la conférencière. Elle a ajouté que l'éducation des enfants est de première importance et que la maternité ne saurait être remplacée par l'automatisme.

Brigitte se débrouille



Une sauce aux tomates facile à réussir: 1 boîte de soupe aux tomates, 1 c. à table de moutarde préparée, 2 c. à table de raifort, une pincée de poivre.

Jeunes Américains assidus à des cours para-scolaires

Un nombre considérable d'étudiants américains se montrent assidus aux différents cours qui se déroulent avant ou après les heures de classe régulières.

En Californie, par exemple, le "Beverly Hills High school" a ajouté à son programme, qui s'étend sur une période de quatre ans, une série de disciplines parascolaires que les étudiants acquièrent en dehors des heures de classe.

Le directeur de cette école, M. Kenneth L. Paters a déclaré récemment dans le journal de l'Association de l'éducation nationale des États-Unis, que ce nouveau programme permet aux étudiants de se familiariser pendant leurs études secondaires avec quatre disciplines qui ne figurent pas de façon obligatoire au programme académique.

La première, la possibilité d'améliorer leur connaissance de l'anglais, d'acquiescer de l'habileté en composition littéraire.

raire et d'étudier les principes de l'art oratoire. Des cours d'appréciation de la musique de même que des heures supplémentaires de laboratoires figurent aussi à ce programme parascolaire.

Les heures consacrées à la musique permettent aux professeurs de découvrir les élèves particulièrement doués. Ces derniers ont la possibilité d'apprendre à jouer d'un instrument de leur choix.

Mme Peter Robinson dirigera la section féminine de l'Ambulance Saint-Jean

OTTAWA (PC) — Mme Peter L. Robinson, de Toronto, a été nommée surintendante-en-chef de la section féminine de l'Ambulance Saint-Jean.

La nouvelle a été annoncée au siège social de l'association, à Ottawa. Mme Robinson succède à feu Margaret MacLaren, qui a détenu ce poste depuis 1946, jusqu'au moment de sa mort, l'automne dernier.

Connue pour ses multiples activités, Mme Robinson fut présidente nationale de l'Ordre Impérial des Filles de l'Empire, de 1960 à 1963.

La nouvelle surintendante a vécu en Angleterre durant la

Deuxième guerre mondiale, travaillant dans l'armée féminine, la Croix Rouge britannique, et les services féminins bénévoles. Depuis le mois de juin 1963, elle était vice-présidente du conseil ontarien de l'Ambulance Saint-Jean, et surintendante provinciale.

Née à Toronto, elle est la fille de feu le pasteur Thomas Crawford-Brown, M. et Mme Robinson ont une fille, Roberta, âgée de 19 ans.

Dans ses nouvelles fonctions à la brigade de l'Ambulance Saint-Jean, Mme Robinson dirigera 138 services de nursing et 53 divisions de cadets en nursing, comptant plus de 4.500 membres à travers le Canada.

Premier mariage d'étrangers à l'île-aux-Coudres

Pour la première fois, l'île-aux-Coudres a accueilli un jeune couple étranger qui s'est marié dans ce site enchanteur. Le mariage de Mlle Evelyn Tardy, de Châteauroux, France, à M. André - C. Bernard, de Carleton-sur-Mer, a été béni à Saint-Louis de l'île-aux-Coudres, le 11 mai dernier, par le curé de la paroisse, M. l'abbé André Duchesne.

Il n'avaient jamais vu l'île-aux-Coudres, mais des amis leur avaient décrit l'endroit et tous le caractère spécial de ce site québécois. Les nouveaux époux ont passé leur lune de miel à la seule auberge de l'île, La Roche Pleureuse. Les premiers mariés étrangers de l'île comptent célébrer la plupart de leurs anniversaires de mariage en ce même endroit.

Un petit incident est cependant survenu: la mariée n'a pas reçu sa robe de nocces à temps!

chics nylons, soulagent de la fatigue des jambes!

Fille de carrière, ménagère active ou femme enceinte... vous apprécierez le support bienfaisant et le confort obtenus par ces bas élégants. Conservent à vos jambes leur belle apparence, sans incommoder ou gêner votre confort.

Très économique... Fera la durée de plusieurs paires de nylon ordinaire.

Couleur chair \$5.95 la paire
ou blanc

BAS SUPPORTS
SANS COUTURE
Fabrique du Famous Lycra Spandex
80% NYLON — 20% LYCRA SPANDEX

Dr Scholl LE MAGASIN POUR LE CONFORT DU PIED
495 est. boul. Charest, Québec — Tél.: 525-7949

PIECES et REPARATIONS LAVEUSES et SÈCHEUSES
AUTOMATIQUES et AUTRES
QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE
213, 3e Avenue — Tél.: 529-8479
(Autrefois 351 Boul. Charest)

LL
Comme par le passé — un succès phénoménal
NOTRE FORMIDABLE SPECIAL ANNUEL
VENTE DE JUILLET
surpasse déjà tous les succès antérieurs

...pour celles qui n'ont pu profiter de nos rabais exceptionnels sur les vêtements-mode, nous prolongeons notre vente durant quelques jours. Alors, ne tardez plus, les aubaines foisonnent. En voici un simple exemple...

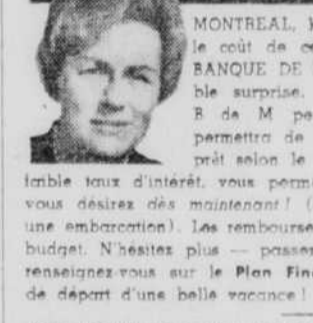
ROBES
Rég. de \$30 à \$75
\$9.99 — \$14.99 — \$19.99

Nos importations exclusives de
COSTUMES, ROBES et ENSEMBLES
en provenance d'Italie, France, Autriche et Suisse.
Valeurs de \$150 à \$275! Maintenant réduits de
33 1/3% à 50%

Nombreuses autres valeurs sensationnelles par tout le magasin.
Comptes courants sans intérêt — Confort de l'air climatisé.

LL LA VOGUE LUCILLE
1179, rue ST-JEAN Québec 524-5228

ENTRE NOUS par MARIE ROBERT



MONTREAL, le 25 juin — Si vous hésitez devant le coût de ces "vacances de rêve" cet été, la BANQUE DE MONTREAL vous réserve une agréable surprise. Le Plan Financier Familial de la B de M peut vous fournir l'argent qui vous permettra de passer des vacances sans souci. Un prêt selon le PFF, porteur une assurance-vie et à faible taux d'intérêt, vous permet de vous procurer les choses que vous désirez dès maintenant! (Oui, même une nouvelle valise ou une embarcation). Les remboursements mensuels sont adaptés à votre budget. N'hésitez plus — passez à la B de M de votre quartier et renseignez-vous sur le Plan Financier Familial — ce sera le point de départ d'une belle vacance!

Avis spécial aux jeunes mariés! Dès le retour de votre voyage de noces, il faudra penser à un autre homme indispensable dans votre vie! L'aimable et compétent boucher du magasin DOMINION... Il fera l'impossible pour vous aider à mijoter des bons petits plats pour votre mari! Il vous expliquera les diverses coupes de viande... leur qualité... et comment les faire cuire. Il vous signalera aussi le meilleur acheteur à faire chaque semaine. Adressez-vous en toute confiance au commis à l'étal de boucherie du magasin DOMINION et vous comprendrez pourquoi les Canadiens le préfèrent à tout autre magasin!

Voici le secret d'un bon voyageur... Les connaisseurs préfèrent visiter l'Europe en septembre et en octobre. Oui, c'est en cette saison que l'Europe s'anime à nouveau... les Parisiens sont à Paris, les Romains à Rome et tout le continent célèbre la joie de vivre. Partez pour l'Europe en la BOAC... pendant la "saison élégante"... vous profiterez encore des tarifs — exceptionnels — économiques de 21 jours BOAC. Bas prix sans précédent: \$295.50 seulement, Montréal à Londres et retour. Les places se font rares... réservez donc vos billets dès maintenant. Consultez votre agent de voyages BOAC.

Tout nouveau sur le marché — et un produit excellent — tel est un nouveau laxatif pour enfants. Le laxatif FEEN-A-MINT A LA MENTHE POUR ENFANTS se présente sous forme de pastilles roses attrayantes que l'on peut croquer ou sucer. Ce laxatif pour enfants a été mis au point par Pharmaco (Canada) Ltd., les fabricants des Feen-A-Mint. Si vos petits ont besoin d'un laxatif, portez-les (surtout en voyage et pendant les vacances, alors que leurs habitudes sont chamboulées) et qu'ils sont les grimaçes aux produits ordinaires, le doux, efficace et s'écouler le Laxatif Feen-A-Mint pour Enfants. Il est doux, sucré... et il a bon goût! En vente à votre pharmacie.

Un vin populaire se retrouve toujours dans une bonne cave... une cave à vins, bien entendu! Oui, les VINS BRIGHT vous permettent de vous constituer une cave qui fera l'envie de vos amis. De plus, ces bons vins canadiens sont bien adaptés à votre budget... et je parle par expérience. Dans ma cave, j'ai placé environ une douzaine de vins Bright... dont le Sherry 74 qui se sert avec le soupe ou les hors-d'œuvre; le Claret Manor St-David's — idéal avec des viandes rouges — le vin Rosé pétillant DuBarry... et enfin trois excellents vins Bright qui seront la clé de voûte de votre cave!

La maîtresse de maison n'est pas oubliée de nos jours... Il y a toujours quelqu'un pour penser à nous! Cette fois, c'est CLARK FOODS LTD. qui nous offre leurs Nouveaux Pâtés à la Viande Congelée... Dinde, Bœuf, Poulet, Porc, Bifteck et Rognon. Ce sont des plats où viande et légumes sont bien proportionnés, mais sans pommes de terre, ni fond de tartre qui pèsent de l'espèce et ajoutent au poids. Faites votre choix et profitez de cette OFFRE SPECIALE! Adressez la couverture (un par famille, avec vos nom et adresse à l'endroit) de l'importe quel pâté, à Clark Foods Ltd, 1310 ave. Green, Montréal... et Clark vous enverra 25¢ en argent!

Prenez le temps de vivre. C'est exactement ce que vous faites quand vous voyagez dans les trains du Canadien National. Le plaisir, par exemple, au fameux Super Continental, avec ses aménagements et tout son confort. Pour les enfants, il y a des périodes de jeux organisés qui vous permettent de vous détendre et de vous reposer. Les bébés? On s'en occupe aussi! On fera même churrler les biberons! Dans les trains du CN, c'est un plaisir de voyager en famille!

Les insectes dans la maison — ou au jardin prendront la fuite devant la bûche maîtresse de FLY-TOX. Pressez sur le bouton et mouches et moustiques sont bannis de votre maison. Dans le jardin, faites la même chose et les plantes seront débarrassées des insectes. Pour ce pas être annulé par les insectes cet été, employez FLY-TOX dans la maison et le jardin. Protégez le visage, le cou, les bras, contre les insectes tout au long du jour en faisant usage de la REX REPELLENT CREAM — à la plage, dans le jardin, partout en plein air. Cette crème REX qui repousse les insectes est contenue dans une bouteille à pression, en plastique, commode et vous protège pendant les heures!



NOUVELLE METHODE — Robin Sheffield suit les instructions de son professeur, Mme M. P. Hewitt, tandis que Marie Knox et Cathy Crawford (à droite) regardent pendant une classe du jardin d'enfants, à l'école primaire John Stubbs, située à Sooke, en Colombie-Britannique. Ces enfants apprennent à lire et à écrire l'anglais selon une nouvelle méthode mise au point en Angleterre. Le nouvel alphabet de ce système, comprenant 43 caractères, sera remplacé par les lettres normales lorsque les enfants auront lu.

Une Américaine de 72 ans fait son petit tour du monde en 57 heures 52 minutes

New York (PA) — Il est un vieil adage qui dit qu'on a l'âge de ses artères. Un tel cas s'applique à Mme Anna Hirschberg, du Lac Hopatcong, dans le New Jersey, une veuve dynamique qui ne porte pas ses 72 ans. C'est une femme à la page, de caractère aimable et grande voyageuse. Elle vient d'établir un record en faisant le tour du monde à bord d'un avion commercial, sur une distance de 20.000 milles, en 57 heures et 52 minutes. Il s'agit du voyage-éclair le plus rapide effectué par une Américaine.

que de se rendre à la lune.

En parlant de sa dernière randonnée aérienne, avec comme seul bagage, son petit sac d'avion, la septuagénaire dit que ce tour du monde lui a laissé des souvenirs extraordinaires. Elle a dormi environ cinq heures en tout, mais "le sommeil est moins nécessaire à mon

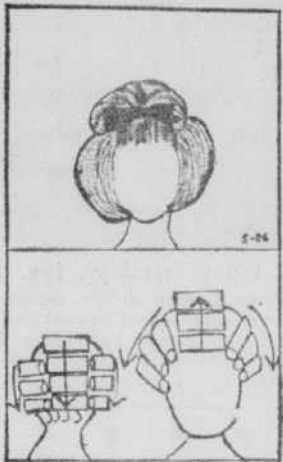
âge", de commenter Mme Hirschberg. Durant les brèves escales, elle n'a pas perdu son temps. Elle a dégusté une tasse de thé en compagnie d'un "bobby" de Londres; elle s'est fait photographier devant le fameux temple, à Bangkok; elle a reçu un chapeau brodé d'un indigène de Saigon et elle a

même dansé le hula avec quelques jeunes danseuses d'Honolulu. Et tout cela durant des escales d'une heure dans chaque ville.

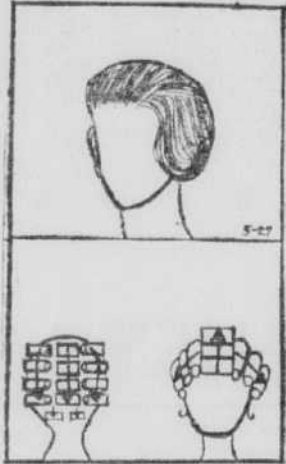
Mme Hirschberg a commencé sa série de voyages en 1956, après la mort de ses parents et de son mari, son compagnon de

40 ans. Par la suite, elle a tellement voyagé que les seuls pays non encore visités sont ceux de l'Amérique du Sud, et elle compte s'y rendre le mois prochain. Pour ce qui est d'un éventuel voyage à la Lune, Mme Hirschberg dit qu'elle aimerait être la première sur la liste des voyageurs.

Coiffures à la page Pour les grandes chaleurs



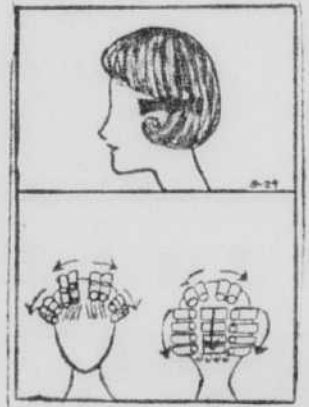
forme d'éventail. Pour donner un effet de bouffant, commencez par brosser les cheveux à rebrousse-poil jusqu'à ce qu'ils se tiennent très soulevés. Ensuite, aplatissez-les de la bonne façon. Tous les bouts doivent être tournés par dedans pour avoir l'air propre.



Plusieurs jeunes filles peuvent porter cette coiffure simple. La mise en plis est très simple, il suffit de bien brosser les cheveux. En les plaçant, tournez tous les bouts en-dedans. Utilisez des bigoudis tous de la même dimension. Quand les cheveux sont secs, enlevez les bigoudis et brossez d'un mouvement d'avant en arrière. Si vous voulez une petite boucle d'un côté, tirez une mèche de cheveux, prenez votre peigne et faites-la ressortir. Avec cette mise en plis vous pouvez également choisir de tracer une raie à droite ou à gauche. Il n'est pas nécessaire de tracer une vraie raie, brossez seulement les cheveux d'un côté ou de l'autre. Durant l'été, les cheveux très courts ont toujours l'air propre et c'est plus frais, plus confortable et plus facile d'entretien.



Vous voulez garder vos cheveux longs tout l'été? Vous le pouvez et donner quand même une impression de fraîcheur. Faites égaliser les bouts chez la coiffeuse ou demandez à votre mère de les tailler. Pour cette coiffure, renversée sur un côté, mettez quelques rouleaux sur le côté droit, ou le côté gauche, selon la place de la raie de la chevelure. Suivez les indications et utilisez des bigoudis moyens ou gros. (Des moyens pour les cheveux fins, des gros pour les cheveux très épais). Voici comment réussir cette jolie coiffure. Après que les bigoudis sont enlevés, peignez les cheveux et divisez-les sur toute la largeur, jusqu'à la nuque. Tirez-les de chaque côté, comme si vous aviez l'intention de les natter. Nouez-les d'un noeud de chaque côté, et amenez les bouts vers l'avant. Vous aurez l'air confortable en portant vos cheveux légèrement descendus sur le front. Durant la saison chaude, c'est généralement la nuque seule qui transpire. Ainsi, gardez vos cheveux longs en avant et non sur la nuque.



Si vous avez le front très haut, vous avez besoin d'une frange sur le front pour raccourcir votre visage, vous devez donc la garder tout l'été. Mais veillez à ce qu'elle soit coupée suffisamment courte pour ne pas recouvrir vos sourcils, même si vous avez vu des images qui montrent ce genre de coiffure exotique. Ce n'est pas pour les adolescentes. Pour ajouter de la souplesse à vos cheveux, placez-les sur des rouleaux de grosseur moyenne, comme sur l'illustration. Deux d'un côté, deux de l'autre côté, partant du milieu du front et tournés vers les directions opposées. Tournez les cheveux par en-dedans. Ce modèle de coiffure courte sera élégant en toute occasion. Tournez la bouclette en avant, ou roulez-la en-dedans. Et savez-vous que si vos cheveux sont coupés un peu plus bas que l'oreille, cette même mise en plis peut être broyée en remontant et donner un effet charmant?



ROBE DE FILLETTE en popeline bleue. L'intérieur des plis est rouge. Un autre détail intéressant à noter est la piqûre rouge allant de l'épaule jusqu'au pli. Des boutons sont cousus à l'intérieur des piqûres. La robe est à enclosure bateau.



Les poulets à griller sont économiques

Choix parfait pour toute occasion, les poulets à griller sont abondants et très économiques. Ils servent aussi bien en plein air que lorsque vous recevez des amis à la maison. Coïncidence heureuse, ils se prêtent aussi à plusieurs méthodes de cuisson, ce qui permet d'en varier la présentation. Les oiseaux entiers peuvent être rôtis à la broche ou au four; les poulets démembrés peuvent être frits dans la poêle ou au four, rôtis ou grillés.

Les poulets jeunes et tendres que nous aimons déguster sont vendus vers l'âge de 6 à 10 semaines; ils pèsent alors entre 1½ et 4 livres. Pour choisir de bons poulets à griller, cherchez la marque de la catégorie. Elle est ordinairement indiquée sur la poitrine de l'oiseau soit au moyen d'un attache de métal ou d'une étiquette insérée dans le sac d'emballage, soit imprimée ou lithographiée sur ce sac. Les poulets les plus communément vendus au Canada appartiennent à la catégorie A (étiquette rouge); ils sont en bon état de chair et normalement bien conformés.

Les poulets à griller sont vendus frais ou congelés, entiers ou démembrés. Plusieurs grands magasins vendent même des poulets qu'ils font cuire à la broche sous le regard des clients. Au moment de l'achat, les maîtresses de maison devront alors considérer le facteur prix en rapport avec le facteur temps.

Quand vous choisissez le poulet ou les morceaux que vous désirez servir à votre famille, allouez ½ de livre par personne pour une portion moyenne. Quelques sages maîtresses de maison gardent même un poulet ou deux dans le congélateur afin de faire face à l'imprévu.

Le VIN des MARIAGES par excellence. Le plus populaire des vins pétillants importés de France.



Essayez aussi le ROYAL DE NEUVILLE BLANC — Code 542 F

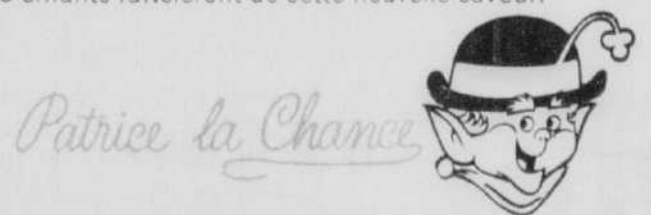
DEUX VINS DE CAIETE ET DE REJOISSANCE POUR TOUTES RECEPTIONS

VOICI LA NOUVELLE CÉRÉALE D'AVOINE AVEC DES PETITES BOUCHÉES DE GUIMAUVE ... EN FORME DE PORTE-BONHEUR



LE GOÛT EXQUIS DE L'AVOINE GRILLÉE ET DE LA GUIMAUVE

La céréale LUCKY CHARMS est un aliment nourrissant et savoureux; elle a le goût exquis de l'avoine grillée. Vous n'avez pas besoin de la sucrer davantage! Les savoureuses bouchées de guimauve la rendent assez sucrée. Cependant, la céréale Lucky Charms contient moins de sucre que toute autre céréale. Servez Lucky Charms au petit déjeuner; vos enfants raffoleront de cette nouvelle saveur.



P.S. C'est vrai... tout le monde aime le goût de la GUIMAUVE. C'est si bon! Procurez-vous une boîte de LUCKY CHARMS dès maintenant!



Tendance à la baisse des taux d'intérêt au Canada

Les taux d'intérêt au Canada, qui s'étaient légèrement raffermissés au début de 1964, ont commencé à fléchir vers la fin mars et ont depuis maintenu cette tendance à la baisse. Vers la mi-juin, le rendement moyen sur les Bons du Trésor à 91 jours avait baissé jusqu'à environ 3,55%, soit un recul de 35 points, alors que les obligations à long terme du Gouvernement, comme par exemple les 4 1/2% échéant le 1er septembre 1983, se transigeaient sur la base d'un rendement de 5,18%, soit 7 points en dessous de leur niveau à la fin mars.

Il semble que la hausse des taux d'intérêt au cours du premier trimestre de l'année ait été due aux inquiétudes suscitées par l'accroissement de la demande de crédit, à l'incertitude quant aux possibilités d'emprunts sur les marchés étrangers — surtout en raison de la taxe américaine sur l'achat des titres étrangers — et enfin à la crainte que les réductions d'impôts aux Etats-Unis ne soient suivies d'une politique monétaire plus restrictive. Ces inquiétudes ont été dissipées par le retour à un rythme d'expansion économique plus modéré au Canada, par l'émulsion à New York pendant les cinq premiers mois de l'année, de nouvelles obligations canadiennes dépassant \$200 millions et par la déclaration du président du Federal Reserve Board, le 6 mai, sur les perspectives du marché monétaire et du marché des capitaux aux Etats-Unis. En ce qui concerne la conjoncture économique au Canada, le déclin de la production industrielle en mars suivi par un léger recul de l'emploi en avril, signalait sans doute le ralentissement normal du rythme d'activité économique qui avait été stimulé par des facteurs externes au cours des deux trimestres précédents.

Politique monétaire plus libérale

La reprise de la demande des investisseurs à long terme, qui s'est traduite par un raffermissement des prix des obligations des deux derniers mois, a été accompagnée par une politique monétaire plus libérale. Conséquemment, les rapports de liquidité des banques à charité, qui étaient en baisse depuis janvier 1964, se sont récemment stabilisés.

Bourse de New York

Tableau des cours boursiers de New York, incluant des colonnes pour les titres, les gains et les pertes.

Tableau des fonds mutuels, incluant des colonnes pour le nom du fonds, le rendement et d'autres détails.

Tableau des élections de M. H. M. Finigan, incluant des colonnes pour le nom du candidat, le nombre de voix et d'autres informations.

Les actions de l'American Telephone en vedette à la Bourse de New York

NEW YORK (AP) — Les nouvelles actions d'American Telephone, récemment émises à raison de deux nouvelles contre une ancienne, ont remporté les honneurs de la journée sur un marché qui a terminé la séance avec une allure irrégulière. Les changes ont été actifs. Le virement de 5,050,000 actions fut le plus élevé depuis le 17 juin alors qu'il avait été de 5,290,000. American Telephone and Telegraph a obtenu un déplacement de 200,000 parts et ses actions ont monté de 1 3/8 à 71 7/8. La moyenne industrielle de Dow Jones, qui avait monté de 159 point durant les premières heures de la séance, clôtura avec un gain de 47 à 827,88.

MONTREAL (PC) — Les cours ont ouvert à la hausse mais ils ont fléchi de quelques fractions pour l'ensemble de la journée. Le volume industriel a été de 190,100 actions; celui des mines et des pétroles, de 1,130,000 actions. Les banques ont décliné de 1,1 Canadienne. L'indice général a baissé de 0,5 à 146,7. Le nombre de nouvelles actions a été de 1 à la Bourse de Montréal et à la Bourse de Toronto-Dominion a perdu 1-1/2 point à 64 5/8.

TORONTO (PCI) — Les pertes ont été beaucoup plus nombreuses que les gains à la Bourse de Toronto, mais un facteur compensateur fut une demande de dernière heure qui a fait remonter quelques valeurs minières spéculatives. Le tableau industriel a marqué une longue série de pertes au détriment des valeurs-cis. Le Canadien Pacifique a fléchi de 1-1/4 à 45, tandis que Distillers Seagram a cédé 3-4 à 60 1-4.

Le marché des obligations

TORONTO (PCI) — Les titres à revenu fixe ont suscité plus d'intérêt hier sans pourtant se transiger sur un fort volume. Les variations étaient modérées sur un marché plutôt ferme. Les fonds d'Etat canadiens à court et à long terme ont progressé. Fait à signaler, les obligations des provinces manifestaient une tendance à la hausse durant la dernière heure de la séance.

Les marchés des produits agricoles

On trouve ci-dessous un aperçu des prix du beurre, des œufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché de Québec.

Tableau des prix des produits agricoles, incluant des sections pour le beurre, les œufs, les volailles et les pommes de terre.

Mines hors-liste

Tableau des mines hors-liste, incluant des colonnes pour le titre, l'offre, la demande et le prix.

Tableau des volailles, incluant des sections pour les poulets, les dindons et les pintades.

Fonds mutuels

Tableau des fonds mutuels, incluant des colonnes pour le nom du fonds, le rendement et d'autres détails.

Tableau des élections de M. H. M. Finigan, incluant des colonnes pour le nom du candidat, le nombre de voix et d'autres informations.

NOMINATION



M. David D. Willock, directeur adjoint des relations extérieures de la Société Ford-Canada, a été nommé à la tête de la division des relations extérieures de la Société Ford-Canada, à Montréal, par le président de la Société, M. LaBrosse. M. LaBrosse, qui est diplômé de l'Université d'Ottawa, possède vingt années d'expérience dans le journalisme et les relations extérieures dans les provinces d'Ontario et de Québec. Il remplira ses nouvelles fonctions au bureau régional de la Société Ford-Canada, 8600, boulevard Décarie à Montréal.

Valeurs étrangères

A NEW YORK

Tableau des valeurs étrangères à New York, incluant des colonnes pour le titre, l'offre, la demande et le prix.

MONTREAL (PC)

Tableau des valeurs étrangères à Montréal, incluant des colonnes pour le titre, l'offre, la demande et le prix.

TORONTO (PCI)

Tableau des valeurs étrangères à Toronto, incluant des colonnes pour le titre, l'offre, la demande et le prix.

A la Bourse des céréales

WINNIPEG (PC) — Le encouragement des cours a été irrégulier à la Bourse des céréales de Winnipeg jeudi. Les déclarations émises à Chicago ont suscité une discussion sur les marchés de Winnipeg particulièrement ceux du seigle et du blé. Les spéculateurs ont modéré.

Tableau des prix des céréales à Winnipeg, incluant des colonnes pour le type de céréale, le prix et les variations.

VOICI les prix des options sur le marché à terme des Grands Lacs :

Tableau des options sur le marché à terme des Grands Lacs, incluant des colonnes pour le type d'option, le prix et les variations.

LE LIN :

Tableau des prix du lin, incluant des colonnes pour le type de lin, le prix et les variations.

LE SEIGLE :

Tableau des prix du seigle, incluant des colonnes pour le type de seigle, le prix et les variations.

LE GRAIN DE COLZA :

Tableau des prix du grain de colza, incluant des colonnes pour le type de grain, le prix et les variations.

LE GRAIN DE SOJA :

Tableau des prix du grain de soja, incluant des colonnes pour le type de grain, le prix et les variations.

LE PRIX DU BLE :

Tableau des prix du blé, incluant des colonnes pour le type de blé, le prix et les variations.

Les Brasseries Molson envisagent la prochaine année avec optimisme

«Les perspectives pour l'année à venir sont encourageantes et tout ce que nous avons constaté à travers le Canada appuie cette prévision», a déclaré le sénateur Harland de M. Molson, président des Brasseries Molson-Lamotte, au cours de l'assemblée annuelle des actionnaires tenue hier dans la métropole.

M. Molson a signalé que les affaires sont bonnes en général, la construction a atteint des niveaux records, la situation des fermiers est florissante et le chômage diminue. Dans ces conditions, a-t-il déclaré, nous envisageons la prochaine année avec optimisme.

«C'est une attitude, cependant, ne signifie pas que nous sommes entièrement satisfaits de l'état actuel de notre industrie. Du total de nos ventes qui se chiffrent à \$125 millions, un total de \$43,5 millions ou 34,7 pour cent ont été versés au gouvernement fédéral et \$19 millions ou 11,1 pour cent aux gouvernements provinciaux et municipaux. Ainsi, le total de nos taxes s'élève à \$57,4 millions.

«De plus, plusieurs gouvernements provinciaux assurent des revenus additionnels en devenant eux-mêmes détaillants de bière. Dans certaines provinces, la majoration par le gouvernement du prix au détail est substantielle et il en résulte des prix peu satisfaisants pour le consommateur. De fait, les brasseries, n'étant que les manufacturiers du produit, exercent très peu d'influence dans l'établissement des prix de la bière au Canada.

Cependant, le prix de nos produits, au sortir de la brasserie, est certainement des plus raisonnables».

Faisant allusion à la consommation, M. Molson a affirmé que les gens ont droit de faire usage de boissons alcoolisées avec modération. «Nous sommes d'avis que tout excès est à déplorer et que toute habitude doit être empreinte de modération. Plus de 80 pour cent de la population adulte du Canada consomme de la bière. Aussi, croyons-nous que, comme breuvage de modération, la consommation de la bière est souhaitable et qu'il est d'intérêt public d'en faire la publicité».

Titres au comptoir

Tableau des titres au comptoir, incluant des colonnes pour le titre, le prix et les variations.

M. Gilles Tremblay, Ing. P. Woods, Gordon & Cie, conseillers en administration sont heureux d'annoncer l'adhésion à leur société de M. Gilles Tremblay, Ing. P.

ADMINISTRATEUR. Une importante entreprise d'assurance-groupe-vie-maladie-salaire complète actuellement ses cadres administratifs supérieurs. 150 employés. Poste disponible : GÉRANT GÉNÉRAL DES VENTES. Rémunération : sur base de salaire : jusqu'à \$15,000. Allocations pour frais de voyages et voiture fournie. Fonds de pension, assurance-maladie, etc... Endroit de travail : siège social, Québec, P.Q. Qualifications : 35 à 45 ans; Formation universitaire ou équivalent; Expérience dans l'administration ou dans la vente d'assurance. Poser sa candidature en écrivant à : Le directeur général, C. P. 3339, QUÉBEC 2, P. Q.

SIMPSON, RIDDELL, STEAD & PARTNERS. CONSEILLERS EN ADMINISTRATION. ont le plaisir d'annoncer la formation de leur nouveau bureau qui réunit les affaires de conseillers en administration de: LEATHAM, SIMPSON LIMITED, P.A. MANAGEMENT CONSULTANTS LIMITED et RIDDELL, STEAD, GRAHAM & HUTCHISON. Siège social: Bureau 2560, 630 ouest, boul. Dorchester Montréal 2, P.Q.

Canadian Club par HIRAM WALKER. LE PLUS léger WHISKY AU MONDE. MONTREAL (PC) — Voici les prix des décrets selon le rapport quotidien du ministère fédéral de l'Agriculture. Oignons — Prix de gros des consommateurs aux points de la campagne en raison de la baisse d'approvisionnement à 85,75 la douzaine. A. Oignons, 85,75 à 87,50. B. Oignons, 85,75 à 87,50. C. Oignons, 85,75 à 87,50.

Le gentleman fume toujours un cigare de choix. Les cigares de la maison Simon (fondée en 1875), sont parmi les meilleurs sur le marché. Le soin minutieux que l'on prend à les fabriquer, le souci que l'on a de choisir les tabacs les plus doux et les plus savoureux, expliquent pourquoi l'homme de goût a fait des cigares Simon ses cigares favoris. SIMON. LES "ROYAL CORONAS" 33c LES "STATESMEN" 22c LES "PETITS CORONAS" 22c LES "DELMONICOS" 17c LES "PANETELAS" 17c LES "CIGARILLOS" 5c

Bourse de Toronto

Table of stock market data for Toronto, including various stock prices and indices.

RoyNat Ltd a obtenu d'excellents résultats

Article detailing the financial performance of RoyNat Ltd, mentioning its expansion and profit margins.

Bourse de Montréal

Table of stock market data for Montreal, listing various stocks and their prices.

Matières premières

Table of commodity prices, including various types of oil, sugar, and other raw materials.

Les monnaies étrangères

Table of foreign exchange rates for various countries and currencies.

Revue hebdomadaire des marchés aux bestiaux

Weekly review of the livestock market, discussing prices for cattle, sheep, and pigs.

Advertisement for GEOFFRION, ROBERT & GÉLINAS, CO. featuring a logo and contact information.

Large advertisement for Park Lane 10 whisky, including a logo and promotional text.

Table of stock market data for Toronto, continuing from the previous section.

Bourse Canadienne

Table of Canadian stock market data, listing various Canadian stocks.

Alors qu'il existe tant d'autres façons d'obtenir des fonds pour l'achat d'un terrain et d'immeubles, le remplacement d'équipement déseu, l'accroissement de vos opérations ou l'acquisition de nouveaux moyens de production nécessaires pour vous assurer une excellente productivité financière et un rendement maximum, pourquoi faire affaire avec Traders?

Advertisement for Traders Finance Corporation, explaining their services and benefits.

Advertisement for Traders Finance Corporation, featuring a logo and contact information.

Le commerce des fruits et légumes

Article discussing the market for fruits and vegetables, including prices and trends.

Bureaux à louer

Advertisement for office space for rent, located at 3000 Boulevard Laurier.

Une transaction

Article describing a financial transaction involving a company and its shareholders.

Bourses d'études

Article about educational grants and scholarships available to students.

Le commerce des fruits et légumes

Continuation of the article on the fruit and vegetable market.

Advertisement for 'Le guide 529-9231' providing information on various services and businesses.

Advertisement for 'Le guide 529-9231' with a graphic and contact details.

Large advertisement for Traders Finance Corporation, including a logo and detailed text.

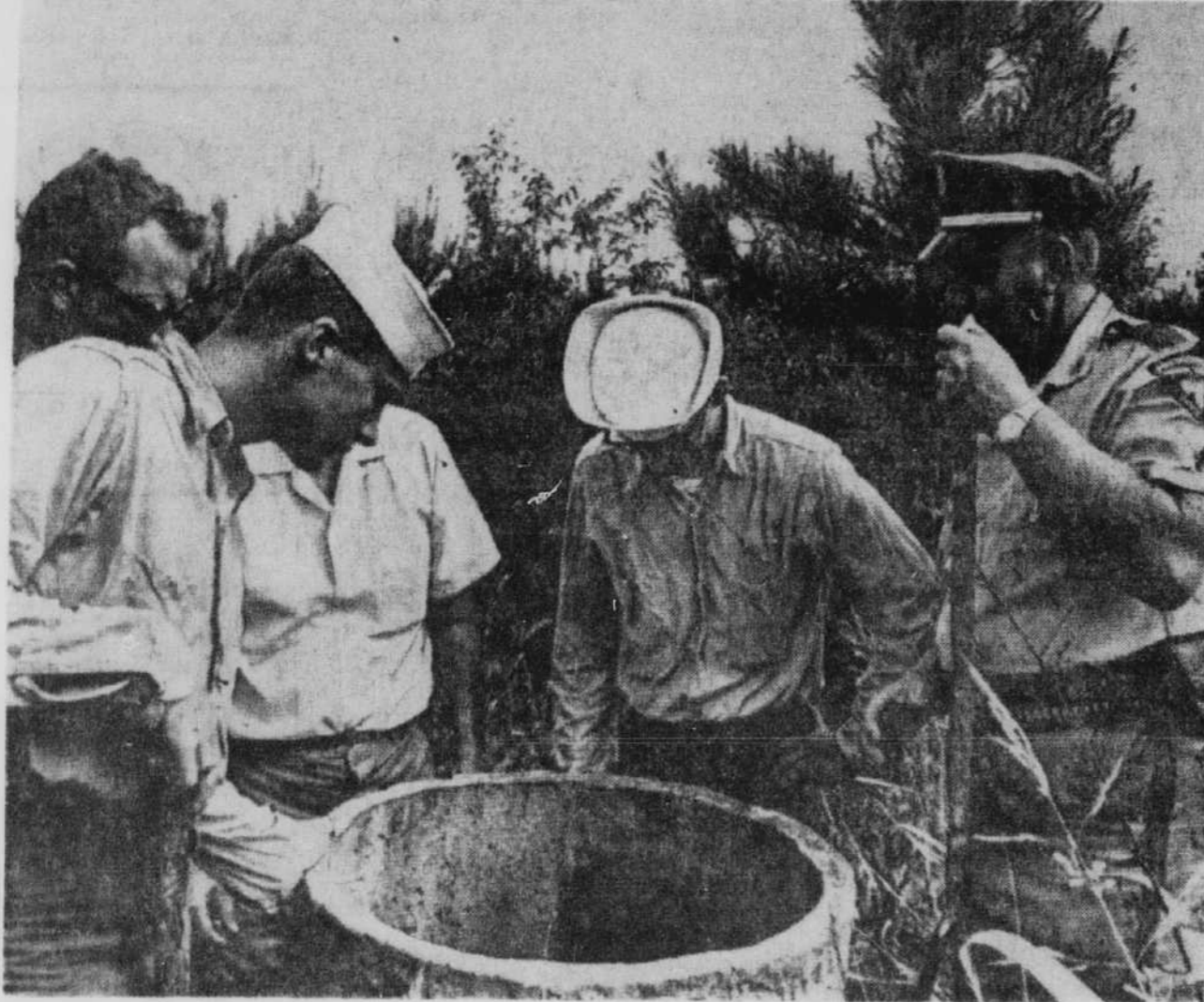
Sous l'ordre du président Johnson, 200 marins recherchent activement les trois intégrationnistes disparus depuis dimanche au Mississippi

(PC selon PA—AFP—Reuter—UPI)

PHILADELPHIE — Le premier contingent de 200 marins que le président Johnson a envoyé au Mississippi à la recherche des trois intégrationnistes disparus ont commencé hier à fouiller les marais de Bogue Chitto. Les militaires portent des vieilles chaussures et sont vêtus de pantalons

aux bords repliés dans leurs chaussettes pour pouvoir marcher plus à l'aise. Ils ont reçu l'ordre de ne pas toucher aux découvertes qu'ils sont susceptibles de faire.

Huit hélicoptères orange de la marine survolent le territoire à la recherche des trois disparus.



A LA RECHERCHE DES DISPARUS — Des marins américains examinent un puits près de Philadelphie pour trouver des indices qui leur permettraient de retrouver les trois intégrationnistes disparus depuis dimanche. (Téléphoto PA)

Un moine approuve l'usage des pilules anticonceptionnelles

ROME (AFP) — Les "pilules" n'entraînent pas la stérilisation directe de la femme, mais elles placent son organisme dans un état de "reprogenital", donc leur usage, que Pie XII avait considéré comme illicite, devrait être admis.

Telles sont en substance les opinions émises par le Père Antonio Nalesso, titulaire de la chaire de morale à la faculté de médecine de Rome de l'université catholique du Sacre-Coeur de Milan et par le professeur Nino Pasetto, de la clinique gynécologique de l'université de Rome, dans des déclarations faites au journal "La Stampa" de Turin.

Après avoir relevé que l'emploi des pilules est conseillé par les médecins pour interrompre certaines fonctions féminines lors d'examen ou d'épreuves sportives, le Père Nalesso a dit:

"La peur de la grossesse est une forme de névrose stricte qui empêche les conjoints d'avoir dans le mariage une fécondité vraiment humaine. Si l'emploi temporaire des pilules agit sur la femme comme un remède sédatif contre l'angoisse, je ne vois pas comment on pourrait parler de stérilisation directe. Si donc Pie XII considérait comme illicite l'emploi des pilules seulement en raison de leurs propriétés "stérilisantes", l'opposition contre ce remède devrait tomber."

Le premier ministre de la Grèce, M. Papandréou, rejette l'hypothèse d'une conférence au sommet avec la Turquie

(PC selon Reuter et AFP)

WASHINGTON — M. George Papandréou, premier ministre grec, a déclaré hier soir au cours d'une conférence de presse qu'il rejetait l'hypothèse d'une "conférence" au sommet avec des représentants du gouvernement d'Ankara au sujet de la crise cyprite.

Cette conférence "ne serait pas utile", a-t-il affirmé, ajoutant: "A mon avis, une conférence au sommet est utile seulement quand les questions de base sont réglées."

Le premier ministre a précisé qu'à son avis les opinions d'Athènes et d'Ankara divergeraient trop pour qu'une réunion puisse avoir lieu.

Il a ajouté que "les persécution dont était l'objet la minorité grecque à Constantinople" constituait un autre obstacle à des négociations.

En réponse à une question à ce sujet, M. Papandréou a déclaré: "J'aime mieux ne rien ajouter."

Il a affirmé par ailleurs que la Grèce favorisait une solution de la crise cyprite par l'ONU et son médiateur "depuis le début."

AUCUNE PRECISION

MM. Johnson et George Papandréou ont procédé à un "échange de vues" sur la question cyprite, déclare le communiqué publié hier soir à l'issue des entretiens qu'ils ont eus pendant deux jours le Président américain et le premier ministre grec.

Le président et le premier ministre déclarent accorder tout leur soutien aux efforts actuellement déployés par les Nations Unies dans l'île pour établir la paix et trouver rapidement une solution durable au problème.

Le communiqué ne donne aucune précision sur les idées ou propositions échangées par le Président et le premier ministre.

D'après AFP, le chef du gouvernement grec a réaffirmé la position de son pays selon laquelle les accords de Zurich sont en fait caducs.

On souligne par ailleurs dans les milieux officiels américains que toutes les solutions possibles ont été envisagées ainsi que les divers moyens qui s'offrent pour y parvenir. La décision finale devra être prise par le médiateur des Nations Unies à la lumière des indications qui lui auront été fournies par les premiers ministres turc et grec et par M. George Ball.

M. Papandréou, qui avait réuni les journalistes à sa résidence de Blair House aussitôt après sa dernière conversation avec le Président des Etats-Unis, a affirmé que la seule solution possible réside dans le Conseil de Sécurité des Nations Unies.

"C'est là, a-t-il dit, le point de vue que la Grèce a adopté depuis le début et elle continue d'insister pour le maintien de cette procédure."

"Aussi longtemps qu'il y aura un médiateur officiel et reconnu, je ne vois aucune raison pour établir d'autres contacts. "Toute autre entreprise ne ferait que saper ses propres efforts."

AUCUN PLAN CONCRET

Le premier ministre de Grèce a ouvert sa conférence de presse en affirmant que le gouvernement des Etats-Unis n'avait à aucun moment proposé un plan concret destiné à résoudre la crise à Chypre. "Le gouvernement américain, a-t-il dit, souhaite que dans l'intérêt de la paix, une solution durable intervienne rapidement."

Il a également ajouté que l'administration Johnson n'avait pas exprimé le désir d'une rencontre entre dirigeants grecs et turcs. Pour M. Papandréou, une réunion "au sommet" n'est à souhaiter que si certaines conditions préalables sont satisfaites. Dans ce cas, des négociations de ce genre n'auraient pour effet que de rendre formel un accord préalable.

Revenant sur les accusations qu'il a portées contre le gouvernement turc, relatives à la persécution de la minorité grecque à Constantinople, M. Papandréou a fait remarquer que le gouvernement turc n'avait jamais, pour sa part, protesté contre le traitement réservé par la Grèce à la minorité turque. Quelles que soient les mesures que les Turcs soient susceptibles de prendre, il n'y aura jamais de représailles contre les Turcs."

CIVILISATION

M. Papandréou a rappelé que la civilisation grecque elle-même interdirait de telles représailles et il a ajouté: "Nous

ne acceptons pas que des personnes innocentes puissent souffrir des actions d'autrui."

"Le point de vue grec est celui-ci: ce qu'il faut à Chypre est une indépendance illimitée et libre de toute interférence ainsi que le droit à l'autodétermination."

"Cette politique doit être poursuivie par des moyens pacifiques"

Affirmant que la Grèce ne recherchait rien pour elle-même et se contentait de défendre des idées, M. Papandréou a ajouté que son gouvernement appuierait pleinement "les revendications du peuple cyprite qui sont basées sur la charte des Nations Unies."

La position du gouvernement grec, qui est demeurée immuable pendant ces deux journées d'entretiens, comporte, outre la réaffirmation de l'indépendance de Chypre comme Etat souverain, le droit à l'autodétermination pour la population de l'île. L'application de ce droit conduirait naturellement à l'Enosis, ou union avec la Grèce, en raison même de la majorité grecque au sein de la population cyprite.

AUCUN TEXTE

La tentative américaine en vue d'amener la Grèce et la Turquie à participer à des conversations bilatérales, semble donc avoir échoué. On relève également avec intérêt que la Maison Blanche n'a pas, comme elle le fait toujours après les réceptions officielles de personnalités étrangères, publié le texte des toasts qui ont été prononcés à l'issue du déjeuner officiel de mercredi.

Le premier ministre George Papandréou a rencontré le secrétaire d'Etat Dean Rusk à Blair House dans le courant de la matinée et le président Johnson a offert un déjeuner en l'honneur de l'homme d'Etat grec à la Maison Blanche.

"Le président des Etats-Unis et le premier ministre de Grèce ont eu un échange des vues sincère et utile sur la situation à Chypre, lit-on dans le communiqué publié à la suite de leur entretien. Ils ont tous les deux exprimé leur appui total aux efforts entrepris par le Conseil de Sécurité et le secrétaire général des Nations Unies pour l'établissement de la paix dans l'île et pour trouver rapidement une solution permanente. Le premier ministre grec a expliqué en détail la position grecque sur le problème. Il a souligné qu'une solution permanente devrait être fondée sur les principes de la démocratie et de la justice. Les deux hommes d'Etat ont réaffirmé leur détermination de faire tous leurs efforts pour accroître la compréhension entre Alliés."

"Le premier ministre grec a exprimé sa profonde gratitude pour l'appui généreux du gouvernement et du peuple des Etats-Unis dans la lutte du peuple grec pour sa liberté et son bien-être."

PREMIERE MANCHE

Les entretiens ont été très utiles mais ne constituent que la première phase des efforts tentés pour régler le problème cyprite d'une manière pacifique et équitable, déclare-t-on dans

les milieux officiels américains. On ne cache pas dans les milieux que la situation à Chypre est extrêmement délicate et complexe mais que les entretiens qui viennent de prendre fin ont permis d'établir des bases sur lesquelles on espère que le médiateur des Nations Unies sera en mesure de trouver une solution acceptable par tous.

Le gouvernement des Etats-Unis, souligne-t-on dans les mêmes milieux, n'a aucun plan précis à proposer. Washington estime par ailleurs qu'aucune solution imposée ne serait acceptable. En tout état de cause les Etats-Unis sont déterminés à appuyer les efforts des Nations Unies et sont à la disposition du médiateur s'il fait appel à leur service. De nombreuses possibilités ont été envisagées au cours des entretiens mais aucune décision finale n'a été prise.

Le sous-secrétaire d'Etat George Ball s'entretenait vendredi à New York avec le secrétaire général des Nations Unies U Thant sur le problème cyprite à la lumière des conversations qui viennent d'avoir lieu à Washington entre les premiers ministres de Turquie et de Grèce et les principales autorités gouvernementales américaines, apprend-on dans les milieux officiels américains.

M. INONU

Interrogé sur ses conversations avec le Président Lyndon Johnson, le premier ministre turc a déclaré que les Etats-Unis n'avaient pas, à proprement parler, "mis un plan sur la table" mais, a-t-il ajouté, "nous avons discuté de nombreuses possibilités et éventualités sans toutefois entrer dans le détail."

Par ailleurs, M. Ismet Inonu, après avoir indiqué que l'objectif actuel des Etats-Unis semble être de favoriser un contact direct entre la Grèce et la Turquie afin qu'une solution du problème de Chypre soit recherchée conjointement par Athènes et Ankara, a ajouté que "si" ou "tard" les Etats-Unis seraient, à

son avis, amenés à prendre l'initiative de proposer eux-mêmes une solution.

Sur le point de savoir s'il envisageait de rencontrer le premier ministre grec actuellement aux Etats-Unis, M. Ismet Inonu a répondu: "Cela me semble difficile, je n'ai pas encore terminé ma tâche ici et je m'en vais ce soir."

Le premier ministre de Turquie, au cours de sa conférence de presse, a donné d'autres parties des indications suivantes:

GRIVAS

Le maintien de la force de paix de l'ONU à Chypre est utile et sa tâche est difficile, mais ce qui est plus important encore c'est le bon vouloir manifesté par les pays qui participent à cette force.

La présence à Chypre du général Grivas peut être utile comme elle peut être nuisible. "Je ne veux pas en préjuger", a dit M. Inonu.

Les Cypristes grecs maîtres des ports, peuvent recevoir des armes modernes tandis que les cypristes turcs, réduits, dans ce domaine, à la clandestinité, ne peuvent recevoir que des armes désoletées. Le désarmement ne pourra intervenir que lorsqu'une solution de la crise sera trouvée et l'ordre public sera rétabli. Dans cette éventualité, les Cypristes grecs seraient sans doute les derniers à remettre leurs armes aux autorités.

Il a été question, au début de la crise, d'envoyer à Chypre une force de maintien de l'ordre fournie par l'OTAN, mais il y a eu des objections et le projet fut abandonné au profit d'une force de l'ONU "en qui nous gardons pleine confiance."

Au cours de son entretien, mercredi soir, avec le ministre canadien des Affaires étrangères, M. Paul Martin, "des vues ont été échangées sur divers aspects de la tâche de la force de paix de l'ONU à Chypre."

"Le Canada tient beaucoup à voir la tâche de cette force accomplie avec succès."

RENSEIGNEMENTS

Au moment où les marins se joignent aux équipes de chercheurs le chef Al Lingo de la patrouille routière de l'Alabama a révélé que sept personnes de la ville de Marion affirmaient avoir aperçu les trois personnes mardi dernier, soit deux jours après qu'on eût signalé leur disparition.

Le chef de police Lingo a dit qu'une alerte générale avait été déclenchée pour retrouver une voiture noire de l'année 1962, dans laquelle les trois intégrationnistes auraient été aperçus à Marion.

Par ailleurs l'un des sept témoins nommés par le chef Lingo a démenti ses assertions en disant: "C'est un mensonge. Il fausse la vérité en prétendant que nous avons fait une telle déclaration".

Plus tôt, un membre du Congrès pour le Mississippi a déclaré que "certaines personnes" croient que cette disparition était un coup monté.

Au cours de la journée d'hier 200 agents fédéraux et policiers municipaux ont poursuivi une enquête de porte en porte qu'ils ont commencée mercredi. On croit seulement que des équipes de recherches vont traquer les évangélistes fermes et les marais des environs.

LE PRESIDENT AU COURANT

M. George Reedy, secrétaire de presse de la Maison Blanche, a déclaré que le président était tenu étroitement au courant de la situation.

M. Reedy avait déclaré, auparavant, que le président avait donné l'ordre à 200 "marines" de participer aux recherches. Le secrétaire de presse de la Maison Blanche devait par la suite indiquer que des marins et non des fusiliers marins participeraient aux recherches.

M. Reedy a déclaré n'avoir connaissance d'aucun projet pour envoyer des "marines" au Mississippi. Répondant à une question, le secrétaire de presse a précisé que les marins n'étaient pas armés.

Michael Schwerner, 24 ans, et Andy Goodman, 20 ans, tous deux de New York, ainsi que James Chaney, noir de 22 ans originaire de Meridian, sont disparus dimanche soir après avoir payé une amende de \$20 pour vitesse.

Leur voiture a été trouvée lundi, carbonisée, dans un marais infesté de serpents.

Les agents fédéraux et la police de l'Etat poursuivent depuis des recherches intensives. L'envoi du personnel du président Johnson, M. Allen Dulles, ex-chef de l'IAC, s'est entree-

nu à Jackson avec un groupe de ministres blancs et noirs des problèmes raciaux du Mississippi. Personne des participants n'a voulu révéler la teneur précise de ces entretiens.

LETRE AU PRESIDENT

Selon APP, un groupe de parents d'étudiants membres d'associations intégrationnistes a demandé hier dans une lettre au président qu'au moins 400 policiers fédéraux soient envoyés dans le Mississippi pour y protéger leurs enfants. L'une des mères des jeunes gens actuellement actifs dans la campagne d'intégration au Mississippi a déclaré qu'elle avait été "échoquée" de la déclaration faite mercredi par le procureur général Robert Kennedy selon laquelle aucun agent fédéral ne pouvait être envoyé pour y empêcher la violence. "Il est pourtant clair, a déclaré le comité des parents, qu'on ne peut attendre aucune protection de l'Etat du Mississippi."

Le groupe de parents a d'autre part blâmé le procureur général Robert Kennedy d'entreprendre des voyages à l'étranger au moment même où les développements de cette grave affaire seraient requis sa présence à Washington.

Un avocat associé au groupe de parents, et qui plaide habituellement dans les causes de droits civiques, a déclaré que, si l'un des jeunes gens actuellement au Mississippi était tué ou blessé, les parents étaient décidés à intenter un procès aux autorités fédérales pour n'avoir pas assuré sa protection.

Une embuscade fait cinq morts à Kuching

KUCHING (Reuter) — Cinq gurkhas ont été tués et cinq autres blessés dans une embuscade tendue par des guérilleros indonésiens dimanche dernier, quelques heures seulement après l'échec de la "conférence au sommet" de Tokyo sur la Malaisie, a annoncé un porte-parole malaisien à Kuching, capitale du Sarawak.

Le porte-parole a précisé qu'une centaine d'Indonésiens avaient participé à l'attaque qui a duré six heures et s'est produite dans la région de Rasau, district de Lundu, dans le Sarawak occidental.

Par ailleurs l'agence indonésienne "Antara" a annoncé aujourd'hui à Djakarta que des volontaires indonésiens débarqueraient dans la péninsule malaise et à Singapour dès que le président Sukarno en donnerait l'ordre.

L'agence a précisé que les volontaires viendraient de l'île de Rhio située à 7 milles au large de la Malaisie.



BEEFEATER BEEFEATER

Doublement sec afin de doubler votre plaisir

GIN BEEFEATER

Distillé à Londres depuis 1820 par la famille Burrough

Vous partez en VACANCES!

Mais la vie continue... Chaque jour Le Soleil vous apportera les dernières nouvelles locales, nationales et internationales, à votre lieu de repos de prédilection... pourvu que vous ayez pris la précaution de nous envoyer, dès ce soir, l'adresse de votre résidence d'été... Faites-le dès aujourd'hui, plus tard vous pourriez l'oublier...

Remplissez ce coupon aujourd'hui même

LE SOLEIL 525-7131
590 de la Couronne abonnements
Québec 2, P.Q. de vacances

ou adressez-vous à votre représentant local

Pendant les vacances, je désire recevoir mon journal à l'adresse suivante:

Nom
Adresse
De A
(premier jour) (dernier jour)
ADRESSE ACTUELLE (PERMANENTE)

La Roumanie veut un pacte de non-agression contre l'OTAN

GENEVE (AFP) — Dans son intervention devant la conférence de désarmement, M. V. Dumitrescu, chef de la délégation roumaine, a renouvelé son appel pour la conclusion d'un pacte de non-agression entre "les groupements de l'OTAN et de Varsovie, en tant que mesure transitoire en vue de la suppression de tout bloc militaire."

"La signification de ce pacte de non-agression, a ajouté le délégué roumain, ne se limite pas seulement à la région géographique où celui-ci serait en vigueur. Ses implications seraient ressenties dans le monde entier."

tre part, apporté son appui à la suggestion soviétique pour une réduction des budgets militaires. Il connaît les objections occidentales "qui ne sont pas, d'ailleurs, à l'abri de la critique", objection visant l'absence de détails concernant "la structure des dépenses militaires de certains Etats", ou la compétence du comité des dix-huit puissances pour lancer à cet effet, un appel au monde entier.

La compétence de notre comité, dit-il, résulte du fait qu'il est le seul organisme international auquel l'Assemblée générale de l'ONU a imparti la tâche d'élaborer le traité de désarmement général et complet.

DESIREZ-VOUS UN EMPLOI ?

Visitez nos Centres d'information

Chaque mois le Royal 22e Régiment offre plusieurs emplois d'avenir aux jeunes gens, célibataires de 17 à 23 ans, qui rencontrent les exigences du service militaire.

CENTRES D'INFORMATION DE L'ARMEE

1048, rue St-Jean, QUEBEC 4 P.Q.
139, rue St-Jean-Baptiste, Rimouski, P.Q.
24 ouest, rue Racine, Chicoutimi, P.Q.

Veillez m'adresser, sans obligation de ma part, tous les renseignements sur les carrières dans l'Armée Canadienne.

Nom
Adresse
Ville.....Prov.....Tel.....
Date de Naissance
Dernière année d'étude complétée

Patron-mode
par Anne Adams

4509
Choisissez un tissu léger à rayures pour cette jolie robe de ligne "A" qui plaira à toutes les petites filles. Vous la ferez avec ou sans manches.
Vous obtiendrez ce patron dans les tailles suivantes: 6, 8, 10, 12, 14. La taille 10 requiert 2 verges d'un tissu de 35 pouces;



4509

6-14

Envoyez simplement votre nom et votre adresse et mentionnez brièvement le numéro du patron ainsi que la grandeur à laquelle vous le souhaitez. Ne pas demander des mesures autres que celles indiquées.

Adresses vos commandes comme suit:
SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL

QUEBEC 2 (P.Q.)

Prix: 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.
Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.
N.B.—Les patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explication en français, sont d'un usage rapide et facile.

L'industrie des véhicules moteurs est celle qui a le plus progressé au cours de l'ère d'expansion économique que connaît le Canada

Presse Canadienne
Peu d'industries ont autant progressé, au cours de l'ac-

tuelle expansion économique du Canada, que le secteur des véhicules moteurs, et ses respon-

sables ne voient pas pourquoi cet élan ne se maintiendrait pas. La production de voitures

est passée d'un record à l'autre, depuis deux ans et demi.

E. H. Walker, président de General Motors of Canada, prédit que la production de véhicules moteurs atteindra 830.000 unités en 1970, alors que le record actuel, 633.000, a été réalisé l'an dernier. Il a ajouté que la GM avait récemment manifesté sa confiance en l'avenir en décidant de dépenser au cours des deux prochaines années, une somme de \$120.000.000 pour son expansion.

Pour sa part Carl Scott, président de Ford of Canada, déclare que l'accroissement de la demande de voitures, dans un proche avenir, est aussi inévitable que le besoin d'universités. Il a expliqué: "Personne ne doute que nous aurons besoin d'universités nouvelles. Les jeunes gens qui iront se trouver actuellement dans des écoles secondaires et nous pouvons constater ce besoin. Mais ce sont ces gens-là qui achèteront des voitures dans quelques années".

OPTIMISME

E. K. Brownridge, président d'American Motors Canada Ltd., s'en prend aux idées des économistes qui expriment des doutes sur l'avenir. Il a déclaré: "Cela fait partie inté-

grée du développement du pays, et c'est tout aussi inévitable. Il est évident que les gens ordinaires comptent beaucoup plus sur l'avenir de leur pays que de nombreux économistes".

Mais cette expansion de l'industrie automobile a fait naître des problèmes dans les villes où on fabrique des voitures. Hayward Murdoch, maire suppléant d'Oshawa, a déclaré: "Avec cet accroissement, nous avons besoin d'écoles, d'églises, de routes améliorées et de tous les autres services que les agglomérations doivent avoir de nos jours. Nous savons déjà qu'il nous faudra deux nouvel-

les écoles secondaires à ajouter aux quatre que nous possédons déjà". La population de cette ville est passée de moins de 50.000 habitants en 1945, à 70.000 maintenant.

Oakville, où Ford s'est installé il y a 11 ans, a dû passer du stade de ville résidentielle au niveau de centre industriel.

Windsor, où Chrysler et Ford possèdent des usines, a également des problèmes de développement, bien que l'impulsion qui y a été donnée à l'économie en général ait causé ce fait tout autant que le développement de l'industrie automobile.

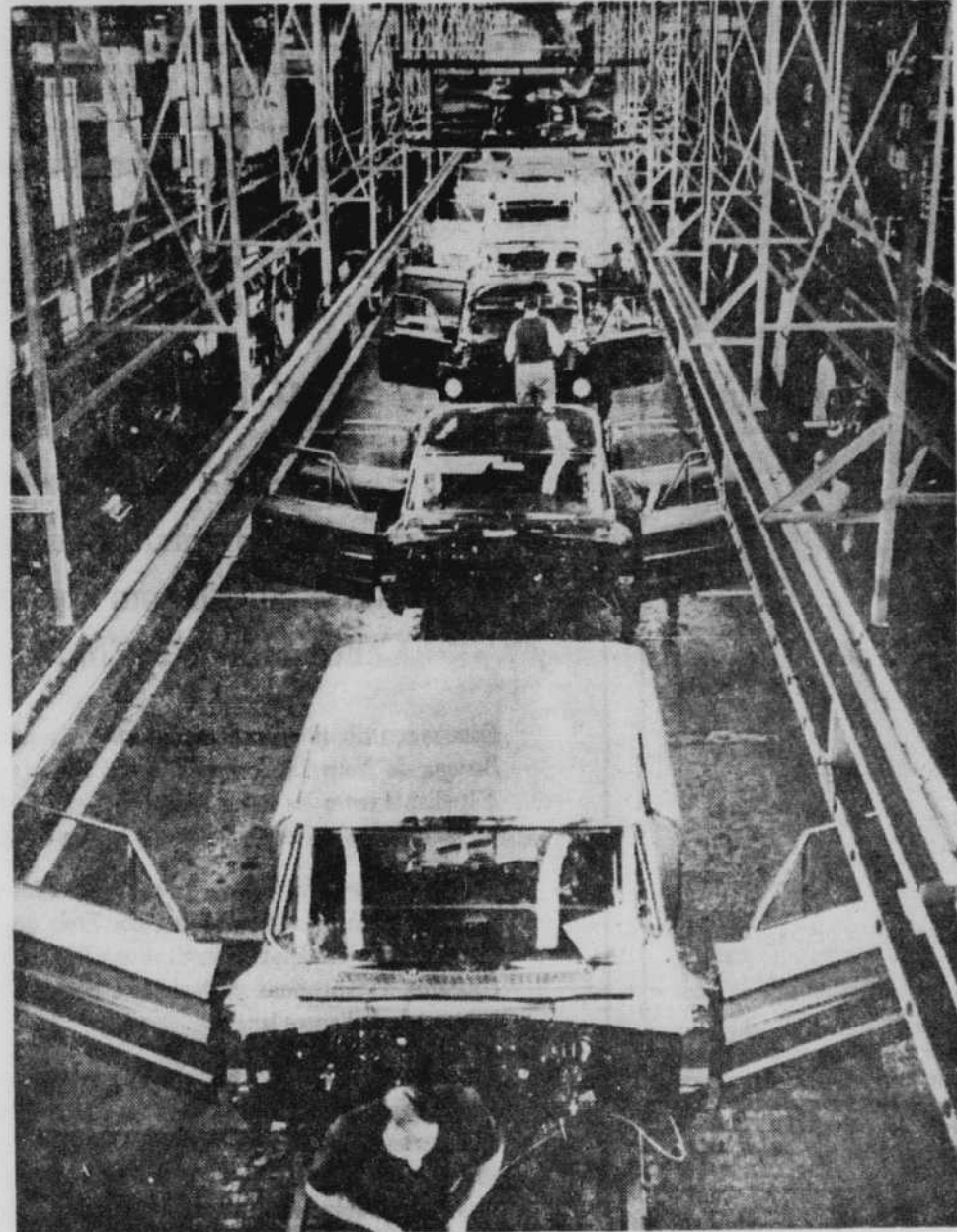
ANNONCE

Ne Coupez Pas Cors Callosites, Verrues
Utilisez un Nouveau Produit Magique qui les Fait Disparaître

Des milliers de personnes souffrent de cors, callosites et verrues ordinaires qui les font boiter. Profitez maintenant de ce nouveau soulagement grâce à une surprenante nouvelle formule qui les fait disparaître sans douleur et en toute sécurité en éliminant tout danger d'infection provoquée par les coupures, acides et abrasifs. Le secret réside dans DERM-A-SOFT, une crème miraculeusement accomplissant des merveilles, qui amoindrit et fait disparaître ces douloureuses excroissances sans la suppression et sans douleur. Le résultat est un confort immédiat pour les tares disparues. Laissez l'effet se faire doucement et sûrement. Ne souffrez plus une minute de plus. Procurez-vous DERM-A-SOFT dans toutes les pharmacies.



"La prochaine fois que tu construiras un bateau, j'espère que tu le laisseras dans ton atelier!"



EN CHAÎNE — Avec la montée des achats qui a commencé il y a deux ans et demi, les fabricants de voitures du Canada augmentent la production pour faire face à la demande. On voit sur la photo des voitures sur le point de sortir de la chaîne de production. (Photo PC)

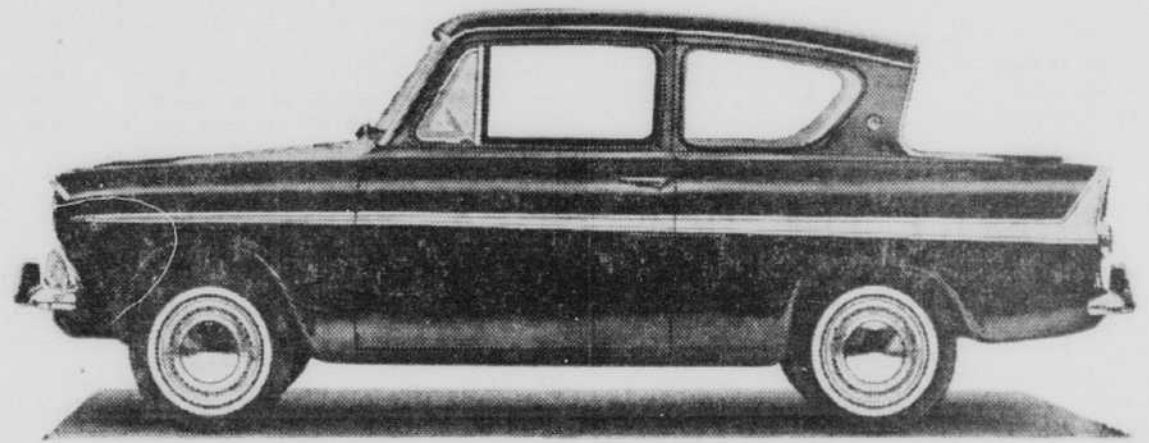
la FAMILLE ADAM

Si ton arbre-caoutchouc peut grossir, j'aurai des bandes élastiques gratuites.



Les sous s'étirent et forment des dollars rapidement en vendant par les annonces classées.

LES ANNONCES CLASSEES
529-9231
LE SOLEIL - L'EVENEMENT



Modèle représenté: Anglia Super. Les pneus à flanc blanc représentés sont facultatifs moyennant supplément.

Si vous avez mis \$2600 de côté et que vous ne vouliez pas tout dépenser pour l'achat d'une voiture, achetez donc une Anglia. Elle ne vous coûtera que \$1668!* Et il vous restera assez d'argent pour...



rouler pendant un an



acheter 2 complets neufs



une garde-robe pour votre femme



de nouvelles chaises de jardin...



et mettre le reste à la banque.

"Bon! direz-vous, si l'Anglia coûte si peu, qu'offre-t-elle?"

- Très bonne question. Voici la réponse:
- une glace arrière inversée (toujours à l'abri de la pluie et de la neige) qui augmente le dégagement en hauteur aux places arrière;
- 40 milles au gallon;
- un coffre de 13 pieds cubes;
- de riches garnitures intérieures;

des sièges baquet bien rembourrés; et enfin une réchauffeuse à air frais pour le plus grand confort de tous. Cela vous convient?

Achetez-vous donc la nouvelle Anglia, les complets neufs et les chaises de jardin! Et portez le reste à la banque!

Ford L'ANGLIA

*Prix marqué suggéré par le fabricant pour l'Anglia standard, avec réchauffeuse-déglaçage, livrée à Montréal. Taxes provinciales et municipales et plaque en plus.

Voyez ces vendeurs Ford-Angleterre

MONTCALM AUTOMOBILES INC.

ARTHUR BLAIS AUTOMOBILES INC.

901, 1ère Avenue Québec Tél.: 529-2131 61 Rue St-Henri Lévis Tél.: 837-3681



Au Québec...la Kébec



la nouvelle bière douce à la saveur unique



on peut chercher longtemps avant de se faire surprendre par la saveur unique, mais quand on goûte à la Kébec douce et appétissante...c'est une surprise qui se prend bien

UN AUTRE PRODUIT DE **DOW** LES MAÎTRES-BRASSEURS

Après 20 ans, le meurtre de Harry Oakes est un mystère

Cela s'est passé il y a plus de 20 ans, mais on parle encore, aux Bahamas, du meurtre de sir Harry Oakes. Chacun explique cela à sa façon. Voici un article sur cette affaire.

Nassau, Bahamas, (PA) L'affaire Oakes n'a pas été encore résolue. Ses protagonistes

son gendre, comte de l'île Maurice, et sa fille. Cela a commencé le soir du 7 juillet 1943. Sir Harry s'était amusé pendant la journée. Il avait pris le repas du soir avec des amis, dont Harold Christie, son intime, qui passa la nuit dans la maison du millionnaire. M. Oakes avait rendez-vous, le

le mystère allait continuer le meurtre de cet homme originaire du Maine qui avait parcouru le monde à la recherche de l'or, finalement découvert

près de Swastika, dans le nord de l'Ontario.

de Marigny dire à son beau-père, au cours d'une dispute, qu'il ferait "sauter la cervelle de sir Harry."

Son procès commença en octobre 1943; il fut acquitté.

De Marigny fut expulsé de l'île, divorça et se fit représenter aux États-Unis. Il est remarqué et père de famille. Nancy s'est remariée et a de nouveau divorcé.

Au sujet du meurtre, on a pensé que la victime avait été victime du culte vaudou, d'un voleur ou d'un de ses ennemis.

LES MARIAGES

En 1942, sa fille de 18 ans, Nancy, épousa secrètement un comte deux fois divorcé de l'île Maurice. C'était Alfred Pouquevieux de Marigny, 33 ans. Sir Harry l'accusa d'être un "dépensé sexuel", et estima qu'il s'intéressait plus à ses millions qu'à sa fille. On entendit par ailleurs

Dans sa chambre, le cadavre de sir Harry avait été brûlé lorsqu'on avait tenté d'incendier le lit. Le crâne avait été défoncé à quatre reprises par une arme triangulaire qui ne fut jamais retrouvée. De Marigny fut bientôt arrêté, accusé du meurtre en raison des circonstances.



MEURTREUR INCONNU — Sir Harry Oakes, multimillionnaire qui a commencé à faire fortune en découvrant une mine d'or près de Kirkland Lake, Ontario, a été assassiné dans la chambre à coucher de sa propriété des Bahamas il y a plus de 20 ans, le 7 juillet 1943. On n'a pas encore découvert le meurtrier. Le corps a été retrouvé par Harold Christie, à gauche. Le gendre de sir Harry, Alfred de Marigny, à droite sur la photo, fut accusé du meurtre mais acquitté. Comte de l'île Maurice deux fois divorcé, il épousa Nancy Oakes qui avait alors 18 ans. Ils divorcèrent par la suite.



MYSTÈRE — Le mystère plane encore sur le meurtre de sir Harry Oakes, multimillionnaire assassiné il y a 20 ans. Le corps de la victime a été découvert le 8 juillet 1943 dans la chambre à coucher de sa propriété des Bahamas. Sur la photo on peut voir sir Harry avec sa

filie, Nancy, en 1940. Alfred de Marigny, époux de Nancy, fut accusé du meurtre, mais acquitté. Il divorça par la suite. Nancy se remaria et divorça de nouveau. Sir Harry commença à faire fortune en découvrant une mine d'or dans le nord de l'Ontario. (Photo PC)

étaient sir Harry lui-même, qui a gagné des millions et s'est fait des ennemis, après avoir découvert une mine d'or au Canada,

lendemain matin, avec des journalistes, mais la rencontre n'eut pas lieu. Harold Christie découvrit le corps en allant réveiller son ami dans sa chambre.

La plupart de nos gens souffrent gravement de la maladie du siècle: une impatience injustifiée

"Les gens veulent de grands arbres trop vite", a déclaré le surintendant de Regent's Park de Londres, M. S. M. Gault, après avoir planté deux petits arbres et un cognassier dans les terrains de la Tour de Londres. Il a ajouté avec fierté: "Ces arbres seront en pleine floraison dans deux siècles."

L'observation de M. Gault s'inspire de cette façon millénaire d'aborder les problèmes de la vie qui procure un baume réconfortant à tant de voyageurs qui volent l'Angleterre pour la première fois. Si nous ne manquons pas de causes de boussolades, il est bien des choses en notre pays au sujet desquelles nous consentons volontiers à musarder. Dans la Cité de Londres, on vient de célébrer le 60e anniversaire de la Compagnie des Drapiers; pourtant, lorsque les drapiers ont fondé leur coopération de métier, en 1364, les Tissiers (1185) étaient déjà anciens; les Selliers (1272) pouvaient se ranger parmi les vétérans et les Marchands-tailleurs, les Peaussiers et les Orfèvres (qui datent tous de 1327) étaient déjà avancés en âge et en expérience. Aujourd'hui, toutes ces corporations et plusieurs autres de la Cité sont florissantes comme le seront sans doute les arbres de M. Gault en l'an 2164.

NETTOYAGE DE LA CATHÉDRALE SAINT-PAUL

Dans les limites de la même Cité, également, la cathédrale Saint-Paul reçoit son premier nettoyage extérieur depuis deux siècles et demi. Jusqu'à ce qu'on eût dernièrement un spécimen de nettoyage effectué à la façade ouest de la cathédrale, maintenant d'une blancheur éblouissante tout comme un gâteau de noces, bien des gens exprimaient le désir qu'on garde la crasse honorable déposée par les siècles. Mais la transformation donne une beauté si brillante que même les Anglais ne peuvent attendre encore un siècle ou deux pour voir ce bâtiment aussi frais et lumineux qu'à l'époque où le maître-architecte sir Christopher Wren y mettait la dernière main, au 18e siècle.

La première étape du nettoyage, qui se produira dans les superficies inférieures de la cathédrale, durera dix-huit mois. Les pays du monde entier, notamment ceux du Commonwealth, ont généreusement répondu à l'appel du lord-maire en vue de la constitution d'un fonds du nettoyage.

En même temps, dans la Cité voisine de Westminster, une controverse s'est élevée entre traditionalistes et modernistes à propos d'un plan, exposé tout récemment, d'après lequel on ajouterait une aile à l'édifice du Parlement.

Le Comité de l'Orateur pour le logement, dans lequel tous les

partis politiques comptent des représentants, a convenu qu'on ne saurait satisfaire les besoins présents et futurs du Parlement que par un agrandissement assez important du bâtiment actuel, et aussi que cet agrandissement doit se conformer à la dignité du Parlement tout en étant une cause de fierté pour la nation. Le Comité songe à une addition gothique qui s'harmoniserait avec le bâtiment érigé dans ce style par sir Charles Barry il y a plus d'un siècle. Les critiques "modernistes", toutefois, se moquent du gothique et lui préfèrent une structure dans l'idéologie du 20e siècle. On discute cette question au Parlement, ce qui procure à l'Anglais moyen le temps de débattre le pour et le contre. Somme toute, le Modèle des parlements est déjà allé son bout comme de chemin pendant sept siècles. Alors, pourquoi tant se presser maintenant?

NOUVEAU SCOTLAND YARD

A peine à un jet de pierre du

Palais de Westminster se trouve Scotland Yard, quartier général de la Police métropolitaine. Maintenant, au bout de 74 ans, ce foyer du Service des enquêtes criminelles célèbre dans la réalité et le roman doit passer à la rue Victoria, située tout près de là.

On gardera le nom de "Scotland Yard", parce qu'aucun autre ne pourrait frapper d'autant de terreur les criminels du monde entier; mais, au lieu du logement si exigü qui lui disposent maintenant, nos limiers auront, en 1966, un nouveau bâtiment qui devrait satisfaire les plus "modernistes" des critiques en dehors de la profession du crime.

Doté d'une tour de vingt étages, il comportera aussi de grands park souterrains d'où les voitures de l'Escouade volante se lanceront à une vitesse bien plus grande que les fiacres hippomobiles qui restent les véhicules de rue les plus rapides

lorsque le "Yard" a commencé à fonctionner dans son bâtiment actuel.

La modernisation peut représenter un procédé long et ardu. Aux Chemins de fer britanniques, par exemple, elle a commencé en 1955; ce n'est que maintenant que le public en vient à se rendre compte soudainement que notre réseau ferroviaire (le plus vieux du monde) a pris une nouvelle apparence. Ainsi que le duc d'Edimbourg le disait dernièrement: "On a la preuve de plus en plus convaincante que les chemins de fer ont passé l'obstacle." Il inaugurerait les premiers laboratoires de recherches mécaniques des Chemins de fer britanniques à Derby, ville industrielle des Midlands. Le duc a ajouté qu'il avait confiance que, une fois passé le bouleversement d'une grande réorganisation, les Chemins de fer britanniques surgiront sous les dehors du réseau de transport le plus efficace du monde.

Soit dit en passant, on vient de révéler que les trains à horaire régulier de la liaison Londres-Manchester, en partie électrifiée, circulent souvent à cent milles à l'heure, bien que les voyageurs s'en rendent rarement compte. La sensation de vitesse ne se produit pas à cause des longues sections de rails soudés sur lesquelles ne se fait entendre aucun cliquetis sur des milles et des milles de distance. Au moins une des locomotives électriques de 3.000 chevaux-vapeur a touché les 120 milles à l'heure, et la locomotive anglaise Mallard, maintenant rétrogradée dans un musée, détient encore le record mondial de vitesse pour la vapeur, soit 126 milles à l'heure, réalisé en 1938.

Une fois terminée l'électrification de Londres à Manchester, l'horaire de cette course de 184 milles sera de deux heures et demie.

Si, en Angleterre, nous voulons nous hâter, nous le pouvons et le faisons.



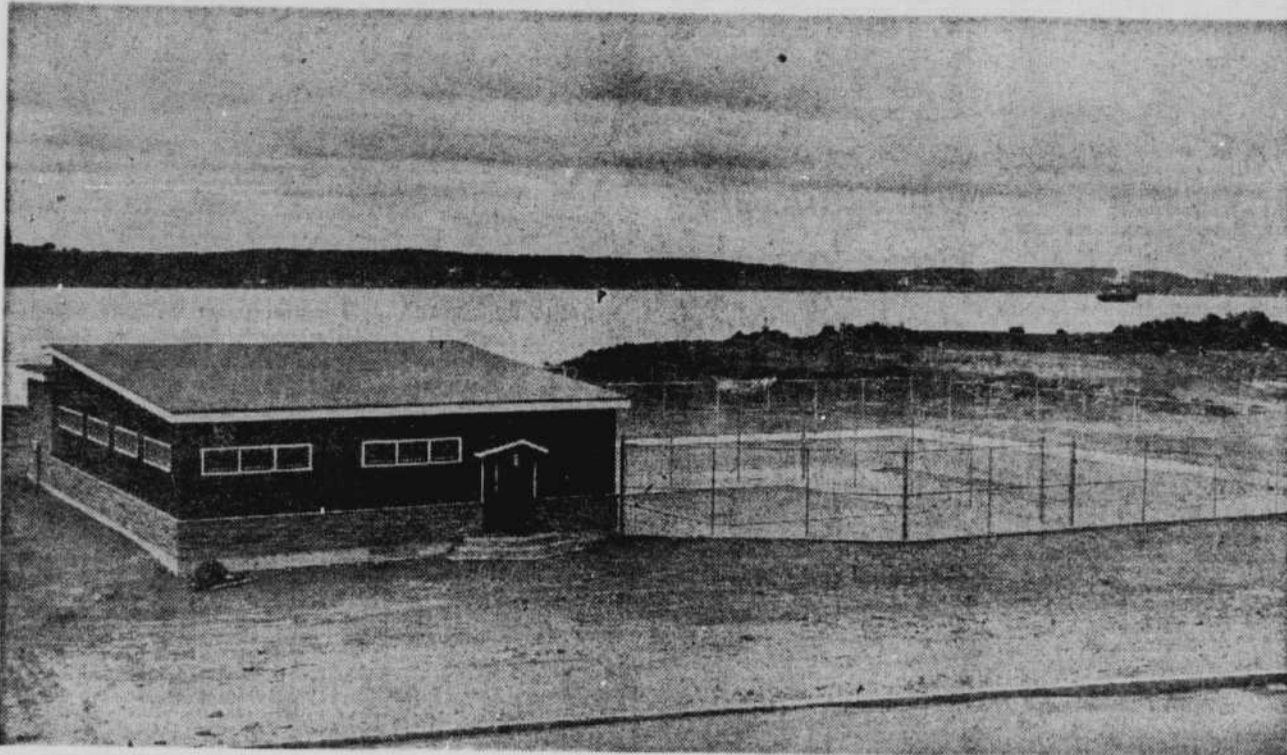
'O qu'y fait bon se la couler douce !'

Au pays du Québec, la bière O'Keefe, tout comme le golf devient de plus en plus populaire. Demandez-en l'avis d'experts comme Jean-Guy Périard. De plus en plus, les gens actifs préfèrent O'Keefe, brassée avec le houblon sans grains plus dispendieux, qui lui assure une **douceur naturelle**.

BUVEZ O'Keefe la bière douce

Jean-Guy Périard, golfeur professionnel





LE DERNIER-NE DES PARCS : Le terrain de jeux de Notre-Dame-de-la-Garde, en bordure des quais, est le dernier des parcs aménagés pour accueillir bon nombre de jeunes au cours de l'été. Le kiosque tout neuf (à gauche) abritera les vestiaires et

bureaux tandis que le bain de pieds et la piscine en L (à droite) permettront aux jeunes de se rafraîchir. Ce parc est situé en bordure du nouveau Boulevard Champlain, en face de l'école Notre-Dame-de-la-Garde.

L'OTJ attend la subvention des autorités municipales

par Clément Trudel
L'OTJ de Québec a reçu de la ville de Québec, en 1963, la somme de \$100,000 pour sa douzaine de "parcs" ou quotidiennement, durant la période estivale, à raison de \$8,333 par parc. Il semble que Québec ait la ville au plus faible pourcentage de dépenses pour les loisirs organisés (44 cents par capita) mais depuis, un courant s'amorce pour faire bénéficier davantage la jeunesse de cette "civilisation de loisirs". Quant à la subvention que consentira le Conseil de ville à l'œuvre des Terrains de Jeux pour cette année, on le saura la semaine prochaine alors que les bénévoles feront l'étude de ces crédits.

Il y aura sur les terrains de jeux du Québec Métropolitain

26,000 enfants

Quelque 26,000 enfants envahiront les terrains de jeux de Québec et la banlieue d'ici quinze jours. De ce nombre, environ 11,000 prendront leurs ébats sur les 13 terrains de jeux de la ville de Québec. Pas moins de 260 moniteurs surveilleront et dirigeront les activités de ces jeunes au cours des neuf prochaines semaines, que ce soit dans le domaine de l'athlétisme, de la natation, des travaux d'artisanat, des jeux dramatiques, etc...

La grande attraction est évidemment la piscine; cette attraction devient toutefois un handicap pour certaines municipalités de banlieue qui n'ont pas de piscine à offrir aux enfants.

M. Philippe Marion, directeur de l'OTJ de Sillery, a expliqué hier à une conférence de presse qu'il était plus valable de mesurer la participation des jeunes que l'indice de fréquentation. Cet indice de fréquentation est sensiblement le même sur tous les terrains de jeux de Québec et la banlieue, soit qu'il est quotidiennement de 50 pour cent du nombre d'inscriptions enregistrées au début de la saison. Plus précisément, si on enregistre 11,000 enfants dans les 13 terrains de jeux de la ville de Québec au début de la saison, cela veut dire que l'on aura une fréquentation de 5,500 enfants.

A toutes fins pratiques, à Sillery, on donnera maintenant aux enfants une carte de "participation" qui permettra aux responsables de se rendre compte de l'activité et de la participation de chacun des inscrits.

En outre, cette année, la commission des loisirs de Sillery met à la disposition de la population deux parcs qui seront à usage exclusif des "tout-petits", de deux à six ans. Le directeur de l'OTJ, M. Marion, après une expérience concluante l'an dernier, a décidé qu'il fallait pratiquement préparer les petits à leur venue dans le monde des terrains de jeux.

Le premier contrat de l'ordre de \$9 millions a été accordé il y a quelques mois et exécuté en fin de mai. Dans ce cas, c'est la compagnie Fraser-Brace qui était vu confier l'érection d'une dizaine de piliers sur la rive nord.

Malgré l'existence de Patros, de colonies de vacances et malgré les familles passant les vacances à leur maison d'été, il reste que dans la ville de Québec plus de 25,000 enfants n'ont que la rue pour partage lorsqu'il s'agit de se détacher durant les mois d'été. La rue et ses dangers; une hygiène douteuse dans passablement de rues où l'air est vicié ou surchargé de vapeurs d'essence.

Dans les limites de la ville, il existe à peine 20 piscines, dont sept intérieures (accessibles à un public restreint). Le nombre et l'accessibilité des bains publics, dans la Métropole, ajoute encore à l'aspect de "ville démunie" pour Québec.

Hommage à Champlain

Un défilé militaire et une cérémonie en hommage à Samuel de Champlain marqueront mercredi soir prochain à Québec les célébrations de la fête nationale canadienne.

C'est la Société Samuel de Champlain qui organise les cérémonies sous la présidence de M. Georges Boulanger. Le rassemblement des effectifs militaires se fera sur les Plaines d'Abraham vers 7:45 p.m. mercredi. Le défilé empruntera l'avenue des Érables, rue St-Jean, Côte de la Fabrique, rue Desjardins, rue St-Louis jusqu'au monument Champlain. Cet évènement sera sous la direction du lieutenant-colonel Paul-Etienne Houle, commandant de la Garde de Champlain de Québec, fondée en 1894.

La cérémonie officielle se fera au pied du monument Champlain vers 9 heures. L'orateur invité sera Son Honneur le maire de Ste-Marie de Beauport, M. Paul Vachon, qui fera le panegyrique de Champlain. M. Vachon recevra à cette même occasion la médaille d'or du lieutenant-gouverneur de la province de Québec, M. Paul Comtois. Des représentants de groupements officiels déposeront ensuite des gerbes de fleurs au pied du monument.

En cas de pluie ou de temps incertain, le défilé militaire sera supprimé et la cérémonie filiale à Champlain aura lieu au Palais Montcalm à 8:30 heures. Une réception suivra sous la présidence de M. Georges Boulanger.

Le 1er juillet marquera le 97e anniversaire de la Confédération canadienne.

CAMPEURS
Venez passer votre fin de semaine près de notre piscine au
CAMPING LEGARE
R.R. no 2, Neuville, Portneuf

CHAMBRES A LOUER
Muit grandes et modernes, à 1095 St-Michel, aménagement au 1er. S'adresser à M. Charpentier, 658 St-Amable.
Tél.: 525-9533

DACTYLO
Sur machine à écrire IBM, écriture demandée. Semaine de 5 jours, sans groupe. Pour informations, Mlle L. Tremblay, tél. entre 6:30 et 8 heures le soir.
522-1707

BOULANGER DEMANDE
Boulangier sachant cuir levain demandé pour une boulangerie bien équipée, située à 40 milles de Québec. Cuisson au dessus de 100 poches. Salaire convenable.
Ecrire Dépt 1016 Le Soleil.

Dionne et Drolet
AVOCATS
Dennis Dionne, B.A., LL.B.
Jean-Paul Drolet, B.A., LL.B.
46, Côte de la Montagne
Tél.: 692-0567

OPERATEURS DE PELLES
DEMANDES
Pour travaux dans la région de Québec.
LES CONSTRUCTIONS DU ST-LAURENT LTEE
1101 Boul. des Chutes, Villeneuve
Tél.: 663-7808

Dr Robert Noel
Optométriste
Examen Verres de contact
529-9841 Loc. 242

SIMPSONS-SEARS
Place Fleur de Lys

CONTREMAITRE-MENUISIER
DEMANDE
Pour travaux dans la région de Québec, pour environ 5 mois.
LES CONSTRUCTIONS DU ST-LAURENT LTEE
1101 Boul. des Chutes, Villeneuve
Tél.: 663-7808

Pour **PLACEMENT AVANTAGEUX** consultez
GASTON GAGNE INC.
Entrepreneur général
200 Ave des Frères ouest
Québec 3
Bureau: 423-3948, Québec 3
SPECIALISTE DANS BLOCS APPARTEMENTS

POUR TOUS VOS TRAVAUX SUR METAUX
résidentiel, commercial ou industriel
escaliers, balcons, galeries, gardes, mains-courantes, clôtures en fer, en aluminium et en bronze, ou pour toutes soudures sur ces métaux, consultez.
ADELARD MARCHAND LTEE
1122, St-Vallier est, Québec 2. — TEL.: 529-9755

Référendum à Sainte-Foy

N. Carter regrette que 80 p.c. de la population n'aient pas manifesté le besoin de se prononcer

Nous publions aujourd'hui, avec une journée de retard, la déclaration faite mardi soir au cours d'une séance régulière du conseil de Sainte-Foy par M. Noël Carter, maire de cette municipalité de la banlieue.

Des raisons d'ordre technique nous avaient malheureusement empêchés de publier hier le texte de notre reporter Jacques Rioux.

Le maire Noël Carter a dit regretter de voir que l'on avait annulé le référendum le 23 août, lors du référendum. Il a tenu également à dire que près de 80 pour cent de la population n'avaient pas démontré son désir de se prononcer sur la question des loisirs.

En réponse à M. Benoît Morin, le maire a dit: "On ne peut se permettre le luxe d'attendre. Si les conseillers veulent attendre pour connaître la raison des "non" sur le référendum, je dirai qu'après longtemps qu'il s'agira de la fixation de la ligne qui prend le visage du clan politique de la dernière élection. Je sais moi, à quel m'en tenir sur les "non".

Au sujet de la déclaration de M. Conrad Rioux, sur le référendum, le maire Carter a dit que M. Rioux avait résumé, pour le moins, la pensée de quelques-uns des membres du conseil et la sienne.

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de Jésus, grand Prêtre éternel. Elle honore la mémoire de saint Ferdinand, évêque.

Offices de dimanche

Sixième dimanche après la Pentecôte. Vierge, Misses, classe. Messe propre, Gloria, une oraison, Credo et Préface de la Trinité.

Premières vêpres de la fête des saints Pierre et Paul. Mémoire du dimanche "Miserere" et verset "Dirigatur".

Evangile de dimanche

(Saint Marc, chapitre 8, versets 1 à 9).

"En ces jours-là, comme il y avait de nouveau une grande foule et qu'ils n'avaient pas de quoi manger, Jésus appela ses disciples et leur dit: "J'ai pitié de cette foule, parce qu'il y a déjà trois jours qu'ils se tiennent auprès de moi, et n'ont pas de quoi manger. Si je les renvoie chez eux à jeun, ils vont tomber d'inanition en route; de plus, quelques-uns parmi eux sont venus de loin." Ses disciples répondirent: "Comment pourrions-nous leur donner à manger de pains tous ces gens-là?" Il leur demanda: "Combien avez-vous de pains?" — "Sept", dirent-ils. Alors il ordonna à la foule de s'asseoir par terre; et, prenant les sept pains, il rendit grâce, les rompit et les donna à ses disciples pour les distribuer; et ils les servirent à la foule. "Ils avaient aussi quelques menus poissons; il les bénit et les fit servir également. Ils mangèrent et furent rassasiés, et on ramassa sept paniers des morceaux qui restaient. Or il y avait environ quatre mille personnes. Et il les congédia.

Les marées

Basse: 2 h. 06 a.m.
Haute: 7 h. 07 a.m.
Basse: 3 h. 03 p.m.
Haute: 7 h. 46 p.m.

Le soleil

3.51 7.44 15.53
Lever Coucher Long. du jour

JOURNALISTE
Le maire Noël Carter a souligné le fait que le journaliste du journal "Le Soleil" avait tenté de le rejoindre au cours de la journée de mardi pour obtenir les commentaires du maire sur le référendum.

"Je n'y tenais pas, parce que chaque fois qu'il obtient de mes commentaires, de déclarer le maire, il ne les transmet pas tels que je les lui donne".

RANCUNES POLITIQUES

Le maire Carter a dit que lors du référendum l'on avait rencontré les mêmes personnes que le clan politique de la dernière élection, concluant qu'il s'agit là de rancunes politiques.

Le maire Carter a dit fièrement, que "la cité de Sainte-Foy est certes celle qui possède la meilleure organisation de loisirs dans la province, pour ne pas dire du Canada".

Ceux qui ont voté contre le référendum, d'ajouter M. Carter, pour la majeure partie, n'ont plus d'enfants d'âge à fréquenter les piscines de la cité.

Alois que M. Morin parlait des trois experts qui ont fourni un rapport à la cité sur l'organisation des loisirs et dans lequel l'on faisait le procès de la Fédération des loisirs à Sainte-Foy, le maire a dit que "les trois experts avaient été assez durs à l'endroit de la Fédération et ainsi provoqué la polémique" dont a parlé longuement M. Morin.

Un membre d'une O.T.J. de Sainte-Foy a demandé au maire le statut de la Fédération des loisirs de Sainte-Foy.

Le maire a expliqué qu'il s'agissait d'un agent intermédiaire entre l'OTJ paroissiale et le conseil municipal.

Les deux principales innovations cette année, aux terrains de jeux de Québec, sont le "touch-football" et le baseball, qui, sans être un nouveauté, sera joué cette année de façon "organisée".

A Sainte-Foy, cette année, une des grandes innovations, est la création d'équipes de hockey sur gazon. Il semble que c'est la première fois que l'on voit, dans la province, une ville qui organise un programme de hockey sur gazon, sport que l'on a plutôt apprécié chez les Anglais, les Indiens (de l'Inde), et autres nations qui ont subi l'influence anglaise.

Sainte-Foy, où l'on compte huit piscines pour les 10 terrains de jeux, a mis cette année de l'avant un système visant à stimuler les jeunes nageurs. A la suggestion de M. Yvan Girardin, surveillant des terrains de jeux, on instaura cet été une "graduation intermédiaire" à l'intérieur des cadres de la Croix-Rouge. Bien entendu, ces grades ne valent que pour la Cité de Sainte-Foy.

Le ministère de la Voirie a procédé hier après-midi à l'ouverture de soumissions pour la deuxième phase de la construction du pont destiné à relier pour 1966 les deux rives du Saint-Laurent, à Trois-Rivières.

Les trois prix soumis se chiffrent par \$6,369,010 pour McNamara Québec, \$7,263,160 pour Simard et Frères, et \$7,847,841 pour Pagé Construction et Janin Construction.

La décision du gouvernement relativement à l'attribution du

contrat ne sera pas connue avant une dizaine de jours, le temps de considérer les soumissions et de faire vérifier au ministère et par les ingénieurs-conseils qui ont préparé les plans et devis de l'ouvrage de quelque \$25 millions.

Un premier contrat de l'ordre de \$9 millions a été accordé il y a quelques mois et exécuté en fin de mai. Dans ce cas, c'est la compagnie Fraser-Brace qui était vu confier l'érection d'une dizaine de piliers sur la rive nord.

Le congrès de l'Ass. des Commissions scolaires diocésaines, de Thetford

Thetford Mines — Le congrès général annuel de l'Association des Commissions scolaires du diocèse de Québec se tiendra demain à Thetford Mines. Le thème "Les commissions d'écoles continueront d'exister" laisse entrevoir que des sujets d'actualité et de grand intérêt seront étudiés à l'occasion de ces assemblées.

Les principaux sujets qui seront discutés, sont les suivants: La pédagogie du commissaire d'école, le rôle administratif du commissaire d'école, le rôle du commissaire d'école dans son association diocésaine, le rôle de l'Eglise dans l'éducation. Furent également au programme l'étude des taux normalisés, des subventions spéciales aux commissions scolaires rurales, de la convention collective diocésaine, de la normalisation du taux de la taxe foncière.

Les assises débuteront à 9 heures demain matin, à l'école secondaire Albert Carrier, sous la présidence de M. Albert Carrier, ex-président de la Commission scolaire de Thetford Mines. Elles seront clôturées par une réception civique qu'offrira le Conseil municipal.

La Commission scolaire de Thetford Mines fut la première à joindre les rangs de l'Association diocésaine il y a 21 ans. C'est la première fois que ce congrès sera tenu dans la région de l'Amiante.

Le dernier jour du congrès, vendredi, le 28 août, sera celui des questions et des problèmes des congressistes. Les congressistes auront la parole à la séance du matin. Des spécialistes répondront à leurs questions.

Dans l'après-midi, l'assemblée plénière émettra des vœux à la lumière des travaux de la semaine. On procédera aussi aux élections annuelles. Puis le congrès sera clôturé en beauté dans la soirée avec le dîner officiel au cours duquel le ministre de l'Éducation, l'hon. Gerin-Lajoie, dira comment il envisage l'avenir de l'éducation au Québec.

Les effectifs globaux de la Corporation des Instituteurs et Institutrices du Québec groupent quelque quarante milliers de membres répartis en dix-neuf fédérations diocésaines. Chaque Fédération sera représentée par une imposante délégation. Un très grand nombre d'enseignants tiennent toutefois à participer à cette semaine d'études en raison de l'enrichissement qu'elle promet. On établit donc à au moins trois milliers le nombre des congressistes qu'il faut attendre.

Dès lundi matin, 24 août, à 9 h. 30, les congressistes se mettront résolument à la tâche à l'occasion d'une assemblée plénière consacrée à la présentation des rapports annuels. On abordera, dans l'après-midi, l'étude de la législation nouvelle. Les congressistes discuteront de l'article 232 de la Loi de l'Instruction publique qui régit le comportement des instituteurs de la Loi du fonds de pension et d'autres sujets qui intéressent la profession.

Le programme d'action du service technique et celui du service académique tiendront l'attention des congressistes mardi et mercredi, 25 et 26 août. Les congressistes se pencheront également sur les questions académiques en séances

de commissions. Le programme du congrès fait une place très large aux questions académiques.

Les travaux de jeudi, le 27 août, porteront, le matin, sur les règlements de la C.I.C. Certains projets d'adaptation seront soumis à l'approbation de l'assemblée afin d'assurer la meilleure efficacité à cet important organisme professionnel.

Le Primat du Canada, S. Excm. Maurice Roy, archevêque de Québec, accordé son patronage à ces importantes assises qui auront lieu à l'Académie de Québec, chemin Sainte-Foy. Le ministre de l'Éducation, l'hon. Paul Gérin-Lajoie, sera l'orateur principal au dîner annuel dans la soirée du 28 août. Plusieurs personnalités du monde de l'éducation apporteront leur concours à l'intérêt et au profit de cet examen de conscience.

La séance d'ouverture, dans la soirée du dimanche, 23 août, sera l'occasion d'un colloque sur le thème général du congrès. Les congressistes entendront aussi un ex-doyen de la faculté des Lettres de l'Université Laval, M. Maurice LeBel, un universitaire de haute qualité.

Les effectifs globaux de la Corporation des Instituteurs et Institutrices du Québec groupent quelque quarante milliers de membres répartis en dix-neuf fédérations diocésaines. Chaque Fédération sera représentée par une imposante délégation. Un très grand nombre d'enseignants tiennent toutefois à participer à cette semaine d'études en raison de l'enrichissement qu'elle promet. On établit donc à au moins trois milliers le nombre des congressistes qu'il faut attendre.

Dès lundi matin, 24 août, à 9 h. 30, les congressistes se mettront résolument à la tâche à l'occasion d'une assemblée plénière consacrée à la présentation des rapports annuels. On abordera, dans l'après-midi, l'étude de la législation nouvelle. Les congressistes discuteront de l'article 232 de la Loi de l'Instruction publique qui régit le comportement des instituteurs de la Loi du fonds de pension et d'autres sujets qui intéressent la profession.

Le programme d'action du service technique et celui du service académique tiendront l'attention des congressistes mardi et mercredi, 25 et 26 août. Les congressistes se pencheront également sur les questions académiques en séances

de commissions. Le programme du congrès fait une place très large aux questions académiques.

Les travaux de jeudi, le 27 août, porteront, le matin, sur les règlements de la C.I.C. Certains projets d'adaptation seront soumis à l'approbation de l'assemblée afin d'assurer la meilleure efficacité à cet important organisme professionnel.

Le Primat du Canada, S. Excm. Maurice Roy, archevêque de Québec, accordé son patronage à ces importantes assises qui auront lieu à l'Académie de Québec, chemin Sainte-Foy. Le ministre de l'Éducation, l'hon. Paul Gérin-Lajoie, sera l'orateur principal au dîner annuel dans la soirée du 28 août. Plusieurs personnalités du monde de l'éducation apporteront leur concours à l'intérêt et au profit de cet examen de conscience.

La séance d'ouverture, dans la soirée du dimanche, 23 août, sera l'occasion d'un colloque sur le thème général du congrès. Les congressistes entendront aussi un ex-doyen de la faculté des Lettres de l'Université Laval, M. Maurice LeBel, un universitaire de haute qualité.

Les effectifs globaux de la Corporation des Instituteurs et Institutrices du Québec groupent quelque quarante milliers de membres répartis en dix-neuf fédérations diocésaines. Chaque Fédération sera représentée par une imposante délégation. Un très grand nombre d'enseignants tiennent toutefois à participer à cette semaine d'études en raison de l'enrichissement qu'elle promet. On établit donc à au moins trois milliers le nombre des congressistes qu'il faut attendre.

Dès lundi matin, 24 août, à 9 h. 30, les congressistes se mettront résolument à la tâche à l'occasion d'une assemblée plénière consacrée à la présentation des rapports annuels. On abordera, dans l'après-midi, l'étude de la législation nouvelle. Les congressistes discuteront de l'article 232 de la Loi de l'Instruction publique qui régit le comportement des instituteurs de la Loi du fonds de pension et d'autres sujets qui intéressent la profession.

Le programme d'action du service technique et celui du service académique tiendront l'attention des congressistes mardi et mercredi, 25 et 26 août. Les congressistes se pencheront également sur les questions académiques en séances

de commissions. Le programme du congrès fait une place très large aux questions académiques.

Les travaux de jeudi, le 27 août, porteront, le matin, sur les règlements de la C.I.C. Certains projets d'adaptation seront soumis à l'approbation de l'assemblée afin d'assurer la meilleure efficacité à cet important organisme professionnel.

Le Primat du Canada, S. Excm. Maurice Roy, archevêque de Québec, accordé son patronage à ces importantes assises qui auront lieu à l'Académie de Québec, chemin Sainte-Foy. Le ministre de l'Éducation, l'hon. Paul Gérin-Lajoie, sera l'orateur principal au dîner annuel dans la soirée du 28 août. Plusieurs personnalités du monde de l'éducation apporteront leur concours à l'intérêt et au profit de cet examen de conscience.

La séance d'ouverture, dans la soirée du dimanche, 23 août, sera l'occasion d'un colloque sur le thème général du congrès. Les congressistes entendront aussi un ex-doyen de la faculté des Lettres de l'Université Laval, M. Maurice LeBel, un universitaire de haute qualité.

Les effectifs globaux de la Corporation des Instituteurs et Institutrices du Québec groupent quelque quarante milliers de membres répartis en dix-neuf fédérations diocésaines. Chaque Fédération sera représentée par une imposante délégation. Un très grand nombre d'enseignants tiennent toutefois à participer à cette semaine d'études en raison de l'enrichissement qu'elle promet. On établit donc à au moins trois milliers le nombre des congressistes qu'il faut attendre.

Dès lundi matin, 24 août, à 9 h. 30, les congressistes se mettront résolument à la tâche à l'occasion d'une assemblée plénière consacrée à la présentation des rapports annuels. On abordera, dans l'après-midi, l'étude de la législation nouvelle. Les congressistes discuteront de l'article 232 de la Loi de l'Instruction publique qui régit le comportement des instituteurs de la Loi du fonds de pension et d'autres sujets qui intéressent la profession.

Le programme d'action du service technique et celui du service académique tiendront l'attention des congressistes mardi et mercredi, 25 et 26 août. Les congressistes se pencheront également sur les questions académiques en séances

de commissions. Le programme du congrès fait une place très large aux questions académiques.

Les travaux de jeudi, le 27 août, porteront, le matin, sur les règlements de la C.I.C. Certains projets d'adaptation seront soumis à l'approbation de l'assemblée afin d'assurer la meilleure efficacité à cet important organisme professionnel.

Le Primat du Canada, S. Excm. Maurice Roy, archevêque de Québec, accordé son patronage à ces importantes assises qui auront lieu à l'Académie de Québec, chemin Sainte-Foy. Le ministre de l'Éducation, l'hon. Paul Gérin-Lajoie, sera l'orateur principal au dîner annuel dans la soirée du 28 août. Plusieurs personnalités du monde de l'éducation apporteront leur concours à l'intérêt et au profit de cet examen de conscience.

La séance d'ouverture, dans la soirée du dimanche, 23 août, sera l'occasion d'un colloque sur le thème général du congrès. Les congressistes entendront aussi un ex-doyen de la faculté des Lettres de l'Université Laval, M. Maurice LeBel, un universitaire de haute qualité.

Les effectifs globaux de la Corporation des Instituteurs et Institutrices du Québec groupent quelque quarante milliers de membres répartis en dix-neuf fédérations diocésaines. Chaque Fédération sera représentée par une imposante délégation. Un très grand nombre d'enseignants tiennent toutefois à participer à cette semaine d'études en raison de l'enrichissement qu'elle promet. On établit donc à au moins trois milliers le nombre des congressistes qu'il faut attendre.

Dès lundi matin, 24 août, à 9 h. 30, les congressistes se mettront résolument à la tâche à l'occasion d'une assemblée plénière consacrée à la présentation des rapports annuels. On abordera, dans l'après-midi, l'étude de la législation nouvelle. Les congressistes discuteront de l'article 232 de la Loi de l'Instruction publique qui régit le comportement des instituteurs de la Loi du fonds de pension et d'autres sujets qui intéressent la profession.

Le programme d'action du service technique et celui du service académique tiendront l'attention des congressistes mardi et mercredi, 25 et 26 août. Les congressistes se pencheront également sur les questions académiques en séances

de commissions. Le programme du congrès fait une place très large aux questions académiques.

Les travaux de jeudi, le 27 août, porteront, le matin, sur les règlements de la C.I.C. Certains projets d'adaptation seront soumis à l'approbation de l'assemblée afin d'assurer la meilleure efficacité à cet important organisme professionnel.

Le Primat du Canada, S. Excm. Maurice Roy, archevêque de Québec, accordé son patronage à ces importantes assises qui auront lieu à l'Académie de Québec, chemin Sainte-Foy. Le ministre de l'Éducation, l'hon. Paul Gérin-Lajoie, sera l'orateur principal au dîner annuel dans la soirée du 28 août. Plusieurs personnalités du monde de l'éducation apporteront leur concours à l'intérêt et au profit de cet examen de conscience.

La séance d'ouverture, dans la soirée du dimanche, 23 août, sera l'occasion d'un colloque sur le thème général du congrès. Les congressistes entendront aussi un ex-doyen de la faculté des Lettres de l'Université Laval, M. Maurice LeBel, un universitaire de haute qualité.

Les effectifs globaux de la Corporation des Instituteurs et Institutrices du Québec groupent quelque quarante milliers de membres répartis en dix-neuf fédérations diocésaines. Chaque Fédération sera représentée par une imposante délégation. Un très grand nombre d'enseignants tiennent toutefois à participer à cette semaine d'études en raison de l'enrichissement qu'elle promet. On établit donc à au moins trois milliers le nombre des congressistes qu'il faut attendre.

Dès lundi matin, 24 août, à 9 h. 30, les congressistes se mettront résolument à la tâche à l'occasion d'une assemblée plénière consacrée à la présentation des rapports annuels. On abordera, dans l'après-midi, l'étude de la législation nouvelle. Les congressistes discuteront de l'article 232 de la Loi de l'Instruction publique qui régit le comportement des instituteurs de la Loi du fonds de pension et d'autres sujets qui intéressent la profession.

Le programme d'action du service technique et celui du service académique tiendront l'attention des congressistes mardi et mercredi, 25 et 26 août. Les congressistes se pencheront également sur les questions académiques en séances

de commissions. Le programme du congrès fait une place très large aux questions académiques.

Les travaux de jeudi, le 27 août, porteront, le matin, sur les règlements de la C.I.C. Certains projets d'adaptation seront soumis à l'approbation de l'assemblée afin d'assurer la meilleure efficacité à cet important organisme professionnel.

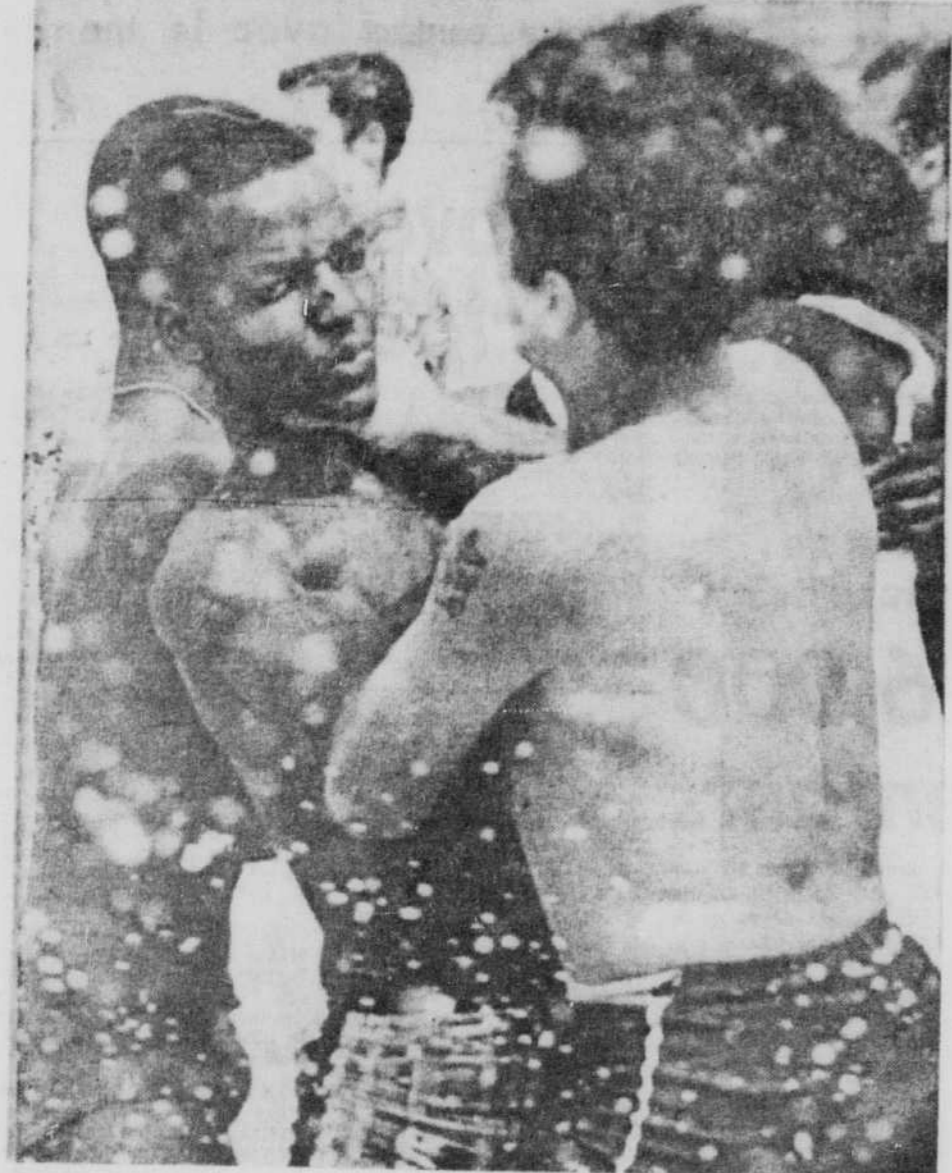
Le Primat du Canada, S. Excm. Maurice Roy, archevêque de Québec, accordé son patronage à ces importantes assises qui auront lieu à l'Académie de Québec, chemin Sainte-Foy. Le ministre de l'Éducation, l'hon. Paul Gérin-Lajoie, sera l'orateur principal au dîner annuel dans la soirée du 28 août. Plusieurs personnalités du monde de l'éducation apporteront leur concours à l'intérêt et au profit de cet examen de conscience.

La séance d'ouverture, dans la soirée du dimanche, 23 août, sera l'occasion d'un colloque sur le thème général du congrès. Les congressistes entendront aussi un ex-doyen de la faculté des Lettres de l'Université Laval, M. Maurice LeBel, un universitaire de haute qualité.

Les effectifs globaux de la Corporation des Instituteurs et Institutrices du Québec groupent quelque quarante milliers de membres répartis en dix-neuf fédérations diocésaines. Chaque Fédération sera représentée par une imposante délégation. Un très grand nombre d'enseignants tiennent toutefois à participer à cette semaine d'études en raison de l'enrichissement qu'elle promet. On établit donc à au moins trois milliers le nombre des congressistes qu'il faut attendre.

Dès lundi matin, 24 août, à 9 h. 30, les congressistes se mettront résolument à la tâche à l'occasion d'une assemblée plénière consacrée à la présentation des rapports annuels. On abordera, dans l'après-midi, l'étude de la législation nouvelle. Les congressistes discuteront de l'article 232 de la Loi de l'Instruction publique qui régit le comportement des instituteurs de la Loi du fonds de pension et d'autres sujets qui intéressent la profession.

Le programme d'action du service technique et celui du service académique tiendront l'attention des congressistes mardi et mercredi, 25 et 26 août. Les congressistes se pencheront également sur les questions académiques en séances



RIXE SUR LA PLAGE — Des Noirs de Saint Augustine, Floride, ont envahi une plage publique réservée aux Blancs. La manifestation des Noirs a provoqué une rixe. On voit ci-haut un Blanc qui a saisi un Noir à la gorge. Plusieurs personnes ont été blessées et plusieurs autres ont été arrêtées. (Téléphoto PA)

Une nuit de sang et de terreur est évitée

Les Noirs encaissent sans répliquer

St. Augustine, Floride (UPI-PA-Reuters) Partisans et adversaires de l'intégration raciale ont été mêlés hier soir, dans l'ancien marché aux esclaves de la ville. Cinq cents Blancs ont attaqué des Noirs qui manifestaient en faveur des droits civiques. Les incidents raciaux d'hier soir sont les plus graves d'hier connus cette ville de la Floride depuis plusieurs semaines.

L. Dandurand meurt à l'âge de 75 ans

Montréal (PC) — M. Léo Dandurand est décédé tôt ce matin à l'âge de 75 ans. M. Dandurand était une figure bien connue de la scène sportive canadienne.



M. Dandurand, qui avait eu avec perspicacité prévu que l'âge d'or du sport allait échoir à la fin de la première guerre mondiale, a associé son nom aux plus grandes équipes sportives du Canada.

UN EMPIRE — De plus, associé à d'autres financiers, il a formé un vaste empire dans le domaine des courses de chevaux, qui s'étendait depuis le Québec jusqu'en Louisiane.

A différents moments de sa carrière, il a été à la tête de la direction du club Canadien de la Ligue Nationale de hockey des Arénettes de Montréal, de la Conférence de football de l'Est du Canada, alors connue sous le nom de la Ligue du Big Four, et des Royals de Montréal de la Ligue internationale de baseball.

Durant ses dernières années, le financier aux cheveux grisonnants et au sourire amical constant, était propriétaire d'un des restaurants les plus sélects du centre de la métropole. Il était l'ami intime de plusieurs sportifs qui lui avaient aidés à accéder aux premiers rangs et à devenir des étoiles.

Quarante-cinq personnes au moins ont été blessées. Vingt et un blessés, 18 Noirs et trois Blancs, ont été transportés à l'hôpital. Il y a eu 15 arrestations.

Le Dr Martin Luther King, chef intégrationniste noir, a déclaré aujourd'hui que le refus des manifestants noirs de répondre à la violence par la violence avait empêché que les incidents ne dégénèrent en une nuit de sang et de terreur.

Des briques, des bouteilles, des poignées, des enjoliveurs et des piquets de clôture ont été lancés dans l'air par environ 300 partisans de la ségrégation qui ont rompu les cordons de police et

Une explosion fait six morts

Bushkill, Pennsylvanie (UPI) — Un camion-remorque chargé de dynamite a fait explosion sur une route nationale juste en face d'une ferme d'élevage de serpents au moment où les pompiers s'apprêtaient à éteindre le feu qui avait éclaté dans le dispositif de freinage du jour véhicule.

Au moins six personnes ont été tuées, dont trois pompiers. Le chauffeur du camion a échappé à la mort. Il était à quelque distance de son véhicule, revenant de la localité voisine où il avait appelé les pompiers.

Il y a un grand nombre de blessés et à l'hôpital de Stroudsburg où ils ont été transportés, on n'a pas encore eu le temps de les compter.

Ottawa appuie la politique des E.-U. au Sud Viet-nam

OTTAWA (PC) — M. Pearson a déclaré hier aux Communes que son gouvernement ne prendrait en compte aucun engagement spécial qui aille au-delà de ce qu'implique la participation du Canada à l'Organisation des Nations Unies.

Le premier ministre a cependant refusé de dissocier le Canada du regain de vigueur et de fermeté donné récemment par les Etats-Unis à leur attitude concernant le Sud Viet-nam. M. Pearson répondait à une question du chef du parti NDP, M. Douglas.

Des informateurs ont révélé par la suite que M. Pearson indiquait par cette réponse l'intention qu'a son gouvernement d'appuyer la politique américaine au Sud Viet-nam, mais pas jusqu'au point de fournir une contribution militaire, en encore para-militaire.

L'ombre d'une grève plane sur l'industrie de l'aluminium

Arvida — L'ombre d'une grève générale dans les usines de la branche Aluminium au Québec commence à se dessiner à la suite du bris des négociations directes entre l'Alcan et 15 syndicats, représentant une force ouvrière de 8.500 travailleurs.

Le milieu syndical, on le sait, a offert à la compagnie de poursuivre les pourparlers malgré le litige survenant à propos de la clause des sous-contracts. La partie patronale aurait répondu négativement à cette suggestion, alléguant que si une entente ne peut être réalisée sur ce point précis, rien de bon ne pourrait ressortir des autres points négociés.

Pour sa part la compagnie Alcan, qui attribue aux syndicats la rupture des négociations, a fait savoir que "cet appel à la conciliation a été fait en dépit de l'offre de la compagnie garantissant à tous les employés un salaire mis à pied à cause des sous-contracts. La compagnie croit que c'était là une concession majeure en vue d'une entente".

Selon les informateurs, la compagnie aurait été prête à établir un terrain d'entente au chapitre des sous-contracts, mais jusqu'à un certain degré. Mais la demande syndicale est formelle à

ce sujet: "que les emplois pour lesquels les syndicats sont autorisés à négocier soient effectués par des employés compris par la convention collective, et non confiés à des travailleurs étrangers par la compagnie".

Un scandale dans la police de New York

New York (UPI) Le service de la police de New York a été ébranlé par le pire scandale depuis 14 ans. Après une enquête qui a duré trois ans, des agents qui travaillaient en secret ont recueilli des preuves de collusion entre des policiers et des patrons.

Le commissaire Michael Murphy a congédié 10 agents, hier, lorsqu'ils ont refusé de se désister de l'immunité de poursuite devant un jury qui fait enquête sur la corruption au sein du service de la police.

Un des agents congédiés est le lieutenant Stanley Koutnik, âgé de 45 ans, au service de la police depuis 23 ans et un des 48 enquêteurs secrets.

Il y a 14 ans, une enquête avait révélé que le joueur Harry Gross versait un million par année à des agents de police. 162 policiers ont alors été congédiés et Gross a été jeté en prison.

Tshombé à Léopoldville

Léopoldville, Le Congo (UPI-Reuters) Moïse Tshombé, ancien président du Katanga, est arrivé ce matin par avion à Léopoldville. Bien que les observateurs diplomatiques se refusent pour l'instant à venir à l'appui des confidences selon lesquelles le poste de premier ministre serait offert à Tshombé dans un gouvernement de "réconciliation nationale", ils sont d'accord que l'ancien chef katanga jouera un rôle de premier plan dans les décisions qui seront prises.

Tshombé est descendu d'un avion venant de Nice, France, et il a quitté l'aéroport à bord d'une voiture du gouvernement pour se rendre à la résidence du premier ministre congolais, Cyrille Adoula.

Le frère de Tshombé, quelques amis et une délégation de chefs politiques, comprenant le ministre de la Défense du Congo, Jérôme Anany, sont arrivés à l'aéroport après le départ de Tshombé.

Depuis quelque temps on prévoyait dans les milieux gouvernementaux et diplomatiques un prochain retour de Tshombé à la demande de Adoula, bien que le gouvernement n'eût pas confirmé cette prévision.

Adoula et les autres dirigeants congolais ont à résoudre le problème de former un gouvernement de transition en vertu d'une nouvelle constitution sur laquelle se prononcera le peuple congolais par voie de référendum. Ce dernier doit commencer demain et durera deux semaines.

Aucune opposition ne s'est manifestée publiquement à l'encontre de cette constitution qui semble-t-il, obtiendra un soutien massif de la population au cours du référendum.

Les efforts de Johnson n'apportent aucun résultat

Washington (UPI) Le président Lyndon Johnson vient de terminer un semaine d'efforts diplomatiques en vue de dénouer la crise de Chypre. Les efforts de Johnson n'ont apporté aucun résultat concret, mais, selon les autorités américaines, ils n'ont pas été vains.

Au cours de la semaine, le président des Etats-Unis s'est entretenu pendant deux jours avec le premier ministre de la Turquie Ismet Inonu et deux autres journées d'entretiens avec le premier ministre de la Grèce Georges Papandreu ont suivi.

Le sous-secrétaire d'Etat George Ball s'entretiendra aujourd'hui à New York avec Inonu d'abord et ensuite avec Papandreu. Le diplomate américain rencontrera aussi le secrétaire général des Nations Unies Thant

et le médiateur des Nations unies à Chypre, Sakiri Tuomioja, de Finlande.

Lors de ses entretiens avec Johnson, le premier ministre de la Turquie a laissé entendre qu'il ne s'opposait pas à des pourparlers entre la Grèce et la Turquie. Papandreu, premier ministre grec, n'est pas favorable à un tel dialogue entre les deux pays intéressés aux affaires de Chypre. Papandreu est plutôt favorable à une médiation sous l'égide des Nations unies.

"Un seul chemin mène à une solution", a dit le chef grec. "C'est par le Conseil de sécurité et le médiateur des Nations unies. L'enjeu est considérable, puisque la Grèce et la Turquie, toutes deux membres de l'O. T. A. N., pourraient se faire la guerre au sujet de Chypre."

Les Allemands songeaient à arrêter le pape Pie XII

Cité du Vatican (UPI) Les nationalistes-socialistes allemands ont envisagé pendant leur occupation de Rome, d'arrêter le pape Pie XII. Malgré le danger, le pontife a refusé de quitter la Ville Eternelle et brûlé des documents qui auraient pu provoquer des représailles nazies contre les catholiques en Allemagne et dans les pays occupés.

A plusieurs reprises, le pape a déploré son impuissance devant la persécution nazie des Juifs. Il craignait d'empêcher les choses en intervenant directement.

Les rapports selon lesquels Pie XII a néanmoins défié le régime de Hitler ont paru dans un numéro spécial de la revue de la Cité Vaticane "Observatore della Domenica".

La revue a consacré ses 80 pages aux efforts du pape en faveur de la paix et son opposition au nazisme. C'est une réponse

évidente aux accusations portées contre Pie XII par l'écrivain allemand Rolf Hochhuth dans sa pièce "Le Vicaire".

Dans un des articles de la revue, le père jésuite Paolo Dezza a dit que Pie XII lui a parlé des atrocités nazies en Allemagne et dans les pays occupés et exprimé sa détresse de ne pouvoir parler librement.

Le père jésuite a écrit que le pape lui avait dit: "Tik se plaignent que le pape ne parle pas. Mais le pape ne peut parler. S'il parlait, ce serait pire."

Selon le père Dezza, le pape lui a dit qu'il avait envoyé aux évêques polonais, y compris celui de Cracovie, l'archevêque Adam Sapieha, des lettres déplorant les atrocités nazies.

"Ils m'ont répondu, a dit le pape, en me disant que si le pape parlait, la persécution redoublerait de violence."

Echange de contrats de matériel de guerre

Washington (PC) Les représentants du Canada et des Etats-Unis se sont entendus, hier, pour annoncer l'échange entre les deux pays de contrats de production pour la défense. C'est sur cette note de bonne entente que s'est terminée la rencontre interministérielle qui a précédé à la plus importante révision apportée aux accords sur la défense nord-américaine depuis quatre ans.

Pour sa part, lors d'une conférence de presse, le ministre fédéral de la Défense, M. Paul Hellyer, a déclaré que le gouvernement canadien entendait garder en opération ses deux escadilles équipées de missiles Bomarc durant plusieurs années.

Il a également laissé entendre qu'il pourrait prendre une décision à l'automne prochain, en ce qui concerne l'achat d'un avion de combat tactique américain, qui serait fabriqué sous contrat au Canada.

Le ministre de la Production pour la défense au Canada, M. C. Drury, a dit aux journalistes que tous les participants à la rencontre avaient exprimé leur satisfaction quant à l'accord actuel qui prévoit l'échange de contrats entre les deux pays pour la production de matériel devant servir à la défense commune. Mais il a précisé que les deux groupes s'accordent sur l'augmentation du volume des échanges de cette nature serait souhaitable. Depuis 1959, les Etats-Unis ont fait faire par des entreprises canadiennes pour \$782 millions d'avions d'armement, tandis que le Canada faisait de même chez les Américains pour une somme de \$763 millions.

A la fin des discussions qui ont duré une journée entière, M. Drury a révélé que le Canada considérait depuis quelque temps la possibilité de placer aux Etats-Unis d'importants commandes de matériel militaire. Il est très important a-t-il dit, que

pour conserver la balance des paiements dans ce domaine, les Etats-Unis fassent de nouvelles commandes au Canada.

M. Drury a dit qu'il n'avait été fait mention d'aucune sorte d'armement en particulier à la conférence, mais que si le Canada obtenait un nouvel avion tactique des Etats-Unis, celui-ci devrait à ce moment-là faire construire ici des avions d'un autre type.

M. Hellyer, à qui l'on demandait s'il avait eu des pressions faites par les Américains pour que le Canada augmente sa puissance militaire, a répondu qu'aucune pression n'avait été faite. Il est cependant évident, a-t-il cependant ajouté, que plusieurs de nos alliés — qu'il n'a pas nommés — aimeraient que nous fassions un ef-

fort maximum dans ce sens. M. Hellyer a dit avoir noté une réaction "très favorable" à l'exposé qu'il a fait de la façon dont le Canada entend maintenir son rôle international de pacificateur au moyen de l'entretien de troupes facilement déplaçables de par le monde.

M. Hellyer a également fait remarquer que la décision du Canada d'envoyer des troupes à Chypre avait fait très bonne impression sur les Américains. Quand on lui a demandé s'il avait été question à la conférence du survol du territoire canadien par les bombardiers américains, le ministre a répondu que non, et il a fait remarquer qu'il supposait que cela signifiait probablement que les Etats-Unis étaient satisfaits du système actuel.



MEDAILLE DU CANADA — Le gouvernement considère présentement la possibilité de faire revivre la Médaille du Canada en le décrétant pour la première fois, à l'occasion du centenaire de la Confédération. Il est probable que c'est à cette possibilité qu'a fait allusion le premier ministre Pearson dans un discours à la Chambre, lors du débat sur le drapeau il y a une dizaine de jours. Il a fait remarquer que la Médaille du Canada, instituée en 1943 "mais jamais encore décernée, portait trois feuilles d'érable sur une même branche" le même dessin que le projet de drapeau du gouvernement.

Les injections au jeune Guynemer sont suspendues indéfiniment

Montréal (PC) Les injections d'anablast au petit leucémique René Guynemer ont été suspendues indéfiniment, par suite de l'aggravation continue de son état de santé, a annoncé aujourd'hui le Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec.

Les médecins qui soignent l'enfant, âgé de trois ans et demi, et hospitalisé à Sainte-Justine, ont obtenu de son père la permission de reprendre les traitements qui avaient antérieurement donné des résultats satisfaisants.

"M. Gaston Naessens, déclare le Collège, a concouru à cette décision de M. Guynemer tout en demandant que les injections d'anablast soient interrompues pendant la reprise du traitement classique. En conséquence, le traitement à l'anablast a cessé immédiatement."

Le dossier du jeune Guynemer révèle qu'on l'a traité à l'anablast depuis le 16 juin suivant la posologie exacte que M. Naessens avait transmise par écrit au médecin traitant, le Dr Albert Royer, directeur des services pédiatriques de l'hôpital Sainte-Justine.

M. Naessens a été tenu régulièrement au courant de l'état de santé de l'enfant et le Dr Royer lui a fait parvenir les 18, 22 et 25 juin, les résultats quotidiens et complets de toutes les analyses, lui fournissant aussi des renseignements supplémentaires chaque fois qu'il en demandait par téléphone ou autrement", précise le communiqué du Collège.

Les injections d'anablast au jeune Guynemer n'ont eu aucunement pour but de déterminer scientifiquement la valeur thérapeutique de ce produit. "C'est aux autorités fédérales compétentes qu'il revient de faire cette preuve si elles la jugent opportune", ajoute la déclaration.

Pour sa part M. Guynemer a profité de l'occasion pour exprimer aux médecins et au personnel de l'hôpital Sainte-Justine son entière satisfaction des soins qu'ils dispensent à son enfant.

Invitation à reprendre les pourparlers

Washington (UPI) Les Etats-Unis, la France et la Grande-Bretagne ont affirmé aujourd'hui leur désir de saisir "toute occasion" en vue de régler les questions de Berlin et de la réunification de l'Allemagne.

La déclaration tripartite, publiée en même temps dans les capitales des trois pays, semble être une invitation à la reprise des pourparlers sur la question allemande.

Avant de publier leur déclaration de principe, les trois allies ont consulté le gouvernement de l'Allemagne de l'Ouest. Cette déclaration est une réponse au traité d'amitié et de coopération que la Russie a signé le 12 juin dernier avec le régime communiste de l'Allemagne de l'Est.

Tenu criminellement responsable de la mort d'une femme

Montréal (PC) — Paul Taillebois, 40 ans, de Ville Jacques-Cartier, a été tenu criminellement responsable jeudi par un jury du coroner, de la mort d'une femme de 26 ans dont le corps a été trouvé récemment dans la rivière Richelieu.

Taillebois doit comparaître en cour aujourd'hui pour son enquête préliminaire.

Le 7 juin dernier, dans la rivière Richelieu, à Sabrevois, à 35 milles au sud-est de Montréal, on a retrouvé attaché à des morceaux de béton, le corps nu de Louise Moore, aussi de Ville Jacques-Cartier.

Aide militaire des Soviétiques à l'Indonésie

DJAKARTA, Indonésie (UPI) — L'Union soviétique fournit des armes de modèle très récent à l'Indonésie, afin de l'aider à écraser la Malaisie.

C'est ce qu'a révélé hier le premier ministre adjoint de l'URSS, M. Anastas Mikoyan, alors qu'il prononçait une allocution à un rassemblement de masse dans la capitale de l'Indonésie.

L'homme d'Etat a également précisé que son pays enverrait des experts pour montrer aux soldats indonésiens le maniement de ces armes. Sans préciser la nature de l'armement, M. Mikoyan a laissé entendre très clairement qu'il était supérieur à celui que possèdent les Britanniques dans cette contrée.

Le ministre de l'Industrie et du Commerce à Paspébiac

Le ministre de l'Industrie et du Commerce a participé, mardi soir, à une réunion du comité spécial formé pour étudier les problèmes soulevés par l'incendie d'un million et demi de dollars à Paspébiac. Le feu a détruit l'usine à poisson des Robbin, Jones & Whitman.

Au cours de la réunion, on a fait l'inventaire des besoins, a dit le ministre, dans le but d'atténuer les effets du désastre.

Aucune décision formelle n'a été prise par le comité qui doit entreprendre son travail de façon officielle aujourd'hui. Des représentants d'autres ministères et les maires de la région y ont participé.

M. Gérard-D. Lévesque a précisé que le gouvernement tentait de convaincre les dirigeants de la compagnie de reconstruire mais qu'il n'est pas question d'aide financière. Il est possible toutefois de fournir l'aide technique des ministères, a-t-il précisé.

A LA TELEVISION

CFM-TV Canal 4 — VENDREDI	CFM-TV Canal 4 — SAMEDI	CFM-TV Canal 4 — DIMANCHE	CKMI-TV Canal 5 — VENDREDI	CKMI-TV Canal 5 — SAMEDI
1.30 Mire et musique	12.00 Mire et musique	2.30 Mire et musique	1.30 Mire et musique	1.30 Mire et musique
1.45 Nouvelles et sports	12.15 De tout, de tous	3.00 L'homme et le feu	2.00 Passwork	2.00 World of sport — Baseball game of the week
2.00 Nouvelles et hit parade	2.00 Palmars et hit parade	3.30 Sports du monde	2.30 Beauville Bonne Bay & Newfoundland sea birds	2.30 Baseball game of the week
2.15 De tout, de tous	2.30 Québec	"Finale Ass. Football"	3.00 Take thirty	2.30 "Detroit at New York"
2.30 Long métrage	4.30 Québec inter-cités	4.00 Le Jour du Seigneur	3.31 Friendly giant	4.15 Bowling
3.00 Mission du Commandant Les...	5.30 Les quatre des Altes	5.30 Charlot	3.45 Misterogers	4.00 Blue star cartoon and anatomy of a disaster
3.50 D'asse & Oscar	6.00 Horis commenté	6.00 Les travaux et les jours	4.00 Overland Drake	5.30 Bugs Bunny
4.00 Horis commenté	6.05 Nouvelles	6.30 Destination-danger	5.01 Rastie Dazlie	6.01 Country time
6.05 Nouvelles	6.15 Revue sportive	7.00 Robin des Bois	5.30 Robin des Bois	6.30 A song for you
6.30 Nouvelles sportives	7.30 Les hommes volants	7.30 Cinéma de Paris	6.30 News	6.45 News
6.35 Les Boucaniers	7.00 Le lierre homme	avec Marina Vlady et Robert Hossein	6.45 Datinelle Québec	7.00 The Beverly Hillsbillies
7.00 Palmars et hit parade	7.30 Tentes votre chance	avec Marina Vlady et Robert Hossein	7.30 All Star Golf	8.30 Great movies
7.30 Police des sciences	8.00 Rendez-vous Côte d'Azur	"Le lierre homme"	8.00 Country Headown	"The F.B.I. story"
8.00 Agis	8.30 Horis de faveur	9.00 Cinéma du dimanche	8.30 The Defenders	10.30 Juliette
8.30 Cinéma International "Mogambo"	8.30 Horis de faveur	"Diamant noir"	9.00 Telescope	11.00 CBC-TV news
9.00 C'est Gable et Greer Kelly	9.00 Horis de faveur	avec Marina Vlady et Robert Hossein	10.00 Hour plus	11.00 Penthouse 4
10.15 Les affaires de l'Etat	10.00 Programme international	9.30 Cinéma du dimanche	11.00 CBC-TV news	11.00 Penthouse 5
10.45 Nouvelles sportives	10.30 Votre chèque	11.00 Téléjournal	11.14 Viewpoint	12.15 Fin des émissions
10.55 Miroir	11.05 Téléjournal	11.34 Caméra '64	11.34 Viewpoint	
11.00 Programme de santé	11.05 Film	"Le passage de Santa Fe"	11.34 Viewpoint	
11.05 Programme de santé	11.05 Film	avec John Payne et Cameron Mitchell	11.34 Viewpoint	
11.35 Les yeux dans la nuit avec Roger Arnold et Donald Maclean	12.30 Fin des émissions	12.30 Fin des émissions	11.34 Viewpoint	
12.35 Fin des émissions			12.35 Fin des émissions	

A Ottawa: Existe-t-il des députés...

(Suite de la première page)

Car si vous traitez de menteur un député de langue anglaise qui ne comprend pas le français, comme M. Caouette l'a fait hier à l'endroit de M. Diefenbaker, ça passe presque inaperçu. Ainsi, le député de Villeneuve a soutenu que le chef conservateur, quand il a déclaré l'autre jour à Toronto que "les députés des tiers partis gardaient le gouvernement Pearson au pouvoir pour sauver leurs \$18,000 par an", "savait à ce moment-là qu'il mentait terriblement".

Il y a là le mensonge, l'intention et même le... terriblement. M. Gordon Churchill s'est levé en se grattant la tête et en agitant le traducteur des débats avait parlé de "lie", ajoutant que si tel était le cas, on devrait faire ravauder ce député de Villeneuve. Ce dernier, qui ne voulait pas... mentir lui-même j'en suis sûr, déclara en effet que la "traduction n'avait pas aidé. Ce que je voulais dire, c'est "misled" (trompé).

Comme M. Churchill demeurait soupçonneux, M. Caouette reprit: "Je n'ai jamais dit "le" (mais mentais... J'ai parlé en français et ça voulait dire "misled". C'était sans doute dans le sens... le plus large du mot. Un peu large peut-être, quand on sait que M. Caouette était vanté, un peu plus tôt, de comprendre aussi bien le français que l'anglais, lui. Il riait, mais j'ai peine à croire qu'il... mentait. M. Churchill ne comprenait pas trop, mais ça n'était pas

nouveau. D'ailleurs, M. Caouette a déclaré que les députés ne mentent pas, mais se contredisent. On reconnaît aussi qu'il serait inutile de les assementer avant leurs discours, après l'expérience survenue au Comité des privilèges et élections dans l'affaire Grouard-Davey.

Il est encore possible que les députés s'adonnent à des mensonges joyeux, soient des drôles en somme. Comme le député Fisher, hier, qui hurlait sa hâte d'avoir de nouvelles élections, alors que la plupart des observateurs estiment qu'en de telles circonstances, le NPD perdrait de nombreuses plumes. M. Fisher recourait peut-être à une forme de mensonge extrêmement tenue qu'on appelle bluff?

D'ailleurs, toute vérité n'est pas bonne à dire. Imaginez qu'hier soir encore, le député libéral tontout Otto s'est levé pour affirmer que les sénateurs avaient accompli plus de besogne utile que la Chambre des Communes dans le Parlement "Pearson" et qu'on continue d'y passer le plus clair de son temps à fendra les cheveux en quatre, comme aux jours de l'administration Diefenbaker. M. Otto a voulu savoir pourquoi on interroge les ministres quand on connaît d'avance les réponses. M. Grégoire lui a expliqué que c'est parce

que les ministres, eux, ne connaissent pas ces réponses. Enfin, M. Otto s'est demandé pourquoi, une fois élu, un député doit tant s'occuper de son parti. Ses collègues, surtout les libéraux, l'ont regardé d'un air incrédule.

M. Marcel Lambert, esprit subtil et député albertain, n'a pas traité les ministériels de menteurs, mais plutôt d'hypocrites, quand ils parlent de l'obstruction conservatrice en Chambre, rappelant comment les libéraux excellaient dans ce domaine quand ils étaient dans l'opposition.

Un qui n'est pas menteur, c'est M. Pigeon. Il a bien dit que M. Caouette était "Hitler" puis "Mussolini". Mais quand le vice-président Batten lui a signalé que ça lui semblait exagéré, le député de Joliette a reconnu que le député de Villeneuve était seulement un fervent admirateur des deux dictateurs. Par la suite, M. Caouette a dit que M. Pigeon était stupide, clown et ignorant. Or, quand on ignore, on ne peut mentir. Tandis que M. Caouette, lui, a été vanité de savoir... l'anglais et le français.

Parfois, il s'agit plutôt de nuances. Ainsi, quand M. Robert Thompson s'est levé en Chambre pour parler, on l'a appelé "chef de recharge". Je suis sûr qu'il se croit toujours chef. La preuve c'est qu'il a 8 députés derrière lui, aux dernières nouvelles.

La restriction mentale pourrait bien être d'un usage fréquent chez les ministres quand ils répondent aux questions en Chambre. Ce qui porte M. Grégoire, on l'a vu tantôt, à croire qu'ils ne savent rien. D'autres pourtant affirment qu'ils ne croient même pas le contraire de ce que disent les ministres. Mais il n'y a pas implication de mauvaise foi là-dedans, puisque Pascal a déjà dit: "Quoique les personnes n'aient point intérêt à ce qu'elles disent, il ne faut pas conclure de là absolument qu'elles ne mentent point, car il y a des gens qui mentent simplement pour mentir".

D'ailleurs, autrefois, en français, la langue s'appelait "mentueuse" et Zola l'a dit: "Elle tirait la langue." "Cache donc ta mentueuse" lui disait sa mère. Mais nos députés ne tirent pas la langue. On ne saurait donc affirmer qu'ils mentent sans commettre un sophisme.

Il est possible qu'on la mouille (la langue). Et si c'est avec du vin, ça ne peut, comme on l'affirme en latin, qu'amener la vérité. Ce qui vaut pour les députés comme pour les électeurs. Car j'imagine qu'un député "paqueté" comme une convention ne saurait avoir que le franc parler d'un électeur. Enfin, malgré toutes les simplifications abstraites de la vérité que l'on se permet de leur sujet, il est clair que s'il arrivait à nos députés de se raconter entre eux quelques mensonges que les journaux auraient le mauvais goût de copier et ensuite, ça ne serait pas provoqué par un désir de simuler, de flatter ou d'exagérer, mais par un envol qui s'explique facilement quand on se souvient que Freud a dit que, "comme le rêve, le mensonge est une sublimation". D'ailleurs, nos politiciens ont toujours eu le souci de l'excellence dans leurs moindres propos et c'est même l'un d'eux qui ne donnait à ses électeurs que la "vérité vraie".



IL REMPORTE LE PREMIER PRIX — Victor Cowley, d'Ottawa, s'est vu attribuer hier, le premier prix de \$1,000 pour son harmonisation de la chanson "The Maple Leaf Forever". Le travail de M. Cowley, âgé de 45 ans et employé au Conseil national des Recherches, était l'un des 1,200 essais présentés au concours tenu sous l'égide de l'Association des Auteurs canadiens. (Téléphoto PC)

Le Canada ouvrira peut-être ses portes à un plus grand nombre de Chinois de Hong-Kong, bientôt

TORONTO (PC). — Le ministre de l'immigration, M. René Tremblay, a déclaré que le Canada ouvrira peut-être bientôt ses portes à un plus grand nombre d'immigrants chinois de Hong-Kong. S'adressant à quelque 200 membres de la communauté chinoise de Toronto qui avaient organisé un banquet en son honneur, il a dit: "Il y a, apparemment, un assez grand nombre de personnes dans cette colonie possédant l'éducation, la formation et les capacités nécessaires, qui pourraient immigrer sans parrain." Il a ajouté que sa visite à Hong-Kong, en avril, avait pour but de faire enquête sur les plaintes de pratiques inefficaces et discriminatoires.

"Mon voyage s'est avéré utile", a-t-il dit. "Je crois pouvoir être bientôt en mesure de vous annoncer des changements de politique et de procédures administratives qui vous plairont." Il a dit que son prédécesseur, M. Guy Favreau, avait projeté de se rendre à Hong-Kong, mais qu'il en avait été empêché par un surcroît de travail. M. Favreau avait délégué des haut-fonctionnaires et l'enquête de ces derniers avait conduit à une amélioration des procédures de l'immigration, dont une réduction de la période d'attente, pour les parents avec parrain, de neuf à trois mois. M. Tremblay a exprimé son espoir de réduire à nouveau cette période. Il espère également que le Canada pourra également accueillir un plus grand nombre de Chinois sans parrain.

Pearson ne laisse pas assez de liberté aux Communes (D. Fisher)

OTTAWA (PC). — Le député de Port-Arthur aux Communes et chef parlementaire adjoint du NPD, M. Douglas Fisher, a reproché au premier ministre Pearson de ne pas laisser une liberté suffisante à la Chambre.

"Le premier ministre est obsédé par la présence du député de Prince-Albert", a dit M. Fisher, voulant signifier par là que la personnalité de M. Diefenbaker semble en imposer au premier ministre et le forcer à adopter une attitude trop rigide en Chambre.

Nous pourrions donner comme exemple de cela, a continué M. Fisher, l'impossibilité pour les Communes de voter ou de rejeter rapidement les projets de loi qui lui sont soumis, de même que l'importance qu'a prise la controverse amenée par le refus de Radio-Canada de présenter au public le film "M. Pearson".

M. Fisher a ensuite proposé que le premier ministre prenne

les mesures qui s'imposent pour améliorer la situation. Lorsqu'on lui a demandé à quelles mesures il faisait allusion, M. Fisher a mentionné la possibilité de fixer une limite de temps pour la discussion d'un projet de loi, ajoutant qu'il n'était pas lui-même en faveur d'un tel système. L'autre possibilité, a-t-il poursuivi, serait que le gouvernement annonce la dissolution des Chambres et en appelle au peuple par de nouvelles élections. Cette dernière proposition n'a recueilli que fort peu d'applaudissements de la part des membres du NPD.

Il fut de nouveau question du film "M. Pearson". M. Fisher niant que seuls des critères d'ordre esthétique aient fait mettre au rancart le film; il s'enquit auprès du premier ministre de la raison pour laquelle on avait demandé à quelques ministres et haut-fonctionnaires, de même qu'à Keith Davey, organisateur national du parti libéral, de visionner le film. M. Fisher ne put cependant obtenir de réponse satisfaisante.

Grains de provende transportés par camions au Québec

OTTAWA (PC). — Le ministre des Forêts, M. Maurice Sauvé, a annoncé, hier, que le gouvernement prendra sous peu les mesures nécessaires pour aider au transport des grains de provende par camion dans certaines régions.

M. Marcel Lessard (CS-Lac-Saint-Jean) avait demandé au ministre s'il attendait le rapport du comité de l'agriculture à ce sujet. "Il ne sera pas nécessaire d'attendre le rapport du comité", a déclaré M. Sauvé.

Mercredi, les Communes ont autorisé le comité de l'agriculture et de la colonisation à entreprendre une étude sur l'écart entre les prix touchés par les producteurs des Prairies et celui payé par les éleveurs de l'Est pour le grain de provende et sur les questions se rattachant à cette étude.

Un geste qui a "frappé" M. Pearson

OTTAWA (PC). — Le premier ministre a fait savoir, hier, aux Communes qu'il avait vu le nouveau drapeau tricolore, dont il demande l'adoption par le Parlement comme drapeau national, dans le défilé de la Saint-Jean-Baptiste de Montréal, mercredi soir, à la télévision.

"Je dois dire que cela m'a grandement frappé", a déclaré M. Pearson.

M. Gilles Grégoire (Créditiste-Lapointe) avait demandé au premier ministre s'il avait vu le nouveau drapeau tricolore, au tout premier rang du défilé.

M. Jean Chrétien (L-Saint-Maurice-Lafleche) a aussitôt signalé que le drapeau était porté par le corps des cadets de Shawinigan et que c'était un "cadeau" du député de Saint-Maurice-Lafleche.

La grève se poursuit à La Presse

MONTREAL (PC). — Les pourparlers entre la direction du quotidien La Presse et ses employés en vue de régler le conflit de travail reprendront la semaine prochaine. Le juge Roger Ouisnet, médiateur nommé par le gouvernement du Québec, a rencontré les deux parties hier. Il a précisé que les propositions et contre-propositions sont à l'étude et que les pourparlers reprendront lundi ou mardi.

EXTRAORDINAIRE
CHALET "LE QUEBECOIS"
CHALET DE LUXE DE 5 PIÈCES
OFFRE SENSATIONNELLE INTER-PROVINCIALE

REG. \$1875⁰⁰ EN VENTE A...
SEULEMENT \$95 COMPTANT
\$8 PAR SEMAINE **\$1495⁰⁰** (TEMPS LIMITE)

LIVRAISON, FONDATION ET ERECTION GRATUITE (SUR VOTRE TERRAIN)

PLAN D'ARCHITECTE

Voici ce que comprendra votre chalet de 5 pièces
 3 chambres à coucher — Cuisine — Vivoir — Chambre de toilette.
 Aussi: toiture en bardeaux d'asphalte — Volets d'ornement — Boîtes à fleurs décoratives — Construction très résistante — Finition extérieure en pin nouveau — Fenêtres d'aluminium — Moustiquaires.

• EXAMINEZ NOS DIVERS MODELES ACTUELLEMENT PRESENTES
 • RESERVEZ LE VOTRE POUR LIVRAISON A VOTRE GRE

MAISONS INTER-PROVINCIALES
 Chalets visibles au 3830 ROUTE NATIONALE (ROUTE 2),
 Ville Les Saules, P.Q.

VISITES TOUTS LES JOURS de 9 A.M. à 9 P.M.
 LES SAMEDI et DIMANCHE de 9 A.M. à 7 P.M. **872-9888**

NOUS NOUS SPECIALISONS AUSSI DANS LES CHAMBRES DE MOTELS

Les étudiants veulent savoir sur quelle aide compter, en septembre

OTTAWA (PC). — Des porte-parole de 120.000 étudiants d'universités canadiennes ont fait savoir, dans un mémoire présenté à la Chambre jeudi, qu'ils craignent sur la mesure législative annoncée par le gouvernement fédéral, relativement à des prêts aux étudiants, pour déterminer s'ils pourront financer une autre année d'études.

L'Union Canadienne des étudiants a invité le gouvernement à prendre les mesures nécessaires dans le plus bref délai possible afin de permettre à ces étudiants de savoir sur quelle aide financière ils pourront compter en septembre, lors de la reprise des cours.

Le mémoire note que les étudiants ont pris connaissance de cette mesure législative en février dernier et que plusieurs comptent sur cette nouvelle aide financière. Maintenant que le mois de juin est arrivé, un grand nombre d'étudiants se demandent s'ils pourront financer une autre année d'études et sur quelle aide financière ils pourront compter en septembre.

La pêche: projet de loi pour faire respecter une limite de 12 milles

LUNENBURG, N.-E. (PC). — Le ministre des Pêcheries, M. H. J. Robitaille, a déclaré hier qu'un projet de loi pour faire respecter une limite de 12 milles pour la pêche sera déposé en Chambre, vers le 10 juillet.

M. Robitaille, qui est à Lunenburg pour l'ouverture officielle d'une usine de transformation de 58.000.000 appartenant à la compagnie Sea Products Ltd., a annoncé dans une entrevue que son ministère fera appliquer la loi dès qu'elle aura reçu l'approbation du Parlement.

Il a indiqué qu'une entente a été conclue avec d'autres pays. L'usine de poissons à Lunenburg, la plus grande des Maritimes et parmi les plus grandes au monde, emploiera environ 600 personnes. Elle recevra du poisson de 20 chalutiers et la production annuelle sera d'environ 80.000.000 de livres.

M. Erik Winkler, député conservateur de Grey-Bruce, a déclaré peu après à la Chambre que son parti était prêt à accorder toute sa collaboration au gouvernement si le premier ministre soumettait cette mesure à la Chambre.

Mercredi, le premier ministre avait déclaré que le débat sur le film "M. Pearson" retardait l'adoption de mesures urgentes, comme le drapeau, les prêts aux étudiants et les allocations familiales.

Martin demande des médecins et des infirmières pour les pays économiquement faibles

VANCOUVER (PC). — Le ministre des Affaires extérieures, M. Paul Martin, a demandé à l'Association médicale canadienne de lui aider à trouver 30 médecins et 25 infirmières qui sont prêts à travailler dans des pays sous-développés.

Le Dr A. D. Kelly, secrétaire général de l'Association, a déclaré que le Conseil cherchera à obtenir plus de précisions avant de communiquer avec "les médecins canadiens qui sont disposés à ce genre d'entreprise."

Le Conseil général de l'Association a reçu hier un télégramme de M. Martin disant qu'on lui demandait d'urgence des médecins et des infirmières au Tanganyika, en Tunisie, au Cameroun, à Malaisie et dans des pays de la mer des Antilles.

Lors de la présentation du mémoire, M. Maurice Sauvé, ministre des Forêts, a demandé à M. Winkler si le débat sur les crédits intermédiaires, qui retardent les affaires, serait terminé aujourd'hui.

M. Winkler a répondu que ce débat était d'importance secondaire, ajoutant que si la loi sur les prêts aux étudiants était présentée, elle pourrait être adoptée dans la même journée.



ARRÊTEZ...!

Pas besoin de policier dans votre automobile pour la protéger des voleurs, Peugeot y a pensé pour vous: un tour de clé de contact suffira à bloquer la direction, et seule votre clé de sécurité pourra la débloquent.

ces caractéristiques de sécurité, en plus d'une foule d'avantages exclusifs comme la grille, les pare-chocs, les enjoliveurs et les garnitures extérieures en acier inoxydable, à l'épreuve de la rouille. Un ventilateur thermostatique qui épargne l'essence et la puissance tout en réduisant l'usure, et atténué le bruit de fonctionnement. (Ce ventilateur thermostatique a été créé et breveté par les ingénieurs Peugeot; il fait partie de l'équipement standard de Peugeot.)

ALLEZ constater chez votre concessionnaire Peugeot à quel point une compacte Peugeot est une voiture tellement plus avantageuse. Les prix commencent à \$2.245, port d'entrée de l'est. Dès la première occasion, venez chez notre concessionnaire Peugeot voir ces voitures sûres par excellence!

L'une des sept meilleures voitures du monde — La revue Road & Track

PEUGEOT
 L'usine où l'automobile règne mais l'expérience et le métier gouvernent

Nous vous invitons à vous adresser à

FRANCE QUEBEC AUTO
 355 Est ST-VALLIER, QUEBEC — TEL. : 524-4418

CARANO Garage Rust Enr.	CHICOUTIMI Cité Automobile Enr.	CLERMONT Garage Benoit Hudon	DRUMMONDVILLE Valois Auto	HAYVE ST-PIERRE Benoit Vignault Automobiles
MATANE Service H. Gagné Enr.	RIMOUSKI Garage Ernest Landry	RIVIERE-DU-LOUP Pomerleau Automobile Ltée	TROIS-RIVIERES Jean-Guy Leblanc	ST-YACINTHE Aucers Automobiles

Qualification et spécialisation causes du chômage

Par André DIONNE

Rimouski — Les représentants des divers organismes de la région du Bas-Saint-Laurent ont assisté de nouveau, devant les membres de la Commission d'enquête sur le chômage saisonnier, dite Commission Parenteau, les mêmes problèmes auxquels se sont attaqués les spécialistes du bureau d'aménagement de l'Est du Québec depuis environ un an.

Lors de leur passage à Rimouski, les membres de la Commission Parenteau ont pu prendre connaissance de tous les problèmes de la région du Bas-Saint-Laurent et de la Gaspésie.

On a attaqué, tous les problèmes, au niveau de l'agriculture, de l'industrie de la forêt et du tourisme, qui ont été exposés sur la place publique afin que tous puissent en mesurer l'ampleur.

Les questions de qualification et de spécialisation de la main d'œuvre sont revenues dans toutes les discussions.

Selon les rapports, ce serait la une des premières causes du chômage dans la région. Une autre de ces causes, et peut-être la plus importante, serait celle d'une trop grande centralisation de l'industrie secondaire. On sait que dans la région, le thème de la décentralisation de l'industrie secondaire est devenu presque légendaire.

La question des tarifs de transport a également été soulevée au cours de la journée. Le point de vue social a aussi été discuté devant les membres; on a expliqué que l'individualisme de nos sociétés, à la fois chez les patrons d'entreprise et chez la main d'œuvre, est une des pierres d'achoppement au développement de l'industrie dans la région.

Dans le cas de l'agriculture, on a discuté du surplus de main d'œuvre qui doit absorber ce secteur. L'agriculteur a maintenant mécanisé sa ferme et le nombre des agriculteurs a tendance à diminuer. Cette tendance, de faire remarquer l'agronome Louis-Paul Voyer, n'est pas exclusive à la région mais se manifeste partout dans le monde occidental.

REMEDES

Quant aux remèdes que l'on a suggérés aux commissaires, ce sont les programmes d'étude, spécialisés, le perfectionnement dans les divers métiers, la création d'écoles de sylviculture pour résoudre les problèmes de reboisement et de coupe rationnelle, une plus grande décentralisation industrielle et que les mesures d'assistance sociale consenties par le gouvernement soient dirigées d'une façon plus positive.

A la fin de la journée, le président de la commission, M. Roland Parenteau, a invité tous les organismes représentatifs de la région, à mettre toutes ces suggestions sur papier et à soumettre des mémoires officiels aux commissaires.

Importante recommandation :

Création d'écoles de sylviculture

RIMOUSKI — Une des premières recommandations d'un comité d'études sur la forêt, formé à Rimouski, est la création d'écoles de sylviculture pour la formation de techniciens.

Cette recommandation a été faite aux membres de la commission Parenteau, commission d'enquête sur le chômage saisonnier, hier, lors de son passage dans la ville de Rimouski. Une première séance publique avait eu lieu au début du mois à Gaspé.

Des techniciens, selon la recommandation, seront chargés de s'occuper de tous les travaux de reboisement et de veiller à ce que les coupes qui sont faites sur les terrains de la Couronne et même sur des lots privés, soient effectuées d'une manière intelligente et rationnelle.

On estime qu'une coupe excessive de ces terres est une des principales causes du chômage dans le secteur de l'industrie forestière. Au cours de la journée, un employé d'une compagnie d'exploitation forestière faisait remarquer aux commissaires que dans très peu de temps beaucoup de forêts deviendront inutilisables en raison de ces coupes excessives qui sont faites.

On a également fait remarquer au cours de cette journée, que tous les types de bois devraient

être employés dans l'industrie; actuellement, on n'utilise que les bois qui sont propres à la pâte pour la fabrication du papier. On laisse sur les lieux tous les bois francs qui pourraient alimenter plusieurs usines. Le secteur de l'industrie était bien organisé.

On a suggéré aux commissaires que le gouvernement accorde des subventions pour le transport du bois. Sur ce, on a cité un exemple: Il en coûterait environ \$0,15 du cent livre pour transporter sur une distance de 50 milles environ des résidus de bois. La même quantité pourrait être expédiée dans la province d'Ontario pour une somme de \$0,22.

Comme dans les autres domaines, on a recommandé la décentralisation de l'industrie secondaire dont les industries de sciage et de pâte et papier.

Une atteinte aux droits du Parlement

OTTAWA (PC) — Le député progressiste-conservateur de Joliette-L'Assomption-Montreal a accusé hier le gouvernement actuel de porter atteinte aux droits du Parlement en ne construisant pas le chemin de fer Matane-Sainte-Anne-des-Monts, promis par l'ancien gouvernement conservateur.

M. Pigeon a rappelé que la Chambre de commerce de Gaspé avait demandé au gouvernement libéral de donner suite à ce projet.

"Le gouvernement a-t-il l'intention de se rendre à cette demande?" a demandé M. Pigeon au premier ministre.

Le président avait décidé que cette question devait être inscrite au feuilleton. M. Pigeon a dit que le projet avait été décidé par l'ancien gouvernement et que le refus du présent gouvernement de donner suite constituait une atteinte aux droits du Parlement, "comme en Russie soviétique".

Chambres du Parlement sera présentée au gouverneur général pour qu'il le sanctionne, ce dernier déclarera qu'il le sanctionne.

L'article 90, avant trait aux provinces, deviendrait le suivant: "Les dispositions de la présente loi qui se rapportent au Parlement du Canada quant aux projets de loi portant affectation de deniers publics à quelque service ou portant établissement d'impôts, à la recommandation des propositions d'ordre financier, à la sanction des projets de loi, s'appliquent aux législatures des différentes provinces comme si ces dispositions étaient loi décrétées de nouveau et expressément déclarées applicables aux différentes provinces et à leur législature; l'application de ces dispositions se fera en substituant les termes "lieutenant-gouverneur" à "gouverneur général", "législature de la province" à "Chambres du Parlement", et pour la province de Québec en substituant "l'Assemblée législative" à la "Chambre des Communes".

La sanction royale est mise en cause

OTTAWA (PC) — Les Communes se sont appuies à étudier un projet de loi empêchant qu'à l'avenir une loi quelconque du Parlement puisse être annulée par les autorités fédérales ou réservée jusqu'à la signification du bon plaisir du gouverneur général.

C'est le député libéral de Lotbinière, M. Auguste Choquette, qui déposera aujourd'hui, à la Chambre, ce projet de loi traitant de la sanction royale, de la réservation et de l'annulation.

Ce bill a aussi pour autre but de confirmer, dans la mesure où elles concernent le Parlement du Canada, les résolutions adoptées aux conférences impériales de 1926 et 1930 au sujet de la réservation et de l'annulation des lois fédérales.

D'après ce bill, c'est encore la Cour Suprême du Canada qui aura compétence pour déclarer inconstitutionnelle toute loi du Canada ou d'un Parlement du Canada.

L'article 55 et la loi se liront donc comme suit: "Quand un projet de loi vote par les deux

VENTE VACANCES

SIMPSONS-SEARS

SPECIALAUX de 9h.30 a.m.

9h.30 à 10h. A.M.! Jusqu'à épuisement du stock! **SAMEDI**

PAS DE COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES SUR CES SPECIALS!

25 seulement!

CHOIX DE CHAPEAUX

Un prix fantastique!

Des modèles habillés en paille et soie, taffetas, etc. au sport en tissus variés.

Rég. 6.98 à 19.98

1⁹⁹

Chapeaux pour dames, au Rez-de-Chaussée

12 seulement!

LAMPES DE TABLE

Rabais 6.98 à 9.98!

Modèles variés en céramique, finis bois etc. Une aubaine pour futurs mariés!

Rég. 11.98 à 14.98

\$5

Lampes, au Deuxième

4 seulement!

BICYCLETTE STANDARD

Rabais sensationnel!

Rég. 49.95

29⁹⁵

Pour garçons. Economisez \$20! Freins "Perry". Siège matelassé. Sac à outils et clé.

Articles de sport, au Rez-de-Chaussée

Quantité limitée!

BIJOUX FANTAISIE

Une aubaine pour la coquette!

Des colons et modèles originaux pour vos ensembles d'été.

Rég. \$2 à \$4

99¢

Bijouterie, au Rez-de-Chaussée

45 seulement!

PANTALONS COTON

Une aubaine hors-pair!

Pour hommes. Modèles pour l'été, discontinus. Brun, vert, beige. Tailles variées.

Rég. 3.98 à 5.98

99¢

Vêtements sport pour hommes, Rez-de-Chaussée

100 seulement! 1 carton par client!

CARTONS CIGARETTES

Une véritable aubaine!

Vous y trouverez votre marque préférée! Mais pour cela venez tôt!

Carton Rég. 3.59

2⁹⁹

Tabagie, au Rez-de-Chaussée

VENTE A 1¢!

SOULIERS SPORT

90 paires Rég. 9.98

180 paires Rég. 7.98

Offre fantastique répétée! Le merveilleux confort du "Cloud-walker" indispensable pour le sport et la marche. Empeigne cuir à gant. Semelle intérieure coussinée. Semelle extérieure caoutchouc. Talon plat ou trotteur. Noir, brun, tan. 6 à 9 dans le groupe.

Chaussures pour Dames, au Rez-de-Chaussée

24 seulement!

MAILLOTS DE BAIN

Moins que 1/2 Prix!

Rég. 12.99

5⁹⁷

Pour dames. Importés d'Italie, en lastex d'une pièce. Coloris variés. Tailles: 10 à 38.

Vêtements sport pour dames, au Rez-de-Chaussée

40 seulement!

ROBES POUR DAMES

Un prix dérisoire!

Rég. 12.98 à 29.95

\$5

Profitez-en pour rafraîchir votre garde-robe! Modèles, tissus et tons de la saison! Tailles variées.

Robes pour Dames, au Rez-de-Chaussée

6⁹⁹ + 1[¢] pour 2ème paire

Offre fantastique répétée! Le merveilleux confort du "Cloud-walker" indispensable pour le sport et la marche. Empeigne cuir à gant. Semelle intérieure coussinée. Semelle extérieure caoutchouc. Talon plat ou trotteur. Noir, brun, tan. 6 à 9 dans le groupe.

Chaussures pour Dames, au Rez-de-Chaussée

100 seulement!

SOUTIEN-GORGE COTON

Un si bas prix!

Rég. \$1 et \$2

59¢

Des marques très recherchées. En blanc seulement. Modèle bandeau. Tailles variées.

Cosmétique, au Rez-de-Chaussée

24 seulement!

DRAP AVEC TAIE POUR LIT DE BEBE

Rég. 2.79

99¢

En coton dans de jolis imprimés. Drap 36 x 50" pour lit standard 30 x 54"

Vêtements d'Enfants, au Rez-de-Chaussée

Quantité limitée!

ARTICLES DE TOILETTE

A votre choix!

Miroir à main, ensemble savons d'invités "Harmony House" et autres articles.

Rég. \$1

39¢

Articles de toilette, au Rez-de-Chaussée

10 seulement!

INDEFRISABLE "PROM"

Rabais 1.41!

Rég. \$2

59¢

Que d'économies vous ferez! Idéal pour cheveux secs, colorés ou faciles à enduire.

Articles de toilette, au Rez-de-Chaussée

36 seulement!

COUVRE-LIT CHENILLE

Rabais 8.21!

Rég. 12.98

4⁷⁷

En beige, jaune, vert, rose, etc. Pour lit double seulement.

Tentures et Rideaux, au Deuxième

Quantité limitée!

NAPPERONS PLASTIQUE

Spécial avantageux!

L'idéal pour le chalet! Plastique aux gaz coloris, fixé sur flanellette.

Rég. 39¢

6/\$1

Table et Litens, au Deuxième

30 seulement!

JUPES DE FILLETES

1/2 Prix et Moins!

Rég. 3.99 et 4.99

1⁹⁹

En coton, dans des tons unis ou imprimés. Jupes amples et droites. 7-14 ans.

Vêtements pour fillettes, au Rez-de-Chaussée

10 seulement!

PORTES ALUMINIUM

Rabais 26.03!

Rég. 45.98

19⁹⁵

Idéales pour le chalet! Modèle "Viscount". 34 x 84". Coulisseres vinylo pleine longueur.

Matériaux de Construction, au Rez-de-Chaussée

72 seulement!

CHAMOIS POUR AUTO

Rabais 1/3!

Rég. 2.69

1⁷⁹

Peaux traitées à l'huile pour nettoyer votre voiture. Environ 22x27"

Accessoires d'Auto, au Rez-de-Chaussée ou au Centre de l'Automobile

24 seulement!

PORTE-BAGAGES

1/2 Prix!

Rég. 6.99

3⁴⁹

Constitués de 2 barres d'acier parallèles. Pour voitures standard américaines.

Accessoires d'Auto, au Rez-de-Chaussée ou au Centre de l'Auto

SIMPSONS-SEARS GARANTIT: "SATISFACTION OU REMBOURSEMENT"

SIMPSONS-SEARS

VENTE VACANCES

ALLOCATION \$15 SUR BICYCLETTES, 3 VITESSES!



APPORTEZ-NOUS VOTRE BICYCLETTE USAGÉE! LA SOMME DE \$15 VOUS SERA ACCORDÉE À L'ACHAT DE CETTE SUPERBE "J.C. HIGGINS", MARQUE EXCLUSIVE À SIMPSONS-SEARS!

PRIX RÉGULIER 49.95
ALLOCATION SUR BICYCLETTE USAGÉE 15

PRIX SPECIAL!

34.95

Même sans bicyclette usagée, et au prix régulier de 49.95, cette offre représente pour vous une aubaine fabuleuse! Venez constater par vous-même la qualité, le soin dans la fabrication, les caractéristiques multiples de cette bicyclette "J.C. Higgins" qui, dans sa catégorie, demeure imbattable à ce prix!

- Acier tubulaire bonderisé
- Freins à pincés avant et arrière
- Engrenages "Sturmey-Archer"
- Selle matelassée 2 tons
- Garde-boue blancs
- Guidon, jantes, moyeux chromés
- Sac à outils et clé
- Poignées et pédales caoutchouc
- Réflecteur arrière
- Cadre rouge pour garçons; bleu pour filles

Modèle non illustré: La même offre spectaculaire d'allocation de \$15 est valable pour le modèle 39.95 avec de luxe à 3 vitesses. Rég. 54.95..... 39.95 avec échange

Commandes Postales ou 529-9811 Téléphoniques exécutées 529-9811 Simpsons-Sears — Articles de Sport (Rayon 6) au Rez-de-Chaussée

FRAICHES COTONNADES EN SPECIAL!

Rég. 1.19 à 1.98

79¢ à 1.32 ver.



COTON IMPRIME D'une largeur de 42". Lavable et demandant peu de repassage, il est pratique et très joli. Rég. 1.19 79¢ ver.	COTON GAUFRE De ravissants imprimés sur fond blanc pour vos robes et celles de votre fille. Rég. 1.39 92¢ ver.
TRICOT DE COTON Dans un attrayant rayé jaune, vert et bleu. C'est parfait pour des ensembles! Largeur: 72". Rég. 1.49 92¢ ver.	TOILE MIXTE Un merveilleux mélange toile-rayonne lavable, qui ne se froisse pas. Imprimés ou tons unis. 36". Rég. 1.98 1.32 ver.

Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques, s.v.p. Simpsons-Sears — Tissus et Patrons (Rayon 36), au Deuxième

Pour vos patrons "Vogue", "Butterick", "McCall" ou "Simplicity", adressez-vous à notre Rayon.

BROADLOOM BONNE QUALITE A UN PRIX SENSATIONNEL!



SE COMPARE FAVORABLEMENT AU TAPIS SE VENDANT 5.49!

Tweed. Belle texture tweed en acétate à touffes. Particulièrement remarquable par sa résistance à la saleté et aux taches sans oublier sa riche apparence qui complète au rehausse l'aspect de toute pièce. Tons: acajou ou or. Largeur 12'.

Bouclé de rayonne. Voilà un broadloom à prix modique possédant les qualités qui en font un tapis recherché par la maîtresse de maison avisée. Dans salon, vivoir, chambres, il est à sa place partout! Orange, beige, brun. Largeur 12'.

3.49 ver. ca.

Exemple du prix de revient:
9' x 12' 41.88

Commandes Postales ou 529-9841 Local 237 Téléphoniques exécutées 529-9841 Simpsons-Sears — Tapis (Rayon 37) au Deuxième

SERVICE A DOMICILE!
 Un simple coup de fil chez Simpsons-Sears vous assure les services d'un expert qui se rendra à domicile ou vous pourrez facilement choisir sur place, la texture et la teinte de vos tapis et vous faire donner une estimation exacte du coût... tout ceci sans frais ou engagement de votre part! Si vous le désirez un spécialiste se chargera de la pose à très peu de frais!
 Pour tous renseignements composez: 529-9841 Local 237 Simpsons-Sears — Tapis et Couvre-planchers (Rayon 37) au Deuxième.

PORTEZ À VOTRE "COMPTE COURANT UNIVERSEL": JUSQU'À 24 MOIS POUR ACQUITTER!

L'armée du Laos a signalé la présence des forces du Pathet-Lao près de Muong-Suoi

Une attaque contre la ville est imminente

VIENTIANE (Reuter) — Une concentration des forces procommunistes du Pathet Lao, près du Muong-Suoi, dernière place forte tenue par les neutralistes dans la plaine des Jarres, était signalée hier par le quartier général de l'armée laotienne. D'après un communiqué, une attaque contre la ville serait imminente.

Des troupes procommunistes et leur matériel ont fait mouvement de nuit, par la route qui relie la plaine des Jarres à Phou-Kout, déclare le communiqué. Phou-Kout, située à 19 kilomètres de Muong-Suoi, est une colline d'intérêt stratégique dominant la route de Muong-Suoi. Les troupes du Pathet Lao se déplacent la nuit, afin d'échapper aux attaques des chasseurs-bombardiers T-28 des forces laotiennes de l'air. Selon le communiqué, les T-

28 ont effectué des raids contre les dépôts et les camps des troupes nord-vietnamiennes situées au sud-est du Laos, à la frontière du Cambodge et du Sud Vietnam. De nombreux camps ont été détruits. Les principales lignes de défense neutralistes s'étendent sur 16 kilomètres à l'est de Muong-Suoi, mais des soldats neutralistes s'accrochent encore au flanc Ouest de Phou-Kout, annoncent des informations recueillies à Vientiane. Les troupes neutralistes se sont retirées

de Phou-Kout la semaine dernière.

CONFÉRENCE

D'autre part, le prince Souvanna Phouma, premier ministre du Laos, a déclaré hier que la délégation de son pays à l'éventuelle conférence de Genève sur le Laos serait composée de représentants des trois tendances laotiennes droite, neutraliste, procommuniste. Le prince écarte, dans une interview à l'agence officielle de presse laotienne, l'idée d'une réunion au sommet des leaders du Sud-Vietnam, du Laos et du Cambodge en vue d'étudier leurs problèmes communs. Le prince déclare que le Laos doit résoudre ses propres problèmes auparavant. Le premier ministre laotien déclare qu'il lui a été demandé de chercher une aide étrangère pour équilibrer l'assistance du Nord-Vietnam au Pathet Lao.

LARRY BRANNON

Excusez-moi, M. Brannon. J'aperçois une amie que je cherchais partout!

PAULETTE! Attendez une minute.

Je me demandais ce que vous étiez devenue - vous deviez venir me retrouver dimanche.

Allez-vous en! Je ne vous connais pas!

LARRY BRANNON

Vous vous souvenez de moi, Paulette. Vous m'avez dit que votre mère était malade et...

Allez-vous en!

FILEZ ou j'appelle la police!

Mais, Paulette.

Venez, Pierre. Vous courez devant d'ennuis.

Mais pourquoi dit-elle qu'elle ne me connaît pas?

LES AVENTURES DE PAULINE

Drapeau, n'avez-vous rien à faire?

Non, Monsieur.

Ne pouvez-vous pas trouver quelque chose à faire?

Non, Monsieur.

Drapeau est vraiment bon pour prendre avantage des périodes de morte-saison!

LES AVENTURES DE PAULINE

Horace, le gouvernement a réellement déclaré la guerre à la pauvreté!

Guerre à la pauvreté, hein?

A quoi penses-tu, chéri?

Je me demandais où je devrais aller pour me rendre!

LES CANADIENS : MONTCALM

UN JEUNE OBSERVATEUR ANGLAIS NE VOIT PAS AU DELÀ DE L'ENCHEVÊTREMENT D'ARBRES ABATTS, UNE MERveilleUSE BARRIÈRE DE PIEUX.

AU QUARTIER GÉNÉRAL D'ABERCROMBIE...

LA POSITION ENNEMIE PEUT ÊTRE PRISE D'ASSAUT DANS UN SUPPORT D'ARTILLERIE, RAPPORTE L'OBSERVATEUR.

ALORS, QU'EST-CE QU'ON ATTEND POUR ATTAQUER? S'ÉCRIE ABERCROMBIE.

LES CANADIENS : MONTCALM

LA LIGNE ANGLAISE SE BRISSE DANS LE LABYRINTHE DE BRANCHES...

LES ANGLAIS SÉREPLIENT

AU QUARTIER GÉNÉRAL ANGLAIS...

LES ANGLAIS SÉREPLIENT

...CES MÊMES SOLDATS POUSSÉS PAR LA FURIE DE CEUX QUI VIENNENT PAR DERRIÈRE, S'ÉVENTRENT SUR LES PIEUX.

PAS QUESTION D'ABANDONNER... REPÈTEZ LES ASSAULTS! COMMANDE ABERCROMBIE.

Dr BEAUDOC

Remarque l'absence de réaction musculaire - la faiblesse est apparente ici. N'est-il pas vrai que le patient a un besoin irrésistible de dormir à n'importe quel moment du jour ou de la nuit?

C'est vrai.

La cause de narcolepsie est souvent purement psychologique. Elle provient aussi d'une tumeur cérébrale, d'inflammation, ou de désordre de l'endocrine.

Des questions, Docteur?

Non. C'est un bon diagnostic, Peters. Ce sera tout pour le moment.

Dr BEAUDOC

Dites-moi, Peters -- lorsque vous étiez enfant, vous êtes-vous jamais assis sur une bombe et vous êtes-vous soulevés une fraction de seconde avant qu'elle éclate?

Vous voulez dire que je pousse le Dr Beaudoc trop vite et trop fort! C'est vrai. Mais le fort des forts du Dr Gillespie devra apprendre qu'il n'est pas le seul enfant de la ville.

D'accord, Docteur. Il EST intelligent. Intelligent à faire peur.

RIP, LE DÉTECTIVE

Nous pourrions continuer de parler pendant que je conduis.

Je fais aussi bien de faire semblant de dormir pour voir ce qui en retourne.

Tant qu'il dormira, avec les diamants dans sa poche, tu te dirigeras vers la frontière.

Bien, merci Fagin.

RIP, LE DÉTECTIVE

Alors que vous approchez de la frontière, tu conduiras de plus en plus vite... Tu vas le rester.

Je vous entends, mère Fagin.

Rip et moi nous nous enfuirons ensemble en emportant les diamants!

Et nous mourrons ensemble!

MANDRAKE, LE MAGICIEN

En êtes-vous certain?

Cette voiture -- et la maison -- appartiennent au chef de police!

QUOI?

Veux-tu que j'aie le répondre, papa?

Nan, j'y vais. Monte ta saucisse, fiston.

Es narcotics, chef. Trouvé quoi?

Trouvé quoi?

MANDRAKE, LE MAGICIEN

Vous avez trouvé ces stupéfiants dans ma voiture.

Heu-qui-dans-e-coffre-arrrière. Nous avons reçu une information téléphonique.

Heu -- chef, venez-vous de rentrer de la bibliothèque?

Hein -- attendez une minute?

la bibliothèque?

Dis-moi, fiston -- as-tu été à la bibliothèque ce soir?

Oui, papa. Pourquoi?

MUTT et JEFF

Je suis bien content que Cicéron et toi profitiez bien des vacances, mon amour!

Que disais-tu au sujet de mes lettres, MUTT?

Oh, rien! Mais vous autres femmes ne pouvez jamais écrire une lettre sans ajouter un post-scriptum!

Oh, mais je le peux! Je vais te montrer que je peux faire une lettre sans P.S.!

Tiens, Mutt, c'est une autre lettre de ta femme!

rentrons lundi à la maison. A bientôt. Affectionnement P.S. Vallo, que l'avais-je dit?

MUTT et JEFF

Mutt, qu'est-ce que cet idiot fait dans mon bureau?

Jeff, que fais-tu là?

On m'a prévenu qu'il fallait marcher sur la tête pour obtenir une augmentation dans cette maison!

GALOPIN

YIPES!

ZOOM

GALOPIN

Les déserts sont vraiment des endroits impossibles... avec tous ces mirages!

OHO! Regardez-moi ça!

YIPPEE!

Pfiou! Quelqu'un est arrivé avant moi!

A Québec aujourd'hui

Cabarets

A La Porte St-Jean: Maria Léa — Teddy Warren — Philippe Arnault — Piet Coomans — Martius. Ce soir: 9h30, 12h.

A La Méditerranée: Kati Burgos — Carlos Lujan — Arturo Segura. Spectacle continu.

A La Page Blanche: Praline. Ce soir: 9h30, 12h.

Au Bal Tabarin: Busty Russell — Franca Maldonado — Carole Fontaine. Ce soir: 10h, 12h30.

Au Baril d'Huitres: The Champs. Ce soir: 9h30, 11h, 12h30.

Au Cornet: Lucien de Courval — Danny & Lolita — Micheline Bernier. Ce soir: 10h, 12h.

Chez Gérard: Pola Berger — Endré Clément — Bob Voelle. Ce soir: 9h30, 11h, 12h30.

Lafayette: The Great Harri-

son — Roger Lachance — Paul Touzin. Ce soir: 10h, 12h30.

Neptune: Ricardo et Linda — Johnny Felix — Alberto Ormentera — Israel — Vilma — Abbe — Niza.

Au Louis XIV: Denyse Pascal — Michèle France — Guy Jourdain.

Convocations

DEMAIN

Cinquantième de Giffard — Election de Robert Giffard et Marie Renouard à 8h30 au parc de l'église.

Sports

TENNIS

Centre St-Marys: A 10 heures a.m. ouverture du tournoi de tennis pour les championnats juniors et junielles de la ville et du district.



Une des œuvres de Marc-Aurèle Fortin

Exposition de Fortin

par Gaston L'HEUREUX
Marc-Aurèle Fortin, un nom que tous les amateurs d'art doivent retenir. Il y a longtemps que les autorités du Musée provincial n'avaient présenté au public québécois une exposition aussi riche en couleurs et qui illustre si bien l'âme du Canada français.

Lorsqu'on contemple les toiles de Marc-Aurèle Fortin, il nous semble revivre l'époque où nos grands-mères fabriquaient de beaux tapis crochets aux teintes douces et veloutées et c'est précisément ce que la peinture cherche à imiter par d'agiles coups de pinceaux.

L'âme et l'esprit de Fortin semblent attirés par le ciel et ses gros nuages légers et paisibles. Ses petits villages du Québec aux couleurs souriantes nous présentent un magnifique panorama de poésie.

Fortin appartient à cette race rude, pleine d'expression et de chaleur humaine. Sous cette rudesse apparaît une naïveté toute paysanne, un esprit plein d'évasion et de liberté.

Avec ses paysages du Québec, ses vieilles maisons de pierres grises, ses personnages doux et silencieux presque transparents, Fortin nous fait respirer du bon temps, un air frais comme un poème.

Influencé quelque peu par le fauvisme et l'impressionnisme, Fortin pénètre dans notre folklore coloré, où dorment légendes et contes. C'est "Tautrefos" qui renaît.

S'apparentant avec l'imagerie ancienne, certaines de ses toiles expriment une candeur, une naïveté toute particulière, mais il y a quelque chose qui reste indéfinissable.

Souvent l'être est attiré par le métaphysique et cherche sans cesse le pourquoi d'une chose, même si celle-ci n'est pas abstraite. Chez Fortin, pour celui qui regarde, il ne peut ressentir qu'une joie profonde, une sorte d'accalmie qui chasse les idées transmises par le subconscient. Je puis dire que Fortin se dédouble.

Avec Fortin, pas de pourquoi, pas de problème, ses toiles sont fraîches et tendres, rien de compliqué.

Né à Sainte-Rose au Québec, Marc-Aurèle Fortin étudia la peinture à Montréal, Chicago, Boston et à New York. En 1935, il effectua un bref séjour en Europe où il visita la France et l'Italie. Dès son retour, il se consacra exclusivement à nos paysages du Québec: Baie Saint-Paul, Montréal, Sainte-Rose,

Longueuil, etc. Tous ses coins favoris, il les mit sur sa toile.

En 1955, il dut abandonner la peinture pour des raisons de santé. On lui emputa par la suite les deux jambes. Toutefois, reprenant son courage, Marc-Aurèle Fortin retrouva son enthousiasme à l'été 1962, reprit ses pinceaux et son chevalet pour continuer à peindre.

Marc-Aurèle Fortin, qui a su si bien exprimer l'âme et la profondeur du paysage québécois, expose à Québec, au Musée provincial, jusqu'au 19 juillet. C'est une exposition de très grande qualité, que tous doivent admirer.

Dernier soir à 7h.30 pour "LE DINGUE DU PALACE" et au même programme "C'EST ARRIVÉ A NAPLES"

7370 St-Michel Sillery Air climatisé

JACQUES OU LA SOUMISSION ET L'AVENIR EST DANS LES OEUF, DE-IONESCO

VENEZ RIRE A la Grenouille

"FEU LA MERE DE MADAME" "LEONIE EST EN AVANCE"

Georges Feydeau Mise en scène de GUY THIVIERGE

Le Théâtre d'été "LA GRE" NOUILLE est situé au bord du LAC BEAUPORT.

EMPIRE LE FILM QU'IL FAUT OSER VOIR!

LES ABYSSES EN PRIMEUR A QUÉBEC... COMMENCANT AUJOURD'HUI

CAPITOL A L'AFFICHE JUSQU'À MERCREDI SOIR

THE CARPETBAGGERS JOSEPH E. LEVINE

COMME DIEU MA FAITE VOUS NE L'OUBLIEREZ JAMAIS!

LE MIRACLE DES LOUPS CINEMA CANARDIERE

LA NUIT EST MON ENNEMI OLIVIA DE HAVILLAND

Stage de formation pour les responsables de ciné-clubs

Un stage de formation cinématographique a débuté hier, à Québec, pour se poursuivre jusqu'au 29 juin. Ce stage est organisé par l'Office catholique national des Techniques de diffusion.

Destinées aux éducateurs qui s'occupent de ciné-clubs, les journées d'étude auront pour thème "L'homme contemporain à travers le cinéma".

Ce thème sera étudié sous divers angles, soit celui de l'affrontement social, celui de la mobilité, de l'évolution et de la transformation des êtres et des événements, celui de l'angoisse, de l'incommunicabilité entre les humains, celui de la science-fiction, qui est à la fois création et évasion, signes de notre époque. Des longs métrages illustreront ces divers aspects.

CINEAC Place Laurier Tel. 653-2112 AIR CLIMATISE

SPECIAL POUR TOUTE LA FAMILLE

Samedi 27 juin - Matinée seulement 2h. - Adm. 45¢

LE VOLEUR DU ROI

CINEMASCOPE ANN EDMUND BLYTH-PURDOM DAVID NIVEN COULEURS

Dernier soir à 7h.30 pour "LE DINGUE DU PALACE" et au même programme "C'EST ARRIVÉ A NAPLES"

7370 St-Michel Sillery Air climatisé

CINEAC

PLACE LAURIER TEL.: 653-2112

SPECIAL DE VACANCES — CINEMA POUR LES JEUNES

TOUS LES MERCREDIS ET SAMEDIS MATIN A 9 HRES ET 11 HRES

ADMISSION: .50

Bambi

Un enchantement qui n'a pas d'âge

WALT DISNEY Technicolor

Allez voir ce film! Montrez-le à vos enfants!

N.B. Pas de cinéma pour les jeunes le mercredi, 1er juillet, jour de la Confédération.

2 films 'choc'

films qui vous tiendront en haleine de la première à la dernière minute...

COPLAN PREND DES RISQUES

DOMINIQUE NATUREL — VIRNA LISI

LE FILM D'ACTION "ESPION MALGRE LUI"

O.W. FISCHER EYA BARTOK JEAN RICHARD GENEVIEVE CLUNE

515-9140 515-9150

LARTIER & LAIRET

VOYEZ-LE A VOTRE TOUR "LE MEILLEUR FILM DE L'ANNEE 1963"!

10e SEMAINE

COMME DIEU MA FAITE VOUS NE L'OUBLIEREZ JAMAIS!

LE MIRACLE DES LOUPS

CINEMA CANARDIERE

Les six femmes d'Henri VIII

Georges Lauthier s'intéresse à Peter Ustinov qui incarne particulièrement aux SIX le redoutable souverain. FEMMES D'HENRI VIII. Ce

CINEMA IMPERIAL

ELVIS PRESLEY

Chanlant Aimant Dansant

UN DIRECT AU COEUR

GG YOUNG - LOLA ALBRIGHT JOAN BLACKMAN CHARLES BRONSON

AMERICAIN BIEN TRANQUILLE

AUDIE MURPHY MICHAEL REDGRAW CLAUDE DAUPHIN GORSA MOLL

Aujourd'hui dernier jour

LE PIMENT DE LA VIE LE DERNIER DE LA LISTE

LEON MORIN

Un film PASSIONNANT et AUDACIEUX!

LEON MORIN PRÊTRE

JEAN-PAUL BELMONDO EMMANUELE RIVA

MENACE

ROBERT HOSSEIN MARIE JOSE NAT

Aujourd'hui dernier jour

LE PIMENT DE LA VIE LE DERNIER DE LA LISTE

L'Agent Secret 007

a une licence pour tuer quand il veut... ou il veut... qui il veut!!!

EN COULEURS

JAMES BOND CONTRE Dr. No

avec SEAN CONNERY

VINCENT PRICE L'ETRANGE HISTOIRE DU JUGE CORDIER

EN COULEURS

AIR CLIMATISE A L'AFFICHE AUX 3 CINEMAS

VICTORIA • CLASSIC • RIALTO

Festival annuel des fanfares amateurs

Des fanfares amateurs venant de toutes les régions du Québec participeront au 34e Festival annuel des fanfares qui aura lieu à Joliette dimanche, le 28 juin.

On attend plusieurs milliers de visiteurs à cette manifestation.

L'hon. Jean Lesage sera représenté officiellement à ce festival de musique. Plusieurs maires et échevins accompagneront leurs fanfares. Le maire de Joliette, le Dr. Gamille Robitaille, et son conseil, accueilleront les invités de chacune des municipalités et les chefs de fanfares à l'hôtel de ville, dimanche matin.

De nombreux trophées et des bourses seront attribués aux fanfares les plus méritantes.

Des arrangements ont été conclus afin que la direction et les joueurs de football des "Alouettes", de Montréal, prennent part au défilé des fanfares qui aura lieu dans l'après-midi et soient au nombre des invités d'honneur au gala musical du soir.

Les régions représentées au

Festival des Fanfares de Joliette seront les suivantes:

Québec: L'Harmonie de Montmorency.

Saguenay: La Fanfare d'Arvida.

Mauricie: Les fanfares de Grand-Mère, de Shawinigan, du Cap-de-la-Madeleine et de Louiseville.

Les Bois Francs: Plessisville et Victoriaville.

Cantons de l'Est: Sherbrooke, Asbestos, Drummondville, Granby, Bedford et Theford Mines.

Richelieu: Saint-Jean et Sorel.

Montréal et région: Fanfare de Montréal-Est, l'Harmonie de Beauharnois et l'Harmonie de Lachine.

Laurentides: St-Jérôme, Joliette et Terrebonne.

L'Amérique amoureuse

Francois Reichenbach dont La Douceur du Village a été un des grands succès de Cannes, s'est envolé pour les Etats-Unis où il va tourner l'Amérique Amoureuse.

DANSE

Tous les soirs à la

Salle Champlain HOTEL ST-LOUIS

Salle pour réceptions, banquets, mariages, banquets, soirées, etc.

Orchestre.

33, rue St-Louis — Tel.: 523-2771

Cinéma LIDO

Centre d'Achats Rond-Point, Lévis — Tel.: 837-2772

L'ÉCOLE DES JEUNES MARIÉS Tony Franciosa — Jane Fonda

LE TYRAN DE SYRACUSE

Estimotevior Guy Williams — Den Burnett

IMPERIAL

Drame de guerre, présenté dans un luxe de décors et couleurs extraordinaires!

"LES QUATRE CHEVALIERS DE L'APOCALYPSE"

GLENN FORD, INGRID THURIN, CHARLES BOYER

Film policier: "BONNE CHANCE, CHARLIE" IDIEE CONSTANTINE et C. MARJER

PRINCESSE

Un professeur est accusé d'un crime odieux!

"LE VERDICT"

Laurence OLIVIER et SIMONE SIGNORET

"JEUNESSE DELINQUANTE"

John Drew BARRYMORE et Jan STERLING

EN COULEURS: "LE BAL DES SIRENES" RED SKELTON et ESTHER WILLIAMS

CAPITOL

UN THEATRE FAMOUS PLAYERS

A L'AFFICHE JUSQU'À MERCREDI SOIR CONTINU DE 1h. à 11 h. 10

"The Carpetbaggers" à 1h., 3h. 35, 6h. 05, 8h. 40; dernier spectacle complet à 8h. 35.

Il est peu probable que, dans toute votre vie, vous ayez jamais vécu une telle expérience!

THE CARPETBAGGERS

JOSEPH E. LEVINE

TECHNICOLOR - PANAVISION avec GEORGE PEPPARD, ALAN LADD, BOB CUMMINGS, MARTHA HYER, LEW AYRES, CARROLL BAKER.

POUR ADULTES SEULEMENT

Mot: 99¢; Soir: \$1.25; Etudiants 18 ans: 75¢; Soirs: 90¢

Les fabricants canadiens de voitures enregistrent des succès spectaculaires

(Presse Canadienne)
Les ventes de voitures constituent un des barreaux de l'économie. Depuis deux ans et demi,

Ontario, a déclaré: "La seule plainte qu'on entend ici est que les gens travaillent trop fort, mais les chèques comportant une paye double pour le dimanche

voulaient il y a quelques années."
De son côté, un vendeur d'appareils, à Oakville, Ontario, commente: "Maintenant, tout

ce qu'ils se demandent, c'est s'ils le veulent et non s'ils ont les moyens de se le payer."
A Brampton, Ontario, un épicer qui a comme clients des ou-

vriers d'American Motors Canada, affirme que les gens vivent mieux maintenant qu'auparavant, et qu'ils apprécient la viande de meilleure qualité.

Aiors qu'Hamilton accueille favorablement la décision de Studebaker, qui va y assembler toutes ses voitures, Dartmouth, en Nouvelle-Ecosse, se félicite de l'installation chez elle de la dernière usine d'assemblage établie au Canada, celle de Volvo Canada.

Avant la reprise actuelle, le record de production, 471,350, avait été établi en 1956. Entre cette année et 1962, la produc-

tion est parfois tombée à 100,000 véhicules. En 1962, le Canada a produit plus d'un demi-million de voitures et de camions, soit 508,780. En 1963, on en a fabriqué 633,000. Cette année, on a sorti 282,000 véhicules au cours des quatre premiers mois de 1964, alors qu'on en avait produit 224,000 au cours de la période correspondante de 1963.

Selon une personnalité de cette industrie, la production totale atteindra, cette année, environ 700,000 véhicules, tandis qu'un dirigeant de ces entreprises prévoit la sortie de 830,000 unités en 1970.

Au point de vue emploi, cette industrie avait en moyenne 40,250 ouvriers par mois, en 1956; par la suite, cette moyenne a été réduite de presque 10,000. L'an dernier, en dépit de l'automatisation, la moyenne mensuelle est remontée à 37,500; elle est, cette année, de presque 42,000.

En 1956, les ouvriers de l'auto ont gagné \$170,800,000. L'an dernier, les payes hebdomadaires dépassaient d'environ \$40 celles de 1956, et le total des payes versées par cette industrie a augmenté de presque \$69,000,000.



INDUSTRIE EN HAUSSE — De nouveaux véhicules sont parqués dans la cour d'un grand fabricant de voitures du Canada, ce qui symbolise les progrès de cette industrie. La production

monte en effet depuis environ deux ans et demi. Toutes les compagnies déclarent que leurs affaires augmentent. (Photo PC)

Les fabricants canadiens de voitures enregistrent des succès spectaculaires. Un relevé de la Presse Canadienne montre que les centres de production de voitures jouissent tous d'une belle croissance et qu'ils nourrissent de grands espoirs.

Un chauffeur de taxi de Wind-

permettent de prendre les choses du bon côté."

A Oshawa, Ontario, le patron d'un magasin de meubles affirme: "Il est certain que les gens ont plus d'argent maintenant, et on le voit bien quand ils demandent des produits de meilleure qualité que ceux qu'ils

Horoscope

par Francesco Waldner

SAMEDI, 27 JUIN 1964

BELIER (21 mars - 19 avril)

— Attention à l'inconstance dans votre vie sentimentale. C'est le temps d'aller magasiner et de tenter des aventures spéculatives.

TAUREAU (20 avril - 20 mai)

— La journée est confuse mais les choses se tassent au cours de la soirée. Les affaires d'argent nécessitent attention et habileté. Bonne journée pour les activités sociales.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin)

— De nouvelles responsabilités vous incombent, ce qui vous rend légèrement nerveux. Cependant, les résultats seront satisfaisants et tout ira bien au cours de la soirée.

CANCER (22 juin - 21 juillet)

— Tout ce que vous ferez aujourd'hui sera bien réussi, particulièrement dans les affaires sentimentales. Soyez prudent dans la pratique des sports.

LION (22 juillet - 22 août)

— Excellente période au cours de laquelle vous pourrez tirer profit des circonstances, surtout dans le domaine du travail. Occupez-vous de votre famille.

VIERGE (23 août - 22 septembre)

— Clarifiez un malentendu avec la personne aimée. Essayez de demeurer calme et évitez les discussions inutiles.

BALANCE (23 septembre - 22 octobre)

— Bonne journée au cours de laquelle vous aurez des nouvelles excellentes. Ne faites pas trop de projets pour la soirée mais occupez-vous de vos affaires personnelles.

SCORPION (23 octobre - 21 novembre)

— Prenez sur vous afin d'éviter des conflits dans le cercle familial. Bonne journée pour le magasinage. Soyez diplomate.

SAGITTAIRE (22 novembre - 21 décembre)

— Prenez avantage d'une opportunité offerte et vous recevrez d'intéressantes propositions. Les affaires d'argent sont instables.

CAPRICORNE (22 décembre - 19 janvier)

— Vous êtes indécis et discutez trop inutilement. N'exagérez pas vos problèmes. Consolidez une nouvelle amitié.

VERSEAU (20 janvier - 18 février)

— Vous êtes inquiet au sujet d'un problème émotionnel que vous n'arrivez pas à résoudre. Vous auez de la difficulté à vous entendre avec ceux que vous aimez. Les affaires d'argent sont favorisées.

POISSON (19 février - 20 mars)

— Finissez ce que vous avez commencé et vous serez aidé par un bon ami. Succès lors d'une réunion sociale.

Le style 17 printemps



C'est un art difficile que de n'être ni femme ni fillette, et les adolescentes d'aujourd'hui s'y emploient fort bien. Isabelle Lefrançois-Gobeil, rédactrice de Perspectives, présente, cette semaine, un reportage photographique en couleurs sur les vêtements qu'elles porteront cet été.

Jeunes et moins jeunes lisent "PERSPECTIVES" tous les samedis, avec

LE SOLEIL

PLANTEZ
CE
QUE
VOUS
VOULEZ
MAIS

PROTÉGEZ-LE AVEC

Niagara

Pour vous assurer que tout ce que vous plantez croisse en vigueur, Niagara possède les produits qu'il faut pour soigner les parterres et les jardins.



Dépôtaires

LA MAISON LANGEVIN
INC.
281 DE LA COURONNE
TEL: 523-0619

Le bridge contrat



par Noël Duchesne

4434 A-1364

JOUR DE GLOIRE

La septième journée du tournoi olympique, fut pour la Belgique, un véritable jour de gloire, et voici ce que déclarait le reporter du journal belge "Le Soir": "Alors que l'équipe belge triomphait des Etats-Unis au compte de 44-40 IMP pour un partage 5-2 des points de victoire, quelle devançait l'équipe des Indes Néerlandaises par 60-48 IMP, 6-1 VP et que finalement elle devançait l'Angleterre 50-31 IMP, se méchant ainsi les sept points de victoire, nos joueurs ne pouvaient croire en de tels résultats. Je crois que c'est le plus bel exploit réalisé par notre petit pays dans le domaine du bridge."

Contre les Indes Néerlandaises, le résultat était prévu, mais les experts s'attendaient à des victoires de la part des Etats-Unis et de l'Angleterre. Alors que les Américains recherchaient deux petits chelemas qui n'étaient pas là, ces mésaventures étaient suffisantes pour assurer la victoire des Belges. Au cours du match contre l'Angleterre, la Belgique marqua un petit chelem très net et le succès n'était possible que si le roi de coeur était singleton, et cet unique espoir se matérialisait. Par contre, les Anglais recherchant une simple manche à coeur chutaient d'une levée, et cette seule main accordait 17 IMP à la Belgique.

Au cours du match contre les E.U., la main suivante était habilement jouée de part et d'autre.

Donneur: Nord

Tous vulnérables

NORD

▲ 9 5

♥ R D V 3

♦ R 7 6 2

♣ A R 5

OUEST

▲ 8 7 4 3

♥ A 6

♦ D 10 4

♣ D V 10 8

EST

♥ R D 10 6

♥ 8 7 2

♦ 9 8 5

♣ 8 4 3

SUD

♥ A V 2

♥ 10 9 5 4

♥ A V 3

♣ 9 7 2

Nord

Est

Sud

Ouest

1-▲ (1) passe

1-♥ passe

3-♥ passe

4-♥ passe

1-♣ (1) passe

1-♦ passe

4-♦ passe

1-♠ (1) passe

1-♥ passe

4-♥ passe

1-♣ (1) passe

1-♦ passe

4-♦ passe

1-♠ (1) passe

1-♥ passe

4-♥ passe

1-♣ (1) passe

1-♦ passe

4-♦ passe

1-♠ (1) passe

1-♥ passe

4-♥ passe

1-♣ (1) passe

1-♦ passe

4-♦ passe

1-♠ (1) passe

UN CHANGEMENT RAFRAICHISSANT

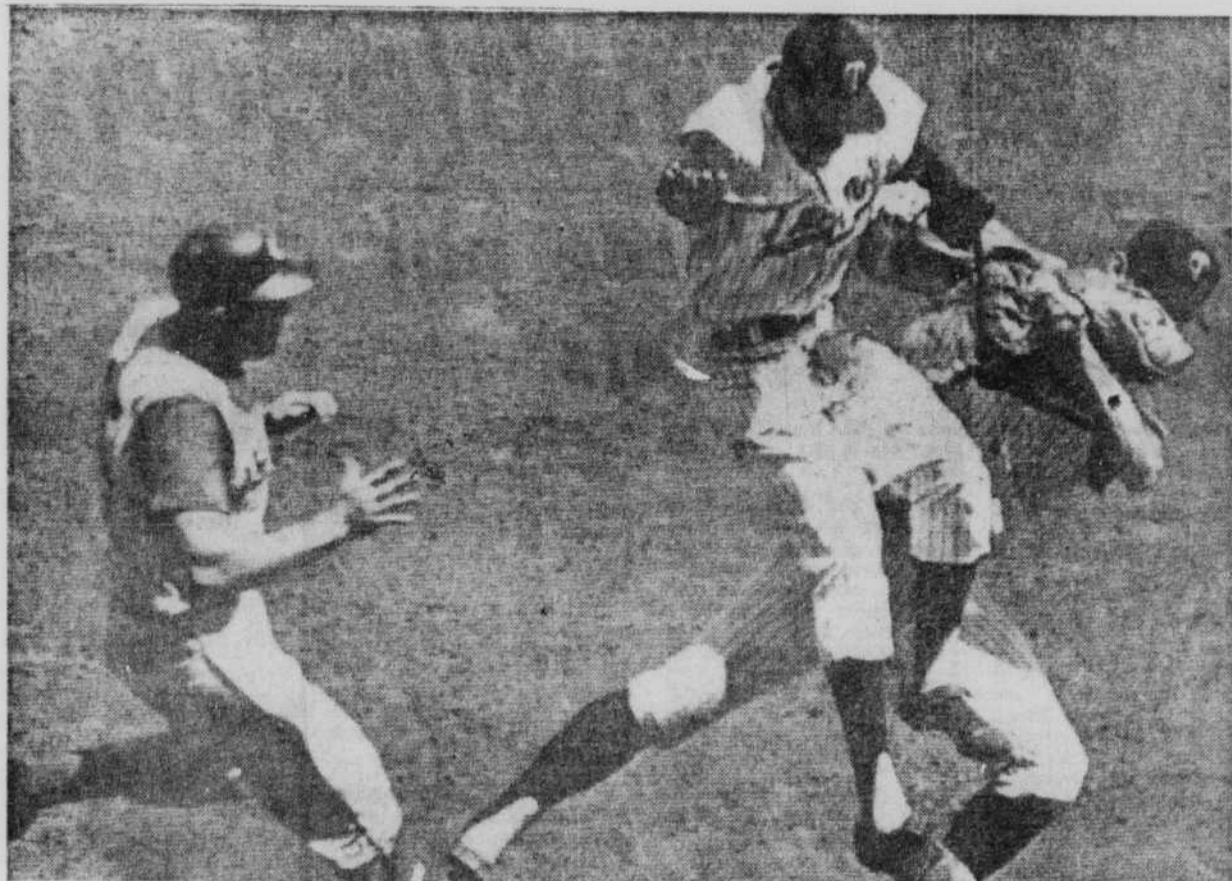
MARTINI & ROSSI

VERMOUTH ROUGE

GOUTEZ LA DIFFERENCE DU VERMOUTH ROUGE MARTINI & ROSSI

Le cliquetis des cubes de glace vous promet un breuvage frais, délicieusement différent... le vermouth rouge Martini & Rossi "on the rocks". Il possède une limpidité, une légèreté, un velouté presque inimaginables. Essayez-le et vous verrez.

Le vermouth rouge Martini & Rossi se déguste aussi très bien avec un zeste de citron... frappé... mélangé avec du "tonic water"... ou mélangé à parts égales au vermouth Martini Extra Dry. Quelle que soit la façon dont vous aimez le vermouth, vous pouvez goûter la différence du Martini & Rossi.



TRIPLE COLLISION AU PREMIER BUT : Une triple collision est survenue, hier après-midi, à St-Paul-Minneapolis, à la quatrième manche d'une joute entre les Indiens de Cleveland et les Twins. A gauche, on voit Fred Whitfield des Indiens qui pose le pied sur



le sac pendant que deux adversaires tentent en vain d'effectuer le retrait. Whitfield frappa au dur roulant en direction de Bob Allison au premier but et ce dernier entra en collision avec le lanceur Jim Grant, au centre, au moment où il sautait pour cou-

vrir le premier-but. Allison voulut courir vers le coussin, après avoir jolgié avec la balle, mais il se frappa contre Grant et Whitfield fut sauf. Sur la photo de droite, les trois joueurs impliqués dans cette collision sont étendus sur le terrain tandis qu'Elmer Vale (4), instructeur des Indiens, s'approche du lieu de la collision. (Téléphoto PA)

Barber fait échec aux Yankees 3-1

Au carrefour des Sports

IMLACH A ENCORE DU CHEMIN A FAIRE

Jean Béliveau qui se dépense sans compter dans ses nouvelles fonctions dans la Vieille Capitale est d'avis que George Punch Imlach parviendra à convaincre Dickie Moore à rallier les Maple Leafs de Toronto.

C'est possible, mais aux dernières nouvelles, Imlach avait encore beaucoup de chemin à faire. Le document médical que Moore détient depuis le début du mois et qui lui a appris qu'il ne pouvait plus compter que sur 40% de ses capacités physiques, semble toujours tenir Moore sous le coup de son influence à l'heure actuelle.

Imlach a bien répliqué que les certificats de naissance et rapports médicaux n'étaient que futilités et documents poussiéreux quand un athlète sautait sur la glace, mais les raisonnements convainquants de Punch Imlach n'ont pas réussi à ébranler les convictions du joueur qui a pris sa retraite en septembre dernier.

"Je ne sais pas encore ce que je vais faire, a déclaré Moore qui a tourné le dos au hockey l'automne dernier parce qu'il en avait assez des blessures. A l'heure actuelle la réponse est plus "non" que "oui". Je peux changer d'idée en août et m'essayer. Mais ça ne sert à rien de leurrer qui ce soit, encore moins de me leurrer moi-même. Le rapport médical que j'ai reçu était mauvais. Le médecin me dit qu'il est impossible de tenter un retour à cause de mes genoux.

Moore a en outre appris qu'il lui faudrait subir une opération à un genou pour extirper une parcelle d'os s'il désire de nouveau chauffer les patins.

Et Dickie a en sa poche du scalpel. Tout le monde le comprend. Il dit sur le ton acide qu'on lui connaît: "Je sais que j'appartiens au Toronto en attendant que la Ligue Nationale est concernée, mais à l'heure actuelle j'appartiens à Dickie Moore."

LA FAILLE A L'ARMURE DE MOORE

Après avoir bien démontré qu'il possédait une solide artilleterie pour soulever l'assaut du volubile Punch Imlach Moore a cependant donné un peu de lest en disant que s'il déménageait, Toronto était la seule ville qui lui conviendrait.

"Je dirige trois affaires différentes à Montréal, dit-il, j'ai une famille à considérer et je vais bien prendre mon temps avant d'en arriver à une décision finale."

Dans l'entourage de Moore, on dit que son grand sujet de conversation est l'argent. Imlach est bien au courant de cette faille à son armure. Dans sa grande éloquence, il lancera des arguments bien dilés sur cette faille.

Heureusement, Imlach n'essayera pas ce genre de problème dans le cas de sa seconde acquisition du repêchage. On avait d'abord pensé que Terry Sawchuk se livrerait à une scène orageuse en apprenant que les Wings l'éloignaient pour une seconde fois.

Terry fut d'abord malheureux en apprenant la nouvelle. Il considérait qu'il avait travaillé avec aplomb pour Sid Abel et fut choqué de voir que son nom n'était pas parmi les intouchables.

Mais le premier moment de déception passé, il a commenté: "Je pense maintenant que c'est une chance pour moi. Toronto a beaucoup plus de joueurs de talent que Detroit. Ça veut dire que je fais le saut avec une meilleure équipe, et les Leafs sont tellement solides que je crois qu'ils termineront au premier rang. Mais n'oubliez pas que le dorsal surpasse Don Simmons et Jerry Cheevers pour démontrer que je puis partager le bouge avec Johnny Boyer. Ce n'est pas un secret que je n'ai pas l'intention d'aller dans les mineures."

CARNET DE CHASSE

La retraite soudaine des Russes du tournoi de Wimbledon fait sourire quand on songe qu'ils n'avaient plus aucune chance de ravir les honneurs. Leur as Thomas Lejus avait subi l'élimination aux mains de l'Espagnol Manuel Santana. Ils se sont faits du capital politique à bon marché sur le dos de l'Afrique du Sud. A notre avis, on exprime des craintes inutiles quand on entrevoit la possibilité que la Russie et ses pays satellites boycottent les jeux olympiques de Tokyo.

L'alignement de départ du club de la Ligue Nationale pour la joute d'étoiles du 7 juillet prochain ne comprend aucun joueur des Phillies de Philadelphie, détenteurs de la première place dans ce circuit. On peut se demander où les Braves de Milwaukee veulent en venir en donnant un contrat pour 1965 au bouillant Bobby Bragan des déappointants Braves de Milwaukee. Cette magnanimité de la direction aura-t-elle un effet sur les assistances à Milwaukee? La direction aurait pu pour le moins attendre à la fin de la saison.

La joute d'étoiles entre les vedettes de la Ligue Provinciale et de la Ligue des Cantons de l'Est qui devrait avoir lieu à la fin de juillet est un premier pas en vue de la fusion des deux circuits en 1965. Québec qui compterait alors qu'un seul club serait assuré de jouer dans un circuit structuré par un minimum de six clubs. C'est là la seule planche de salut du baseball dans la Vieille Capitale. Il est de plus en plus évident que les amateurs locaux n'acceptent pas la formule d'une ligue à quatre clubs dont deux à Québec.

Les lanceurs pour aujourd'hui

LIGUE AMERICAINE	LIGUE NATIONALE
Kansas City à Los Angeles (2) Bowfield (1-2) et O'Donoghue (4-4) vs Belinsky (5-3) et Latham (2-5)	Los Angeles à San Francisco, Ortega (3-2) et L. Miller (0-1) vs Hendley (6-4)
Chicago à Minnesota (2) Pizarro (6-4) et Horlen (4-4) vs Arrigo (4-1) et Pascual (9-3)	Cincinnati à Pittsburgh, Purkey (3-4) vs Vesie (6-5)
Baltimore à Washington, McNally (5-4) vs Narum (7-5)	New York à Milwaukee, Stallard (4-9) vs Spahn (5-6)
Detroit à New York, Wickensham (9-5) vs Downing (2-2)	Philadelphie à St-Louis, Bunting (7-2) vs Simmons (7-6) et Gibson (6-4)
Cleveland à Boston, John (2-6) vs Morehead (5-7)	Houston à Chicago, Johnson (6-6) vs Jackson (9-5)

Et aide les Orioles à garder leur avance

BALTIMORE (PA) — Boog Powell et Brooks Robinson ont cogné des circuits alors que Steve Barber tenait les Yankees de New York à trois coups sûrs, hier soir, lors d'un gain de 3-1 des Orioles de Baltimore.

Ces derniers ont ainsi balayé une série de trois joutes aux dépens des New-Yorkais tout en les devançant par 2½ parties en tête de la ligue Américaine. Joe Peppone a réussi le seul point des vaincus avec un circuit.

Baseball

MINNEAPOLIS (PA) — Max Alvis, Larry Brown et Dick Hoser ont conduit les Indiens de Cleveland à un gain de 8-1 sur les Twins de Minnesota hier.

Baseball

NEW YORK (PA) — Jerry Lynch a cogné deux circuits et Bill Mazerowski a bouclé un autre, hier, alors que les Pirates de Pittsburgh ont remporté leur 13e triomphe en 13 matches sur les Mets de New York, par 8-1.

Baseball

ST-LOUIS (PA) — Ken Boyer a produit deux points avec un double à la 2e manche, hier, en permettant aux Cards de St-Louis de l'emporter par 4-2 sur les Colts de Houston.

Baseball

ST-LOUIS (PA) — Ken Boyer a produit deux points avec un double à la 2e manche, hier, en permettant aux Cards de St-Louis de l'emporter par 4-2 sur les Colts de Houston.

Baseball

ST-LOUIS (PA) — Ken Boyer a produit deux points avec un double à la 2e manche, hier, en permettant aux Cards de St-Louis de l'emporter par 4-2 sur les Colts de Houston.

Baseball

LOS ANGELES (UPI) — Les Angels de Los Angeles ont remporté leur neuvième joute consécutive, la plus longue série victorieuse dans les majeures cette année, en triomphant des Athletics de Kansas City par 4-3 hier grâce au travail opportun du cogneur Bob Rogers et du lanceur de relève Dan Otnick.

Baseball

LOS ANGELES (UPI) — Les Angels de Los Angeles ont remporté leur neuvième joute consécutive, la plus longue série victorieuse dans les majeures cette année, en triomphant des Athletics de Kansas City par 4-3 hier grâce au travail opportun du cogneur Bob Rogers et du lanceur de relève Dan Otnick.

Baseball

LOS ANGELES (UPI) — Les Angels de Los Angeles ont remporté leur neuvième joute consécutive, la plus longue série victorieuse dans les majeures cette année, en triomphant des Athletics de Kansas City par 4-3 hier grâce au travail opportun du cogneur Bob Rogers et du lanceur de relève Dan Otnick.

Baseball

LOS ANGELES (UPI) — Les Angels de Los Angeles ont remporté leur neuvième joute consécutive, la plus longue série victorieuse dans les majeures cette année, en triomphant des Athletics de Kansas City par 4-3 hier grâce au travail opportun du cogneur Bob Rogers et du lanceur de relève Dan Otnick.

Baseball

LOS ANGELES (UPI) — Les Angels de Los Angeles ont remporté leur neuvième joute consécutive, la plus longue série victorieuse dans les majeures cette année, en triomphant des Athletics de Kansas City par 4-3 hier grâce au travail opportun du cogneur Bob Rogers et du lanceur de relève Dan Otnick.

Baseball

LOS ANGELES (UPI) — Les Angels de Los Angeles ont remporté leur neuvième joute consécutive, la plus longue série victorieuse dans les majeures cette année, en triomphant des Athletics de Kansas City par 4-3 hier grâce au travail opportun du cogneur Bob Rogers et du lanceur de relève Dan Otnick.

Jean Garon est en tête pour le "Super-Prestige"

L'Union cycliste Nationale, publie aujourd'hui son classement à date de la classification dite "SUPER PRESTIGE". Ce classement à pour but de déterminer à la fin de la saison des courses celui qui de tous les coureurs qui ont participé aux épreuves, est le plus distingué. C'est par un système de points d'après la position obtenue dans chaque course que s'établit le classement.

1-Jean Garon, Québec	100
2-Jacques Laperle, Montréal	75
3-Alexandre Gauthier, Québec	50
4-Robert Wilson, Montréal	25
5-Benoit Guibaud, Montréal	10
6-Louis Cormier, Québec	5
7-Denis Bouché, Québec	2
8-Guy Tremblay, Québec	1
9-John Taylor, Québec	0.5
10-François DeBour, Montréal	0.2
11-Jean-Pierre, Québec	0.1
12-Alexandre Gauthier, Québec	0.05
13-Guy Tremblay, Québec	0.02
14-Guy Tremblay, Québec	0.01
15-Jean-Michel, Québec	0.005
16-Jean-Michel, Québec	0.002
17-Jean-Michel, Québec	0.001
18-Jean-Michel, Québec	0.0005
19-Jean-Michel, Québec	0.0002
20-Jean-Michel, Québec	0.0001

Victoire des Pirates sur les Mets par 8-1

NEW YORK (PA) — Jerry Lynch a cogné deux circuits et Bill Mazerowski a bouclé un autre, hier, alors que les Pirates de Pittsburgh ont remporté leur 13e triomphe en 13 matches sur les Mets de New York, par 8-1.

Bien secondé par une offensive de 13 coups sûrs, Joe Gibbon l'a emporté facilement en allouant seulement quatre simples aux Mets.

Le débutant Jack Fisher n'a pu résister pendant deux manches. Il a d'abord accordé deux points après deux retraits dès le premier engagement, et à la suite d'un triple, d'un double et d'un simple consécutifs.

Les Pirates ont ajouté quatre autres points à la deuxième reprise, poussée marquée par le circuit de Mazerowski.

Lynch a réussi ses deux circuits aux dépens du lanceur de relève Bill Wakefield dans les 3e et 5e manches.

Pittsburgh 24 (0-0) 000-4 1 3 New York 000 (0-0) 000-4 2 3 Gibbon (6-3) et Burgess, Faber, Wakefield (2), Lary (1) et Cannizzaro, Ferguson, Faber (4-4), Circuits: Lynch 2 (3e et 5e).

HOUSTON PERD

ST-LOUIS (PA) — Ken Boyer a produit deux points avec un double à la 2e manche, hier, en permettant aux Cards de St-Louis de l'emporter par 4-2 sur les Colts de Houston.

Bob Feller Koufax a atteint le nombre de 10 lorsqu'il retira Jim Davenport à la neuvième manche et fut ensuite retiré en faveur d'un frappeur d'utilité.

Roger Craig, qui avait produit le premier point des vainqueurs, avec un simple, s'est mérité le gain même s'il a cédé sa place à Glen Hobbie à la dernière reprise.

Bob Aspromonte a produit les deux points des Colts avec un double et un circuit.

Un simple de Del Crandall au champ intérieur alors que les deux étaient remplis à la 12e manche, a donné aux Giants de San Francisco une victoire de 2-1 sur les Dodgers de Los Angeles hier soir après que Sandy Koufax ait brisé un record de retraits au bâton.

Lançant les neuf premières manches, le gaucher des Dodgers a établi une nouvelle marque quand il est devenu le premier lanceur de ligues majeures à enregistrer 10 retraits au bâton plus en 65 parties. Koufax avait commencé la joute à égalité à 54 avec Rube Waddell et

vous la finirez à l'hôtel Skyline

Lorsque vous descendez à l'hôtel Skyline-Montréal, vous n'êtes qu'à 5 minutes de l'aéroport. A partir de \$9.50—tous les appartements et les chambres sont climatisés et équipés d'un poste de télévision. Vous pouvez vous détendre dans le silence... les repas sont préparés par des maitres-chefs et vous pouvez danser tous les soirs dans l'élégante Salle du Barry. Transfert gratuit de l'aéroport à l'hôtel. Réservations sans frais si vous confirmez immédiatement en téléphonant à Montréal 747-9861, Telex 01-2652.

6200 chemin de la Côte de Liesse TORONTO, MONTRÉAL, BRICOLVILLE... la chaîne canadienne

VOTRE SUPER-MARCHÉ DE L'AUTOMOBILE

LAMPES DE CONDUITE NOUVEAU!

LENTILLES TAILLÉES GROSSISSANTES

\$1.98

VALEUR 2.45

REDUIT LES ACCIDENTS DE 15%

VALEUR SENSATIONNELLE

TAPIS PORTE A PORTE

CONTINENTAL WESTERN

Motif exclusif 2 tons. Conçu pour convenir aux voitures ordinaires. Spécialement renforcé aux points de fatigue. Caoutchouc robuste. Bordures extra-robustes. Couleurs assorties.

588

AVANT 4.98

ARRIÈRE 4.98

HORLOGE MAGNETIQUE 5.98

POUR VOITURES

COUVRE-MOTEUR A AILETTES

JEU DE 4

31.95

Se fixe à tout tableau de bord. CADRAN LUMINEUX. Chrome étincelant

AUTO-CENTRE WESTERN

VILLE DE QUÉBEC

825 DES CAPUCINS (A LA CANARDIERE)

Entre l'Anglo Pulp et le magasin Dominion

Tél.: 529-0528. Ouvert vendredi 9.30 p.m.

Garage ouvert 7 a.m. Tél.: 529-1203

CHICOUTIMI

234 Est Racine

Tél.: 543-0281 - 543-2870

JONQUIERE

762 St-Dominique

Tél.: 547-9317 - 547-9087

MARTELL

MEDAILLON

V.S.O.P.

FINE CHAMPAGNE

COGNAC

Un cognac fine champagne de qualité supérieure

COGNAC

MARTELL

Un des plus célèbres cognacs de France

MIS EN BOUTEILLES À COGNAC, FRANCE

La Russie se retire de Wimbledon

Dans le monde du Sport



par Léonce Jacques

DECISION QUI N'A PAS SA PLACE

Personne n'aurait l'idée de vous offrir une portion de crème glacée avec un steak qui sur la braise... On risque d'être malade de mélanger avec le sport les questions de politique, de race ou de religion, mais le fait demeure que vous n'obtiendrez avec ce mélange que de la bouillie pour les chats.

Un joueur de tennis de la Russie vient de décider de perdre par défaut à Wimbledon plutôt que de faire face à son adversaire de l'Afrique du Sud. Il a pris cette décision — il y a de grandes chances qu'il en ait reçu l'ordre avant même de sortir du Rideau de fer — pour protester contre la politique de ségrégation raciale pratiquée par l'Afrique du Sud.

Les Russes ont droit à leur opinion sur la politique intérieure d'un pays étranger mais de là à faire appel à une telle opinion pour se retirer d'une épreuve sportive internationale, il y a toute une marge. En s'inscrivant en vue du tournoi de Wimbledon, les joueurs russes savaient certainement qu'ils devaient accepter toutes les conditions de la Fédération internationale de tennis et les auraient mieux fait de résister tout simplement chez eux plutôt que de briser la politesse aux organisateurs du tournoi au beau milieu de la semaine sans cependant oublier de profiter de l'occasion pour enier au monde entier toute la "noblesse" de l'intention qui les anime.

Les Russes ont décidé de se lancer dans la compétition internationale, en autant que le tennis soit concerné, dans le but immédiat d'acquiescer de l'expérience et d'affronter une meilleure compétition. Et les résultats commencent à se faire sentir. Pas plus tard que la semaine dernière, l'un d'eux se rendait en finale du tournoi de Londres et livrait une belle lutte à l'Australien Roy Emerson avant de s'avouer vaincu.

Mais que feraient les joueurs de tennis de la Russie et tous ceux qui s'occupent de la politique intérieure ou extérieure du Kremlin décidant de la "boycotter" et de ne pas les affronter. Tous les championnats et les trophées prendraient le chemin de Moscou, mais par défaut.

Lors des Jeux Olympiques d'hiver à Squaw Valley, les Russes, avec raison, avaient été les premiers à protester contre la décision prise par les Etats-Unis de refuser l'entrée au pays des athlètes de l'Allemagne de l'Est. Les Américains avaient même la politesse à leur égard et les avaient trompés. On ne corrige pas une erreur par une autre erreur et les Russes se trompent en se retirant du tournoi de Wimbledon pour une question complètement en dehors du sport.

ICI ET LA DANS LE SPORT

Jack Riley qui vient d'être nommé président de la ligue Américaine de hockey pour une période de trois ans, n'a pas tardé à faire savoir à tous les intéressés qu'il avait l'intention de consacrer tous ses temps à la tâche. Il ne se fera pas en faisant part de son désir d'améliorer le département des pages de lignes département qui a certainement besoin d'un bon coup de balai... Riley qui est personnellement mêlé au hockey professionnel depuis de nombreuses années, possède un avantage que Richard Canning et James Balmer, les deux derniers présidents n'avaient pas et c'est celui de ne pas avoir d'autres chats à fouetter... On se souvient que Canning abandonna son poste pour pouvoir donner plus de temps à son bureau d'avocat à Providence tandis que Balmer avait accepté le poste de président parce que personne ne voulait remplir ces fonctions dans les conditions qui existaient alors... Aujourd'hui, à la veille de laisser ses fonctions à Riley et qui en peut avancer que le circuit ne s'en portera mieux.

Dans les milieux québécois du cyclisme, on fait preuve de beaucoup d'optimisme en calculant les chances de l'équipe qui défendra les couleurs du Canada lors de la prochaine classique du Tour du Saint-Laurent... On affirme que les cyclistes canadiens sont en meilleure condition physique que jamais et qu'ils sont prêts à faire une belle lutte aux équipes européennes qui viendront au pays à cette occasion. En parlant des équipes européennes au Tour du Saint-Laurent, on dit qu'il est maintenant officiel qu'une équipe italienne sera dans la lutte.

Le tournoi de tennis de Wimbledon demeure l'un des plus populaires événements sportifs de l'année en Angleterre et, en vue du jour qui approche, on craint que les organisateurs ne soient obligés de refuser la jolte somme de 325,000 en demandes de billets.

Depuis les beaux jours de Marcel Cerdan et d'Alphonse Halimi, rares sont les bons boxeurs avertis de la France mais on parle beaucoup actuellement d'un mi-moyen du nom de Joseph Gonzalez, un amateur qui a gagné neuf de ses dix premières batailles par knockout... Ne voyons pas surpris de le voir dans les rangs professionnels après les Jeux Olympiques de Tokyo à l'automne.

Le Club de Golf Alpin recevra 186 joueurs

par Roland SABOURIN

L'an dernier, à cause de la saison tardive qui avait été présente et de mauvais temps qui se sont régner lors du jour choisi, le "field day" du Club Alpin avait été celui qui avait attiré le moins de joueurs dans la région de Québec au cours de la saison 1963.

L'histoire sera différente demain, alors que les meilleurs golfeurs de la région envahiront le parcours de Sainte-Brigitte de Laval pour le tournoi sous les auspices de l'Association de Golf de la Province de Québec.

En effet, pas moins de 186 joueurs se sont inscrits. Nous en voyons 46 dans la classe "A", 87 dans la classe "B" et 53 dans la classe "C".

Il sera intéressant de voir comment le pari de ce terrain résistera à l'assaut des meilleurs golfeurs du district. Le deuxième neuf est particulièrement difficile et devrait être très à l'avant de ses "buddies", particulièrement sur les trous 15 et 16 qui mesurent respectivement 561 et 562 verges.

Le premier neuf a subi quelques transformations, particulièrement sur les trous 4, 5 et 6.

Rappelons que jusqu'ici Paul Pouliot a gagné à Saint-Georges de Beauce et que Me Adjutor Dussault a remporté la victoire à l'île d'Orléans. Après le tournoi de demain, les golfeurs attendront le tournoi "Duc de Kent" prévu pour le Royal Québec, les 4 et 5 juillet.

Voici les heures de départ pour demain:

CLASSE "A"
10-32 — C. Paron, R.Q. B. Wessell, Don, H. Nadeau, R.Q. J. Tino, G. Roux, A.
10-38 — G. Bouchard, R.Q. A. Veil, Orl., P. Dussault, R.Q. B. Gervais, A.P.
11-04 — G. Paradis, R.Q. G. Bédard, St-Joseph, C. Tremblay, R.Q. G. Gagné, R.Q.

CLASSE "B"
8-30 — J. Chouinard, A.P. M. Beaudin, R.Q. A. Gelin, A.P. Y. Proulx, R.Q.
8-37 — C. Gagné, A.P. P. Maréchal, R.Q. M. Desjardins, A.P. G. Gagné, R.Q.
8-44 — J.-C. Carlin, A.P. M. Normand, R.Q. Y. Proulx, A.P. G. Bouchard, R.Q.

CLASSE "C"
10-32 — C. Paron, R.Q. B. Wessell, Don, H. Nadeau, R.Q. J. Tino, G. Roux, A.
10-38 — G. Bouchard, R.Q. A. Veil, Orl., P. Dussault, R.Q. B. Gervais, A.P.
11-04 — G. Paradis, R.Q. G. Bédard, St-Joseph, C. Tremblay, R.Q. G. Gagné, R.Q.

CLASSE "C"
10-32 — C. Paron, R.Q. B. Wessell, Don, H. Nadeau, R.Q. J. Tino, G. Roux, A.
10-38 — G. Bouchard, R.Q. A. Veil, Orl., P. Dussault, R.Q. B. Gervais, A.P.
11-04 — G. Paradis, R.Q. G. Bédard, St-Joseph, C. Tremblay, R.Q. G. Gagné, R.Q.

Refus de faire face aux Sud-Africains

WIMBLEDON, Angleterre — (UPI) — Chuck McKinley qui défend son titre, a remonte la pente du point du set à deux occasions, hier, pour progresser en quatrième ronde du championnat de tennis de Wimbledon secouru par la première fois en 78 ans d'histoire par une éruption politique.

La Russie et la Hongrie ont retiré leurs joueurs de la compétition masculine plutôt que de leur permettre de faire face à des Sud-Africains dans un geste qui pourrait laisser pressager des conséquences graves sur les Jeux olympiques de Tokyo. On se demande en effet si la Russie et ses satellites s'abstiendront pas de boycotter aux Jeux olympiques.

Les officiels russes avaient fait savoir avant le début du tournoi qu'aucun joueur soviétique n'affronterait un Sud-Africain afin de protester contre la politique de l'apartheid.

Seule deuxième, McKinley a été obligé de batailler pour la deuxième journée d'affilée afin de vaincre son adversaire du Danemark, Torben Ulrich, 7-5, 6-3, 2-6, 7-5, et de se joindre au groupe final de 16 joueurs dans les simples masculins.

Arthur Ashe a été l'un des rares américains à survivre à la compétition d'hier, alors qu'il prenait la mesure de Bill Bond par 6-4, 6-4, 6-0. Quatre autres américains dont Marty Riessen, Hugh Stewart, Mike Beikin et Gene Scott ont été éliminés.

Stewart a balais pavillo devant le semi-nombre 1 Roy Emerson d'Australie, 6-3, 6-3, 6-7 contre l'Espagnol Manuel Santana et Beikin a remporté l'Australie, 6-4, 6-0, 6-2 dans des rencontres de troisième ronde. Riessen a été défait dans un match de deuxième ronde qui avait été remis à hier contre Ron Holmberg de Brooklyn, 14-16, 11-13, 6-4, 6-2.

Karen Suman de San Antonio a affiché un meilleur service mais n'a pu tenir le coup devant la vitesse et la puissance de la semée première Margaret Smith d'Australie.

Une autre étape monotone dans le Tour de France

METZ, (AP) — Encore une étape pour rien dans ce 51e Tour de France cycliste qui est bien monotone depuis le départ donné lundi à Rennes. Les favoris observent un peu trop et semblent vouloir attendre sans trop de dégâts les étapes de montagne ou individuelles contre la montre.

C'est le cas notamment de Jacques Anquetin, un peu marqué qu'annonce par le Tour d'Italie qu'il a remporté, et de son compatriote Raymond Poulidor, vainqueur du dernier Tour d'Espagne.

Les concurrents de l'extérieur profitent de l'apathie des favoris pour gagner des étapes et endosser même le maillot jaune de leader. Et pourtant les audacieux n'ont guère manqué. Ils ont tenté leur chance avec pachards parfois mais ont dû s'arrêter avant d'avoir reçu le bénéfice de leurs efforts.

Hier, le Belge Emile Daems a été le héros de l'étape et pourtant il n'a pas triomphé à Metz. Après une vaine tentative des Espagnols Perez Frances et Jose Segu, le Belge se détachait au 23e kilomètre. Devant un peloton amorphe, il partait seul à l'aventure et, au fil des kilomètres, augmentait son avance.

A Namur, au 54e kilomètre, cette avance dépassait 7 kilomètres. A la suite d'une légère réaction du peloton, Daems n'avait que 435 d'avance au 95e kilomètre. Il repréent ensuite un nouvel avantage, avantage qui devait fondre dans la montée de la côte du Bois du Mirail.

Daems passait premier au sommet avec deux minutes d'avance sur l'Italien Taccone, l'Espagnol Jimenez et le Français Zimmermann, le peloton suivant à cinq secondes. Dans la descente, le Belge n'instaurait pas et il était rejoint par le peloton.

Ligue mixte de badminton au lac Beauport

Un brillant début a marqué l'ouverture de la ligue mixte de badminton Massicoite.

Dans la section senior, l'Annamite-Lorette a pris la tête par sa victoire de 5 à 1 aux dépens de St-Patrick. Les Lolais St-Joseph ont succombé devant le St-Gerard-Majella par 4 à 2 et St-François d'Assise a triomphé contre Sillery. Le match, lac St-Augustin, St-Jean-Baptiste a été reporté à la semaine prochaine.

Dans la classe intermédiaire, les Lolais St-Joseph ont blanchi le Club Sportif Inc. par 5 à 0, et pendant ce temps, les Muslangas ont ravi le gain au St-Patrick, 3 à 2.

Le tournoi pour le championnat mixte du Club de golf Lac Beauport et l'obtention du trophée "Clément Monfette" sera présentée demain à compter de 9 heures. Voici les noms des équipes et l'on est prié de communiquer avec le pro des alentours pour obtenir les heures des dépôts.

Décision déplorée par plusieurs officiels

LONDRES (Reuter) — Terman David, président du comité directeur des championnats de tennis de Wimbledon, a exprimé hier le regret, au cours d'une conférence de presse, que le joueur soviétique Alexander Metreveli ait cru devoir renoncer à rencontrer le joueur sud-africain Abe Segal.

"Les championnats, dit-il, se déroulent conformément aux règlements de la Lawn Tennis Association et de la Fédération internationale de tennis, que nous respectons. Ces règlements ont été élaborés en vue d'encourager l'amitié entre les pays dans le sport... et aussi pour empêcher l'immixtion politique

dans le jeu. Nous ne mélangeons pas le sport et la politique."

De son côté, Metreveli a déclaré à la presse qu'il avait décidé de s'abstenir de jouer "pour élever une protestation morale contre l'attitude politique de l'Afrique du Sud."

"Je n'ai absolument rien à reprocher à Segal, a ajouté le joueur soviétique. C'est un bon joueur et j'aurais été heureux de l'affronter, mais je savais depuis le début que j'aurais à déclarer forfait si je me trouvais devant jouer contre un Sud-Africain."

Metreveli a dit qu'il avait pris spontanément sa décision. Il y a une quinzaine de jours, aux championnats du Kent, Metreveli avait déclaré forfait à cause d'une blessure au pied, alors qu'il devait rencontrer le Sud-Africain Jackie Saul.

M. Claude Lister, capitaine de l'équipe sud-africaine, a déclaré: "C'est une triste affaire et je n'en vois pas la raison."

Metreveli a dit qu'il avait pris spontanément sa décision. Il y a une quinzaine de jours, aux championnats du Kent, Metreveli avait déclaré forfait à cause d'une blessure au pied, alors qu'il devait rencontrer le Sud-Africain Jackie Saul.

M. Claude Lister, capitaine de l'équipe sud-africaine, a déclaré: "C'est une triste affaire et je n'en vois pas la raison."

Metreveli a dit qu'il avait pris spontanément sa décision. Il y a une quinzaine de jours, aux championnats du Kent, Metreveli avait déclaré forfait à cause d'une blessure au pied, alors qu'il devait rencontrer le Sud-Africain Jackie Saul.

M. Claude Lister, capitaine de l'équipe sud-africaine, a déclaré: "C'est une triste affaire et je n'en vois pas la raison."

Metreveli a dit qu'il avait pris spontanément sa décision. Il y a une quinzaine de jours, aux championnats du Kent, Metreveli avait déclaré forfait à cause d'une blessure au pied, alors qu'il devait rencontrer le Sud-Africain Jackie Saul.

M. Claude Lister, capitaine de l'équipe sud-africaine, a déclaré: "C'est une triste affaire et je n'en vois pas la raison."

Metreveli a dit qu'il avait pris spontanément sa décision. Il y a une quinzaine de jours, aux championnats du Kent, Metreveli avait déclaré forfait à cause d'une blessure au pied, alors qu'il devait rencontrer le Sud-Africain Jackie Saul.

M. Claude Lister, capitaine de l'équipe sud-africaine, a déclaré: "C'est une triste affaire et je n'en vois pas la raison."

Metreveli a dit qu'il avait pris spontanément sa décision. Il y a une quinzaine de jours, aux championnats du Kent, Metreveli avait déclaré forfait à cause d'une blessure au pied, alors qu'il devait rencontrer le Sud-Africain Jackie Saul.

M. Claude Lister, capitaine de l'équipe sud-africaine, a déclaré: "C'est une triste affaire et je n'en vois pas la raison."

Metreveli a dit qu'il avait pris spontanément sa décision. Il y a une quinzaine de jours, aux championnats du Kent, Metreveli avait déclaré forfait à cause d'une blessure au pied, alors qu'il devait rencontrer le Sud-Africain Jackie Saul.

M. Claude Lister, capitaine de l'équipe sud-africaine, a déclaré: "C'est une triste affaire et je n'en vois pas la raison."

Metreveli a dit qu'il avait pris spontanément sa décision. Il y a une quinzaine de jours, aux championnats du Kent, Metreveli avait déclaré forfait à cause d'une blessure au pied, alors qu'il devait rencontrer le Sud-Africain Jackie Saul.

Le vendeur Merc vous invite à comparer

le Merc 110 9.8 c.v. aux moteurs de pêche de 9.5 c.v. concurrents

Le Merc 110 est le plus léger moteur hors-bord encore réussi dans la classe des 10 c.v. Toutefois, il donne le rendement d'un 12 c.v., permet la pêche à la cuiller comme un 3 et pèse comme un 5.

Le Merc 110 est parfaitement équilibré sur l'arceau. Pas besoin de se pencher par-dessus bord pour l'assujettir... et risquer de tomber à l'eau. Le bloc moteur Merc est au moins aussi haut que l'arceau. Contrairement aux hors-bord concurrents, sa puissance n'est pas affectée par l'eau.

Le Merc 110 est muni d'une tête motrice inclinée prévenant le "gâchis" de carburant à toute vitesse. Il tourne au ralenti et ouvre la pêche à la cuiller sans à-coups, sans débordement au râté du carburant "brûlé". Le carburateur à jet fixe est à l'avant du moteur, du côté du bateau... non vers l'arrière. Pas besoin d'entrer dans l'eau lorsqu'il a besoin d'entretien.

Le Merc 110 est de modèle exclusif à angle incliné lui permettant de glisser par-dessus les obstacles invisibles... sur les ensablèmes et les hauts-fonds. Pas nécessaire de l'incliner à la main. Il se redresse automatiquement en revenant dans l'eau profonde. Aucune pièce saillante à l'avant qui s'empêtrerait dans les plantes marines, heurte les rochers ou labour le sable. Pas de gaupilles pouvant être cisailées... un embroyage de sécurité en caoutchouc naturel protège l'hélice lors d'un choc.

Le Merc 110 est doté d'un système d'échappement à jet par l'hélice. L'échappement est évacué par le centre du moyeu de l'hélice... immergeant la fumée et le bruit loin derrière le bateau. L'échappement cambie le vide formé par le moyeu de l'hélice, occasionnant une meilleure propulsion et améliorant la ventilation du moteur.

On peut COMPARER plusieurs autres caractéristiques du Merc 110... votre vendeur Mercury sera heureux de vous y aider. Venez le rencontrer bien-tôt. Consultez comment vous obtenez plus de PARCOURS pour votre argent avec Mercury... moteurs hors-bord 100, 85, 65, 50, 35, 20, 9.8, 6 et 3.9 c.v. et MerCruiser à commande par la pompe... 110 à 310 c.v. à gazoline et 60 et 100 c.v. diesel.

Le Merc 110 est doté d'un système d'échappement à jet par l'hélice. L'échappement est évacué par le centre du moyeu de l'hélice... immergeant la fumée et le bruit loin derrière le bateau. L'échappement cambie le vide formé par le moyeu de l'hélice, occasionnant une meilleure propulsion et améliorant la ventilation du moteur.

On peut COMPARER plusieurs autres caractéristiques du Merc 110... votre vendeur Mercury sera heureux de vous y aider. Venez le rencontrer bien-tôt. Consultez comment vous obtenez plus de PARCOURS pour votre argent avec Mercury... moteurs hors-bord 100, 85, 65, 50, 35, 20, 9.8, 6 et 3.9 c.v. et MerCruiser à commande par la pompe... 110 à 310 c.v. à gazoline et 60 et 100 c.v. diesel.

Les Leafs se retirent de Denver et la franchise des Invaders ira à Victoria

DENVER (U.P.I.) — Le président des Maple Leafs de Toronto a annoncé hier que les Invaders de la ligue de l'Ouest ne joueront plus à Denver. Cette déclaration surprenante a été faite par C. Stafford Smythe, le président des Leafs.

Les Leafs détiennent la majorité des parts du club de hockey des Invaders et Smythe a annoncé la nouvelle hier matin au cours d'une visite surprise qu'il a faite aux bureaux du club.

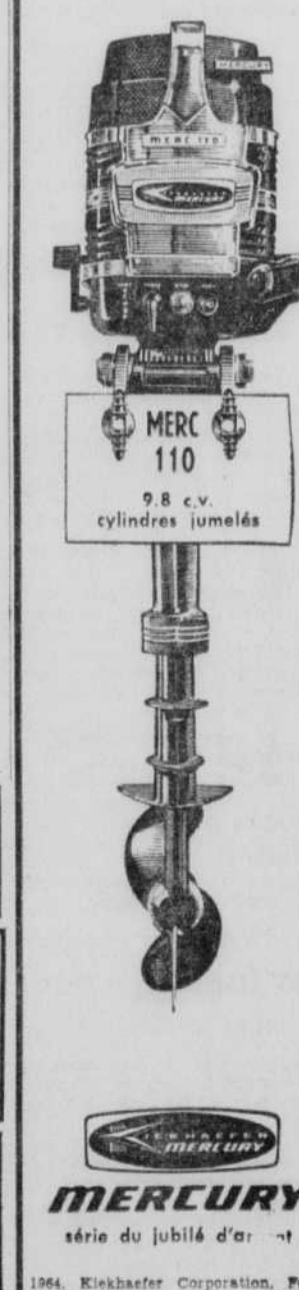
La direction des Invaders avait lancé une campagne en vue de vendre 2,000 billets de saison dans l'espoir de garder le club dans la ville de Denver et cette campagne était à la veille de prendre fin. A venir jusqu'ici, on avait vendu 1,546 billets et la campagne devait se poursuivre durant cinq autres semaines. Smythe a ajouté que la franchise de Denver sera probablement opérée à Victoria, Colombie-Britannique.

La direction des Invaders avait lancé une campagne en vue de vendre 2,000 billets de saison dans l'espoir de garder le club dans la ville de Denver et cette campagne était à la veille de prendre fin. A venir jusqu'ici, on avait vendu 1,546 billets et la campagne devait se poursuivre durant cinq autres semaines. Smythe a ajouté que la franchise de Denver sera probablement opérée à Victoria, Colombie-Britannique.

La direction des Invaders avait lancé une campagne en vue de vendre 2,000 billets de saison dans l'espoir de garder le club dans la ville de Denver et cette campagne était à la veille de prendre fin. A venir jusqu'ici, on avait vendu 1,546 billets et la campagne devait se poursuivre durant cinq autres semaines. Smythe a ajouté que la franchise de Denver sera probablement opérée à Victoria, Colombie-Britannique.

La direction des Invaders avait lancé une campagne en vue de vendre 2,000 billets de saison dans l'espoir de garder le club dans la ville de Denver et cette campagne était à la veille de prendre fin. A venir jusqu'ici, on avait vendu 1,546 billets et la campagne devait se poursuivre durant cinq autres semaines. Smythe a ajouté que la franchise de Denver sera probablement opérée à Victoria, Colombie-Britannique.

La direction des Invaders avait lancé une campagne en vue de vendre 2,000 billets de saison dans l'espoir de garder le club dans la ville de Denver et cette campagne était à la veille de prendre fin. A venir jusqu'ici, on avait vendu 1,546 billets et la campagne devait se poursuivre durant cinq autres semaines. Smythe a ajouté que la franchise de Denver sera probablement opérée à Victoria, Colombie-Britannique.



DEPOSITAIRES MOTEURS MERCURY Québec Marine Inc. 1792 ouest, St-Vallier Québec Tél.: 527-3651 A. Robitaille Marine Inc. 3652 boulevard Ste-Anne Giffard Québec Tél.: 661-8062

1964 Kleinfelder Corporation, P.O. Box 14, Wisconsin et Toronto, Filiale de Brunswick Corporation.

Chasse et Pêche



PRECISIONS SUR LA CHASSE AUX OISEAUX MIGRATEURS

Tout comme je vous en ai glissé un mot hier, je vous donne en détail maintenant les suggestions ou recommandations qui ont été discutées lors de l'Assemblée annuelle du comité des Oiseaux Migrateurs de la Fédération des Associations de Chasse et de Pêche du Québec qui a tenu sa réunion annuelle au début de ce mois, au Jardin Zoologique de Québec.

Naturellement vous avez compris que des recommandations semblables ne valent rien avant d'avoir été sanctionnées par les gouvernements provincial et fédéral qui sont responsables et ont le pouvoir d'en faire des lois ou règlements.

Il a donc été suggéré que les dates pour les zones nord, centre et sud soient les suivantes: pour ce qui est de la chasse au canard, oie, outarde et bernache, ZONE NORD: samedi, le 12 septembre au 20 décembre, 1964; ZONE CENTRALE: samedi, le 19 septembre au 20 décembre, 1964; ZONE SUD: samedi, le 26 septembre au 20 décembre, 1964.

Schefferville et Nord: Il a été proposé qu'une quatrième zone soit établie, comme l'an dernier, pour la région de Schefferville avec des dates de chasse du 1er septembre au 20 décembre 1964. Bécasse de Wilson: Il est suggéré que les dates de chasse soient les mêmes que pour les canards et les oies. Bécasse: Recommandé que ce soient les mêmes dates que pour le perdrix.

Une recommandation très importante a également été faite au cours de cette assemblée, à savoir que la date d'ouverture de la chasse aux canards, oies, outardes et bernaches, pour la zone nord, soit toujours le deuxième samedi de septembre et les autres samedis subséquents pour les zones centre et sud afin de prévenir les abus que pourrait entraîner l'ignorance des chasseurs qui se permettent une chasse trop hâtive.

SUR LES VOIES MIGRATOIRES DE L'ATLANTIQUE

L'occasion de cette réunion, le Service Canadien de la Faune a fait rapport des conditions actuelles sur les voies migratoires de l'Atlantique.

Un inventaire accompli au cours de l'hiver dernier dans les Etats de l'Est a révélé que la population des canards avait augmenté dans une proportion de 8% à 25% respectivement pour les canards plongeurs et mallards, tandis que les "pudde duck" avaient diminué dans une proportion de 13%. Le Service Canadien rapporte aussi qu'en général les conditions sont bonnes et semblables à celles de l'an dernier avec une chasse moindre pour l'année 1963.

Des études faites sur la rivière Outaouais en haut du barrage Carillon, ont révélé une augmentation de quatre fois le nombre de canards fréquentant cet endroit. Pour sa part, le Service d'Aménagement de la Faune au Québec a fait savoir qu'il avait engagé deux biologistes, spécialistes dans les oiseaux migrateurs, et ils travailleront à l'inventaire des différentes régions du Québec en ce qui concerne le canard, l'oie et l'outarde en collaboration avec "Atlantic Flyway Council" de même que pour le baginage des oiseaux.

Une expédition sera aussi conduite dans l'Ungava durant l'été actuel dans le but de localiser les bandes d'outardes et de les baguer afin de retracer leur migration. Le Service d'Aménagement est également à l'étude des plans pour faire un inventaire des terres marécageuses en collaboration avec le Service Canadien de la Faune. Enfin l'Assemblée fut ajournée par le président du comité, Roland Casault, qui demanda aux sportsmen d'être exigeants envers les autorités responsables pour faire respecter les règlements, afin que les oiseaux migrateurs soient assurés d'une protection constante et efficace. Et voilà, sur ce je vous dis bonne fin de semaine et à MARDI!

Comment jouer au golf

Les conseils d'Arnold Palmer

COMMENT UTILISER LE FER NO 5
Je crois que le fer no 5 est un bâton très important à maîtriser. Si vous apprenez à frapper de bons coups avec ce fer, vous deviendrez automatiquement plus habiles avec tous les autres bâtons puisque l'on peut dire qu'il s'agit du fer du milieu.

Avec le fer no 5, votre élan doit être aussi long et aussi prononcé que si vous frappiez avec un fer beaucoup plus long ou même encore avec un bois.

Bien entendu, la tête du bâton ne voyagera pas aussi loin parce qu'un fer court engendre nécessairement un arc beaucoup plus court. Cependant, vous ne devez pas oublier d'effectuer un élan complet pour l'importe quel coup normal avec ce fer.

Par contre, même si l'élan avec un fer no 5 doit être le même que celui avec un bois, j'aime appliquer à mon élan le même rythme que celui que j'utilise pour un fer plus court, le fer no 8 par exemple. En combinant un élan complet avec un rythme plus doux, j'obtiens exactement le genre de coup dont j'ai besoin avec un fer du milieu.

Ne tentez jamais de forcer votre coup avec un fer no 5 ou d'obtenir plus de distance que le fer peut en donner. Attachez plus d'importance à la précision en faisant appel à un rythme doux mais qui demeure quand même ferme.

Les Braves de Plessisville infligent une défaite de 5 à 2 aux Athlétiques

Les Athlétiques de Québec ont baissé pavillon au pointage de 5-2 contre les meneurs de la Ligue Provinciale, les Braves de Plessisville, hier soir, à Plessisville.

John Gross qui a limité les Athlétiques à 8 coups sûrs a été crédité de la victoire. Débuté de la défaite, le lanceur gauche des Athlétiques, Jacques Sanschagrin, n'en a pas moins réussi 12 retraits au bâton.

Marcel Sanschagrin a frappé un formidable coup de circuit de 2 points à 380 pieds du marbre à la septième manche. Jacques Létellier a dirigé l'attaque des vainqueurs avec deux coups sûrs dont un double en quatrième apparitions au bâton.

Athlétiques: 000 000 200 2 8 3 Plessisville: 000 211 10x 5 7 3

J. Sanschagrin et Sénéchal, Tremblay, Gross, Boissonneault (8) et Vaillancourt. Lanceur gagnant: Gross; lanceur perdant: Sanschagrin.

Les Indiens vainqueurs par 5-4

Trois lanceurs pour maîtriser Thetford

Un ralliement tardif des Mineurs de Thetford Mines, hier soir au stade municipal, a donné une terribile frousse aux Indiens de Québec, mais ces derniers à l'aide du concours du lanceur de relève Raynard Bélanger, ont réussi à retirer un troisième frappeur des Mineurs alors qu'il y avait trois coureurs sur les sentiers à la neuvième manche pour finalement triompher de justesse par 5-4.

Port d'une avance de 5-1, les Indiens semblaient s'être assurés une victoire facile quand le lanceur débutant Lee Nicholas fut accueilli par deux simples consécutifs à la neuvième manche. Le gérant Terry McKeeney fit immédiatement appel au droitier Jean Lemelin qui au cours d'un premier point quand Laurent Drouin fut sauf au premier coussin sur un erreur. A la suite de deux retraits, Lemelin donna un autre point en accordant un simple à Claude Meilleur.

FIN DRAMATIQUE
C'est alors que le héros de mardi dernier, Raynard Bélanger, qui avait recueilli 18 retraits au bâton contre les Athlétiques, vint relever Lemelin avec un pointage de 5-3 et trois coureurs sur les buts. Il commença par accorder un point avec un but sur balles à Marcel Poulin, et dans un moment dramatique, obligea Germain Mercier à frapper un faible roulant en direction du premier-but pour mettre un terme à la rencontre.

Les Mineurs ont frappé 10 coups sûrs dont 9 contre le lanceur gagnant Lee Nicholas, mais furent incapables de profiter largement de cette attaque en laissant 8 coureurs sur les buts. Les Indiens n'ont frappé que 7 coups sûrs mais en ont groupé

Les archers du Casting Club

Les programmes de la section du Tir à l'Arc du Casting Club sont terminés, et les résultats sont les suivants:

DAMES, EXPERT "A"

Championne: Mlle Jacqueline Paré, Trophée 316
Deuxième: Mlle Louise St-Michel, Trophée 311

MESSEIERS, EXPERT "A"

Champion: M. Pierre St-Michel, Trophée 368.5
Deuxième: M. Victor Monminy, Trophée 364.5

DAMES, EXPERT "B"

Championne: Mlle Nicole Blanches, Trophée 307.5
Deuxième: Mlle Louise St-Michel, Trophée 304

MESSEIERS, EXPERT "B"

Champion: M. Charles-Henri Müller, Trophée 331
Deuxième: M. Marcel Paquet, Trophée 324

MESSEIERS, BOWMAN "A"

Champion: M. Gérard Riell, Trophée 306.5
Deuxième: M. Robert Létourneau, Trophée 302.5

DAMES, BOWMAN "B"

Championne: Mlle Huguette St-Michel, Trophée 174.5
Deuxième: Mlle Marie-Claude Comte, Trophée 171

Joutes dans l'Internationale

Columbus: 100 100 000-4 7 5
Buffalo: 000 000 000-7 4 3
Carowell et Brand, Ricketta, Baula, et M. Miller, Mlle Nicole Blanches, Mlle Louise St-Michel, Perdant: Ricketta.
Atlanta: 011 020 000-4 9 0
Rochester: 000 121 10x-5 7 2
Troisième: M. Hurdley, Chittum et Griffin, Circuit: Jackson
Jackonville: 401 000 104-10 14 1
Syracuse: 000 050 000-3 2 3
Jasper, Humphreys (7) et Ricketta, Forwick, Timmerman (4), Baula (4), Thomas (9) et Moore, Gagnant: Jasper, Perdant: Forwick, Circuit: Morgan, Damaska, Northrup, Oyster.

Course cycliste de 50 milles dimanche à Saint-Malo

Une cinquantaine de cyclistes, y compris les meilleurs de l'Est, participeront dimanche après-midi à l'épreuve de 50 milles en circuit fermé qui sera disputée au Centre Industriel de St-Malo en vue de l'obtention du trophée "Labatt".

Le Saillant gagne 3-2

Dans la ligue de baseball Mascotte hier soir, le Saillant d'Yvon Champagne a remporté une brillante victoire de 3-2 aux dépens du Beauport en surmontant un déficit de 2-1 à la dernière manche.

Les deux points du Beauport survinrent à la première manche sur un simple de Parent qui voia le deuxième but et compta sur un mauvais lancer. Hébert fut crédité d'un but sur balles pour compter le deuxième point du Beauport à la suite d'un simple de Langevin et d'un but sur balles à Donadson suivi d'une erreur.

Le point du Saillant à la première manche fut le résultat de buts sur balles à Renaud et Gravel suivi d'un simple de Lachance.

Yvon Moisan scella l'issue de la rencontre avec un coup sûr opportun.

Beauport: 200 000 0-2 5 3
Saillant: 100 000 2-3 7 2

REMPLISSAGE GRATUIT

Matériel de remplissage chargé gratuitement dans vos camions, ou litre pour le prix du transport.

CARRIERE QUEBEC READY MIX INC.

Tel.: 529-4151 Local 50

GOLF

Craig Thompson vous assure de réduire votre handicap de moitié

SI VOUS ETES ACCEPTES

Roulez vos cigarettes avec MACDONALD'S British Consols

Tabac de Virginie doux et suave

Les archers de Lauzon balayaient les honneurs

Les Archers de Lauzon ont remporté le grand championnat de la Ligue des Archers de Québec, raison 63-64 dans les deux classes, A et B.

Ces deux équipes qui se sont mérités les trophées "Carling" ont accompli un magnifique travail au cours de cette saison qui a été fort active.

La Ligue tient à féliciter sincèrement les deux capitaines de ces équipes Henri Royer et Conrad Soucy qui ont grandement contribué à ces deux victoires.

Voici le palmarès complet de la saison:

CHAMPIONNAT CLASSE A

Gagnants: — Archers de Lauzon: Henri Royer, capitaine; Robert Trudel, Jacques Laflamme, J.-A. McCarty, Jacques Rouin, capitaine, Robert Day et J.-L. Lemieux.

Finalistes: Union Commerciale: Gérard Drouin, capitaine, Jean-Louis O'Malley, Alphonse Fortin, Claude Pineault, Maurice Brunet, Jean Thibault et Joe Morand.

CHAMPIONNAT CLASSE B

Gagnants: — Archers de Lauzon: Conrad Soucy, capitaine; Germain Lavoye, Michel Bérubé, Virgile Lavoie, Clément Noël, Conrad Soucy, Clément Demers et Jacques Dugas.

Finalistes: Archers de Ste-Foy: Adrien Ross, capitaine; Roland Lamar-

Résultats des courses

SIMPSONS-SEARS

TONDEUSE A MOTEUR

N'ATTENDEZ PAS!

Contiez la mise au point de vos tondeuses et moteurs hors-bord aux spécialistes Simpsons-Sears!

Appelez dès aujourd'hui!

529-9841 local 347

CENTRE DE SERVICES

1041 boul. Pierre-Bertrand, Québec.

Les "gars" du Québec achètent plus de **GIN V.O. (GENIÈVRE)** BOLS que tous les autres Canadiens ensemble

Bois est réputé dans le monde entier, partout où l'on rencontre des connaisseurs de "Gros Gin". Vous aimerez ce "Gros Gin" corsé, — le préféré des connaisseurs depuis 1575. Goûtez-y... ce soir!

Erven Lucas Bels (dir.) Montréal, Canada

SPECIALS POUR L'ETE

CHEMISES SPORT

1⁹⁵ 2⁹⁵ et 3⁹⁵

Becu coton imprimé, carreaux ou de fantasia. Manches longues. Tentes inaltérables. Grs. P.M.L.XL. Valeurs comparables. 2.95 à 5.95

CHEMISES SPORT OU CHANDAILS

2⁵⁹ 2⁹⁵ 3⁹⁵

Manches courtes. Marques: Globe, Modern, My Lord, Dale's, Grs. P.M.L.XL. Valeurs comparables 3.95 à 5.00

PANTALONS SPORT

5⁹⁵ et 6⁹⁵

Coton ou Térylène et Coton. Lavable sans repassage. Bleu, beige ou noir. Tailles 29 à 38. Valeurs comparables 6.95 et 7.95

JEANS

3⁹⁵ et 4⁹⁵

Denim bleu. Coupe Western. Marques: Duds et Goodhue, Grs. 28 à 38. Valeurs comparables 4.95 et 6.95

La Cie ASSH

842 EST, RUE ST-JOSEPH

POUR VENDRE OU ACHETER... C'EST DANS CES PAGES QUE VOUS FAITES UN BON MARCHÉ

64 DIVERS - A VENDRE 72 FEMMES-ILLES DEMANDEES 89 HOMMES DEMANDES 89 HOMMES DEMANDES 89 HOMMES DEMANDES 107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER 107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER 107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

BOULOTTE encyclopédie anglaise... 66 ENSEIGNEMENT... 72 FEMMES-ILLES DEMANDEES (VOIR AUSSI RUBRIQUE 138 SERVICE DOMESTIQUE)...

VENDEUR demande possédant auto... 89 HOMMES DEMANDES... 89 HOMMES DEMANDES... 89 HOMMES DEMANDES... 89 HOMMES DEMANDES...

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER... 107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER... 107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER... 107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER...

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER... 107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER... 107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER... 107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER...

INSTITUT TECHNIQUE AVIRON... STURTON SCHOOL... INSTITUT DENYS... BART SCHOOL "SPEEDWRITING"...

Comptables, typographes, Hommes d'affaires, autres... CHATEAU FRONTENAC... MECANICIEN de machines fixes... PATISSIER DEMANDE... CHICOUTIMI Publicité...

REVENU TRES ELEVÉ... ETUDIANTS EN SCIENCES... COMMIS COMPTABLE... AGR DE 22 à 27 ANS... RILINGUE...

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER... 107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER... 107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER... 107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER...

VOS JOLIS CHAPEAUX... I B M... 20 RUE ST-JEAN, QUEBEC... 67 ENTREPOTS A LOUER...

REPRESENTANT DEMANDE... MISE EN PAGES... IMPORTANT CHANGEMENT... NOUVELLE POLITIQUE Service des Annonces Classées...

LA DIRECTION Service des Annonces Classées... 90 HOMMES OU FEMMES... 105 LOCAUX A LOUER...

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER... 107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER... 107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER... 107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER...

68 ENTREPOTS A VENDRE... 72 FEMMES-ILLES DEMANDEES (VOIR AUSSI RUBRIQUE 138 SERVICE DOMESTIQUE)...

COMPTABLE DEMANDE... Une Compagnie de Produits Vétérinaires... 91 HOPITAUX - MATERNITE... 98 INSTITUTEURS - INSTITUTRICES...

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER... 107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER... 107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER... 107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER...

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER... 107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER... 107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER... 107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER...

STENOGRAPHERS - SECRETAIRES demandées... 72 FEMMES-ILLES DEMANDEES (VOIR AUSSI RUBRIQUE 138 SERVICE DOMESTIQUE)...

Gerant acheteur... 91 HOPITAUX - MATERNITE... 98 INSTITUTEURS - INSTITUTRICES... 105 LOCAUX A LOUER...

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER... 107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER... 107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER... 107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER...

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER... 107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER... 107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER... 107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER...

IRON ORE COMPANY OF CANADA LABRADOR CITY... Demandes des hommes de métier pour faire l'entretien des installations minières...

91 HOPITAUX - MATERNITE... 98 INSTITUTEURS - INSTITUTRICES... 105 LOCAUX A LOUER... 105 LOCAUX A LOUER...

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER... 107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER... 107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER... 107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER...

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER... 107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER... 107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER... 107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER...

TAUX HORAIRES INITIAUX: Soudeurs \$2.84, Mécaniciens diesel \$2.98, Electriciens (appareillage) \$2.98, Mécaniciens d'usine \$2.91... AVANTAGES: Vacances payées jusqu'à concurrence de 18 jours après un an de service...

105 LOCAUX A LOUER... 105 LOCAUX A LOUER... 105 LOCAUX A LOUER... 105 LOCAUX A LOUER... 105 LOCAUX A LOUER...

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER... 107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER... 107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER... 107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER...

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER... 107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER... 107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER... 107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER...

Les ménagers scrutent ces pages pour des articles utiles. Vendez ici!

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER MONTCALM

884 FRASER, coin Brown, 7 grandes pièces, moderne, salle d'eau, etc. Condi- tionnel professionnel, 885 Fraser. 481-1074.

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER ST-ROCH

PLAT meuble, propre, réfrigérateur, eau chaude, bain, 354 Des Commissaires. 481-1074.

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

STE-FOY

PLAGE Philippe, 6 grandes pièces moder- nes, chauffées, 1er plancher, 683-2434.

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

BANLIEUE

BEAUPORT logement neuf, 3 pièces, 1er plancher, 683-2434.

121 MAISONS A VENDRE

NON CLASSIFIEES

MAISON à vendre dans village 86-An- tonine de Tully, 523-3068.

121 MAISONS A VENDRE

QUARTIER LIMOILLOU

ST-PIERRE 2 logements à pièces, Aubine, 481-1074.

121 MAISONS A VENDRE

SILERY

MAISON familiale, 11e étage, 6 cham- bres, 481-1074.

121 MAISONS A VENDRE

STE-FOY

11e des Bois, entrée face Châteaucor- poration, 481-1074.

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER MONTCALM

884 FRASER, coin Brown, 7 grandes pièces, moderne, salle d'eau, etc. Condi- tionnel professionnel, 885 Fraser. 481-1074.

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER ST-ROCH

PLAT meuble, propre, réfrigérateur, eau chaude, bain, 354 Des Commissaires. 481-1074.

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

STE-FOY

PLAGE Philippe, 6 grandes pièces moder- nes, chauffées, 1er plancher, 683-2434.

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

BANLIEUE

BEAUPORT logement neuf, 3 pièces, 1er plancher, 683-2434.

121 MAISONS A VENDRE

NON CLASSIFIEES

MAISON à vendre dans village 86-An- tonine de Tully, 523-3068.

121 MAISONS A VENDRE

QUARTIER LIMOILLOU

ST-PIERRE 2 logements à pièces, Aubine, 481-1074.

121 MAISONS A VENDRE

SILERY

MAISON familiale, 11e étage, 6 cham- bres, 481-1074.

121 MAISONS A VENDRE

STE-FOY

11e des Bois, entrée face Châteaucor- poration, 481-1074.



UN VOYAGE DE NOCES... A L'EAU — Ces deux femmes ont nagé une distance de deux milles pour aller chercher de l'aide pendant que leurs maris se tenaient agrippés à leur bateau à voile qui avait chaviré dans la baie Crystal, près d'Ottawa.

hier. Les deux hommes ont passé plus de trois heures dans l'eau. De gauche à droite: Mike et Marianne Albisser, de Montréal et Bobbie et le Dr Roy Doucette, de Indianapolis. Ces derniers étaient en voyage de noces. (Téléphoto PC)

Le conflit entre le gouvernement de la Belgique et les médecins est réglé

BRUXELLES (Reuter) — Les médecins belges et le gouvernement ont signé hier un accord relatif au nouveau projet de sécurité sociale, mettant ainsi fin à un conflit qui durait depuis trois mois et qui avait entraîné en avril dernier le corps médical belge à se mettre en grève pendant huit jours.

Les médecins belges ont obtenu satisfaction en ce qui concerne le respect du secret professionnel. L'accord souligne que le secret professionnel ne peut être violé et stipule que le médecin n'est responsable que du traitement à prescrire.

Cet accord, qui sera soumis au parlement belge mardi prochain, entre en vigueur pendant une période transitoire prenant fin le premier janvier 1965. Le gouvernement soumettra ensuite au parlement un nouveau projet de loi modifiant la législation actuelle en matière de sécurité sociale, projet qui sera fondé sur l'expérience acquise durant la période transitoire.

Soixante pour cent des médecins belges souscrivent à la nouvelle convention établissant un barème fixe pour le tarif des honoraires des consultations et visites.

En présentant leur demande de remboursement à la sécurité sociale, les malades devront fournir une attestation certifiant qu'ils auront reçu un traitement médical mais on ne leur

demandera pas un reçu des honoraires perçus par le médecin.

De leur côté, les médecins devront conserver le talon des notes rédigées par les malades, de façon à pouvoir les présenter au contrôleur des contributions.

Les veuves, les invalides, les pensionnés et les orphelins seront traités gratuitement.

Enfin, l'accord signé ce matin porte création d'une commission paritaire réunissant des représentants du corps médical et des organismes de sécurité sociale.

L'homme pourra doubler sa récolte de fruits de mer

VANCOUVER (PC) — Un navant de vie marine a prédit que l'homme pourrait doubler sa récolte de fruits de mer.

Le Dr Schaefer, membre de l'Institut des ressources marines et de l'Institut océanographique Scripps, prendra la parole lors de la 45ième assemblée annuelle de l'Association américaine pour l'avancement des sciences, division alimentaire de la mer à été trop souvent sous-estimée.

Il a révélé que le taux de récolte de poissons, mollusques et crustacés par les pêcheurs dépasse celui de l'explosion démographique.

Dans la Mer de Béring et dans le golfe d'Alaska, par exemple, le calmar, le maquereau, la merluche, l'anchois et la scombre n'ont pas été pêchés.

"Des ces considérations, on peut raisonnablement conclure que les pêcheries dans les régions actuellement exploitées peuvent être doublées et que l'on pourrait doubler à nouveau la pêche en exploitant de nouvelles régions."

Ce potentiel se fonde sur la provision naturelle de la mer, a-t-il dit. Une connaissance plus approfondie de l'alimentation permettrait à l'homme d'accroître davantage la production de fruits de mer par l'établissement de fermes d'élevage pour les poissons.

Des marins du Canada instituteurs à la marine de la Nigeria

LAGOS (APP) — Un accord pour l'envoi au Nigeria de deux officiers de marine canadiens chargés d'aider à l'instruction des forces navales nigérianes a été signé, jeudi, à Lagos.

A cette occasion, M. Mohammed al-Rihadi, ministre de la Défense de la Nigeria, a rendu hommage à l'assistance technique canadienne, notamment dans le domaine des forces armées.

L'accord a été signé par MM. Matthew Mbu, ministre d'Etat chargé de la marine, et Thomas Carter, ambassadeur du Canada à Lagos.

En 1968, la Grande-Bretagne aura une flotte de cinq sous-marins "Polaris". Le premier a été mis en chantier en février. Les trois derniers seront mis en chantier à un mois d'intervalle chacun. Ils déplaceront tous 7,000 tonnes et seront à propulsion nucléaire.

Le second sous-marin anglais: le "Renown"

LIVERPOOL, Ang. (Reuter) — Des officiers de marine britanniques et américains ont assisté hier à Liverpool à une cérémonie marquant la mise en chantier du second sous-marin "Polaris" britannique, qui s'appellera "Renown".

Ce sous-marin sera équipé de 16 missiles "Polaris" de fabrication américaine, portant des ogives de fabrication britannique. Il doit devenir opérationnel en 1968.

En 1969, la Grande-Bretagne aura une flotte de cinq sous-marins "Polaris". Le premier a été mis en chantier en février. Les trois derniers seront mis en chantier à un mois d'intervalle chacun. Ils déplaceront tous 7,000 tonnes et seront à propulsion nucléaire.

Responsabilité des exploitants de salles de spectacles

CITÉ DU VATICAN (AEP) — La responsabilité des exploitants de salles de spectacles dans la lutte contre la crise idéologique et morale qui sévit dans le domaine du cinéma, a été soulignée dans une lettre que le cardinal secrétaire d'Etat Amleto Cicognani, a adressée au nom du pape au président de l'Office catholique international du cinéma à l'occasion des Journées internationales d'étude qui se tiennent actuellement à Venise sur la fonction de ces exploitants.

"Il appartient aux catégories intéressées, dit la lettre, de mettre un frein, pour l'honneur même de la profession, à la diffusion de toutes sortes de licences et d'immoralités".

Le cardinal poursuit en affirmant que dans cette tâche les exploitants et salles de spectacles doivent pouvoir compter sur la collaboration du clergé paroissial sur les associations catholiques et surtout sur l'appui loyal et



M. "K" A VOULU RAMER — Le premier ministre russe montre son savoir-faire devant son hôte, le premier ministre de Suède, Tage Erlander. Cette scène a été fixée, hier, à la propriété du chef d'Etat suédois, à Harpsund. Un inter-

prète, au centre, les accompagne. M. Khrouchtchev a pris les rames après un entretien d'une heure avec M. Erlander. Après avoir ramé quelque 300 verges, le chef russe semblait en pleine forme. (Téléphoto PA)

Mme L. Pelletier

Mme Lionel Pelletier, née Colette Fiset, est décédée le 25 juin, à l'âge de 34 ans. Elle demeurait au 623, des Sapins, Sainte-Foy.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil son fils, Daniel, son père et sa mère, M. et Mme Joseph Fiset (Marie-Louise Levesque), de Trois-Pistoles; son grand-père, M. J.-L. Fiset, de Montréal; ses beaux-parents, M. et Mme Jean-Baptiste Pelletier, de Trois-Pistoles; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: MM. et Mmes Hector Fiset, de Montréal, Bernard et Raynald Fiset, de Saint-Romuald, MM. et Mmes Fernando Dionne (Lucienne Fiset), de Boucherville, Rémi Devost (Madeleine Fiset, David Ouellet (Maurice Fiset), de Chaudière-Bassin, et Lionel Morais (Gertrude Fiset), de Trois-Pistoles, la Rév. Sra Saint-Jean-du-Sauveur, MM. et Mmes Victorin Pelletier, de Trois-Pistoles, Rodolphe Pelletier, de Mont-Joli, Emmanuel Pelletier, de Trois-Pistoles, Rodrigue Pelletier, Irène Emond, et Jacques Bouchard, de Montréal, M. et Mme Lucien Martel, de Lafleche, Mlle Jeanne-Hélène Pelletier, M. et Mme Jean-Louis Leclerc, de Montréal, MM. Léonard et Jean-Paul Pelletier, Mlle Geneviève Pelletier, de Trois-Pistoles, MM. Jean-Marc et Normand Pelletier, de Toronto.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltee, 1025 Rue de l'Église, Sainte-Foy. Les funérailles auront lieu lundi, à Notre-Dame-de-Foy.

M. T. G. Butler

M. Thomas Gerry Butler, fils de feu Richard Butler et de feu dame Elizabeth Breen, est décédé le 23 juin, à Québec, à l'âge de 53 ans et 2 mois.

Il laisse dans le deuil, sa sœur et son beau-frère, M. et Mme Joseph Blaine (Elizabeth Butler); son frère et sa belle-sœur, M. et Mme Michael Butler (Françoise Lévesque).

La dépouille mortelle a été exposée à 300, Chemin Sainte-Foy. Les funérailles ont eu lieu jeudi à St. Patrick, sous la direction de la maison Germain Lépine Ltee, de Québec.

Cette question de la circulation, dit le Centre d'Affaires, vient s'ajouter celle du réaménagement du quartier Saint-Roch. De plus, à la suite de la canalisation de la rivière Saint-Charles qui doit commencer en 1965, cette dernière ne doit pas être séparée du quartier Saint-Roch par des voies ferrées. Les habitants des constructions domiciliaires modernes qui seront érigées dans ce quartier devront avoir libre accès aux rives de la Saint-Charles.

L'Ouganda refuse la fédération africaine

KAMPALA (Reuter) — Le ministre ougandais des Affaires étrangères, M. Felix Onama, a déclaré hier à Kampala qu'il avait récemment fait savoir aux délégués d'Afrique orientale que l'Ouganda estimait qu'une fédération d'Afrique orientale n'était pas possible pour l'instant.

M. Onama ajoute que l'expérience a montré que la formation d'une fédération pour des raisons de prestige politique n'a jamais donné de résultats positifs. A mon avis, a-t-il ajouté, nous devrions procéder étape par étape à la constitution de cette fédération.

Province de Québec Municipalité de Village St-Zacharie Aux Contribuables de la susdite municipalité

AVIS

Les contributions sont demandées pour l'année 1964. Les contribuables doivent verser leur somme avant le 30 juin 1964. Les contributions sont demandées par le Secrétaire-Trésorier, M. G. Groulx, au Bureau de la Municipalité, 100, rue St-Zacharie, à St-Zacharie, P.Q.

Le Secrétaire-Trésorier, M. G. Groulx, est disponible pour répondre aux questions des contribuables.

Province de Québec Municipality de Village St-Zacharie Aux Contribuables de la susdite municipalité

AVIS

Les contributions sont demandées pour l'année 1964. Les contribuables doivent verser leur somme avant le 30 juin 1964. Les contributions sont demandées par le Secrétaire-Trésorier, M. G. Groulx, au Bureau de la Municipalité, 100, rue St-Zacharie, à St-Zacharie, P.Q.

Le Secrétaire-Trésorier, M. G. Groulx, est disponible pour répondre aux questions des contribuables.

Municipalité de Cap-Aux-Meules Iles de la Madeleine Province de Québec

AVIS

Les contributions sont demandées pour l'année 1964. Les contribuables doivent verser leur somme avant le 30 juin 1964. Les contributions sont demandées par le Secrétaire-Trésorier, M. G. Groulx, au Bureau de la Municipalité, 100, rue St-Zacharie, à St-Zacharie, P.Q.

Le Secrétaire-Trésorier, M. G. Groulx, est disponible pour répondre aux questions des contribuables.

Municipalité de Cap-Aux-Meules Iles de la Madeleine Province de Québec

AVIS

Les contributions sont demandées pour l'année 1964. Les contribuables doivent verser leur somme avant le 30 juin 1964. Les contributions sont demandées par le Secrétaire-Trésorier, M. G. Groulx, au Bureau de la Municipalité, 100, rue St-Zacharie, à St-Zacharie, P.Q.

Le Secrétaire-Trésorier, M. G. Groulx, est disponible pour répondre aux questions des contribuables.

CITÉ DE QUÉBEC BUREAU DU QUÉBÉRIEN

AVIS

Le Bureau du Québécois a l'honneur de vous informer que les contributions pour l'année 1964 sont demandées. Les contribuables doivent verser leur somme avant le 30 juin 1964. Les contributions sont demandées par le Secrétaire-Trésorier, M. G. Groulx, au Bureau de la Municipalité, 100, rue St-Zacharie, à St-Zacharie, P.Q.

Le Secrétaire-Trésorier, M. G. Groulx, est disponible pour répondre aux questions des contribuables.

Le Soleil, Québec, vendredi 26 juin 1964 *** 33

Décès

ALLAIRE — A Québec, le 24 juin 1964, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Charles-Alain Allaire, époux de feu Marie-Thérèse Allaire, demeurant à 833 rue Notre-Dame.

Les funérailles auront lieu samedi à 10 heures.

Départ du salon funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltee, 1025 Rue de l'Église, à 10 heures pour l'église du St-Sacrement et de là au cimetière St-Charles.

ARNAULT — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 24 juin 1964, à l'âge de 51 ans, est décédé M. Armand Arnault, chef de police et de pompier de la Cité de Lévis, époux de feu Marie-Louise Arnault, en ses dernières noces de dame Léane Rodrigue St-Charles, demeurant à 141 Côte du Parc, Lévis.

Les funérailles auront lieu samedi à 12 heures pour l'église Notre-Dame et de là au cimetière St-Charles.

ATKINS — A La Tuque, le 24 juin 1964, à l'âge de 83 ans, est décédé M. James Atkins, époux de feu David Atkins, demeurant à 100, rue St-Joseph, La Tuque.

Les funérailles auront lieu samedi le 27 juin, à 10 heures pour l'église St-Michel, La Tuque.

BARRY — A Montréal, France, le 18 juin 1964, à l'âge de 87 ans, est décédé M. Eugène Barry, industriel, demeurant à 1013 Bourbonnais, Brossard.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltee, 975 avenue Marguerite-Bourgeois, à 9 heures pour l'église St-Charles-Garnier et de là au cimetière Belmont.

BORNAS — A Québec, le 26 juin 1964, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Joseph Bornas, époux de feu Marie-Cécile Bornas, demeurant à 344 St-Amand.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltee, 975 avenue Marguerite-Bourgeois, à 9 heures pour l'église St-Charles-Garnier et de là au cimetière Belmont.

BOULE — A Montmagny, le 25 juin 1964, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Paul Boule, époux de feu Marie-Cécile Boule, demeurant à 244 St-Amand.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltee, 975 avenue Marguerite-Bourgeois, à 9 heures pour l'église St-Charles-Garnier et de là au cimetière Belmont.

CLAYTON — A Montmagny, le 25 juin 1964, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Clayton Clayton, époux de feu Marie-Cécile Clayton, demeurant à 244 St-Amand.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltee, 975 avenue Marguerite-Bourgeois, à 9 heures pour l'église St-Charles-Garnier et de là au cimetière Belmont.

COLETTA — A Québec, le 24 juin 1964, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Joseph Colletta, époux de feu Marie-Cécile Colletta, demeurant à 244 St-Amand.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltee, 975 avenue Marguerite-Bourgeois, à 9 heures pour l'église St-Charles-Garnier et de là au cimetière Belmont.

COULTEUR — A Québec, le 26 juin 1964, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Paul Coultour, époux de feu Marie-Cécile Coultour, demeurant à 244 St-Amand.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltee, 975 avenue Marguerite-Bourgeois, à 9 heures pour l'église St-Charles-Garnier et de là au cimetière Belmont.

GUIMOND — A Cap-Saint-Ignace, le 23 juin 1964, à l'âge de 87 ans, est décédé M. Joseph Guimond, époux de feu Marie-Cécile Guimond, demeurant à 244 St-Amand.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltee, 975 avenue Marguerite-Bourgeois, à 9 heures pour l'église St-Charles-Garnier et de là au cimetière Belmont.

LEMOINE — A Québec, le 24 juin 1964, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Joseph Lemoine, époux de feu Marie-Cécile Lemoine, demeurant à 244 St-Amand.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltee, 975 avenue Marguerite-Bourgeois, à 9 heures pour l'église St-Charles-Garnier et de là au cimetière Belmont.

LETOURNEAU — A Québec, le 25 juin 1964, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Joseph Letourneau, époux de feu Marie-Cécile Letourneau, demeurant à 244 St-Amand.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltee, 975 avenue Marguerite-Bourgeois, à 9 heures pour l'église St-Charles-Garnier et de là au cimetière Belmont.

MOREL — A Québec, le 24 juin 1964, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Joseph Morel, époux de feu Marie-Cécile Morel, demeurant à 244 St-Amand.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltee, 975 avenue Marguerite-Bourgeois, à 9 heures pour l'église St-Charles-Garnier et de là au cimetière Belmont.

MOREY — A Québec, le 23 juin 1964, à l'âge de 68 ans, est décédé M. Joseph Morey, époux de feu Marie-Cécile Morey, demeurant à 244 St-Amand.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltee, 975 avenue Marguerite-Bourgeois, à 9 heures pour l'église St-Charles-Garnier et de là au cimetière Belmont.

MOREY — A Québec, le 23 juin 1964, à l'âge de 68 ans, est décédé M. Joseph Morey, époux de feu Marie-Cécile Morey, demeurant à 244 St-Amand.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltee, 975 avenue Marguerite-Bourgeois, à 9 heures pour l'église St-Charles-Garnier et de là au cimetière Belmont.

PELLETIER — A St-Foy, le 25 juin 1964, à l'âge de 34 ans, est décédé M. Lionel Pelletier, époux de feu Marie-Cécile Pelletier, demeurant à 623 des Sapins, Sainte-Foy.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltee, 1025 Rue de l'Église, à 9 heures pour l'église du St-Sacrement et de là au cimetière St-Charles.

REINGIETTE — A St-Michel de Bellefleur, le 24 juin 1964, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Léon Reingiette, époux de feu Marie-Cécile Reingiette, demeurant à 244 St-Amand.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltee, 975 avenue Marguerite-Bourgeois, à 9 heures pour l'église St-Charles-Garnier et de là au cimetière Belmont.

SAVIGNY — A Québec, le 24 juin 1964, à l'âge de 87 ans, est décédé M. Joseph Savigny, époux de feu Marie-Cécile Savigny, demeurant à 244 St-Amand.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltee, 975 avenue Marguerite-Bourgeois, à 9 heures pour l'église St-Charles-Garnier et de là au cimetière Belmont.

TALBOT — A Québec, le 26 juin 1964, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Joseph Talbot, époux de feu Marie-Cécile Talbot, demeurant à 244 St-Amand.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltee, 975 avenue Marguerite-Bourgeois, à 9 heures pour l'église St-Charles-Garnier et de là au cimetière Belmont.

THERIAULT — A Québec, le 23 juin 1964, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Joseph Thériault, époux de feu Marie-Cécile Thériault, demeurant à 244 St-Amand.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltee, 975 avenue Marguerite-Bourgeois, à 9 heures pour l'église St-Charles-Garnier et de là au cimetière Belmont.

TREMBLAY — A Québec, le 25 juin 1964, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Joseph Tremblay, époux de feu Marie-Cécile Tremblay, demeurant à 244 St-Amand.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.

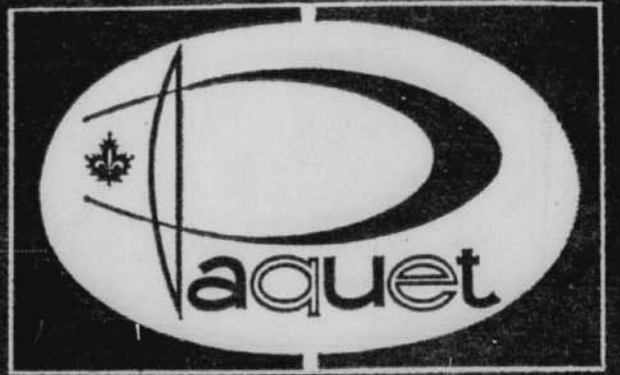
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltee, 975 avenue Marguerite-Bourgeois, à 9 heures pour l'église St-Charles-Garnier et de là au cimetière Belmont.

WAGNER — A Québec, le 25 juin 1964, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Joseph Wagner, époux de feu Marie-Cécile Wagner, demeurant à 244 St-Amand.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltee, 975 avenue Marguerite-Bourgeois, à 9 heures pour l'église St-Charles-Garnier et de là au cimetière Belmont.

demain JOUR DU DOLLAR DANS TOUT LE MAGASIN



des aubaines sensationnelles pour les clients avisés



 <p>1-CHAUD CARDIGAN POUR GARÇONS sans collet décollé en "V" 100% coton, facile d'entretien. Très belle couleur, 2 et 3 ans seulement, blanc, vert, bleu brun blanc gris. Rég. .83. Paquet, selon bambino, 2e étage.</p>	 <p>2-JOLI "PLAY AND SLEEP" SET pour bébé comprenant 3 pièces blouse, pantalon et chaussette de flanelle blanche avec petits imprimés, se porte jour ou nuit, 6 à 12 mois, blanc, rose, bleu. Rég. 1.99 Paquet, selon bambino, 2e étage.</p>	 <p>3-SOLIDE IMPERMEABLE EN PLASTIQUE de très belle qualité, comprenant aussi le chapeau et l'emballage pour le rangement. Bleu, rouge, blanc, 4 à 16 ans. Rég. 2.59 Paquet, selon jeunesse, 2e étage.</p>	 <p>4-PRACTIQUE GILET DE COTON à manches courtes décollé en rond facile d'entretien et pratique pour l'école avec un ensemble sport ou une fraîche jupe, blanc, rose, bleu, jaune. Rég. 1.99 Paquet, selon bambino, 2e étage.</p>	 <p>5-JOLIES BLOUSES DE COTON BLANC genre tailleur avec collier et boutons à l'avant, manche courte ou sans manches dans le lot. 7 à 14 ans, blanc. Rég. 2.59 Paquet, selon jeunesse, 2e étage.</p>	 <p>6-COMFORTABLES SOULIERS D'ETE genre tennis pour fillettes en toile rayée, semelle caoutchouc cousinée ce sont des souliers légers, blanc et noir, blanc et vert. 11 à 2. Rég. 1.99 Paquet, chaussures pour enfants, rez-de-chaussée.</p>	 <p>7-LEGERS SOUS-VETEMENTS POUR GARÇONS camicale style athlétique, coléon à siège double, les deux en coton ciblé blanc. P.M.G. Rég. .49 Paquet, garçon, rez-de-chaussée.</p>	 <p>8-CASQUETTE POUR GARÇON en frais nylon idéal pour la saison d'été, première qualité, gris, brun, bleu, 6/8 à 6/10. Rég. 1.79 Paquet, coiffures pour garçons Rez-de-chaussée.</p>
 <p>9-JOLIS GANTS COURTS en chamoulette de nylon dans un assortiment de couleurs différentes. P.M.G. seulement. Rég. 1.99 Paquet, gants, rez-de-chaussée.</p>	 <p>10-BUSTIER EN COTON pour la plage ou le chapelet dans un choix de différentes teintes. P.M.G. Rég. 1.59 Paquet, foulards, rez-de-chaussée.</p>	 <p>11-JOLIS COLLIERS D'ETE très légers et appropriés à vos tenues légères. Choix de 2 modèles 2 ou 3 rangs, orange et beige, orange et jaune, blanc et noir. Rég. 2.00 Paquet, bijoux, rez-de-chaussée.</p>	 <p>12-RAVISSANTS MOUCHOIRS blanc avec motifs de dentelle dans la bordure. Belle apparence et haute qualité. Rég. .59 Paquet, rubans et dentelle, rez-de-chaussée.</p>	 <p>13-SOLIDE IMPERMEABLE POUR DAMES fabrication de plastique à pois et durable, manche raglan, comprenant aussi chapeau et ceinture, rouge et bleu. P.M.G. Rég. 3.99 Paquet, plastique, rez-de-chaussée.</p>	 <p>14-FLEURS DESASSORTIES comprendant pinces doubles sur longue tige, iris jaunes, rouge jaunes rose et blanc sur tige triple. Rég. .59 Paquet, fleurs artificielles 3e étage.</p>	 <p>15-ARRANGEMENTS FLORAUX de splendides fleurs de toutes sortes bien groupées pour donner un effet très joli. Rég. 1.79 Paquet, fleurs artificielles 3e étage.</p>	 <p>16-PRESENTATION D'OUILLETS des oeillets rouges et blancs groupés pour un joli coup d'œil. Rég. 1.99 pour deux tiges. Paquet, articles religieux, 3e étage.</p>
 <p>17-SWIM O-MATIC pour apprendre à nager facilement et sans danger. Un petit cadeau pour les enfants à l'occasion des vacances. Rég. .99 Paquet, jouets 3e étage.</p>	 <p>18-SOUPLES SERVIETTES DE BAIN en ratine fond blanc avec rayures multicolores très décoratives. 20 x 38. Rég. .69 Paquet, toiles et cotonnades, 4e étage.</p>	 <p>19-ABSORBANTES SERVIETTE DE BAIN en douce ratine, fond blanc avec rayures multicolores. 14 x 25. Rég. .42 Paquet, toiles et cotonnades, 4e étage.</p>	 <p>20-LINGES A VAISSELLE EN PURE TOILE Joli motif à rayures 2 tons formant quadrille. Jaune, brun, turquoise, vert, rose. 17 x 30. Rég. .42 Paquet, toiles et cotonnades, 4e étage.</p>	 <p>21-DOUCES DEBARBOUILLETES EN RATINE fond blanc avec rayures multicolores apparentant les serviettes. 11 x 11. Rég. .23 Paquet, toiles et cotonnades, 4e étage.</p>	 <p>22-JOLI DESSUS D'OREILLERS en corduroy qui fera de vos oreillers de jour et décoratifs coussins. Fermeture éclair à une extrémité, vert, bleu, jaune rouge, beige, 18 x 25. Rég. 1.29 Paquet, toiles et cotonnades, 4e étage.</p>	 <p>23-MAROUISSETTE DE COTON HOLLANDAIS 200 vps de tissu de première qualité, lavable et léger. Rayé ou quadrillé idéal pour cuisine et chambre d'enfant. Blanc, bleu, blanc, rouge, blanc, bleu, rose, rose et blanc. Rég. .89 Paquet, tissus à la verge, 4e étage.</p>	 <p>24-PRESTO PAINT de la collection des jouets Kenner. Peinture numérotée avec cire. Pour amuser les jeunes par les journées pluvieuses. Rég. 2/1.19 Paquet, jouets, 3e étage.</p>
 <p>25-TUILES DE VINYL AMIANTE 1/8" épaisseur, 9" x 9" en beige et brun. Rég. .28 Paquet, tapis 4e étage.</p>	 <p>26-TUILES MARBOLEUM 1/8" épaisseur, 9" x 9", noir, gris, rouille. Rég. .17 Paquet, tapis, 4e étage.</p>	 <p>27-49 ECHANTILLONS DE TAPIS couleurs et modèles discontinus. Dimensions approximatives: 12" x 27" 18" x 27" Rég. 1.89 à 2.59 Paquet, tapis 4e étage.</p>	 <p>28-DESSUS DE BAIN avec couvre siège assorti. Un petit luxe indispensable. Choix de teintes différentes. Rég. 5.99 Paquet, toiles et cotonnades, 4e étage.</p>	 <p>29-PETIT TAPIS DE RATINE pour chambre de bain imprimé d'un motif fleuri. Dimensions approximatives 18" x 27". Rég. 1.89 Paquet, toiles et cotonnades, 4e étage.</p>	 <p>30-DESSUS POUR RESERVOIR A TOILETTE des dessus en beau coton lavable qui embelliront votre salle de bain. Couleurs assorties, s'adaptent à toutes formes de réservoir. Rég. 1.89 Paquet, toiles et cotonnades, 4e étage.</p>	 <p>31-COUPONS DE PRELARTS dans des teintes assorties et motifs variés. Dimensions 2" x 6", 4 1/2" x 6". Rég. 1.59 à 2.99 Paquet, tapis, 4e étage.</p>	 <p>32-FAMEUSES TOILES DOMINION en spécial à cause de quelques légères imperfections qui ne nuisent en rien à la qualité et à la durée. Couleur crème, 36" x 70". Rég. 2.49 Paquet, rideaux, 4e étage.</p>
 <p>33-CRYSTAL JELLIES de délicieuses bombes à la gelée aromatisées de sucre. Différentes essences Vous régaleront vos invités et vos jeunes. Rég. .39 3 lbs pour Paquet, bonbons, rez-de-chaussée.</p>	 <p>34-AMPOULES DE MARQUE CONNUE 25-40-60-100 "watts" de longue durée, profitez-en pour faire votre maison. Rég. .28 Paquet, lampes, 3e étage.</p>	 <p>35-PEINTURE PARKLANE PAR REARDON fin latex, pour l'intérieur. Un spécial bon en temps pour l'ouverture du chapelet. 12 couleurs différentes et blanc. Rég. 1.39 la pinte Paquet, peinture, 3e étage.</p>	 <p>36-BOUTEILLE VACUUM conservant l'eau froide ou chaude pour une assez longue période de temps. Intérieur de plastique, modèles assortis, balance de ligne, légères imperfections. Rég. 3.29 à 5.99 Paquet, ustensiles de cuisine, sous-sol.</p>	 <p>37-CLOTURE POUR PLANTES en broche recouverte de plastique vert pour entourer arbustes, arbustes et ronds de fleurs. Hauteur 18" largeur 10" poids. Rég. 1.89 Paquet, quincaillerie, sous-sol.</p>	 <p>38-SAVONS POUR LE BAIN "Huck & Yogi" des pains de savon qui amuseront vos enfants. Rég. .22 Paquet, cosmétiques, rez-de-chaussée.</p>	 <p>39-NECESSAIRE A MANICURE dans un joli étui triangulaire et comprenant tout ce qui est nécessaire pour avoir de jolies mains. Rég. 1.25 à 1.99 Paquet, cosmétiques, rez-de-chaussée.</p>	 <p>40-BEAUX COLLETS DE CHEMISES qui prolongent la durée de vos chemises. Col à pointes courtes en blanc seulement. Choix de grandeur. Rég. .69 Paquet, boutons, rez-de-chaussée.</p>
 <p>41-JOLIES BOMBONNIÈRES avec couvercle en verre semi-taillé, patron Lin-wheel. Fera un très bel effet sur vos plus jolies tables. Rég. 1.69 Paquet, argenterie, 3e étage.</p>	 <p>42-SPLENDIDES CENDRIERS EN CERAMIQUE de teintes variées, qui s'harmonisent avec tous les décors possibles. Des motifs jeunes et modernes. Rég. 1.99 Paquet, argenterie, 3e étage.</p>	 <p>43-MAGNIFIQUE BOL A SALADE en verre transparent avec de délicats motifs. 10" de diamètre. Un article bien pratique en été. Rég. 1.69 à 2.29 Paquet, argenterie, 3e étage.</p>	 <p>44-ASSIETTE A GATEAU en verre transparent avec dessins noir et or. 11" de diamètre. Une grandeur qui convient à tous vos goûts. Rég. 2.49 Paquet, argenterie, 3e étage.</p>	 <p>45-LIVRES POUR LES JEUNES 500 livres provenant de différentes collections: Bibliothèque de la Jeunesse, La Pédagogie, etc. Valeur rég. .79 à 1.00 Paquet, librairie, rez-de-chaussée.</p>	 <p>46-TISSUS IMPRIMES DE BELLE QUALITE Sheer imprimé ainsi que tulle et rayonne imprimé de jolis motifs, largeurs 36" et 45" Valeurs jusqu'à 4.99 Paquet, tissus à la verge, 3e étage.</p>	 <p>47-LOT DE TISSUS 100% LAINE comprendant Tweed à manteau et jersey de laine, teintes pâles et foncées. Largeur 54" pouces. Rég. jusqu'à 6.99 Paquet, tissus à la verge, 3e étage.</p>	 <p>48-TRES BEAU COTON BRODE Pour vos robes d'été, importation Suisse, blanc, jaune, vert, bleu, beige, rose. Largeur 36". Rég. 1.99 Paquet, tissus à la verge, 3e étage.</p>

Au comptoir seulement — Aucune commande postale ou téléphonique — Ouvert vendredi soir jusqu'à 9 h.30 et samedi jusqu'à 5 h.P.M.